## 大佛顶首楞严经白话文

唐天竺沙门般刺密帝译 乌苌国沙门弥伽释迦译语 北京社科院宗教研究所编译

在佛教里,所有的经典,都很重要,但是楞严经更为重要。凡是有楞严经所在的地方,就是正法住世。楞严经没有了,就是末法现前。楞严经是佛的真身,楞严经是佛的舍利,楞严经是佛的塔庙。所有的佛教徒,必须拿出力量,拿出血汗来拥护这部楞严经。

在法灭尽经上说:"末法时代,楞严经先灭。其余的经典,逐渐而灭。"如果楞严经不灭,正法时代就现前。因此,我们佛教徒,必须以性命来护持楞严经,以血汗来护持楞严经,以行愿来护持楞严经。令楞严经永住于世,发扬光大,流通到每粒微尘中。到全世界每个角落去,流通到尽虚空遍法界中去。如果能这样,正法就能大放光明。

为什么说楞严经先灭?因为该经所讲的道理太真实啦!天魔外道受不了,所以用种种方法来破坏、来消灭它。首先造出谣言,说楞严经不是释迦牟尼佛金口所说的经,而是后人伪造的经,这是外道强辞夺理的说法,故意破坏真经的卑鄙手段。

楞严经的内容,说明四种清净明诲,二十五圣各述圆通,五十阴魔的境界。好像照妖镜,使旁门外道的妖魔鬼怪原形毕露,无处藏身,乃大事宣传楞严经是伪经,不可相信。(宣化上人法语)

楞严经卷一 楞严经卷二 楞严经卷三 楞严经卷三 楞严经卷五 楞严经卷五 楞严经卷五 楞严经卷七

楞严经卷八 楞严经卷九 楞严经卷十

选择字

号 1215182

124

## 大佛顶首楞严经卷一

## 北京社科院宗教研究所编译

如是我闻。一时佛在室罗筏城。只桓精舍。与大比丘众。千二百五十人俱。皆是无漏大阿罗汉。佛子住持。善超诸有。能于国土。成就威仪。从佛转轮。妙堪遗嘱。严净毗尼。弘范三界。应身无量。度脱众生。拔济未来。越诸尘累。其名曰。大智舍利弗。摩诃目犍连。摩诃拘絺罗。富楼那弥多罗尼子。须菩提。优波尼沙陀等。而为上首。复有无量辟支无学。并其初心。同来佛所。属诸比丘休夏自恣。十方菩萨咨决心疑。钦奉慈严将求密义。即时如来敷座宴安。为诸会中。宣示深奥。法筵清众。得未曾有。迦陵仙音。遍十方界。恒沙菩萨。来聚道场。文殊师利而为上首。

这部经是我亲自听佛陀宣讲的。那时,世尊在舍卫国的只园精舍,与大比丘等一千二百五十名僧人在一起。这当中,有些是成就了无漏智的大阿罗汉,有些是具备了佛智而住在世间以宏扬佛法的菩萨。他们都以佛智慧超越了种种有为事物的束缚,从而能够在俗世界施行佛的威德仪律,绍继佛法以摧破世人烦恼,将如来遗训发扬光大。他们净化精严佛化人生,将佛的威德律仪推广于凡人生死来往的世界。他们在世间,以无数量的化身显现佛的智慧,引导世间生灵脱离生死轮回,将现在与未来的众生从轮回苦海的压迫之中拯救出来,从而超越世间有为事物的种种压迫累赘。他们的名字是:大智舍利弗、摩诃目犍连、摩诃拘絺罗、富楼那弥多罗尼子、须菩提、优波尼沙陀等人,他们全都是如来佛的上首弟子。另外,还有无数的辟支、无学等,初入圣道的修行者,以及一些初发心愿的修行者,一同来到如来这里,与各位比丘一道坐禅修学,一齐参与修行后的考察和检

省。来自十方世界的菩萨们,为了绝断心中最后的疑惑,也同来恭请如来为众生宣示佛法的奥义。这时候,如来上座已毕,就为法会中大众宣讲了佛法的深奥密义。一时间法会大众都得到了前所未有的启发,和美法音响起,传遍十方诸天各界。数不清的菩萨都聚会到了如来这里,文殊师利菩萨则是他们当中为上首的一位。

时波斯匿王。为其父王讳日营斋。请佛宫掖。自迎如来。广设珍羞无上妙味。兼复亲延诸大菩萨。城中复有长者居士同时饭僧。伫佛来应。佛敕大殊。分领菩萨及阿罗汉。应诸斋主。唯有阿难。先受别请。远游未还。不遑僧次。既无上座。及阿阇黎。途中独归。其日无供。即时阿难。执持应器。于所游城。次第循乞。心中初求最后檀越。以为斋主。无问净秽。刹利尊姓。及旃陀罗。方行等慈。不择微贱。发意圆成。一切众生。无量功德。阿难已知如来世尊。诃须菩提。及大迦叶。为阿罗汉。心不均平。钦仰如来。开阐无遮。度诸疑谤。经彼城隍。徐步郭门。严整威仪。肃恭斋法。尔时阿难。因乞食次。经历媱室。遭大幻术。摩登伽女。以娑毗迦罗先梵天咒。摄入媱席。媱躬抚摩。将毁戒体。

那时,有波斯匿王,因为其父的讳日而设斋筵礼诸佛的护佑。他在自己的宫廷迎候如来,以及各位菩萨,斋筵上摆满了美味珍肴。城里又有其他长者、居士们,同时也在设斋筵礼诸僧人,他们也期待如来能够光临。如来就让文殊菩萨带领各位菩萨和阿罗汉去赴斋主们的筵请。只有如来的弟子阿难,先已接受别处的侍奉,远游未归。既然没有德高望重的比丘和轨范师一起受请,他也就在施主家接受最高的供奉,接受导师的称号了。此时阿难正一人在返回的途中,这一天他没有得到供奉,他就手持食钵,在他驻足的城中沿街乞食。阿难在心里计划,待乞到最后一家施主时,就在那家接受供奉,不管那家是否干净,也不论那家是尊贵之姓还是卑贱之姓,他都将施行同等的慈悲关怀予人,都将起意去成就一切众生的佛性智慧,成就众生们的无上的功德。此时阿难已经知道如来世尊诃责须菩提和大迦叶,批评他们成就了阿罗汉果位,但是仍然不能以平等心对待众生,他期仰著如来能为他们阐说开示佛的宽容平等的智慧,以引导他们能解脱迷惑怨忿的烦恼。此时阿难正走过城楼,慢慢向街上走去。他仪容庄重严慧,恭敬肃穆地按行斋的律仪乞食。就在他乞食到一处淫逸的住所时,他遭遇大魔法,一名叫摩登伽的女子使用婆毗迦罗先梵天咒,将阿难捉按到了淫床之上,并施予淫行,即

将毁坏阿难的持戒之体。

如来知彼媱术所加。斋毕旋归。王及大臣长者居士。俱来随佛。愿闻法要。 于时世尊。顶放百宝无畏光明。光中出生千叶宝莲。有佛化身。结跏趺坐。宣说神咒。敕文殊师利将咒往护。恶咒消灭。提奖阿难。及摩登伽。归来佛所。阿难见佛。顶礼悲泣。恨无始来。一向多闻。未全道力。殷勤启请。十方如来得成菩提。妙奢摩他。三摩。禅那。最初方便。于时复有恒沙菩萨。及诸十方大阿罗汉。辟支佛等。俱愿乐闻。退坐默然。承受圣旨。

如来已知道阿难遭了摩登伽的魔法,于是离筵归来,波斯匿王各大臣、长者居士们,也都跟随而来,期待著聆听佛法要义。这时候,如来头顶上放射出百宝无畏大光明,光芒之中生出千叶宝莲花,莲中有一佛作跏趺坐,宣说神咒。并命文殊菩萨持此咒去护卫阿难。一时之间,摩登伽女的魔咒被灭,阿难和摩登伽女都被带到了如来这里。阿难见到如来,行礼佛足,悲泣起来。他悔恨自已,久远以来一向以'多闻'称名于世,然而并未成就圆满的道行。阿难恳请十方如来佛,助成他获至无上智慧,获至无上止寂禅定,获至无上正定正觉的修习功夫,以及最为直接的成道法门。当时又有数不清的菩萨,以及十方世界大阿罗汉、缘觉、声闻等,都愿现聆教诲,他们退回自己的座位,领受著佛的至高要义。

佛告阿难。汝我同气。情均天伦。当初发心。于我法中。见何胜相。顿舍世间深重恩爱。阿难白佛我见如来三十二相。胜妙殊绝。形体映彻犹如琉璃。常自思惟。此相非是欲爱所生。何以故。欲气粗浊。腥臊交遘。脓血杂乱。不能发生胜净妙明紫金光聚。是以渴仰。从佛剃落。佛言。善哉阿难。汝等当知一切众生。从无始来。生死相续。皆由不知常住真心性净明体。用诸妄想。此想不真。故有轮转。汝今欲研无上菩提真发明性。应当直心詶我所问。十方如来同一道故。出离生死。皆以直心。心言直故。如是乃至终始地位。中间永无诸委曲相。

如来对阿难说,你与我情谊深厚,我们俩有兄弟般的情份,你在发心求无上智慧之时,在我的佛法现示之中,见到了什么美妙景像,能使你当下舍弃世间的深重恩爱?阿难告诉如来,那时我看到如来之身有三十二种无上美妙之相,其形体澄澈透明如水晶一般。我自已思量,这样的美妙之相一定不是因爱欲而生出的。为什么呢?因为色欲之气粗浊不堪,腥臭交织,脓血杂乱,不能生出这等明

净无暇聚集光明的形体来。我无限期望崇仰,所以跟随如来出家修行。如来说: 多好啊,阿难。你们应该知道,一切众生长久以来,就沦入了生死的相接相续之中,这都是不知道无生无灭不迁不变的真实心的缘故。心的本性是明净光洁的,如用之于种种妄念,则这些妄念皆会颠倒不真实,所以就有众生在生死烦恼中流转不停息。你要是想修习无上智慧,真正地揭示心性的真实。那么你应当诚实地回答我的问题。诸天十方的如来佛的修行,都是一样,能够脱离生死轮回,这都是以诚心修行的结果。心有诚实,口有诚实,自始自终贯穿修行之中,那么你的修行就永远不会产生种种起伏曲折。

阿难。我今问汝。当汝发心缘于如来三十二相。将何所见。谁为爱乐。阿难白佛言。世尊。如是爱乐。用我心目由目观见如来胜相。心生爱乐。故我发心。愿舍生死。佛告阿难如汝所说。真所爱乐。因于心目。若不识知心目所在。则不能得降伏尘劳。譬如国王。为贼所侵。发兵讨除。是兵要当知贼所在使汝流转。心目为咎。吾今问汝。唯心与目。今何所在。

阿难,我现在问你,当初你发心求无上智慧,是因为如来三十二种妙相的缘故,那么,你是用什么来看,又是用什么感到欢喜的呢?阿难告诉如来:世尊,我是用心和眼来感受欢喜的。我的眼看见如来的美妙相,我的心就生起了欢喜,于是我发心求无上智慧,誓愿舍生弃死。如来又对阿难说:如你所说,真欢喜之处在于心和眼,那么,如果不知道心和眼在什么地方,就不能够制服俗尘生活中的烦劳。就好像一个国王,当他遭到了敌人的侵犯,他发兵讨伐,就应当知道敌人在哪里才行。你之所以仍在生死轮回中不得解脱,就是受制于眼和心的缘故。我问你,心与眼现在在什么地方?

阿难白佛言。世尊。一切世间十种异生。同将识心居在身内。纵观如来青莲华眼。亦在佛面。我今观此浮根四尘。只在我面。如是识心。实居身内。佛告阿难。汝今现坐如来讲堂。观只陀林今何所在。世尊。此大重阁清净讲堂。在给孤园。今只陀林实在堂外。阿难。汝今堂中先何所见。世尊。我在堂中先见如来。次观大众。如是外望。方瞩林园。阿难。汝瞩林园。因何有见。世尊。此大讲堂。户牖开豁。故我在堂得远瞻见。

阿难对如来说:世尊啊!全世界中的芸芸众生,都将能够识知外界事物的心

居留在身体以内,即使是如来的青莲华眼,也是长在脸上。而这些虚浮不实的眼、耳、鼻、舌等器官,只是长在我的脸面,但是能知能识的心却是隐藏在身体内部的。如来又对阿难说:你现在正坐在如来佛的讲堂上,你看看只陀树林现在在哪里?阿难回答:世尊,这些重阁叠楼的清净讲堂,就在这只园里,那只陀树林就在讲堂的外边。如来说:阿难啊!你在这讲堂之中,先看见什么呢?阿难回答:世尊,我在讲堂里是先看到如来,然后看到大众,再往外看去,才看见那些林园。如来说:阿难啊!你看见林园,是因为什么才看见的呢?阿难回答:这大讲堂,门窗宽阔,四方洞开,所以我在讲堂内能够看见那些树林。

尔时世尊。在大众中。舒金色臂。摩阿难顶。告示阿难及诸大众。有三摩 提。名大佛顶首楞严王。具足万行。十方如来一门超出妙庄严路。汝今谛听。阿 难顶礼。伏受慈旨。

这时候,如来佛就在大众之中伸展出金色手臂,抚摩阿难头顶,同时开示阿难和诸位大众:有一个心念止定无散乱无差别的无上境界,其名叫做大佛顶首楞严王,达此境界具备了万千法行,诸天十方的如来佛,都由此而归到佛的大道上来,最后成就了无上的佛果,你们仔细听罢。此时阿难行礼伏拜,领受如来的教诲。

佛告阿难。如汝所言。身在讲堂。户牖开豁。远瞩林园。亦有众生在此堂中。不见如来。见堂外者。阿难答言。世尊。在堂不见如来。能见林泉。无有是处。阿难。汝亦如是。汝之心灵一切明了。若汝现前所明了心实在身内。尔时先合了知内身。颇有众生。先见身中。后观外物。纵不能见心肝脾胃。爪生发长。筋转脉摇。诚合明了。如何不知。必不内知。云何知外。是故应知。汝言觉了能知之心。住在身内无有是处。

如来对阿难说:就像你所说那样,你在讲堂内,因门窗洞开而能看到远处的林园,但是也有众生在讲堂上看不到如来,只能看见讲堂外的东西。阿难回答:世尊啊!在讲堂内看不到如来,只看到外面的林园泉水,这不可能。如来说:阿难,你也是这样的。你的心本来有灵性,是透澈明净的。如果你眼前现示出来能明白一切事物的心,其实就在你身躯之内,那么,这时就应先透澈知道身躯的内部。但是,很多处在生死轮转之中的众生,是先去看身躯里面,然后才去观察外

部事物,既使如此,也看不到身躯内的心肝脾胃,看不到指甲毛发在生长,更看不到筋骨血脉的运动流淌。真正的透彻明净能明白一切之心为什么不能识知到这些呢?一定是他不能知内,那还谈什么知外呢?所以应当知道,你所说觉悟灵明的心,原是驻在身躯之内,这是不对的。

阿难稽首而白佛言。我闻如来如是法音。悟知我心实居身外。所以者何。譬如灯光然于室中。是灯必能先照室内。从其室门。后及庭际。一切众生。不见身中。独见身外。亦如灯光。居在室外。不能照室。是义必明。将无所惑。同佛了义得无妄耶。

此时阿难行礼叩首,并对如来说:我聆听了如来宣示的佛法,顿时觉悟了我的心,其实是驻在身外的,为什么呢?就像灯光那样,灯点亮在室中,就应是先照亮室内,接著才照亮门户,然后才是照亮庭院。一切众生,不能识见自身内部,只能看见自身之外事物,这就像灯光是驻在室外,所以不能照亮室内。明白了这点,就不会再有迷惑,就能达到与佛的智见一样,这大概不会有什么颠倒妄乱的吧?

佛告阿难。是诸比丘。适来从我室罗筏城。循乞抟食。归只陀林。我已宿 斋。汝观比丘。一人食时。诸人饱不。阿难答言。不也。世尊。何以故。是诸比 丘。虽阿罗汉。躯命不同。云何一人能令众饱。佛告阿难。若汝觉了知见之心。 实在身外。身心相外。自不相干。则心所知。身不能觉。觉在身际。心不能知。 我今示汝兜罗绵手。汝眼见时。心分别不。阿难答言。如是。世尊。佛告阿难。 若相知者。云何在外。是故应知。汝言觉了能知之心。住在身外。无有是处。

如来对阿难说:这些比丘们刚才随我在城里乞食行斋,现在回到只园来,此时我已吃过了。你来看看,一个比丘在吃东西,其他人会不会饱呢?阿难回答:其他人不会饱。世尊,这是为什么呢?这些比丘们虽然都已成就阿罗汉的果位,但是他们各有各的躯体,一人吃饭,其他人怎么会饱呢?如来对阿难说:如果像你能够识知的心,其实是在身外,那么,身体与心各在一处,并不相干,心所能识知的东西,身体就不能感觉到,身体能感觉到的东西,心却不能识知。我现在伸手给你,你用眼睛看到它时,你的识知的心能辨别出来吗?阿难回答:是的,世尊。如来告诉阿难:如果识知之心能够辨别出来,可见眼和心不是相知相干

的,那为什么又还要说心是在外呢?所以,你应当知道,你所说能觉能识知的心驻在身外,其实也是不对的。

阿难白佛言。世尊。如佛所言。不见内故。不居身内。身心相知。不相离故。不在身外。我今思惟。知在一处。佛言。处今何在。阿难言。此了知心。既不知内。而能见外。如我思忖。潜伏根里。犹如有人。取琉璃碗。合其两眼。虽有物合。而不留碍。彼根随见。随即分别。然我觉了能知之心。不见内者。为在根故。分明瞩外。无障碍者。潜根内故。佛告阿难。如汝所言。潜根内者。犹如琉璃。彼人当以琉璃笼眼。当见山河。见琉璃不。如是。世尊。是人当以琉璃笼眼。实见琉璃。佛告阿难。汝心若同琉璃合。者当见山河。何不见眼。若见眼者。眼即同境。不得成随。若不能见。云何说言此了知心。潜在根内。如琉璃合。是故应知。汝言觉了能知之心。潜伏根里。如琉璃合。无有是处。

阿难对如来说:就像如来说的,由于不能知内的缘故,所以说心不居于身 内。又由于身与心相互认知即能够相互间不分离的缘故,所以又说心不在身外。 现在我想, 识知之心是在某个地方。如来说: 在什么地方? 阿难说: 这种能知之 心,即使不能识知内部的事物,但是却能看见外部事物,那么,我想这识知之心 就像是潜伏在一个根里般。这好比有人拿水晶碗盖在眼上,虽然遮住了双眼,但 却不妨碍眼看见东西一样,识知之心从深根里生出。见随即显现,这个见随即也 就能分别识知事物,这就是说,眼睛看见什么东西,心就能够辨别。所以我认 为, 识知之心所以不能识知内, 是因为它在深藏的根里的缘故, 识知之心能够识 知外物而无障碍遮盖。这也是它潜藏在根里的缘故。如来告诉阿难:如你所说, 识知之心藏在根里,就像水晶碗盖著一样。当人们用水晶盖在眼前时,就应当看 到河流山川,但是,能看得到水晶吗?阿难说:世尊,当人们用水晶遮在眼前 时,实际看到的是水晶。如来告诉阿难: .当你的识知之心与玻璃同在一处,只 看到河山,为什么看不到眼睛呢?如果看到眼睛,眼睛即同眼前景像在一起,眼 睛就是眼前的景像,这时,怎么能够看见东西就能够分辨出来呢?如果不能看到 眼睛,为什么说这识知之心是潜藏在根里,与玻璃盖在眼前是一样的情形呢?所 以,你说识知之心潜伏在根里,与玻璃盖在眼前一样,是不对的。

阿难白佛言。世尊。我今又作如是思惟。是众生身。腑藏在中。窍穴居外。 有藏则暗。有窍则明。今我对佛。开眼见明。名为见外。闭眼见暗。名为见内。

是义云何。佛告阿难。汝当闭眼见暗之时。此暗境界。为与眼对。为不对眼。若与眼对。暗在眼前。云何成内。若成内者。居暗室中。无日月灯。此室暗中。皆汝焦腑。若不对者。云何成见。若离外见。内对所成。合眼见暗。名为身中。开眼见明。何不见面。若不见面。内对不成。见面若成。此了知心。及与眼根。乃在虚空。何成在内。若在虚空。自非汝体。即应如来今见汝面。亦是汝身。汝眼已知。身合非觉。必汝执言身眼两觉。应有二知。即汝一身。应成两佛。是故应知。汝言见暗名见内者。无有是处。

阿难对如来说: 世尊, 我现在又想, 众生的身体上, 内脏等深藏在体内, 眼 耳等露在外面,深藏即是暗的,外面的则是明的。现在我面对著如来,睁开眼就 能看见明,这就叫见外,闭上眼睛看到暗,这就叫见内。这该怎么解释呢?如来 告诉阿难: 当你闭眼看见暗时, 这个暗的情景是与眼相对, 还是不与眼相对? 如 果是与眼相对的,那么暗的情景就应当在眼的前面,为何要说什么见内呢?如果 是见内,那么,你坐在暗室里,没有日、月、灯光,这暗室之中,就都是你的心 肺腑脏,而不是与这些事物相对著。如果你不能面对你的心肺腑脏,那你又怎么 能够看见它们呢?如果离开由外而见,那这识见也是在内相对而见,并没有什么 见内见外的不同。如果说闭眼看见暗,是说这暗就在身体内部,那么睁眼看见 明,为什么看不到身体外面的脸呢?如果向外看不到脸,那么向内也就不能看见 内。如果看得到脸、那么: 这识知之心以及眼根必处在虚空之中、哪里在什么内 呢?如果它们处在虚空之中,那自然就不是你自己体内的东西,而是本来如此存 在的东西,现在看见你的脸,就在你的身上,虽然你的眼已知觉到了,你的身体 却不能感觉到它们的统一,此时你必定认为身体与眼是分开的两个知觉,所以应 当有两个识知之心。这就是说, 你是一个身体, 却要成就两个佛。所以你应知 道, 你所说的见暗即是见内, 是不对的。

阿难言。我尝闻佛开示四众。由心生故。种种法生。由法生故。种种心生。 我今思惟。即思惟体。实我心性。随所合处。心则随有。亦非内外中间三处。佛 告阿难汝今说言。由法生故。种种心生。随所合处。心随有者。是心无体。则无 所合。若无有体而能合者。则十九界因七尘合。是义不然。若有体者。如汝以手 自挃其体。汝所知心。为复内出。为从外入。若复内出。还见身中。若从外来。 先合见面。阿难言。见是其眼。心知非眼。为见非义。佛言。若眼能见。汝在室 中。门能见不。则诸已死。尚有眼存。应皆见物。若见物者。云何名死。阿难。又汝觉了能知之心。若必有体。为复一体。为有多体。今在汝身。为复遍体。为不遍体。若一体者。则汝以手挃一支时。四支应觉。若咸觉者。挃应无在。若挃有所。则汝一体。自不能成。若多体者。则成多人。何体为汝。若遍体者。同前所挃。若不遍者。当汝触头。亦触其足。头有所觉。足应无知。今汝不然。是故应知。随所合处。心则随有。无有是处。

阿难说:我曾经聆听如来开示众人,由于心念的作用,种种事物才生出来, 由于事物的作用,种种心念才生出来。现在我在思维,我的思维就是思维本体, 这其实也就是我的心的本体,随著心与它物的遇合,这心则随之而存在,心既不 在内,也不在外,亦不在中间处。如来告诉阿难: 你说由于事物作用,种种心念 才生出,随著与事物的遇合,心才随之而存在。但是,如果这个心没有本体,则 无所谓与它物遇合,如果没有本体而能与它物遇合,那就超出六根六识六种识知 之心而无法说清楚了。这种说法不对。如果说心有本体,那么就像你用手摸自己 的身体,你能觉知到身体的心,是从身体往外出来识知的呢,还是以身外往内去 识知的呢?如果是从内往外出来,它应当先看见自己的体内,如果是从外往内进 去,那它应当先看到你的脸。阿难说:看见东西是眼的作用,但是心之意识到东 西则不是眼的作用,说心看见并不对。如来说:如果眼能够看见,那么你坐在房 间里,门能够看到你吗?门不能看,那么不是代表你已经死了吗?如果眼睛还 在, 应当看得见东西吧。既然能看见东西, 为什么说它已死了呢? 阿难, 你的能 知能觉的心,如果有自身的本体,那它是一个本体,还是有许多个本体?它是遍 布在你的身体上呢?还是没有遍布在你的身上?如果识知之心只是一个本体,并 且分布在于你的身上, 那你用手摸一个肢体时, 你的四肢应当同时都有感觉, 如 果能摸到身体的全部, 那就应当无所谓摸了。如果只能摸到某个部位, 那么识知 之心遍在身体四周就不会成立。如果你的识知之心是许多个本体并且分别各自在 你身上,那你自己就是许多个人了,倒底哪一个本体是你呢?如果是那个一心遍 布在身体的整体, 那你怎么能够知道触摸的身体的哪个部份? 如果你是多体之心 各遍布在身上, 那你摸头时, 也就等于是在摸脚, 但是本来情形是你能知觉到 头,就不能知觉到脚。可是按你所说,你现在却不这样。那么应当知道,心随著 与它物的遇合而存在,这种认识是不对的。

阿难白佛言。世尊。我亦闻佛。与文殊等诸法王子。谈实相时。世尊亦言。心不在内。亦不在外。如我思惟。内无所见。外不相知。内无知故。在内不成。身心相知。在外非义。今相知故。复内无见。当在中间。佛言。汝言中间。中必不迷。非无所在。今汝推中。中何为在。为复在处。为当在身。若在身者。在边非中。在中同内。若在处者。为有所表。为无所表。无表同无。表则无定。何以故。如人以表。表为中时。东看则西。南观成北。表体既混。心应杂乱。阿难言。我所说中。非此二种。如世尊言。眼色为缘。生于眼识。眼有分别。色尘无知。识生其中。则为心在。佛言。汝心若在根尘之中。此之心体。为复兼二。为不兼二。若兼二者。物体杂乱。物非体知。成敌两立。云何为中。兼二不成。非知不知。即无体性。中何为相。是故应知。当在中间。无有是处。

阿难对如来说: 世尊, 我也曾听到如来与文殊菩萨等人谈论到实相问题。那 时世尊也说,心既不在内也不在外。就像我所想的,心在内不能有所见,心在 外,又不能与我相干,由于在内无所谓认知.,所以心不会在内。由于身体和心 能相知相识,所以心在外也是不对的。由心和身,内和外能够相知,那么,它是 处在内与外的中间吧?如来说:你说心在内外的中间吧?在中间则不会迷惑,应 当确有一个地方。但是,你指出中间,这中间又在哪里? 中间是在它在的地方 呢?还是就在身上?如果就在身上,那它在身体表面上,就不能说它是在中间。 如果它在身体的中间,就同在内一样,也不是在中间。如果有所在之处,那就应 当能标示出来,如果在无所标示的地方,那就等于没有这个地方。此时,即使有 标示,这标示也是无固定场所的。为什么这样说呢?就像人就是一个标示,这标 示是中的时候,如果从东面看他,他则处在西面,从南面看他,他则处在北面。 标示之物已然如此混乱模糊,心更是会杂乱无章了。阿难说:我说的中,不是这 两种,正如世尊所说,眼睛所以能够以事物为缘而发生作用,那是因为当中生出 了眼睛的识知作用。眼睛能分别认知事物,事物本来没有认知,由于识知产生在 它那里,心也就处在那里了。如来说:你的心如果处在'根'和事物世界之中间, 那么,这个心的本体是兼连'根'和'尘'两端呢?或者不兼连根、尘两端?如果这 个心体兼连根尘两端,那么,事物世界体多杂乱,事物又不是心的本体,因此它 们势必矛盾对立,哪里还能说什么持中呢!既然不是兼连二体,那么,心就不能 去认知事物,心也就失去了自己的体性,中也就没有任何标志了。所以你应当知 道,说心在内外的中间,也是不对的。

阿难白佛言。世尊。我昔见佛。与大目连。须菩提。富楼那。舍利弗。四大弟子。共转法錀。常言觉知分别心性。既不在内。亦不在外。不在中间。俱无所在。一切无著。名之为心。则我无著。名为心不。佛告阿难。汝言觉知分别心性。俱无在者。世间虚空水陆飞行。诸所物象。名为一切。汝不著者。为在为无。无则同于龟毛兔角。云何不著。有不著者。不可名无。无相则无。非无即相。相有则在。云何无著。是故应知。一切无著。名觉知心。无有是处。

阿难对如来说:以前我曾看到世尊与大目连、须菩提、富楼那、舍利弗四大弟子在一起宏扬佛法,常常说道,心的知觉认识的本性、,既不在内也不在外,亦不在中间,不在一切地方,心不执著在一切事物之上,这就是心的本性,那么我不执著于一切之上,这算不算心的本性呢?如来告诉阿难:你说心的知觉认识本性不在一切地方,世间这所有的天上地下水中一切事物,你都不去执著在其中,那么你的心是在还是不在呢?你的心不在就如龟壳上长毛、兔头上长角完全空无所有,那还说什么执著不执著呢?说不执著,就不能说它不在,没有任何形态外相才是不在,只要不是空无的就会有形态外相,有外相就是在,这时还说什么不执著一切事物?所以应当知道,认定不执著一切事物就是知觉认识心的本性,这也是不对的。

尔时阿难。在大众中。即从座起。偏袒右肩。右膝著地。合掌恭敬。而白佛言。我是如来最小之弟。蒙佛慈爱。虽今出家。犹恃憍怜。所以多闻未得无漏。不能折伏娑毗罗咒。为彼所转。溺于媱舍。当由不知真际所诣。惟愿世尊。大慈哀愍。开示我等奢摩他路。令诸阐提。隳弥戾车。作是语已。五体投地。及诸大众。倾渴翘伫。钦闻示诲。

这时候,阿难在大众中从座上站起来,裸出右肩,跪下右膝,合掌敬礼,恭敬地对如来说:我是如来最小的弟子,一向得到如来的慈爱,现在虽然出家了,但是仍然依持如来的怜爱而骄傲放纵,既使是博学多闻,仍然没有达到解脱一切烦恼的无上果位,所以不能降伏娑毗罗魔咒,反而被其伤害,陷在淫室之中。这都是由于不能真知佛的真心境界的结果。祈望世尊发大慈大悲怜心,为我们指引无上正等正定的道路,让一切断绝善行或一切不成佛者,堕入那恶浊之地去吧!

说完后,阿难即匍伏在地,与在场众人一起衷心祈求如来的教诲。

尔时世尊。从其面门。放种种光。其光晃耀。如百千日。普佛世界。六种震动。如是十方微尘国土。一时开现佛之威神。令诸世界合成一界。其世界中。所有一切诸大菩萨。皆住本国。合掌承听。

这时,只见如来佛的脸上放射出奇光异彩,像千百个太阳那样明亮闪耀。一时,普天之下,大地震动,万众和悦,十方世界如微尘一样多的的国土上,一瞬间现出佛的威仪神明,所有世界融合成为一个佛的世界,这当中所有大菩萨,都在自己的国土上顶礼合掌,聆听佛的教诲。

佛告阿难。一切众生。从无始来。种种颠倒。业种自然。如恶叉聚。诸修行人。不能得成无上菩提。乃至别成声闻缘觉。及成外道。诸天魔王。及魔眷属。皆由不知二种根本。错乱修习。犹如煮沙。欲成嘉馔。纵经尘劫。终不能得。云何二种。阿难。一者。无始生死根本。则汝今者。与诸众生。用攀缘心。为自者。二者。无始菩提涅槃元清净体。则汝今者识精元明。能生诸缘。缘所遗者。由诸众生。遗此本明。虽终日行。而不自觉。枉入诸趣。

如来对阿难说:一切众生从久远以来,就有种种的妄想狂念和烦恼,造成种种恶欲的根柢,它们相集相聚在一起,至使各位修行求解脱之人,不能成就佛的无上智慧,只能造就像声闻、缘觉那样的修行人以及种种旁门左道乃至魔法鬼术的邪术。这都是因为不能知道有两种根本的缘故。糊涂杂乱的修行,就像煮食河沙作为美味一样,既使经历了万千劫后,也终究不能成功。是哪两种根本呢?阿难,第一种是无始以来的生死根本,就是你与众人都以依持外物的认知心,自以为就是生死的本性。第二种是开始以来的菩提涅槃的清净本休,就是你与众人的一切识本来精粹光明,能产生攀缘一切的能力,而唯独对这个本来精粹光明的识,攀缘的力量却不能达到它,结果自然就是自己遗弃了本来明澈的本性,虽然时时勤苦修习,终究不能有所觉悟,不免就会陷入那些各种不同的生死恶趣之中。

阿难。汝今欲知奢摩他路。愿出生死。今复问汝。即时如来举金色臂。屈五 轮指。语阿难言。汝今见不。阿难言见。佛言。汝何所见。阿难言。我见如来举 臂屈指。为光明拳。耀我心目。佛言。汝将谁见。阿难言。我与大众。同将眼见。佛告阿难。汝今答我。如来屈指为光明拳。耀汝心目。汝目可见。以何为心。当我拳耀。阿难言。如来现今征心所在。而我以心推穷寻逐。即能推者。我将为心。佛言。咄。阿难。此非汝心。阿难矍然。避座合掌起立白佛。此非我心。当名何等。佛告阿难。此是前尘虚妄相想。惑汝真性。由汝无始至于今生。认贼为子。失汝元常。故受轮转。

阿难,你要超入无上正等正定的道路,发愿要拔脱生死苦海,那么,现在我再问你。说罢,如来举起金色手臂,收屈起五轮手指,对阿难说:你能看见吗?阿难回答:能看见。如来说:你看见什么?阿难回答:我看见到如来佛,举臂屈指握为光明拳,照耀著我的心和眼。如来说:你用什么看见的?阿难回答:我和大家一样,都是用眼看见的。如来告诉阿难:你回答我,如来握光明拳照耀你的心和眼,你的眼可以看见,你又以什么为心来知道我的拳光呢?阿难回答:如来要我印证心在哪里,那我用心去仔细推究,这个能推究寻找的,就是心了。如来说:乱说,阿难,这个心不是你的心。阿难听后寂然不语,退座合掌,然后站起来对如来说:这个心不是我的心,那它是什么呢?如来告诉阿难:这个心是根尘妄念的所思所想,它迷惑了你的真性,你从无始无根源处以至现在,都在认贼为子,以致于失去了你的本真心性,所以只能堕入生死轮转之中不能拔除。

阿难白佛言。世尊。我佛宠弟。心爱佛故。令我出家。我心何独供养如来。 乃至遍历恒沙国土。承事诸佛。及善知识。发大勇猛。行诸一切难行法事。皆用 此心。纵令谤法。永退善根。亦因此心。若此发明不是心者。我乃无心同诸土 木。离此觉知。更无所有。云何如来说此非心。我实惊怖。兼此大众。无不疑 惑。惟垂大悲。开示未悟。

阿难对如来说:世尊一向爱怜弟子,因为弟子一心向佛所以出家。弟子向来以心供奉如来,不论在任何地方,都侍奉诸佛和各位得佛智慧之人,弟子修行勇猛精进,且不畏一切艰难,都是凭著这个心去做的,即使是歪曲了佛法,绝灭了智慧,也是因为这个心。如果像如来揭示的那样,这个心不是我的心,那我就是无心之人,与泥土草木一样了。离弃了能觉能知的心,我就什么也没有了。如来您为什么要说这不是我的心呢?我实在害怕极了!在场众人都有一样的迷惑,都

祈望如来悲怜, 开示未能觉悟的大众。

尔时世尊。开示阿难。及诸大众。欲令心入无生法忍。于师子座。摩阿难顶。而告之言。如来常说诸法所生。唯心所现。一切因果。世界微尘。因心成体。阿难。若诸世界。一切所有。其中乃至草叶缕结。诘其根元。咸有体性。纵令虚空。亦有名貌。何况清净妙净明心。性一切心。而自无体。若汝执吝。分别觉观。所了知性。必为心者。此心即应离诸一切色香味触诸尘事业。别有全性。如汝今者承听我法。此则因声而有分别。纵灭一切见闻觉知。内守幽闲。犹为法尘分别影事。我非敕汝。执为非心。但汝于心。微细揣摩。若离前尘有分别性。即真汝心。若分别性。离尘无体。斯则前尘分别影事。尘非常住。若变灭时。此心则同龟毛兔角。则汝法身同于断灭。其谁修证。无生法忍。即时阿难。与诸大众。默然自失。佛告阿难。世间一切诸修学人。现前虽成九次第定。不得漏尽成阿罗汉。皆由执此生死妄想。误为真实。是故汝今虽得多闻不成圣果。

这时,如来开示,要让阿难和众人得到能安忍不动心的大法。如来安坐狮子 座上,为阿难摩顶,并告诉他:如来常说,一切尘世器物都是心的现示,一切事 物的因果关联,一切世界间事物,都是由于心的作用而结成物体。阿难,各方世 界中的一切,以至于小草细叶,推究它们的根本,都是有其本体本性的,即使是 虚空,还是有其名相外貌。怎么说无垢无染妙明觉圆的心,以及性一切心,即具 有一切万物的本性的心,没有自身本体?如果你持执在那分别认知的知识上并以 为它就是心,那么,这个心就应当离弃所有与觉知相关的事物,如色、香、味、 触等等尘世器物,这才会有心的整全的本性。就如你现在听我说法,是因为有声 音才能分别识知,即使除去所有引起见闻觉知的东西,向内守望那一片寂静空 无,这也是一些现示出来的尘世器物种种分别的幻影。我没有责怪你依持一个假 的心,只要你仔细揣摩这个心,如果离弃了六尘境像,仍然有能分别的体性存 在,那就是你的真心。如果这个能分别的体性,离开了六尘境界,就不存在,那 么,它就不过是六尘境界的分别影像显现,这个心也就是尘世器物世界的种种分 别的幻影罢了。六尘境象不会常存不变,如果它变易生灭,那么这个心也就随之 而空无所有, 你的常住不灭的真身也会与六尘境界事物一样变易灭绝了, 这时谁 来修证那不牛不灭安忍不动的心呢? 听到这里, 阿难和大家都受到震动而不能自 持。如来告诉阿难: 世间一切修行参学的人, 虽然能成就至高的禅定, 但是仍然 不能断灭一切烦恼,仅仅成就阿罗汉果位。这都是将生死妄念执著为真实不变的心性的结果,所以你虽然博学多闻,仍然不能修证到佛的正法,

阿难闻已。重复悲泪。五体投地。长跪合掌。而白佛言。自我从佛发心出家。恃佛威神。常自思惟。无劳我修。将谓如来惠我三昧。不知身心本不相代。失我本心。虽身出家。心不入道。譬如穷子。舍父逃逝。今日乃知虽有多闻。若不修行。与不闻等。如人说食。终不能饱。世尊。我等今者。二障所缠。良由不知寂常心性。惟愿如来。哀愍穷露。发妙明心。开我道眼。

听罢如来说法,阿难又悲泣起来,他伏地礼拜如来,合掌长跪不起,并对如来说:自从我发心追随如来出家以来,秉持了佛的威德神明,因此常常自己思想,不须我自己艰苦修行研习,如来就会惠赐我获至无上正持正定正觉的智慧,殊不知我身与佛心本来不可以相互代替,从而失却了我的真实本心。现在我身虽然出家,但是我的心却没有真正进入佛的圣道,这就像儿子舍弃了父现自己逃走一样。今天我才知道,我虽然博学多闻,如果不自己行持修习佛法,就与愚昧无知是一样的。这就像只听别人说吃饭不能饱自己肚皮一样。世尊,像我这样的人被世间烦恼和认知意识所阻碍与纠缠,实在不知道止寂不易之心的本性,祈愿如来垂怜我们的无知,为我们指示妙觉圆明之心,开示我们能观知真妄,能抉择分明的辨道之眼。

即时如来。从胸卍字。涌出宝光。其光晃昱有百千色。十方微尘。普佛世界。一时周遍。遍灌十方所有宝刹诸如来顶。旋至阿难。及诸大众。告阿难言。吾今为汝建大法幢。亦令十方一切众生。获妙微密。性净明心。得清净眼。阿难。汝先答我见光明拳。此拳光明。因何所有。云何成拳。汝将谁见。阿难言。由佛全体阎浮檀金。赩如宝山。清净所生。故有光明。我实眼观。五轮指端。屈握示人。故有拳相。佛告阿难。如来今日实言告汝。诸有智者。要以譬喻而得开悟。阿难。譬如我拳。若无我手。不成我拳。若无汝眼。不成汝见。以汝眼根。例我拳理。其义均不。阿难言。唯然世尊。既无我眼。不成我见。以我眼根。例如来拳。事义相类。佛告阿难。汝言相类。是义不然。何以故。如无手人。拳毕竟灭。彼无眼者。非见全无。所以者何。汝试于途。询问盲人。汝何所见。彼诸盲人。必来答汝。我今眼前。唯见黑暗。更无他瞩。以是义观。前尘自暗。见何亏损。阿难言。诸盲眼前。唯睹黑暗。云何成见。佛告阿难。诸盲无眼。唯观黑

暗。与有眼人。处于暗室。二黑有别。为无有别。如是世尊。此暗中人。与彼群盲。二黑校量。曾无有异。阿难。若无眼人。全见前黑。忽得眼光。还于前尘见种种色。名眼见者。彼暗中人。全见前黑。忽获灯光。亦于前尘见种种色。应名灯见。若灯见者。灯能有见。自不名灯。又则灯观。何关汝事。是故当知。灯能显色。如是见者。是眼非灯。眼能显色。如是见性。是心非眼。

当时,如来从胸部处,推涌出奇妙光彩,千百种宝光耀眼辉煌,一时照遍十 方与微尘一样多的世界,一时灌遍了十方世界中的宝刹法场,和十方如来的头 顶。同时也聚集在阿难和众人周围。这时,如来对阿难说:现在我为你显示显真 摧妄的妙法,同时也让十方一切众生一起获至佛法的微妙密义,获至严净明澈的 心性,获至真妄能明的道眼。阿难,先前你说看见了我的光明拳,那么,这个拳 能放光明,是因为什么才能放光明?为什么说它是拳?你又是用什么看见的呢? 阿难回答: 佛的全身就如阎浮檀河里的金子, 光艳如金山, 洁净无垢染, 光明由 此而生,我用眼睛观看,看到佛屈握五指,拳的外形由此而生。如来对阿难说: 现在真真切切的告诉你,那些有智慧的人,也须听到譬喻而能开悟。阿难,就拿 我的拳来说吧!如果没有我的手,就不会产生拳的外形,如果没有你的眼睛,就 不会产生你所看到的拳的外形。以你的眼根,来比我的拳,这道理是不是一样 的?阿难回答:这是一样的,世尊。没有我的眼睛,就没有我所见到的。以我的 眼根来比如来的光明拳,这里的道理是一样的。如来对阿难说: 你说道理是一样 的,其实这并不对。为什么呢?就像一个没有手的人,也就没有拳,但是一个没 有眼睛的人,并不就是看到任何东西。怎么说呢? 你试著去问那些路上的盲人, 他看到的是些什么,那盲人必定回答我的眼睛只是一片黑暗,再看不到其它任何 东西。从这道理来看,器物世界自身就是黑暗不清的,见本身并不会受到什么影 响。阿难说: 盲人眼前, 只看见一片黑暗, 为什么说他有见呢? 如来对阿难说: 那些盲人没有眼睛,只看得到黑暗,这与那些有眼人处在暗室看到一片黑暗,这 两种黑暗,是不同呢?还是没有不同?阿难回答:是这样,世尊,处在暗室的有 眼人和那些盲人所观见的黑暗,并没有什么不同。如来又说: 阿难,如果那些盲 人面前所见只是黑暗,这时他的眼睛忽然复明,再看面前器物世界,就看得到种 种现示的事物,这叫做眼见,因眼睛能观看而现示事物。那些处在暗室的明眼人 面前所见也只是黑暗,这时忽然有灯光亮起,他们也看见了面前器物世界里的种 种现示的事物,这叫做灯见,因灯的照射而现示事物。如果是叫做灯见,那么灯

能看,就不能叫做灯,只能叫做灯观,以灯去观照事物,如果是以灯去观见事物,这与你的眼睛有什么关系?所以你应当知道,灯能够显现事物,由此而看见东西,是眼睛的作用,而不是灯的作用。眼睛能够显现事物,这样来观见事物的见,是心的作用,而不是眼睛的作用。

阿难。虽复得闻是言。与诸大众。口已默然。心未开悟。犹冀如来慈音宣 示。合掌清心。伫佛悲诲。

此时阿难虽然再次聆听如来教法,与大家一样的息心静气,但是仍然没有领悟到其中的奥义。他们合掌礼请如来慈悲,再宣法音。

尔时世尊。舒兜罗绵网相光手。开五轮指。诲敕阿难。及诸大众。我初成 道。于鹿园中。为阿若多五比丘等。及汝四众言。一切众生。不成菩提。及阿罗 汉。皆由客尘烦恼所误。汝等当时。因何开悟。今成圣果。

这时候,如来轻舒兜罗绵网相光手,伸开五轮手指,教诲阿难和大众:当初 我成就佛道时,为阿若多侨陈那等五位比丘和你们诸位说过,所有世间生灵,不 能成就无上智慧和阿罗汉果位,都是由于居留尘世烦恼之中而耽误的。你们那 时,都是因为什么而开启了智慧,从此依持佛法而获得了涅槃智慧的?

时憍陈那。起立白佛。我今长老。于大众中。独得解名。因悟客尘二字成果。世尊。譬如行客。投寄旅亭。或宿或食。食宿事毕。俶装前途。不遑安住。若实主人。自无攸往。如是思惟。不住名客。住名主人。以不住者。名为客义。又如新霁。清旸升天。光入隙中。发明空中诸有尘相。尘质摇动。虚空寂然。如是思惟。澄寂名空。摇动名尘。以摇动者。名为尘义。

这时侨陈那站起来对如来说:现在我是会中年龄最老的,在初受度的大众之中,独独得到'解'的称名。我是因'客尘'两个字而成就圣果的。世尊,就像旅途行路的人投宿旅舍,睡过吃过之后就整装离开往前走去,并不想安住下来,如果视自己为主人安住下来,那就不会再往前走了。这样来看,不住就叫做客,住就叫做主人,客的含义就是不住。另外,就像清晨阳光初出时烟尘清扬,受光的照射,这些烟尘在空气中清晰分明,呈现出尘世物质世界的形貌,这时烟尘摇晃流动,而空间是寂然不动的,这样来看,澄明寂静叫做'空',摇动就叫做'尘',那

么'尘'的含义就可叫做'摇动'。

佛言如是。即时如来。于大众中。屈五轮指。屈已复开。开已又屈。谓阿难言。汝今何见。阿难言。我见如来百宝轮掌。众中开合'佛告阿难。汝见我手。 众中开合。为是我手。有开有合。为复汝见。有开有合。阿难言。世尊宝手。众中开合。我见如来手自开合。非我见性有开有合。佛言。谁动谁静。阿难言。佛手不住。而我见性。尚无有静。谁为无住。佛言如是。

如来说:说得对。这时候,如来对著众人合起五轮指又放开,放开又合起,问阿难:你看见了什么?阿难回答:我看见如来的百宝轮掌,在大众面前又开又合。如来问阿难:你看到我的手掌在大众面前又开又合,是因为我的手掌有开有合呢?还是因为你的观见有开有合?阿难回答:世尊的宝手在大众面前有开有合,我看见如来的手在自开自合,并不是因为我的观见有开有合。如来问:谁是动谁是静?阿难回答:如来的手在动,我的观看,也没有停止不动,那么,到底谁在动呢?如来说:是这样。

如来于是从轮掌中。飞一宝光。在阿难右。即时阿难。回首右盼。又放一光。在阿难左。阿难又则回首左盼。佛告阿难。汝头今日何因摇动。阿难言。我见如来出妙宝光。来我左右。故左右观。头自摇动。阿难。汝盼佛光。左右动头。为汝头动。为复见动。世尊。我头自动。而我见性尚无有止。谁为摇动。佛言如是。于是如来。普告大众。若复众生。以摇动者名之为尘。以不住者。名之为客。汝观阿难头自动摇。见无所动。又汝观我手自开合见无舒卷。云何汝今以动为身。以动为境。从始泊终。念念生灭。遗失真性。颠倒行事。性心失真。认物为己。轮回是中。自取流转。

于是从如来百宝轮掌中飞出一道宝光在阿难的右面,阿难立刻就转头向右面看,又一道宝光射向阿难左面,阿难急忙回头向左看。如来对阿难说:刚才你的头为什么摇动?阿难回答:我看见如来放出宝光在我的左面和右面,我向左向右观看,所以头就摇动起来。如来说:阿难,你看宝光时头就左右摇动,这是你的头在动呢?还是你的见在动?阿难回答:世尊,这是我的头在动,而我的观见,既没有静止下来,又哪里说得上是在摇动呢?如来说:是这样。于是,如来就对众人说:如果有人以'摇动'叫做'尘',不住叫做'客',那么你们看,虽然阿难的头

在摇动,然而观见本身并不会随之而摇动,你们再来看我的手虽在开合,然而观见本身也不会随著舒卷流动。为什么你要以摇动的东西为本体,以摇动的东西为实境呢?那么,从始自终,你的心心念念就随顺著摇动的事物而生生灭灭,从而就遗失了本真心性,行事作为生出颠倒。本心失却真性,就是认它物为本已,自然逃不脱在此颠倒中流转,在生死苦海中轮回。

选择字

大佛顶首楞严经卷二

号 1215182

124

## 北京社科院宗教研究所编译

尔时阿难。及诸大众。闻佛示诲。身心泰然。念无始来。失却本心。妄认缘 尘。分别影事。今日开悟。如失乳儿。忽遇慈母。合掌礼佛。愿闻如来。显出身 心。真妄虚实。现前生灭与不生灭。二发明性。

那时候,阿难和大众们听闻了佛的教诲,一时身心安稳泰然,意织到自己从 久远以来,就已失却了本真的心性,从而以幻影为真实,去攀缘在世间器物世界 上面,今日听了如来教诲,开启了智慧,就如迷失了的婴儿又回到了慈母的怀 抱,他们一起合掌顶礼,祈愿如来为众人显示身心的真实与虚妄,现示身心的生 生灭灭,和不生不灭的二种真实性相。

时波斯匿王。起立白佛。我昔未承诸佛诲敕。见迦旃延毗罗胝子。咸言此身 死后断灭。名为涅槃。我虽值佛。今犹狐疑。云何发挥证知此心。不生灭地。今 此大众。诸有漏者。咸皆愿闻。

当时,波斯匿王站起来对如来说:从前,我还没有领受到如来教诲时,我去见迦旃延和苦修者毗罗胝子,他们都说,人死后一切断灭就叫做涅槃。虽然我尊奉佛法,但是我现在仍然有疑惑,怎样才能发物本心,从而证知这个心不生不灭呢?法会中没有证到无漏圣位的大众都愿意聆听如来的教诲。

佛告大王。汝身现在。今复问汝。汝此肉身。为同金刚常住不朽。为复变 坏。世尊。我今此身。终从变灭。佛言大王。汝未曾灭。云何知灭。世尊。我此 无常变坏之身虽未曾灭。我观现前。念念迁谢。新新不住。如火成灰。渐渐销 殒。殒亡不息。决知此身。当从灭尽。佛言。如是。大王。汝今生龄。已从衰老。颜貌何如童子之时。世尊。我昔孩孺。肤腠润泽。年至长成。血气充满。而今颓龄。迫于衰耄。形色枯悴。精神昏昧。发白面皱。逮将不久。如何见比充盛之时。佛言大王。汝之形容。应不顿朽。王言世尊。变化密移。我诚不觉。寒暑迁流。渐至于此。何以故。我年二十。虽号年少颜貌已老初十岁时。三十之年。又衰二十。于今六十。又过于二。观五十时。宛然强壮。世尊。我见密移。虽此殂落。其间流易。且限十年。若复令我微细思惟。其变宁唯一纪二纪。实为年变。岂唯年变。亦兼月化。何直月化。兼又日迁。沉思谛观。刹那刹那。念念之间。不得停住。故知我身。终从变灭。

如来对波斯匿王说: 你这身躯如今犹存, 那么, 我问你, 你这肉质身是像金 刚石那样常存不坏呢?还是会衰变毁坏呢?波斯匿王说:世尊,我这身躯终究会 损毁灭绝的呀!如来说:大王啊,你还没有灭绝,为什么就知道你会灭绝呢?波 斯匮王说:世尊,我这变易衰坏的身躯,虽然现在还没有毁灭,但是我看到面前 一切,都如心念一般此起彼伏,变化不停息,它们像燃烧著的火焰,逐渐成为灰 烬,随即也就熄灭了、毁坏了,从而使我知道这肉身一定会灭绝的。如来说:是 这样,大王。如今你已经到了衰老年龄了,颜容哪襄还能像儿童那样润滑呢?波 斯匿王回答: 世尊, 当我还是孩童时, 肌肤有多么润泽光华, 成年之后, 血气有 多么充盈,如今年老血衰,形容枯梏,精神昏沉,皱皮白发,恐怕已是不久于人 世了,哪里比得上血气旺盛的时候?如来说:大王,看你的容颜,不像是突然就 变的如此衰朽的吧?波斯匿王说:世尊,身躯的变化隐约不显,我确实感觉不 到,但是寒来暑去,就到了如今这个衰颓的年龄了,这是为什么呢?当我二十岁 时,虽然仍旧是少壮年龄,但是已经比我十岁时年长了,到了三十岁,又比二十 岁时衰老,现在我六十二岁了,返观五十岁时,觉得那时候仍然比现在强健的 多。世尊, 我看到身躯的隐约变化, 甚至直到它的毁损破坏, 这当中的变化流易 不过以十年为一限。如果我再仔细的感知,那它的变化时限岂止是十年、二十 年,实际是以年为限的,又岂止是以年为一限,简直是月月在变,日日在变的。 如果我再沉观细察,这变化简直就是瞬息之间的事,就是念念刹那之间的事,没 有任何停息的时候,所以,我知道我的身躯终归要变易以至于灭绝。

佛告大王。汝见变化。迁改不停。悟知汝灭。亦于灭时。汝知身中有不灭

耶。波斯匿王。合掌白佛。我实不知。佛言。我今示汝不生灭性。大王。汝年几时。见恒河水。王言。我生三岁。慈母携我。谒耆婆天。经过此流。尔时即知是恒河水。佛言大王。如汝所说。二十之时。衰于十岁。乃至六十。日月岁时。念念迁变。则汝三岁见此河时。至年十三。其水。云何。王言。如三岁时。宛然无异。乃至于今。年六十二。亦无有异。佛言。汝今自伤发白面皱。其面必定皱于童年。则汝今时。观此恒河。与昔童时。观河之见。有童耄不。王言。不也。世尊。佛言大王。汝面虽皱。而此见精。性未曾皱。皱者为变。不皱非变。变者受灭。彼不变者。元无生灭。云何于中受汝生死。而犹引彼末伽黎等。都言此身死后全灭。王闻是言。信知身后舍生趣生。与诸大众。踊跃欢喜。得未曾有。

如来告诉波斯匿王: 你看到了变化, 这变化迁移流转不曾停息, 从而起启发 你知道自己终将灭绝。然而,你可曾知道就在你的身躯正在迁谢变易之时,你身 中还有不曾灭绝的东西吗?波斯匿王合掌对如来说:我实在不知道。如来说:现 在我就告诉你不生不灭的道理。大王,你初见恒河时是几岁?波斯匿王说:在我 三岁时,母亲带我去拜谒长命天神耆婆天,经过这条河,那时,我就知道了恒 河。如来说:大王,如你所说,二十岁时比十岁时衰老,如此直到六十岁时,你 的身体日日月月年年都在流化迁变,那么,你三岁时看到的恒河,到你十三岁 时,它的流水有变化没有?波斯匿王说:恒河水仍然如我三岁时所见,没有什么 变化,直到如今我六十二岁了,也没有什么变化。如来说:今天你感叹自己白发 皱皮,认为容颜必定比童年衰老,那么,你现在对于恒河的认识和你童年时对于 恒河的认识有没有什么不同?波斯匿王说:没有不同,世尊。如来又说:大王 啊,虽然你的容颜衰皱了,但是你的认知观见的精微本性并没有衰皱。衰皱就是 迁变,没有衰皱的就是没有迁变。迁变的事物会灭绝,那没有迁变的事物,本来 也就没有生也没有灭。如此来说,为什么要把自己的生死置于那生生灭灭之中, 而且还要随顺那些道修行者的妄言,认为这身躯在死后即一切绝灭了呢? 听了如 来说法,波斯匿王确切知道身躯死亡,并不是完全归于寂灭,而是舍弃了现前的 生命,又走向了新的生命,于是,他与大众获得了如此未曾有过的领悟而欢欣快 乐。

阿难即从座起。礼佛合掌。长跪白佛。世尊。若此见闻。必不生灭。云何世 尊。名我等辈。遗失真性。颠倒行事。愿兴慈悲。洗我尘垢。 这时候,阿难起座,合掌顶礼,长跪对如来说:世尊,假如我的这个见闻之性,确实是没有生灭的,那么,为什么世尊说我们这些人遣失了真性,从而行为做事都是颠倒的呢?祈愿如来恩赐慈悲关怀,为我们洗涤世间的污垢。

即时如来垂金色臂。轮手下指。示阿难言。汝今见我母陀罗手。为正为倒。阿难言。世间众生。以此为倒。而我不知谁正谁倒。佛告阿难。若世间人。以此为倒。即世间人。将何为正。阿难言。如来竖臂。兜罗绵手。上指于空。则名为正。佛即竖臂。告阿难言。若此颠倒。首尾相换。诸世间人。一倍瞻视。则知汝身。与诸如来清净法身。比类发明。如来之身。名正遍知。汝等之身。号性颠倒。随汝谛观。汝身佛身。称颠倒者。名字何处。号为颠倒。

这时,只见如来垂下金色手臂,将手指向下指示,然后问阿难:你现在看到了我的母陀罗手,是正还是倒?阿难回答:在世间一切众生来看,这是倒。但是我不知道哪是正哪是倒。如来对阿难说:如果世间众生以这样子为倒,那么他们以什么样子为正呢?阿难回答:如来将手臂竖直,将兜罗绵手向上指向天空,这就叫做正。如来随即竖直手臂,对阿难说:假如这样子为正,那么不过是与刚才的样子颠倒过来,上下交换而已。你们仔细观看,就会知道你们的身体,与各位如来具备了戒、定、慧三大德大能的清净法身比较起来,如来的法身叫做正遍知,即真正觉知一切法,以及觉知的圆明不有分别。而你们的身体呢,则叫做颠倒,即以妄为本,以无常为常的烦恼根本,你们再仔细观想,你们本来清净的身躯,被称做颠倒,这颠倒之处究竟在哪里?又为什么要被称作颠倒?

于时阿难与诸大众。瞪曹瞻佛。目睛不瞬。不知身心。颠倒所在。佛兴慈悲。哀愍阿难及诸大众。发海潮音。遍告同会。诸善男子。我常说言。色心诸缘。及心所使诸所缘法。唯心所现。汝身汝心。皆是妙明真精妙心中所现物。云何汝等。遗失本妙。圆妙明心。宝明妙性。认悟中迷。晦昧为空。空晦暗中。结暗为色。色杂妄想。想相为身。聚缘内摇。趣外奔逸。昏扰扰相。以为心性。一迷为心。决定惑为色身之内。不知色身。外洎山河虚空大地。咸是妙明真心中物。譬如澄清百千大海弃之。唯认一浮沤体。目为全潮。穷尽瀛渤。汝等即是迷中倍人。如我垂手。等无差别。

阿难与众人一时目瞪口呆,他们看著如来,竟然不知自己身心的颠倒在那

里。如来恩赐慈悲,悲怜众生,于是发出海潮音,告示法会中各位:我常说,认知外物的心攀缘在世间器物世界之上,这是由心来支使的,而这因心所攀缘的世间种种形质器物,也只是心的现示而已。你们的身和心,原本都是由圆明止寂真智慧心所现示出来的。为什么说你们遣失了原本属于自己妙圆妙明心,遗失了你们本来清净无垢的妙明本体呢?这是因为你们的认识有了迷惑。你们以心的晦暗昏昧为空,就在这晦暗之中,认识心聚集为色质器物,这易毁变碍的形质世界则混杂了种种妄想颠倒,种种妄想颠倒聚集在身内,从而,心就被种种色尘缘物摇荡激动起来,于是就纷纷趋奔那易坏滞碍的形质器物世界而去,一派昏昧迷惑,扰动不安的样子。以如此昏昧不安为本真心体那妙圆妙明心就已然迷失了。本心一旦迷失,就只知道这个心只是种种尘缘在易坏之躯中的聚集,哪里还知道这个物质之躯,以及那些山川、河流、天空、大地,也都是如此妙明本心所现示出来的事物呢?譬如那无边无际的大海本是澄澈明静的,可是你们却全然不知,反而要以为那一小块臭水洼就是整个大海,然后就依此而说这大海全体都是腐臭的。你们就是这种迷上加迷的人,与我把手颠倒交换一样,你们也是如此颠倒妄想的人啊!

如来说为可怜愍者。阿难承佛悲救深诲。垂泣叉手。而白佛言。我虽承佛如是妙音。悟妙明心。元所圆满。常住心地。而我悟佛现说法音。现以缘心。允所瞻仰。徒获此心。未敢认为本元心地。愿佛哀愍。宣示圆音。拔我疑根。归无上道。

如来为这些可悲怜的人说法以后,阿难领受到了如来的慈悲救度和深切的教诲。他垂手哭泣起来,并对如来说:我虽然领承了如来宣示的无上佛法,觉悟到妙明心本来即是圆满不差别,是常存的心灵境界。然而,我却是以攀缘之心去认知佛所现示的无上法音,我只是观瞻仰视,所以,我听闻佛法,也只是徒然获取了这个心,并不敢以为我已觉悟到了本元的那个妙明心。祈愿如来哀怜,为我们宣示无上佛音,拔除我们迷昧的根柢,引我们归入无上智慧之路。

佛告阿难。汝等尚以缘心听法。此法亦缘。非得法性。如人以手。指月示人。彼人因指。当应看月。若复观指以为月体。此人岂唯亡失月轮。亦亡其指。何以故。以所标指为明月故。岂唯亡指。亦复不识明之与暗。何以故。即以指体。为月明性。明暗二性。无所了故。汝亦如是。若以分别我说法音。为汝心

者。此心自应离分别音有分别性。譬如有客。寄宿旅亭。暂止便去。终不常住。而掌亭人。都无所去。名为亭主。此亦如是。若真汝心。则无所去。云何离声。无分别性。斯则岂唯声分别心。分别我容。离诸色相。无分别性。如是乃至分别都无。非色非空。拘舍离等。昧为冥谛。离诸法缘。无分别性。则汝心性。各有所还。云何为主。

如来告诉阿难: 你们还只是以攀缘之心来听我宣示佛法,那么,我所说法对 于你们,仍然只是缘物而已,你们并没有获得对于佛法真体的觉知。就像有人向 人指示月亮,这人就应当依著这指示去看月亮,如果只以手的指示就以为是月 亮,那么这人不仅看不到月亮,也看不到那手的指示了。为什么?因为这人以指 向月亮的手为月亮,这又不仅是看不到手的指示,这也是不能识别明和暗。为什 么? 因为这人以手的指示为月亮的明亮性质, 虽然手的指示和月亮的明与暗是孑 然分明的, 可是这人却不能了解这些。你也是这样。如果你以听我说法的心为你 的本心,那么这个心就是与我所说的法音有分别的心,这个心自此就有了分别 性。譬如客人寄宿旅店,住了又走了,不会常住不走,可是旅店的主人却不会 走,因为他是掌持人。心也是这样,你的真实之心没有地方可去,哪还说什么, 离开了听说的声音这心就没有了分别性?这哪里只是听到声音使这个心生出分别 性,就是其它,比如能分别我的容颜的心,离开了所见容颜,也没有分别性。离 开一切形质世界,就没有心的分别性,心没有分别,那么一切分别都没有了,既 没有住在形质器物世界,也不是住在空无所有之上。像拘舍离那些外道,并不能 明了这个真理。其实离弃一切认知缘物,心就不生分别,而你的心就会返还到本 来的地方,这时,你的心就是主人了。

阿难言。若我心性。各有所还。则如来说。妙明元心。云何无还。惟垂哀 愍。为我宣说。

阿难说:如果我的心各有返归的地方,那么如来宣说那妙明本心时,为什么又要讲这本心原来是无所返还的呢?恳请如来为我宣说。

佛告阿难。且汝见我。见精明元。此见虽非妙精明心。如第二月。非是月 影。汝应谛听。今当示汝无所还地。阿难。此大讲堂。洞开东方。日轮升天。则 有明耀。中夜黑月。云雾晦暝。则复昏暗。户牖之隙。则复见通。墙宇之间。则 复观壅。分别之处。则复见缘。顽虚之中。遍是空性。郁孛之象。则纡昏尘。澄霁敛氛。又观清净。阿难。汝咸看此诸变化相。吾今各还本所因处。云何本因。阿难。此诸变化。明还日轮。何以故。无日不明。明因属日。是故还日。暗还黑月。通还户牖。壅还墙宇。缘还分别。顽虚还空。郁孛还尘。清明还霁。则诸世间一切所有。不出斯类。汝见八种见精明性。当欲谁还。何以故。若还于明。则不明时。无复见暗。虽明暗等。种种差别。见无差别。诸可还者。自然非汝。不汝还者。非汝而谁。则知汝心。本妙明净。汝自迷闷。丧本受轮。于生死中。常被漂溺。是故如来。名可怜愍。

如来告诉阿难: 当你看我时, 你的观见本身原来是精微明白的, 但是你这个 观见并不就是妙精明心本身,而是第二个月,但决不是月的影子。你仔细听吧! 我现在就为你宣示心的无所返还的境界。阿难,这个大讲堂门户向著东方敞开, 太阳升空时, 讲堂就明亮起来, 夜间月昏无光, 云遮雾罩, 讲堂就又昏暗起来, 通过门窗间的缝隙可看出去,而对著墙壁房屋则只能看到堵塞,但它们之间的间 隔分离处就可以看到外物。虚空之中一无所有,壅塞的大地则一片浑沌,云气澄 敛时则一派晴明。阿难,在这些变化事物之中,光明当返还到太阳那里。为什么 呢?没有太阳就没有光明,产生光明的本因是太阳,所以让它返还到那里。如 此,则昏暗当返还给暗月,通明当返还给门窗,堵塞当返还给墙宇,缘尘外物当 返还俗间隔分离性, 空无返还到虚空, 浑浊返还给壅塞大地, 晴明当返还给澄敛 的云气。世间一切事物,都可以这样一一返还。你所见这八种观见,应当返还给 谁呢? 为什么这么说? 如果你将观见返还给光明,那么没有光明时,你就不能看 到昏暗,虽然像光明、昏暗这些事物有种种差别,然而你的观见本身并没有差 别,它们所要返还的地方并不是你这里。不返还到你这里的,不是你自己又是谁 呢?这就知道了,你的心本来是妙明清净的,只因你自己迷失了,才丧失了本 心,从而沦入流转,在那生死烦恼之中漂泊沉溺,所以如来叫你为可怜虫。

阿难言。我虽识此见性无还。云何得知是我真性。

阿难说:虽然我意识得到观见本身本来就不返还到什么地方,可是,怎么能够知道这就是我的真实本性呢?

佛告阿难。吾今问汝。今汝未得无漏清净。承佛神力。见于初禅。得无障

碍。而阿那律。见阎浮提。如观掌中庵摩罗果。诸菩萨等。见百千界。十方如来。穷尽微尘。清净国土。无所不瞩。众生洞视。不过分寸。阿难。且吾与汝。观四天王所住宫殿。中间遍览水陆空行。虽有昏明。种种形像。无非前尘。分别留碍。汝应于此。分别自他。今吾将汝。择于见中。谁是我体。谁为物象。阿难。极汝见源。从日月宫。是物非汝。至七金山。周遍谛观。虽种种光。亦物非汝。渐渐更观。云腾鸟飞。风动尘起。树木山川。草芥人畜。咸物非汝。阿难。是诸近远诸有物性。虽复差殊。同汝见精。清净所瞩。则诸物类。自有差别。见性无殊。此精妙明。诚汝见性。若见是物。则汝亦可见吾之见。若同见者。名为见吾。吾不见时。何不见吾不见之处。若见不见。自然非彼不见之相。若不见吾不见之地。自然非物。云何非汝。又则汝今见物之时。汝既见物。物亦见汝。体性纷杂。则汝与我。并诸世间。不成安立。阿难。若汝见时。是汝非我。见性周遍。非汝而谁。云何自疑汝之真性。性汝不真。取我求实。

如来告诉阿难: 我现在问你, 你现在没有达到无漏清净智慧的果位, 领承佛 的神力,你的知见智慧已达到了初禅地步,你已得到了无遮无障的知见本领。可 是,阿那律的天眼看那阎浮提,就像看手掌中的庵藦罗果一样,那些菩萨们,则 看得到成百上千无数世界, 而那些各方如来佛, 则能够看尽那微尘细十般的清净 国土,他们没有什么不能看见,而众生所见,不过只是分寸之间。阿难,让我和 你一起去看看四天王的宫殿吧! 这些遍布所有水里、陆上、空中的事物、虽然有 昏暗、明亮种种形状,不过也是面前器物世界的种种形质障碍,你应当在这里区 别出自性和它物。现在,譬如我就在你的观见之中了,我正带你区别,谁是自 性? 谁是外物? 阿难, 穷极你的观见的源头, 从日月宫那里观看, 但它是物而不 是你的观见。现在到七金山了,你四下仔细观看,那些各种各样的光色彩虹,也 都是物而不是你的观见。你慢慢再看,那云腾鸟飞,风动尘起,那些树木、山 川、草芥、人物、牲畜,也都是物而不是你的观见。阿难,这些远远近近的物 质,虽然各有各的形质,但都被你的观见——看遍,这些事物有种种差别,可是 你的观见本身却没有什么差别。这精微妙明的观见,就是你那看的本性。如果这 个观见本身是个事物, 那你也可以看到我的观见了。如果我们同时看一件事物, 就以为这是我的观见被你看到,那么,当我闭下眼睛不去看时,你为什么又看不 到我的没有观见呢?如果你看到了我没有观见,这个没有观见自然就不会是你没 有观见。如果你不能看到我没有观见,那观见也就不是所见的物质的东西。这

时,难道观见本身不就是你的真实本性?另外,当你看见事物的时候,同时物也看到了你。心体与物体就是这样的关系,两体间关系杂乱混扰,那你和我以及这世间万象就不能够井然安立了。阿难,当你去观见时,这观见就是你而不是我。观见本身遍布观见的对象,这一切不是你的心体又是谁的呢?为什么要疑惑你自己的本真心性呢?这恰恰是你有真而不以为真,是你依持自我的执心来我这里求取真实本性。

阿难白佛言。世尊。若此见性。必我非余。我与如来。观四天王胜藏宝殿。居日月宫。此见周圆。遍娑婆国。退归精舍。只见伽蓝。清心户堂。但瞻檐庑。世尊。此见如是。其体本来周遍一界。今在室中。唯满一室。为复此见缩大为小。为当墙宇夹令断绝。我今不知斯义所在。愿垂弘慈为我敷演。

阿难告诉如来:世尊,如果观见真性在我这里而不在其它地方,我和如来一起观看到四天王的胜藏宝殿,看到他所居住的日月宫,这个观见周遍盈布在四方广远的娑婆国。然后转回到只园精舍时,只看到这伽蓝宝座,清静堂屋,只看到这房檐和走廊而已。世尊,这个观见本来是遍观一切广大精微世界的,为什么我进到室内,就只能看到这室内的事物,是这观见缩小了吗?或者,是这观见被墙壁房屋阻隔了吗?我真不知道这当中的道理,祈愿如来垂赐慈悲,为我宣说。

佛告阿难。一切世间大小内外。诸所事业。各属前尘。不应说言见有舒缩。 譬如方器。中见方空。吾复问汝。此方器中所见方空。为复定方。为不定方。若 定方者。别安圆器。空应不圆。若不定者。在方器中。应无方空。汝言不知斯义 所在。义性如是。云何为在。阿难。若复欲令入无方圆。但除器方。空体无方。 不应说言。更除虚空方相所在。若如汝问。入室之时。缩见令小。仰观日时。汝 岂挽见齐于日面。若筑墙宇。能夹见断。穿为小窦。宁无续迹。是义不然。一切 众生。从无始来。迷己为物。失于本心。为物所转。故于是中。观大观小。若能 转物。则同如来。身心圆明。不动道场。于一毛端。遍能含受十方国土。

如来告诉阿难:世间一切事物,不分大小、内外,都是虚妄外尘境象现示在面前,外尘事物有大有小,不要说是观见本身有大有小。譬如,拿一个方形的器皿来,看的到中间有方形空间。我问你,这个方形器皿中的方形空间,是一个固定方形呢,还是不固定方形?如果是固定方形,那我拿一个圆形器皿安置在它那

里,那个圆形器皿的空间就不应当是圆形的,如果是不固定的方形,那么在方形器皿之中就不应当有方形空间。你说不知道道理在那里,这就是道理,怎么还能说观见有大有小呢?阿难,如果想要进到无方无圆的状态,只要拆除器皿的外形,成为一个无形无状的空体就没有方形了,不用说,在虚空之中更是没有方形这个东西可以拆除的。如果像你所问那样,在室内时,观见就缩小了,那么当你仰头看太阳时,你的观见不是就有从你这里到太阳那儿那样大吗?如果墙壁房屋能够阻断观见,那么在墙上穿上一个小孔,那观见不就连续起来而不被阻断?可是,这个被连续起来的观见的痕迹,又在哪里呢?所以,并无这样的道理。一切众生,从久远的无始无源之中,就将自己迷失为物,将本真心性也迷失了,从此被外物推动著轮转流荡,在这当中一会儿观看到大,一会儿观看到小。如果能够反过来,去转动外物,那就会与如来一样,身心圆明无差别无滞碍,不动真际安稳清净,离开一切事物的大小内外等等,能够在一微细毛尘上面放置十方广大国土。

阿难白佛言。世尊。若此见精。必我妙性。今此妙性。现在我前。见必我 真。我今身心。复是何物。而今身心分别有实。彼见无别分辨我身。若实我心。 令我今见。见性实我。而身非我。何殊如来先所难言。物能见我。惟垂大慈。开 发未悟。

阿难对如来说:世尊,像这样的精妙观见,一定就是我的妙明本性。现在这 妙明本性现示在我面前,这精妙观见就是我的真实本体。那么,我的身心,又是 什么东西呢?现在,我的身心是分别的,各有实体,而那精明观见却是圆明无碍 的,又不分别我的身心。如果我的心是一个实体,让我去看它,那么我就成了一 个观见,从而我就不是我的身体,这与如来前面对我所说,当我看物时,物也在 看我,有什么不同呢?恳请如来启发我的迷疑不悟。

佛告阿难。今汝所言。见在汝前。是义非实。若实汝前。汝实见者。则此见精。既有方所。非无指示。且今与汝坐只陀林。遍观林渠。及与殿堂。上至日月。前对恒河。汝今于我师子座前。举手指陈。是种种相。阴者是林。明者是日。碍者是壁。通者是空。如是乃至草树纤毫。大小虽殊。但可有形。无不指著。若必其见。现在汝前。汝应以手确实指陈。何者是见。阿难当知。若空是见。既已成见。何者是空。若物是见。既已是见。何者为物。汝可微细披剥万

象。析出精明净妙见元。指陈示我。同彼诸物。分明无惑。

如来告诉阿难:你说观见就在你的面前,这并不就是说观见本身是一个实体。如果观见作为一个实体在你面前,你确实看到了,那这精妙观见虽然有所居处的地方,却并没有把这地方指示出来。现在,我与你坐在只陀园里,看那四处是树林溪流和宫殿讲堂,上可见日月,前可见恒河,你正坐在我的座前,用手指点著,表示著。这一切事物,那昏暗的树林,那明亮的是太阳,那阻隔的是墙壁,那空阔的是天空,如此这般,以至于草木纤毫之物,虽然有大有小,但是它们都有形有貌,都可以指陈出来。如果精神观见一定就现示在面前,你就应当能用手把它指陈出来,指出哪样东西就是那个观见。阿难啊!你应当知道,如果空无就是观见,既然观见已经现在眼前,那么什么又是空无呢?如果事物就是观见,既然观见已经现不出来,那么什么又是空无呢?如果事物就是观见,既然观见已经现示出来,那么什么又是事物呢?你可以仔细剖析万事万物,将那精明观见的本体指示出来让我看看,看它是否同种种事物一样,可以分辨清楚。

阿难言。我今于此重阁讲堂。远洎恒河。上观日月。举手所指。纵目所观。 指皆是物。无是见者。世尊。如佛所说。况我有漏初学声闻。乃至菩萨。亦不能 于万物象前。剖出精见。离一切物。别有自性。

阿难说:我现在坐在讲堂上,往远可以看见恒河,往上可以看见日月,用手所指示的和以眼所看见的,都是事物,并不是观见。世尊,正如佛所说,我还只是一个研学很浅的修行者,即使是菩萨的智慧,也不能从万物万象之中将精明观见剖解出来,使其能离开一切物象,独立而另有自己的体性。

佛言。如是如是。佛复告阿难。如汝所言。无有见精。离一切物。别有自性。则汝所指是物之中。无是见者。今复告汝。汝与如来。坐只陀林。更观林苑。乃至日月。种种象殊。必无见精。受汝所指。汝又发明此诸物中。何者非见。阿难言。我实遍见此只陀林。不知是中何者非见。何以故。若树非见。云何见树。若树即见。复云何树。如是乃至若空非见。云何见空。若空即见。复云何空。我又思惟。是万象中。微细发明。无非见者。

如来说:的确如此。如来又对阿难说:如你所说,并没有观见的自体,能够

从物象中剖离出来,另有自身本性。但是,你所指陈的这些物象之中,也并没有观见。我告诉你,你与如来同坐在只陀林里,再看这些林园和日月等等不同的物象,肯定你不能从这当中指示出有精明观见,那么,你能够从这些物象之中,指示出哪些不是观见呢?阿难回答:我看遍了只陀林,仍然不能知道这当中哪些事物不是观见。为什么呢?如果树没有被看见,为什么又说看见了树?如果树就是观见本身,那么什么才是树?这样说来,如果空无不是观见,又说什么看见了空无?如果空无就是观见,那么什么又是空无呢?我又想到,仔细剖析辨明这些万物万象,它们无一处不是一些精明观见本身。

佛言。如是如是。于是大众。非无学者。闻佛此言。茫然不知是义终始。一时惶悚。失其所守。如来知其魂虑变慑。心生怜愍。安慰阿难。及诸大众。诸善男子。无上法王。是真实语。如所如说。不诳不妄。非末伽黎。四种不死矫乱论议。汝谛思惟。无忝哀慕。

如来说:确实如此。在座听法的大众,许多是初学修习者,听到如来这样说,都茫然不知此话道理何在了,一时之间皆惶惑起来,失却了素常所奉的修习之道。如来知晓他们的心思正焦虑不安,于是生出怜悯来,他安慰阿难和大众们说:聪明智慧的人们啊!我之所说真实不虚,本来如此,没有假话也没有狂言,不是像末伽黎议论四种不死的那种胡说乱议。你们去沉思谛观吧,不要再哀怨忧虑了。

是时文殊师利法王子。愍诸四众。在大众中。即从座起。顶礼佛足。合掌恭敬。而白佛言。世尊。此诸大众。不悟如来发明二种精见色空。是非是义。世尊。若此前缘色空等象。若是见者。应有所指。若非见者。应无所瞩。而今不知是义所归。故有惊怖。非是畴昔善根轻鲜。惟愿如来大慈发明。此诸物象。与此见精。元是何物。于其中间。无是非是。

这时候,文殊师利菩萨哀悯会中大众,就从座上站起,顶礼如来,合掌恭敬,对如来说:世尊,大众们没有悟解到如来所说这两种精明观见皆是色尘空性,其道理在于,是即不是,不是即是的辨证之中。世尊,如果这些形质器物以及一切空性,都是物象,那么,如果看见了,就应当有可以指出的对象,如果没有看见,就应当没有那些所可看见的一切。大众不知道这个道理的含义,所以惊

慌无措,并不是他们的智慧根器浮浅不深。恳请如来发慈悲心,引导大众明了, 这些种种物象和这个精明观见本来究竟是什么东西?为什么在这中间,没有是, 也没有不是?

佛告文殊。及诸大众。十方如来。及大菩萨。于其自住三摩地中。见与见缘。并所想相。如虚空华。本无所有。此见及缘。元是菩提妙净明体。云何于中有是非是。文殊。吾今问汝。如汝文殊。更有文殊是文殊者。为无文殊。

如来告诉文殊师利和大众:诸天十方如来和大菩萨们,在他们所住的正等正觉境界里,一切观见与观见所缘之对象以及一切所思所想,都像那空无之花,是本来就无花的实体。观见以及观见所缘的对象,本来就是那妙明清净无上智慧的本体,还说什么既是又不是呢?文殊啊!我问你,你是文殊,是否还有另一个文殊?这是文殊呢,或者不是文殊?

如是世尊。我真文殊。无是文殊。何以故。若有是者。则二文殊。然我今日。非无文殊。于中实无是非二相。

文殊说:是这样,世尊。我是文殊,却不能说是文殊。为什么呢?如果因为我是文殊,我才是文殊,那就会有一个非文殊,我才不是文殊,如此,就有了二个文殊,而我现在自然就是文殊,没有非文殊,这当中实在没有是和非的区别二相。

佛言。此见妙明。与诸空尘。亦复如是。本是妙明无上菩提净圆真心。妄为 色空。及与闻见。如第二月。谁为是月。又谁非月。文殊。但一月真。中间自无 是月非月。是以汝今观见与尘。种种发明。名为妄想。不能于中出是非是。由是 真精妙觉明性。故能令汝出指非指。

如来说,这个无上妙明的观见,与那些种种空幻器物六尘境象原来也是一样的,本来都是妙明无上智慧的本真心体,一切妄念生,而成为那色空等等境象,以及能见能闻种种知觉,这就像那二个月亮,哪个是月,哪个又是非月呢?文殊啊!只有一个真正的月,这中间没有什么是月和非月的问题。你观见的那些种种攀缘于形质世界的所闻所见的事物,叫做妄想,从这当中不会有既是又不是的辨

证。由于如此精明妙觉的真性, 你才能既指示对象又没有指示对象。

阿难白佛言。世尊。诚如法王所说。觉缘遍十方界。湛然常住。性非生灭。 与先梵志娑毗迦罗。所谈冥谛。及投灰等诸外道种。说有真我遍满十方。有何差 别。世尊亦曾于楞伽山。为大慧等敷演斯义。彼外道等。常说自然。我说因缘。 非彼境界。我今观此觉性自然非生非灭。远离一切虚妄颠倒。似非因缘。与彼自 然。云何开示。不入群邪。获真实心妙觉明性。

阿难对如来说:世尊啊!正如菩萨所说,精明妙觉缘于十方世界而自在常住,没有生也没有灭,这与婆罗门外道修行者娑毗迦罗所说的昏昧道理,以及那些种种苦行修者所说十方世界满布真我的道理,有什么不同呢?世尊也曾在楞伽山为诸菩萨宣说过这样的道理。那些外道修习者常常说什么事物自在自为,我们却说事物有因缘而生,不是他们那等说法。现在,我看这个妙觉本性就是自在自为的,其不生不灭,远离一切虚妄颠倒,好像并不是有因有缘而生,好像也不是自在自为的。怎样开启,才使我们不致于陷入他们的邪见,而能够获致本真心性,获得妙明觉知的本性呢?

佛告阿难。我今如是开示方便。真实告汝。汝犹未悟。惑为自然。阿难。若必自然。自须甄明有自然体。汝且观此妙明见中。以何为自。此见为复以明为自。以暗为自。以空为自。以塞为自。阿难。若明为自。应不见暗。若复以空为自体者。应不见塞。如是乃至诸暗等相以为自者。则于明时。见性断灭。云何见明。

如来告诉阿难: 我为你开启了方便法门,把真实告诉你,你却仍然没有悟解,还被什么自在自为的说法迷惑。阿难,如果确定有那自在自为,那你应当辨明得到,那自在自为以什么为自己的体性?可是,你看这妙明觉见之中,那自在自为的东西在哪里?这个妙明觉见是以明亮为其自在?或是以昏暗为其自在?以空无为其自在?还是以堵塞为其自在?阿难啊!如果以明亮为妙明觉见的自在本体,那么就应当看不到昏暗,如果以空无为妙明觉见的自在本体,就应看不到堵塞。如果以此而将那些没有被看见的东西,认为就是妙明觉见的自在本体,那在所见之物中,观见本身也就灭绝不存了,还说什么观见的精微圆明呢?

阿难言。必此妙见。性非自然。我今发明。是因缘生。心犹未明。咨诣如 来。是义云何。合因缘性。

阿难说:这个妙明觉见的本体不是自在自为的,现在我以为,它是由因缘而 生而存的,我还没有弄明白,请问如来,怎样说明是由因缘而生的?

佛言。汝言因缘。吾复问汝。汝今因见见性现前。此见为复因明有见。因暗有见。因空有见。因塞有见。阿难。若因明有。应不见暗。如因暗有。应不见明。如是乃至因空因塞。同于明暗。复次阿难。此见又复缘明有见。缘暗有见。缘空有见。缘塞有见。阿难。若缘空有。应不见塞。若缘塞有。应不见空。如是乃至缘明缘暗。同于空塞。当知如是精觉妙明。非因非缘。亦非自然。非不自然。无非不非。无是非是。离一切相。即一切法。汝今云何于中措心。以诸世间戏论名相。而得分别。如以手掌撮摩虚空。只益自劳。虚空云何随汝执捉。

如来说:你说到因缘,我再问你,现在你因为有观看,那观见本性就现示出来,这个观见是从明亮而生?从昏暗而生?是从空无而生,还是从堵塞而生?阿难,如果是从明亮而生,那就看不到昏暗,如果是从昏暗而生,那就看不到明亮,如此以至于从空无而生,从堵塞而生,都会是同样情形。另外,这个观见是由于攀缘明亮而生的?或是攀缘昏暗而生的?是攀缘于空无而生的?还是由于攀缘堵塞而生的?阿难,如果是攀缘于空无而生,那就会看不到堵塞,如果是攀缘堵塞而生,那就会看到不空无,如此以至于不论是攀缘明亮而生,还是攀缘昏暗而生,都会是同样的情形。应当知道,这个精微妙明的观见,既不是从因而生,也不是由缘而生,既不是自在自为也不是不自在自为,没有是或不是,也没有有或没有。离弃一切分别相,就是一切法的本性,为什么你还耿耿于怀那些世间所议论的名词概念,从而执著在分别之上呢?这就像是用手去捉摸虚空,只是手的徒劳而已,虚空怎么能够被手捉摸得到?

阿难白佛言。世尊。必妙觉性。非因非缘。世尊云何常与比丘。宣说见性具四种缘。所谓因空因明。因心因眼。是义云何。佛言。阿难。我说世间诸因缘相。非第一义。阿难。吾复问汝。诸世间人。说我能见。云何名见。云何不见。

阿难对如来说:妙明觉见既不是从因而生,也不是由缘而生,为什么世尊常

常对比丘们宣说,这个觉见具备了四种缘,说是因空、因明、因心、因眼而生?为什么要这样说呢?

如来说:我所宣说的那些,只是世间法当中的因缘的相状,不是从根本上来说的,并不是佛法第一义谛。阿难,我再问你,人们说我能够观见,那么,怎样才是观见?怎样是不见?

阿难言。世人因于日月灯光。见种种相。名之为见。若复无此三种光明。则 不能见。

阿难回答: 世人因为有了日、月、灯的光,就看见了日、月、灯光的相状, 这就是观见,如果没有日、月、灯的光,就不能够看见。

阿难若无明时。名不见者应不见暗。若必见暗。此但无明。云何无见。阿难。若在暗时。不见明故。名为不见。今在明时。不见暗相。还名不见。如是二相。俱名不见。若复二相自相陵夺。非汝见性于中暂无。如是则知二俱名见。云何不见。是故阿难。汝今当知。见明之时。见非是明。见暗之时。见非是暗。见空之时。见非是空。见塞之时。见非是塞。四义成就。汝复应知。见见之时。见非是见。见犹离见。见不能及。云何复说因缘自然。及和合相。汝等声闻。狭劣无识。不能通达清净实相。吾今诲汝。当善思惟。无得疲怠妙菩提路。

如来说:阿难,如果没有明亮,就看不见,但是,看不见时就应当也看不见昏暗,如果能看见黑暗,那只是说看不见明亮而已,哪里是没有看见呢?阿难,如果在昏暗时看不到明亮,叫做看不见,那么,现在在明亮时看不到黑暗的相状,也应当叫做看不见,这样两种情形,都叫做看不见。如果这两种情形此起彼伏交替出现,并不是你的觉见也在暂时的消灭。所以,应当知道,这两种情形都叫做看见。但是为什么说看不见呢?所以阿难,现在你应知道,看见明亮之时,观见本身并不就是明,看见昏暗时,观见本身也并不是昏暗,看见空无时,观见本身并不就是空无,看见堵塞之时,观见本身就不一定是堵塞,这些道理成立了,你更应当了解,看见了所见之事物时,这个观见之物并不就是你所能见的见,你的观见似乎离开了观见的对象,观见本身是不可能被自己所观见的。你们怎么还在说什么觉见的自在自为,因缘和合而生这些话呢?你们这些人的智慧只

及达声闻修行者的标准,狭窄而无真知,不能够真正通达那清净智慧的境界啊! 我希望你们能正确思考善加推究,不要耽搁了修证无上觉性的大事啊!

阿难白佛言。世尊。如佛世尊为我等辈。宣说因缘。及与自然。诸和合相。 与不和合。心犹未开。而今更闻见见非见。重增迷闷。伏愿弘慈。施大慧目。开 示我等觉心明净。作是语已。悲泪顶礼。承受圣旨。

阿难对如来说:世尊,如来为我们宣说了关于因缘,关于自在自为,以及关于因缘和合而生与因缘不相和合的诸种不同,但是我仍然没有完全悟解。现在又听闻如来宣说了所见之见不是观见,更加让人感到迷惘。祈请如来广施慈悲,为我们开示那妙觉明心。说完,阿难悲泪施礼,领受如来宣说法旨。

尔时世尊。怜愍阿难。及诸大众。将欲敷演大陀罗尼。诸三摩提。妙修行路。告阿难言。汝虽强记。但益多闻。于奢摩他微密观照。心犹未了。汝今谛听。吾当为汝分别开示。亦令将来。诸有漏者。获菩提果。阿难。一切众生。轮回世间。由二颠倒分别见妄。当处发生。当业轮转。云何二见。一者。众生别业妄见。二者。众生同分妄见。

这时,如来哀悯阿难和众人,就准备演示无上神咒,示显种种正等正定智慧,指示那无上修行的道路。如来告诉阿难:虽然你博闻强记,但是,这只能增广你的闻见,对于正等正觉的禅定以及极微细的种种密观静照等,你仍然未能了悟。你仔细听罢,现在我来为你演示,同时也让那些诸多烦恼而不能拔脱的人们获致那无上果位。阿难,一切众生都在生死烦恼轮回流转,皆由二种颠倒分别的妄见,时时处处生出,随身随心流转于轮回之中所致。而二种妄见是什么?其一是众生的别业妄见,其二是众生的同分妄见。

云何名为别业妄见。阿难。如世间人。目有赤眚。夜见灯光别有圆影。五色重叠。于意云何。此夜灯明所现圆光。为是灯色。为当见色。阿难。此若灯色。则非眚人何不同见。而此圆影。唯眚之观。若是见色。见已成色。则彼眚人见圆影者。名为何等。复次阿难。若此圆影离灯别有。则合傍观屏帐几筵。有圆影出。离见别有。应非眼瞩。云何眚人目见圆影。是故当知。色实在灯。见病为影。影见俱眚。见眚非病。终不应言是灯是见。于是中有非灯非见。如第二月。

非体非影。何以故。第二之观。捏所成故。诸有智者。不应说言。此捏根元。是 形非形。离见非见。此亦如是。目眚所成今欲名谁是灯是见。何况分别非灯非 见。

什么叫做别业妄见? 阿难, 譬如有人眼睛生有红色翳膜, 他在夜里看灯光, 就会看到圆形的灯影,并且有种种颜色。这是什么意思?这时灯光成为圆形并且 有种种色彩,这到底是灯的颜色呢?还是这个眼睛长有翳膜的人的观见的颜色? 阿难,假若这是灯的颜色,为什么眼睛没有长翳膜的人看不见这种光影颜色呢? 这光影颜色,只是长红翳的人才能看见。假若这是观见的颜色,那么观见本身就 成了事物。那眼睛长有红翳人看见圆形灯影,这又是什么意思呢?如果这种光影 是离开灯而独立的,那么,看那些屏帐桌椅,也会有圆形影子出现。如果这圆影 是离开观见而独立的,那就不应该是用眼去看的结果。这又怎么会是红眼翳的人 看见的圆影呢? 所以, 应当知道, 这事物只在灯那里, 因为眼睛有病才看得到圆 影,圆影和观见都因为长了翳膜的缘故才会产生如此情形,但是,观见的翳盲, 并不是眼睛有病才致如此的。所以,不应当说这个圆影是灯还是观见,或者是非 灯和非见。就像那第二个月亮既不是月亮的本性也不是月亮的影子。为什么这样 说?那第一一个月亮本是由于指头捏在眼睛上而产生,你们这些世俗智慧的人, 用不著去说,这种捏所作成的根无是有形质的还是无形质的,是分别出来的观见 还是真正的观见,这里也是这个道理,那眼睛翳盲所致的圆影,现在想要分辨什 么是灯,什么是见,与分辨非灯和非见有什么不同呢?

云何名为同分妄见。阿难。此阎浮提。除大海水。中间平陆。有三千洲正中大洲东西括量。大国凡有二千三百。其余小洲在诸海中。其间或有三两百国。或一或二至于三十四十五十。阿难。若复此中。有一小洲。只有两国。唯一国人。同感恶缘则彼小洲。当土众生。睹诸一切不祥境界或见二日。或见两月其中乃至晕适佩玦。彗孛飞流。负耳虹霓。种种恶相。但此国见彼国众生。本所不见。亦复不闻。

什么叫做同分妄见?阿难,我们居住的阎浮提洲,除了大海水之外,陆地上有三千之数的小洲,正中间有一大洲,其地域中有二千三百个大国,其它的小洲散布在各个海域,它们当中有的有二、三百个国家,有的只有一、二个国家或者四、五十个国家。阿难,如果这当中有一个小洲,其域只有两个国家。其中一个

国家的人民,共同感受到恶缘,那么这个小洲所有众生,都会看到一切不祥的景像,也许看见两个太阳,或者看见两个月亮,甚至看见日食月晕,或者是慧星飞逝,或许是彩虹当空这些种种恶相。但是这一个国家人民所看见的,本来是另一个国家人民没有看见的,和没有听见的。

阿难。吾今为汝。以此二事。进退合明。阿难。如彼众生。别业妄见。瞩灯光中所现圆影。虽现似境。终彼见者。目眚所成。眚即见劳。非色所造。然见眚者。终无见咎。例汝今日。以目观见山河国土。及诸众生。皆是无始见病所成。见与见缘。似现前境。元我觉明见所缘眚。觉见即眚。本觉明心。觉缘非眚。觉所觉眚。觉非眚中。此实见见。云何复名觉闻知见。是故汝今见我及汝。并诸世间十类众生。皆即见眚。非见眚者。彼见真精。性非眚者。故不名见。阿难。如彼众生同分妄见。例彼妄见别业一人。一病目人。同彼一国。彼见圆影。眚妄所生。此众同分所见不祥。同见业中。瘴恶所起。俱是无始见妄所生。例阎浮提三千洲中。兼四大海。娑婆世界。并洎十方诸有漏国。及诸众生。同是觉明无漏妙心。见闻觉知虚妄病缘。和合妄生。和合妄死。若能远离诸和合缘。及不和合。则复灭除诸生死因。圆满菩提。不生灭性。清净本心。本觉常住。

阿难,现在就用这两件事来说明。阿难,就像一般众生别业妄见那样,因为自己的眼见而生妄见,他所看见的灯光圆影似乎就是真实事物,然而那只是他的眼睛长了翳膜的结果。由于翳膜的缘故而产生的灯光圆影是观看的作用,而不是事物的作用所造成的,并且,终究也不应责怪那眼睛长有翳膜的人的观见。例如现在你用眼睛所看的山河大地和芸芸众生,都是因你有缺陷的观看而成的结果,观见和观见的对象相互攀缘,似乎显现出面前的事物景像,但只是我的妙明觉见长了翳膜,所以这觉见也就成了翳膜。本真的妙明觉心,审观对象时并不会长出翳膜来,而是能够审观到其所觉察到的翳膜,如此,审观就不会成为翳膜,这才是本真的观见所看见的,这时,为什么要说本真的观见是因觉闻因认知而生出的?所以,你现在看我,你,以及诸世间的十类众生,都只是观见长了翳膜,你还不能审观到观见的翳膜,而本真的观见是不受翳膜所阻滞的,所以,不能说你现在的观看不是本真的观见。阿难,众生的同分妄见可以与众生一人的别业妄见有类似的比较。一个眼睛有病的人就像那一个国家的人民,那个人所见的灯光圆影,是由于翳膜阻滞所致,那些人民同时所见的不祥景像,则是群体的宿业恶瘴

所生,是久远即有的观见缺陷所生出来。阎浮提洲的三千洲土,以及四大海,娑婆世界,十方世间世界和所有众生,本来都具备妙明觉知无烦恼心,只因见闻、认知生出虚妄,就在这见闻认知的颠倒景像中妄生妄死,如果能够远离这些见闻攀缘的景像,以及妄念生发的景像,则能够灭尽种种生死本因,圆满成就不生不灭的智慧真性,成就妙明本心,从而能令本真妙觉常住不损。

阿难。汝虽先悟本觉妙明。性非因缘。非自然性。而犹未明如是觉元。非和合生。及不和合。阿难。吾今复以前尘问汝。汝今犹以一切世间妄想和合。诸因缘性。而自疑惑。证菩提心和合起者。则汝今者妙净见精。为与明和。为与暗和。为与通和。为与塞和。若明和者。且汝观明。当明现前。何处杂见。见相可辨。杂何形像。若非见者。云何见明。若即见者。云何见见。必见圆满。何处和明。若明圆满。不合见和。见必异明。杂则失彼性明名字。杂失明性。和明非义。彼暗与通。及诸群塞。亦复如是。复次阿难。又汝今者妙净见精。为与明合。为与暗合。为与通合。为与塞合。若明合者。至于暗时。明相已灭。此见即不与诸暗合。云何见暗。若见暗时。不与暗合。与明合者。应非见明。既不见明。云何明合。了明非暗。彼暗与通。及诸群塞。亦复如是。

阿难,虽然你曾悟解到妙明觉见的本性不在因缘,亦不是自在自为,但是,你仍然没有明白这个妙觉的根本,既不在妄念的因缘和合,也不在妄念的非因缘和合。阿难,我再以面前境象问你。你现在仍然以为世间一切都是妄念的因缘和合,从而自己已是迷惑不已,甚至要证明那菩提妙心都是因缘和合而生。那么,你那妙明本心到底是与光明和合而生,还是与昏暗和合而生?是与通阔和合而生,还是与堵塞和合而生?如果是与光明和合而生,那么你观看光明,光明即现示面前,哪里会掺杂著观见?如果观见是可以分辨出来的,那它会是什么形象?如果分辨不出观见,又说什么看见了光明?如果那就是观见本身,又说什么看见了观见?观见一定是圆满不可分的,那么它在哪里与光明和合?如果光明是圆满不可分的,就不会与观见和合,如果与观见是和合而生,则这个观见一定是另外一个光明。两个光明相杂相混就失去了原本所说的一个光明的本义,如此一来,说观见与光明因缘和合而生并不正确,这个道理,对于说与昏暗和合,与通阔和合,与堵塞和合等等,都是一样的。另外,阿难,你现在认为那妙明净见的根本,在于其与光明和合,与黑暗和合,与通阔和合,与堵塞和合等等。如果是与

光明和合,那么在与黑暗和合时,光明的相就应消逝了,而观见不能与种种黑暗和合,还说什么看见了黑暗呢?如果看到黑暗时又不能与黑暗和合,那么与光明的和合,就不能看见光明,既然如此,又说什么与光明和合而生?看到光明就看不到黑暗,这个道理,对于说与黑暗和合,与通阔和合,与堵塞和合等都是一样的。

阿难白佛言。世尊。如我思惟。此妙觉元。与诸缘尘。及心念虑。非和合耶。佛言。汝今又言觉非和合。吾复问汝。此妙见精非和合者。为非明和。为非暗和。为非通和。为非塞和。若非明和。则见与明。必有边畔。汝且谛观。何处是明。何处是见。在见在明。自何为畔。阿难。若明际中必无见者。则不相及。自不知其明相所在。畔云何成。彼暗与通。及诸群塞。亦复如是。又妙见精。非和合者。为非明合。为非暗合。为非通合。为非塞合。若非明合。则见与明。性相乖角。如耳与明。了不相触。见且不知明相所在。云何甄明合非合理。彼暗与通。及诸群塞。亦复如是。

阿难对如来说:世尊,如果我认为这个妙明觉心本来就不与种种世间事物和种种识心妄念和合而生呢?如来说:你现在又说妙明觉心不是因缘和合而生,那么我再问你,这个妙明觉心的根本不是因缘和合,它是不与光明和合,还是不与昏暗和合?是不与通阔和合,还是不与堵塞和合?如果是不与光明和合,观见和光明就处在对立两边,你仔细观察,哪边是光明?哪边是观见?光明和观看以什么为边界?阿难啊!如果在光明这边没有观见,那么观见就没有涉及到光明,自然也就看不到光明在哪里。如此说来,边界怎么能安立呢?这个道理,对于说不与昏暗和合,不与通阔和合,不与堵塞和合等等,都是一样的。说妙明觉心的根本不在因缘和合,不与光明和合,也不与黑暗和合,不与通阔和合,亦不与堵塞和合。那么,如果不与光明和合,观见与光明就是相抵相乘的,就像耳朵与光明毫不关联。观见已然不知道光明在哪里,还去辨明什么和合与不和合的道理?这个道理,对于说不与黑暗和合,不与通阔和合,不与堵塞和合等等,都是相同的。

阿难。汝犹未明一切浮尘。诸幻化相。当处出生。随处灭尽。幻妄称相。其 性真为妙觉明体。如是乃至五阴六入。从十二处。至十八界。因缘和合。虚妄有 生。因缘别离虚妄名灭。殊不能知生灭去来本如来藏。常住妙明。不动周圆妙真 如性。性真常中求于去来迷悟生死。了无所得。

阿难啊!你仍然没有明悟到,世间一切浮物,一切幻化物象,它们在哪里出现,随即就在哪里灭尽。幻象妄念只是外相,它们的本性原来都是妙觉清净本体。像五蕴、六入、十二处、十八界,所有的因缘和合,虚妄事物,因缘离合,虚妄灭绝等等,都不知一切的生起灭去,原来都是如来藏,都是常住圆明妙觉之中,都是如来真如自性。要在这如来真性常住不动之中,寻求生死、去来、迷悟、生灭等等,是永远不可能得到的。

阿难。云何五阴。本如来藏妙真如性。阿难。譬如有人。以清净目。观晴明空。唯一晴虚。回无所有。其人无故。不动目睛。瞪以发劳。则于虚空。别见狂华。复有一切狂乱非相。色阴当知亦复如是。阿难。是诸狂华。非从空来。非从目出。如是阿难。若空来者。既从空来。还从空入。若有出入。即非虚空。空若非空。自不容其华相起灭。如阿难体。不容阿难。若目出者。既从目出。还从目入。即此华性从目出故。当合有见。若有见者。去既华空。旋合见眼。若无见者。出既翳空。旋当翳眼。又见华时。目应无翳。云何睛空。号清明眼。是故当知色阴虚妄。本非因缘。非自然性。

阿难,为什么说五蕴原来都是如来自性妙明真如呢?阿难啊!譬如有人用澄明之眼观看晴明的天空,只看到那晴空虚廓,并没有其他任何东西,这时那人不会徒然去转动眼睛。等到瞪视已久,眼有烦劳时,眼才有所动作,于是就会在虚空之中看到摇动的光华,随即就会生出种种摇荡狂乱的妄相。色蕴也是这样产生的。阿难,这种种摇荡光华,既不是从虚空之中生出,也不是从眼睛产生出来的。阿难,如果光华是从虚廓的空中产生,就应当既能出来,又能进去,但是,有光华的出来进去,天空就不会是虚廓的,如果天空不是虚空,自然也就不会有虚妄的光华在那里生起灭去,这就好比已有的阿难躯体不会再容载另一个阿难一样。如果这些光华从眼睛产生出来,就应当既能出来,又能进去。由于光华从眼睛里产生,就应当能够被看见。如果有能看见的东西,这东西被除去时,那光华就应当不在,随即就只看得到眼睛。如果眼睛没有可以看到的东西,那这眼睛是长翳膜,但是,当眼睛又看到光华时,说明这眼睛应当是没有长有翳膜的。如此说来,还说什么晴明虚廓的天空,说什么清明无碍的眼睛呢?所以,色蕴只是虚

妄,既不是因缘和合而生,也不是自在自为。

阿难。譬如有人。手足宴安。百骸调适。忽如忘生。性无违顺。其人无故。 以二手掌。于空相摩。于二手中。妄生涩滑冷热诸相。受阴当知亦复如是。阿 难。是诸幻触。不从空来。不从掌出。如是阿难。若空来者。既能触掌。何不触 身。不应虚空。选择来触。若从掌出。应非待合。又掌出故。合则掌知。离则触 入。臂腕骨髓。应亦觉知入时踪迹。必有觉心。知出知入。自有一物身中往来。 何待合知。要名为触。是故当知。受阴虚妄。本非因缘。非自然性。

阿难,譬如有个人,其手足安好,身体调适,一副安乐长生的样子,没有不顺适的地方,这个人无因无由用两只手掌相互摩擦,两只手掌无端就生出涩、滑、冷、热等感受。受蕴也是这样。阿难啊!这种种虚妄触受,既不是从空无中产生,也不是从手掌中产生。阿难,如果是从空无中产生,既然它能触摸到手掌,为什么就不能触摸到身体,虚空之触并不会去选择其所要触摸的地方。如果是从手掌中产生,用不著两只手掌的摩擦,自然就在手掌上。如果仍然是从手掌上产生,那么,当手掌去触摸到它时手掌就能感受到它,手掌离开后,它就应当重归于手掌,那么,它应当也能进入种种能够触受的地方,譬如像手腕、手臂、骨骼、神经等地方,都应当能够感受到它产生的痕迹。如果这当中一定有能觉知的心,觉知到触受的产生和进入,那就应当有一个东西在身体中往来,为什么非要等到手掌的应合触摸才有触受呢?所以,应当知道,受蕴亦是虚妄,既不是因缘和合而生,也不是自在自为。

阿难。譬如有人。谈说酢梅。口中水出。思蹋悬崖。足心酸涩。想阴当知。 亦复如是。阿难。如是酢说。不从梅生。非从口入。如是阿难。若梅生者。梅合 自谈。何待人说。若从口入。自合口闻。何须待耳。若独耳闻。此水何不耳中而 出。想蹋悬崖。与说相类。是故当知。想阴虚妄。本非因缘。非自然性。

阿难,譬如有人说到梅子时,口中就会淌出口水,有人想到站在悬崖边上,脚底就会抽蓄紧张,想蕴也是这种情形。阿难,说梅子时口中生出酸味,既不是从梅子这里生出来,也不是从口里生出来。阿难,如果讲梅子生出酸味是从梅子里生出,那么,这个梅子自己就会去说,何须要人去说?如果酸味从口里生出来,口自己应当尝得到,何必要用耳朵去听?如果只是耳朵听到的,那口水为什

么不从耳朵里淌出来呢?心里想像站在悬崖边上的情形,与口说梅子时的情形, 其道理是一样的。所以,应当知道,想蕴也是虚妄,既不是因缘和合而生,也不 是自在自为。

阿难。譬如瀑流。波浪相续。前际后际。不相踰越。行阴当知。亦复如是。 阿难。如是流性。不因空生。不因水有。亦非水性。非离空水。如是阿难。若因 空生。则诸十方无尽虚空。成无尽流。世界自然俱受沦溺。若因水有。则此瀑流 性应非水。有所有相。今应现在。若即水性。则澄清时。应非水体。若离空水。 空非有外。水外无流。是故当知。行阴虚妄。本非因缘。非自然性。

阿难,譬如激流波浪前冲后涌,前浪后浪相继相续,不相逾越,行蕴也是这样的情形。阿难,水流的状态,既不是从空无中产生,也不是从水自身里产生,它既不是水的自然本性,也不是能够离开空无和水自身的。那么,阿难,如果它是从空无中产生,十方世界无涯无际的虚空里,就会涌流著漫无涯际的水流,十方世界自然就会被淹没。如果它是从水自身里产生出来,那这些激流的本性就不会是水,而有它自己的相状,现在就应该能够现示出来。如果它就是水的自然本性,那么,当水平静澄清时,这水就不是水的自身。如果它又是离开空无和水自身而存在的,那么,空无自身之外并不另有东西,水自身之外也没有流水,除此而外还有什么激流呢?所以,应当知道,行蕴亦是虚妄,既不是因缘和合而生,也不是自在自为。

阿难。譬如有人。取频伽瓶。塞其两孔。满中擎空。千里远行。用饷他国。 识阴当知亦复如是。阿难。如是虚空。非彼方来。非此方入。如是阿难。若彼方 来。则本瓶中既贮空去。于本瓶地。应少虚空。若此方入。开孔倒瓶。应见空 出。是故当知。识阴虚妄。本非因缘。非自然性。

阿难,譬如有人拿频伽瓶,将瓶子的两个孔塞住,瓶中蓄满了虚空,然后擎瓶到千里之外,去赠予另一个国家。识蕴的情形也是这样。阿难,瓶子里的虚空既不是从另一个地方带来,也不是从这个地方盛进去。阿难,如果它是从另一个地方带来的,那么,瓶子本来就蓄满了虚空去另一个地方的,瓶子原来所在的这个地方就应当少了一些虚空才对。如果它是从瓶子原地盛进去的,那么,打开瓶子,就应当能够倒出虚空来。所以,应当知道,识蕴也是虚妄,既不是因缘和合

选择字

大佛顶首楞严经卷三

号 1215182

124

## 北京社科院宗教研究所编译

复次阿难。云何六入。本如来藏妙真如性。阿难。即彼目睛瞪发劳者。兼目与劳。同是菩提瞪发劳相。因于明暗二种妄尘。发见居中。吸此尘象。名为见性。此见离彼明暗二尘。毕竟无体。如是阿难。当知是见。非明暗来。非于根出。不于空生。何以故。若从明来。暗即随灭。应非见暗。若从暗来。明即随灭。应无见明。若从根生。必无明暗。如是见精。本无自性。若于空出。前瞩尘象。归当见根。又空自观。何关汝入。是故当知眼入虚妄。本非因缘。非自然性。

阿难,为什么说六入本来就是如来自性妙明真如呢?阿难,眼睛凝视已久就有了烦劳发花,而这眼睛和烦劳发花,都是菩提真如的凝视已久烦劳发花的相状。观见生起在明和暗两种尘物妄起之中,通过看而汲取了两种尘象,这就叫做观见。这个见离开了明、暗两种物象,毕竟没有自身本体。那么,阿难,应当知道这个见,不是从明和暗这里来,也不是从眼根里来,更不是从空无里产生。为什么呢?如果是从明这里来,暗随之就消逝,就不能看到暗。如果是从暗里来,随之明也就消逝,就不能看到明。如果是从眼根里生出,一定不会有明和暗两种物象,所以这样的观见本来就没有自身本性。如果是从空无里产生,那么面前所见之物象自然应当归属到眼根这里,然而空无自是空无所有,眼根涉入有什么作用呢?所以应当知道,眼入只是虚妄,既不是从因缘和合而生,也不俱备自在自为本性。

阿难。譬如有人。以两手指急塞其耳。耳根劳故。头中作声。兼耳与劳。同是菩提瞪发劳相。因于动静二种妄尘。发闻居中。吸此尘象。名听闻性。此闻离彼动静二尘。毕竟无体。如是阿难。当知是闻。非动静来。非于根出。不于空生。何以故。若从静来。动即随灭。应非闻动。若从动来。静即随灭。应无觉静。若从根生。必无动静。如是闻体。本无自性。若于空出。有闻成性。即非虚

空。又空自闻。何关汝入。是故当知。耳入虚妄。本非因缘。非自然性。

阿难,譬如有人用手指迅速塞住耳朵,由于耳根的烦劳启动,头里就有声音。这时耳朵和烦劳发声,都是菩提妙心的凝视已久烦劳生花的相状。聆听生起在动和静两种尘物妄起之中,汲取了物象,这就是凝听的本性。凝听离开了动、静两种物象,毕竟没有自身本体。那么,阿难,应当知道这个听,既不是从动和静之中产生,也不是从耳根中产生,亦不是从空无中生出。为什么呢?如果它是从静中产生,动随之就会消逝灭尽,就听闻不到动。如果它是从动中产生,静随之就会消逝灭尽,就听闻不到静。如果是从耳根里生出,就听闻不到动和静,那么,这样的听闻,本来就没有自身本性。如果是从空无中生出,空无因为有了听闻,就不是空无了,这空无本身即是空无所有,耳根怎么能够涉入呢?所以应当知道,耳入只是虚妄,既不是从因缘和合而生,也不俱备自在自为的本性。

阿难。譬如有人。急畜其鼻。畜久成劳。则于鼻中。闻有冷触。因触分别。 通塞虚实。如是乃至诸香臭气。兼鼻与劳。同是菩提瞪发劳相。因于通塞二种妄 尘。发闻居中。吸此尘象。名嗅闻性。此闻离彼通基二尘。毕竟无体。当知是 闻。非通塞来。非于根出。不于空生。何以故。若从通来。塞则闻灭。云何知 塞。如因塞有。通则无闻。云何发明香臭等触。若从根生。必无通塞。如是闻 机。本无自性。若从空出。是闻自当回嗅汝鼻。空自有闻。何关汝入。是故当知 鼻入虚妄。本非因缘。非自然性。

阿难,譬如有人迅速抽动鼻子,抽动久了鼻根就烦劳启动起来,嗅闻时鼻中就有了冷的触受,区别开这个触受时,就会有通和塞的感觉,有虚和实的感觉,以至于有种种香、臭的气味。这鼻子和鼻根的启动,都是菩提妙心的凝视已久烦劳生花的相状。由于嗅闻在通和塞两种尘象中启动,汲取了物象,这就是嗅闻的本性。嗅闻离开了通和塞两种物象,毕竟没有自身本体。所以应当知道,嗅闻既不是由通和塞之中产生,也不是从鼻根中产生,更不是从空无中生出。为什么呢?如果它是从通生出,就嗅闻不到塞,怎么能够感受到塞呢?如果它从塞这里生出,就嗅闻不到通,如此又怎么能够嗅闻分别出香味和臭味呢?如果是从鼻根里生出来,那就没有什么通和塞的感受,这样的嗅闻,本来就没有自身本性。如果它是从空无中生出,这个嗅闻就应当返回来嗅闻自己的鼻根,其实空无只能嗅闻到空无,鼻根怎么能够涉入其中呢?所以应当知道,鼻入只是虚妄,既不是从

因缘和合而生, 也不俱备自在自为的本性。

阿难。譬如有人。以舌舐吻。熟舐令劳。其人若病。则有苦味。无病之人。 微有甜触。由甜与苦。显此舌根。不动之时。淡性常在。兼舌与劳。同是菩提瞪 发劳相。因甜苦淡二种妄尘。发知居中。吸此尘象。名知味性。此知味性。离彼 甜苦及淡二尘。毕竟无体。如是阿难。当知如是尝苦淡知。非甜苦来。非因淡 有。又非根出。不于空生。何以故。若甜苦来。淡则知灭。云何知淡。若从淡 出。甜即知亡。复云何知甜苦二相。若从舌生。必无甜淡及与苦尘。斯知味根。 本无自性。若于空出。虚空自味。非汝口知。又空自知。何关汝入。是故当知。 舌入虚妄。本非因缘。非自然性。

阿难,譬如有人不断用舌舐著唇吻,如果那人有病,就有苦味出来,如果那人没病,就有淡甜的触受,甜和苦显现出了舌根的作用,舌根不动之时,就没有甚么滋味产生。舌和舌根的启动都是菩提妙心的凝视已久启动发花的相状。由于舐吻在甜苦和淡两种尘象中启动,就汲取了物象,这就是知味的本性。知味的本性,离开了甜苦和淡两种尘象,毕竟没有自身本性。那么,阿难,应当知道,舐尝到的甜苦味和淡味,既不是从甜苦味中产生,也不是从淡味中产生,既不是从舌根里产生,亦不是从空无里生出。为什么呢?如果从甜苦味里产生,就尝不到淡味,你怎么尝得出淡味呢?如果从淡味里产生,那甜苦味就没有了,又怎么能够尝到甜苦味呢?如果它是从舌根自己生出,就不会有甜、苦、淡诸尘象,应当知道,味根本来毕竟没有自身本性。如果它是从空无中产生,虚空自是虚空的味,不是你的口能尝知的,另外,空无自是空无,舌根怎能够涉入呢?所以应当知道,舌入只是虚妄,既不是因缘和合而生,也不俱备自在自为的本性。

阿难。譬如有人。以一冷手。触于热手。若冷势多。热者从冷。若热功胜。 冷者成热。如是以此合觉之触。显于离知。涉势若成。因于劳触。兼身与劳。同 是菩提瞪发劳相。因于离合二种妄尘。发觉居中。吸此尘象。名知觉性。此知觉 体。离彼离合违顺二尘。毕竟无体。如是阿难。当知是觉。非离合来。非违顺 有。不于根出。又非空生。何以故。若合时来。离当已灭。云何觉离。违顺二 相。亦复如是。若从根出。必无离合违顺四相。则汝身知。元无自性。必于空 出。空自知觉。何关汝入。是故当知身入虚妄。本非因缘。非自然性。 阿难,譬如有人用冰凉的手去触摸另一只暖热的手,如果一只手很凉,那只热手受其影响就会变凉起来,如果热的手很热,那只凉手受其影响就会变热起来,这样相互摩擦的触受,比不摩擦时更加显著,如此相互间的涉入就启动了触受。这身躯和身根的启动,都是菩提妙心的凝视已久启动发花的相状。由于触摸在离、合两种尘象之中启动,就汲取了物象,这就是知觉的本性。这个知觉本性,离开了离合和违顺两尘象,没有自己的本性。那么,阿难,应当知道,这个知觉既不是从离合这里产生,也不是从违顺这里产生,既不是从身根产生,亦不是从空无里产生。为什么呢?如果它是在手合起时产生,那么就知觉不到手的分开,如此,离已经灭去,怎么能够知觉到离呢?违顺两种情形也是这样。如果它是从身根里生出,就不会有离、合、违、顺四种物象,那么,你身根的知觉原来也没有自己的本性。如果它是从空无中产生,空无自己知觉到空无,身根怎么能够涉入呢?所以应当知道,身入只是虚妄,既不是因缘和合而生,也不俱备自在自为的本性。

阿难。譬如有人。劳倦则眠。睡熟便寤。览尘斯忆。失忆为忘。是其颠倒生住异灭。吸习中归。不相踰越。称意知根。兼意与劳。同是菩提瞪发劳相。因于生灭二种妄尘。集知居中。吸撮内尘。见闻逆流。流不及地。名觉知性。此觉知性。离彼寤寐生灭二尘。毕竟无体。如是阿难。当知如是觉知之根。非寤寐来。非生灭有。不于根出。亦非空生。何以故。若从寤来。寐即随灭。将何为寐。必生时有。灭即同无。令谁受灭。若从灭有。生即灭无。谁知生者。若从根出寤寐二相随身开合。离斯二体。此觉知者。同于空华。毕竟无性。若从空生。自是空知。何关汝入。是故当知。意入虚妄。本非因缘。非自然性。

阿难,譬如有人疲倦了就睡觉,睡熟了就会醒。看过的东西便会记得,记忆不起便是遗忘,这就叫做颠倒。这些意想的生起、住下、忘记、消逝的颠倒相状,都是思虑集聚所致,只是它们之间相续相继,不相逾越,这就是意知根。意知根和它的烦劳启动,都是菩提妙心的凝视已久启动发花的相状。意知在生灭两种浮物尘象之中启动,就集聚汲取了种种意想思虑,这些意念、思虑是前述眼、耳、鼻、舌、身及其对境等五尘灭后,留影于意知之中,而为法尘的。此法尘流荡无有止息之地,这就是觉知的本性。这个觉知本性,离开了睡醒和生灭两种尘相,毕竟没有自己本性。那么,阿难,你应当知道,这个觉知的根本,既不是从

睡和醒中产生,也不是从生灭中产生,既不是从意知根里产生,亦不是从空无中产生。为什么呢?如果它是从醒这里产生,睡眠随之就没有了,那么,什么是睡眠呢?如果它在生之中产生,那么就没有灭,这时,什么东西会灭呢?如果它从灭这里产生,那生也就灭逝了,有谁能够知觉到生呢?如果它是从意知根里产生,那么睡、醒两种相状随身体的感觉而在,离开了睡和醒,这个意知根的觉知,只是如空花一般,毕竟没有实性。如果它是从空无中产生,这个觉知自然就是空无所有,意知根怎么能够涉入呢?所以应当知道,意入只是虚妄,既不是因缘和合而生,也不俱备自在自为的本性。

复次阿难。云何十二处。本如来藏妙真如性。

另外,阿难,为什么说十二处原本是如来自性妙明真如呢?

阿难。汝且观此只陀树林。及诸泉池。于意云何。此等为是色生眼见。眼生色相。阿难。若复眼根。生色相者。见空非色。色性应销。销则显发一切都无。色相既无。谁明空质。空亦口是。若复色尘。生眼见者。观空非色。见即销亡。亡则都无。谁明空色。是故当知见与色空。俱无处所。即色与见。二处虚妄。本非因缘。非自然性。

阿难,你看见这只陀林中的树木和泉水等等,这是什么意思?这都是由色境而生出眼见,还是由眼见而生出色相?阿难,如果是由眼根生出色相,那么,眼见到空,就没有色相,色相就应当消失。色相消逝灭去,表明一切都没有了,既然没有了一切色相,怎么能表明那个空无的形质?空无也是同样情形。如果是由色尘生出眼见,那么,看到空无就是没有色尘,眼见也就消失灭尽了,眼见灭尽了就是一切都没有,怎么能够明辨那空无和色尘呢?所以应当知道,眼见和色、空,都没有安住的处所,也就是说,色与见这两处只是虚妄,既不是因缘和合而生,也不是自在自为。

阿难。汝更听此只陀园中。食办击鼓。众集撞钟。钟鼓音声。前后相续。于意云何。此等为是声来耳边。耳往声处。阿难。若复此声。来于耳边。如我乞食室罗筏城。在只陀林。则无有我。此声必来阿难耳处。目连迦叶。应不俱闻。何况其中一千二百五十沙门。一闻钟声。同来食处。若复汝耳。往彼声边。如我归

住只陀林中。在室罗城。则无有我。汝闻鼓声。其耳已往击鼓之处。钟声齐出。 应不俱闻。何况其中象马牛羊。种种音响。若无来往。亦复无闻。是故当知听与 音声。俱无处所。即听与声。二处虚妄。本非因缘。非自然性。

阿难,你听到这只陀园里,击鼓吃饭,敲钟集合,钟鼓的声音前后相续绵延不绝,这是什么意思?这个情形,是声音向耳朵这里传来,还是耳朵向声音靠去?阿难,如果这声音是传到耳朵这边,而这就像我正在城里化缘乞食,这只陀林里就没有我,那么,这个声音一定只会传到阿难的耳朵这里,目腱连、迦叶不会同时听到这个声音,但是为什么这里的一千二百五十个沙门一听到钟声都来吃饭呢?如果你的耳朵是向声音那听过去,这就像我已经返回了只陀林,城里并没有我。你听到鼓声,你的耳朵已经往击鼓的地方去了,那么,当钟声和鼓声一齐响起时,你就不能同时听到它们,更不用说能够同时听到象、马、牛、羊等的声音。如果没有声音和听闻的一来一往,也就没有了听闻。所以应当知道,听闻和声音都没有安住的处所,这就是说,听和声这两处只是虚妄,既不是因缘和合而生,也不俱备自在自为的本性。

阿难。汝又嗅此炉中栴檀。此香若复然于一铢。室罗筏城四十里内。同时闻气。于意云何。此香为复生栴檀木。生于汝鼻。为生于空。阿难。若复此香。生于汝鼻。称鼻所生。当从鼻出。鼻非栴檀。云何鼻中有栴檀气。称汝闻香。当于鼻入。鼻中出香。说闻非义。若生于空。空性常恒。香应常在。何藉炉中。爇此枯木。若生于木。则此香质。因爇成烟。若鼻得闻。合蒙烟气。其烟腾空。未及遥远。四十里内。云何已闻。是故当知。香鼻与闻。俱无处所。即嗅与香。二处虚妄。本非因缘。非自然性。

阿难,你嗅闻到这个炉中烧的檀香,如果再烧上一炉,它的香味就会弥漫在室罗筏城方圆四十里内,人们都能够同时闻到香味,这是什么意思?香味是从檀木里生出来的,还是从你的鼻子里生出来的,或者是从空无里生出来的?阿难,如果香味从你鼻子里生出来,那么依鼻而出,香味就应当在鼻子里,然而鼻子不是檀木,它怎么会有檀香味呢?如果说是你闻到了香味,香味就应当从外面进入鼻子,然而是你的鼻子里有香味,说你是闻到香味就不对了。如果说香味从空无里生出,那么,空无是恒常不变的,香味也应当是常在的,为什么又要用鼎炉来燃烧檀木以使它产生香味呢?如果香味从檀木里生出,那么,香味是因为燃木成燃烧檀木以使它产生香味呢?如果香味从檀木里生出,那么,香味是因为燃木成

烟,鼻子才闻到的,而那朦胧的烟气在空中缭绕但并没有多远,这室罗筏城方圆四十里内怎么都能闻到呢?所以,应当知道,香味、鼻子、嗅闻,它们都没有安住的处所。这就是说,嗅闻和香味这两处只是虚妄,既不是因缘和合而生,也不俱备自在自为的本性。

阿难。汝常二时。众中持钵。其间或遇酥酪醍醐。名为上味。于意云何。此 味为复生于空中。生于舌中。为生食中。阿难。若复此味。生于汝舌。在汝口 中。只有一舌。其舌尔时已成酥味。遇黑石蜜应不推移。若不变移。不名知味。 若变移者。舌非多体。云何多味一舌之知。若生于食。食非有识。云何自知。又 食自知。即同他食。何预于汝。名味之知。若生于空。汝啖虚空。当作何味。必 其虚空若作碱味。既碱汝舌。亦碱汝面。则此界人。同于海鱼。既常受碱。了不 知淡。若不识淡。亦不觉碱。必无所知。云何名味。是故当知。味舌与尝。俱无 处所。即尝与味。二俱虚妄。本非因缘。非自然性。

阿难,你每天两次拿著饭钵来吃饭,不时能吃到酥酪、醍醐这些美味食物。这是什么意思?这些美味是从空无中生出,还是从舌头上生出,亦或是从食物中生出?阿难,如果这些美味从你的舌头上生出,而你的口里只有一个舌头,这个舌头这时只有酥酪的味道,如果这时再吃到黑石蜜,酥酪味应当不会变得没有,如果味道会变,那么,没有许多个舌头,怎么能够尝到许多种味道呢?这一个舌头所知觉到的味道,如果是从食物那里生出来的,那么,食物并不能够知觉,它怎么能够知道自己是什么味道?如果食物自己知道味道,这就如同这味道是别人在吃,你怎么能够知觉到他的味道?如果食物自己知道味道,这就如同这味道是别人在吃,你怎么能够知觉到他的味道?如果这味道是从空无里产生,让你去尝尝,虚空之中有什么味道?如果虚空之中有碱味,那就既能碱了你的舌头,也能碱了你的脸面,如此一来,你们这些人就与海里的鱼一样,常住在碱水里,根本就不知道淡味,如果不知道淡味,也就不能知觉到碱味,终于一无所知,还说什么知味呢?所以应当知道,味道、舌头和舐尝,都没有安住的处所。这就是说,舐尝和味道这两处只是虚妄,既不是因缘和合而生,也不具有自在自为的本性。

阿难。汝常晨朝以手摩头。于意云何。此摩所知。谁为能触。能为在手。为 复在头。若在于手。头则无知。云何成触。若在于头。手则无用。云何名触。若 各各有。则汝阿难。应有二身。若头与手一触所生。则手与头。当为一体。若一 体者。触则无成。若二体者。触谁为在。在能非所。在所非能。不应虚空与汝成 触。是故当知。觉触与身。俱无处所。即身与触。二俱虚妄。本非因缘。非自然 性。

阿难,你常常在早晨时摩抚你的头,这是什么意思?抚摩所知觉到的触受,是在你的手上呢,还是在你的头上?如果触受是在你的手上,那么头就无所知觉,怎能够知觉得到呢?如果触受是在头上,手就没有用处,这又怎么能叫做触摸呢?如果触受既在头上又在手上,那么,你阿难就应当有两个身体了。如果头和手只是一个触摸,那么,你的头和手就应当只是一个物体。如果头和手是一体,就不会有所触摸。如果头和手各是一体,那么,触摸到底在哪里?在触摸这里,那就不在所触摸的东西那里,在所触摸的东西这里,就不会在触摸那里,你不可能与虚空产生触受。所以,应当知道,触摸和身体都没有处所。这就是说,身体和触摸两处只是虚妄,既不是因缘和合而生,也不俱备自在自为本性。

阿难。汝常意中。所缘善恶无记三性。生成法则。此法为复即心所生。为当离心。别有方所。阿难。若即心者。法则非尘。非心所缘。云何成处。若离于心。别有方所。则法自性。为知非知。知则名心。异汝非尘。同他心量。即汝即心。云何汝心。更二于汝。若非知者。此尘既非色声香味。离合冷暖。及虚空相。当于何在。今于色空。都无表示。不应人间。更有空外。心非所缘。处从谁立。是故当知。法则与心。俱无处所。则意与法。二俱虚妄。本非因缘。非自然性。

阿难,你常常在思维之中,与善、恶、无记结缘,然后生成种种意念法尘。这些法尘是从心想里生出,还是可以离开心想另有处所的?阿难,如果它是从心想中生出,那么,意念不是尘物,不是心想可以结缘的,怎么能够独立出来,而有地方安住呢?如果它可以离开心想另有处所,那么,意识法尘的自性是可以自知的还是不可以自知的?如果意识是可以自知的,这就是心。但是这个心是离开你另外安住的呢?或是一种缘物,如同另外一个心一样?这时既有一个你,又有一个你的心。如此而言,为什么要说你的心能够离开你而另有处所呢?如果意识不可以自知,那么,意识这个尘相,既不像色、声、香、味、分合、冷暖等物相,也不像虚空的相状,它到底在哪里呢?不论是在色尘,还是在虚空,都没有任何显示,这人间处处,哪里还有一个空无之外的处所让它安住?这个心没有了能够结缘的事物,那个可以安住的处所就无法安立了。所以应当知道,意识法尘

和心都无处安立,这就是说,意和法两处只是虚妄,既不是因缘和合而生,也不 俱备自在自为本性。

复次阿难。云何十八界。本如来藏妙真如性。

另外, 阿难, 为什么说十八界本来是如来自性妙明真如?

阿难。如汝所明。眼色为缘。生于眼识。此识为复因眼所生。以眼为界。因色所生。以色为界。阿难。若因眼生。既无色空。无可分别。纵有汝识。欲将何用。汝见又非青黄赤白。无所表示。从何立界。若因色生。空无色时。汝识应灭。云何识知是虚空性。若色变时。汝亦识其色相迁变。汝识不迁。界从何立。从变则变。界相自无。不变则恒。既从色生。应不识知虚空所在。若兼二种。眼色共生。合则中离。离则两合。体性杂乱。云何成界。是故当知眼色为缘。生眼识界。三处都无。则眼与色。及色界三。本非因缘。非自然性。

阿难,正如你所明了的,眼根和色境结为因缘,产生眼识。眼识是从眼根生出的,是以眼见为界别呢,还是从色境里生出的,以色境为界别?阿难,如果眼识从眼根里生出,那么,既然没有色空等景象,就没有可以分别了知的事物,纵然你有眼的识力,又有什么用处?你所见的又不具备青、黄、红、白等等颜色,没有什么可以标示的,又从哪里产出界别区分呢?如果眼识从色境里生出,那么,当空无色境时,眼识就应当消逝不在。那又怎么能够识知虚空性呢?当色境有变化,你识知到色境的变化迁移,你的眼识并不迁变,那么界别从何而立呢?如果眼识随著色相的变迁而变化,那么界别也在迁变之中,自然也就没有了界别区分。眼识不变就是恒常。眼识既然从色境里生出,就不可能识知到虚空。如果眼识从眼根里生,又从色尘里生,那当它和根、尘相合时,就会发生分离,一半与根合,一半与色尘合,当它和根、尘相离时,一半与根合,一半与尘合,于是,造成眼识的杂乱,怎么能够识别区分而成为界别呢?所以,眼根和色境结缘,生出眼识的界别区分,这三处只是虚妄,这就是说,眼根、色境,以及眼识界,既不是因缘和合而生,也不是自在自为。

阿难。又汝所明。耳声为缘。生于耳识。此识为复因耳所生。以耳为界。因 声所生。以声为界。阿难。若因耳生。动静二相。既不现前。根不成知。必无所 知。知尚无成。识何形貌。若取耳闻。无动静故。闻无所成。云何耳形。杂色触尘。名为识界。则耳识界。复从谁立。若生于声。识因声有。则不关闻。无闻则亡声相所在。识从声生。许声因闻而有声相。闻应闻识。不闻非界。闻则同声。识已被闻。谁知闻识。若无知者。终如草木。不应声闻杂成中界。界无中位。则内外相。复从何成。是故当知。耳声为缘。生耳识界。三处都无。则耳与声。及声界三。本非因缘。非自然性。

阿难,又如你已经明了了的,耳根和声音结缘,生出了耳识。这个耳识是从耳根生出,以耳朵所听闻的为界别呢,还是从声音生出,以声音为其界别?阿难,如果耳识是从耳根生出,那么,动静两种声音尘相没有现示时,耳根就不能启动觉知,也就不会有所觉知的东西,觉知已经不成立,还让耳识去识知什么?如果认为耳朵听闻的只是没有动静的东西,那么,也就无所谓听闻了。至于耳朵,只是杂色触尘,没有知觉,耳识的界别区分绝不会产生于无知觉的耳朵上,那么,耳识的界别,依什么安立?如果说耳识从声音生出,那么,耳识是因为声音而产生的,这就与听闻无关,可是没有听闻就会失却声音动静所在的地方。既然耳识从声音处生出,当声音被听闻就会有声音的相,这时,听闻所听到的,应当只是耳识。如果能听闻到耳识,那识就和声音一样了。听闻到声音,耳识也一同被听闻到,但是,能够知道这是听闻到的耳识的又是谁呢?如果不能知道所闻的识,所闻的声音也不知道,人就与草木一样了。声音和听闻的相互混合不能够形成中间的界,没有中间界,那么内界听闻和外界声音的界别就无从建立。所以应当知道,耳根和声音结缘,生出耳识的界别区分,但是这三处都是虚无,这就是说,耳闻、声音、耳识界,既不是因缘和合而生,也不是自在自为。

阿难。又汝所明。鼻香为缘。生于鼻识。此识为复因鼻所生。以鼻为界。因香所生。以香为界。阿难。若因鼻生。则汝心中。以何为鼻。为取肉形双爪之相。为取嗅知动摇之性。若取肉形。肉质乃身。身知即触。名身非鼻。名触即尘。鼻尚无名。云何立界。若取嗅知。又汝心中以何为知。以肉为知。则肉之知。元触非鼻。以空为知。空则自知。肉应非觉。如是则应虚空是汝。汝身非知。今日阿难。应无所在。以香为知。知自属香。何预于汝。若香臭气。必生汝鼻。则彼香臭二种流气。不生伊兰。及栴檀木。二物不来。汝自嗅鼻。为香为臭。臭则非香。香则非臭。若香臭二俱能闻者。则汝一人。应有两鼻。对我问

道。有二阿难。谁为汝体。若鼻是一。香臭无二。臭既为香。香复成臭。二性不有。界从谁立。若因香生。识因香有。如眼有见。不能观眼。因香有故。应不知香。知即非生。不知非识。香非知有。香界不成。识不知香。因界则非从香建立。既无中间。不成内外。彼诸闻性。毕竟虚空。是故当知。鼻香为缘。生鼻识界。三处都无。则鼻与香。及香界三。本非因缘。非自然性。

阿难,又如你已经明了的,鼻子的嗅闻以香味为缘,而产生鼻识。这个鼻识 是从鼻子生出,是以鼻子来界别区分呢,还是从香味生出,以香味来界别区分? 阿难,如果鼻识是从鼻子生出,那么,你心中以什么为鼻子呢?是以那个肉质爪 形的东西为鼻子呢,还是以能嗅闻能知觉的性能为鼻子?如果你以肉形为鼻子, 那么,肉质也就是身体的,身体的知觉也是触受,可是它叫做身体而不叫做鼻 子,能够触受的也就是尘物,而鼻子至此连名相都还没有建立,怎么能够建立鼻 识的界别区分呢?如果你取能嗅能知的性能为鼻子,那么,你心中以什么为觉知 呢? 以肉质为觉知, 那么肉质的觉知是身体的触受而不是鼻子的觉知。以空无为 觉知,而空无自己觉知自己,此时肉质就不应当有觉知,这样一来,你自己就是 虚空,你的身体也已没有觉知,现在的阿难也就不在了。以香味为觉知,而这觉 知只有香味自己知道,那关你什么事?如果香味臭味流向你的鼻子,那么,当 香、臭两种飘动的气味不一起飘来时,你不是闻到香味就是闻到臭味,嗅闻到香 味时就嗅闻不到臭味,嗅闻到臭味就嗅闻不到香味。如果香味臭味都能一起闻 到,那么,你一个人就应当有两个鼻子,站在我面前问道的,就会是两个阿难 了,哪个是真正的你呢?如果只是一个鼻子在嗅闻,香味臭味不分,那么,臭味 就是香味,香味就是臭味,如果没有两种各自不同的性质,鼻识的界别从何而建 立呢? 如果鼻识从香味里产生,鼻识就是因香味而有,但是这就像眼睛能看,却 不能看到眼睛自己,鼻识从香味生出,自然也就不能够觉知到香味,觉知到香味 就不是从香味里产生, 觉知不到香味呢, 又不是鼻识。香味并不会觉知自己的香 味,所以香味的界限无从建立。鼻识不能觉知到香味,是因为界别不能在香味自 身那里建立, 既然没有中间的界别, 就不能形成内的鼻根和外的香尘的认识区 别,所以种种嗅闻知觉都是虚妄。应当知道,鼻子以香味为缘,生出鼻识的界别 区分,但这三处都是虚无。这就是说,鼻子、香味,以及鼻识界,这三处既不是 因缘和合而生,也不是自在自为。

阿难。又汝所明。舌味为缘。生于舌识。此识为复因舌所生。以舌为界。因味所生。以味为界。阿难。若因舌生。则诸世间甘蔗。乌梅。黄连。石盐。细辛。姜。桂。都无有味。汝自尝舌。为甜为苦。若舌性苦。谁来尝舌。舌不自尝。孰为知觉。舌性非苦。味自不生。云何立界。若因味生。识自为味。同于舌根。应不自尝。云何识知是味非味。又一切味。非一物生。味既多生。识应多体。识体若一。体必味生。咸淡甘辛。和合俱生。诸变异相。同为一味。应无分别。分别既无。则不名识。云何复名舌味识界。不应虚空。生汝心识。舌味和合。即于是中元无自性。云何界生。是故当知。舌味为缘。生舌识界。三处都无。则舌与味。及舌界三。本非因缘。非自然性。

阿难,又如你已明白的,舌头以味道为缘,而产生舌识,这个舌识是从舌头 里生出,是以舌头为界别呢,还是以味道里生出,以味道为界别?阿难,如果舌 识从舌头生出,那么世间的一切,倒如甜的甘蔗,酸的乌梅,苦的黄连,碱的食 盐、辛辣的桂皮等等、都没有味道、你自去尝你的舌头就行了、是甜是苦都在舌 头里。如果舌头是苦的,谁又愿意去尝它呢?舌头不愿意尝自己,又怎么会有种 种味道的知觉呢?如果舌头没有苦味,也就没有其它种种味道,没有味道,那舌 识的认知界别在哪里建立呢?如果舌识生于味道,舌识自已就是味道,就和那舌 根一样,那么舌识是不能自己尝到自己的,舌识又怎么去知觉到有味道无味道 呢?另外,种种味道,并不是从一物里生出来,那么,假若舌识从味而生,有多 少味道,就应有多少舌识。如果只是一个舌识,这个舌识必定从多种味道中产 生,那么,碱、淡、甜、辣等味道只能是混合的一种味道,没有什么不同的味道 了。既然没有分别差异,也就说不上认识,还说什么舌头、味道、舌识的界别? 你的心识并不是凭空生出的, 舌和味结缘于这当中, 舌就不成舌, 味也不成味, 都没有自身本性,怎么去建立舌识的界别区分呢?所以应当知道,舌头以味道为 缘,生出舌识界,这三处都是虚无。这就是说,舌头、味道,以及舌识界这三 处,既不是因缘和合而生,也不具备自在自为的本性。

阿难。又汝所明。身触为缘。生于身识。此识为复因身所生。以身为界。因触所生。以触为界。阿难。若因身生。必无合离二觉观缘。身何所识。若因触生。必无汝身。谁有非身知合离者。阿难。物不触知。身知有触。知身即触。知触即身。即触非身。即身非触。身触二相。元无处所。合身即为身自体性。离身

即是虚空等相。内外不成。中云何立。中不复立。内外性空则汝识生。从谁立界。是故当知。身触为缘。生身识界。三处都无。则身与触。及身界三。本非因缘。非自然性。

阿难,又如你已经明白的,身体以触摸为缘,生出身识。这个身识是从身体生出,以身体为认识的界别对象呢,还是从触摸产生,以触摸为认识的界别对象?阿难,如果身识从身体产生,就不会有触摸的有和无,但是没有触摸,那么身识去认识什么呢?如果身识从触摸产生,那么就不会以有身体作为认知对象,身体也就没有了。谁又能够没有身体却能知觉到触摸呢?阿难,物质不能够去触摸也不能够去知觉,而只有身体能够知觉,是因有触摸。知觉到身体也就是知觉到触摸,知觉到触摸也就是知觉到身体。但是,触摸不是身体,身体不是触摸,身体和触摸两种相,原来并无自己安立的处所。它们合在一起就是身体的相,它们分开就和虚空并无二致。没有内触和外身的区别,中间界限怎样建立,没有中间界限,内触和外身都是空无,那么,你的身识是以什么为认识对象,凭什么建立身识界?所以应当知道,身体和触摸结缘,生身识界,但这三处都是无,这就是说身体、触摸,以及身识界这三处,既不是因缘和合而生,也不是自在自为。

阿难。又汝所明。意法为缘。生于意识。此识为复因意所生。以意为界。因 法所生。以法为界。阿难。若因意生。于汝意中。必有所思。发明汝意。若无前 法。意无所生。离缘无形。识将何用。又汝识心。与诸思量。兼了别性。为同为 异。同意即意。云何所生。异意不同。应无所识。若无所识。云何意生。若有所 识。云何识意。唯同与异。二性无成。界云何立。若因法生世间诸法。不离五 尘。汝观色法。及诸声法。香法味法。及与触法。相状分明。以对五根。非意所 摄。汝识决定依于法生。今汝谛观。法法何状若离色空。动静通塞。合离生灭。 越此诸相。终无所得。生则色空诸法等生。灭则色空诸法等灭。所因既无。因生 有识。作何形相。相状不有。界云何生。是故当知。意法为缘。生意识界。三处 都无。则意与法。及意界三。本非因缘。非自然性。

阿难,又如你已经明白的,意根与意识法尘结缘,生出意识。这个意识是从意根这里产生,以意根为界别,还是从意识法尘产生,以法尘为认识的界别?阿难,如果意识是从意根产生,那么你的意根通过所思所想而形成,如果没有所思所想的对象,意识就无从生出,离开了对象尘缘就无所意想,那么意识又有什么

用处呢?另外,你的认识之心和种种意想的分别性能,它们有时相合有时相异,相合于意根时它就是意根,那意识还能从哪里生出呢?如果它们相异于意根,就应当没有意想对象的生出。如果没有意想的对象,意识又从哪里生出?如果有意想对象,也依然和意根相同。那么意识和意根怎么去划分开来呢?不论认识之心与意根是相合还是相异,都不会是意识,没有意识,认识的界别从何建立?如果意识从法尘生出,那么,世间种种法,都离不开色、声、香、味、触这五种尘物,五种尘物相状分明,分别对应于眼、耳、鼻、舌、身这五根,它们都不是意根可以摄取统括的。你的意识依凭种种法才能生出,那么,现在你仔细观察,种种法是什么相状。如果离开这种种法,如色、空、动、静、通、塞、合、离、生、灭等,你就是越过了这种种相,毕竟无所摄取获得。这时,你的意识的生起,就是色、空、动、静等等法的生起,你意识的灭去,就是色、空、动、静等法的灭去。如此说来,你的意识本是无因的,只是种种法生起时才有所识知,意识并无自己的相状。没有意识的相状,其界别对象又从哪里建立呢?所以应当知道,意根以法尘为缘,生出意识界,这三处都是虚无。也就是说,意根、法尘,以及意识界,既不是因缘和合,也不是自在自为。

阿难白佛言。世尊。如来常说和合因缘。一切世间种种变化。皆因四大和合 发明。云何如来。因缘略然。二俱排摈。我今不知。斯义所属。惟垂哀愍。开示 众生。中道了义。无戏论法。

阿难对如来说:世尊啊!如来常常说到因缘和合,说世间一切事物的种种变化,都是地、人、水、风四大和合的显示和作用的缘故。如来现在又为什么要摒弃因缘和合以及种种关于自在自为的说法呢?我实在不能理解其中的道理,祈愿如来垂悯众生,为我们宣示不落偏见的道理和根本意义,使我们获得真正的佛法要义。

尔时世尊。告阿难言。汝先厌离声闻缘觉诸小乘法。发心勤求无上菩提。故 我今时。为汝开示第一义谛。如何复将世间戏论。妄想因缘。而自缠绕。汝虽多 闻。如说药人。真药现前。不能分别。如来说为真可怜愍。汝今谛听。吾当为 汝。分别开示。亦令当来修大乘者。通达实相。阿难默然。承佛圣旨。

这时候,如来告诉阿难:以前,你曾经因为不满而舍离了声闻、缘觉这些小

乘教法,发心求取无上菩提智慧,所以我现在为你宣示了佛法的第一义谛。为什么你又拿那些世间戏论胡说,说因说缘的妄念来缠绕自己呢?你虽然博学多识,但是就像那些夸口懂得种种草药的人,真正把药拿到他面前,他却不能分辨。如来真正是怜悯你啊!现在,你再谛听,我再为你一一宣示佛法的根本真理,同时也让将来修习大乘佛法的人们通达真实的世界。阿难默然领承如来佛的圣旨。

阿难。如汝所言四大和合。发明世间种种变化。阿难。若彼大性。体非和合。则不能与诸大杂和。犹如虚空。不和诸色。若和合者。同于变化。始终相成。生灭相续。生死死生。生生死死。如旋火轮。未有休息。阿难。如水成冰。冰还成水。汝观地。粗为大地。细为微尘。至邻虚尘。析彼极微色边际相。七分所成。更析邻虚。即实空性。阿难。若此邻虚。析成虚空。当知虚空。出生色相。汝今问言。由和合故。出生世间诸变化相。汝且观此一邻虚尘。用几虚空。和合而有。不应邻虚。合成邻虚。又邻虚尘。析入空者。用几色相。合成虚空。若色合时。合色非空。若空合时。合空非色。色犹可析。空云何合。汝元不知如来藏中。性色真空。性空真色。清净本然。周遍法界。随众生心。应所知量。循业发现。世间无知。惑为因缘。及自然性皆是识心。分别计度。但有言说。都无实义。

如来对阿难说:正如你所说,地、火、水、风四大的相和相应,生成了世间种种事物以及种种变化。阿难,如果这四物质没有相合相应,那么它们也就不能与其它种种物质相和相应发生作用,就像虚空不与种种尘物相和相应。如果这四大物质相和相应一起发生变化,那么,它们从始至终都在相作相成,相生相灭,生起死去,死去生起,生生死死此起彼落,像火轮一样旋转,没有瞬时的停息。阿难,这就像水结成冰,冰又化成水,如此循环不已。你观察地性,粗的是大地,微细的是尘埃。你再观察这些尘埃之中的极微细尘埃,就可以分析出尘埃中更极细微的尘埃,如此仔细观察分析下去,就可以看到一些极其细微的尘埃,最终达到空无。这时,就是真正的虚廓空间了。阿难,如果从这些物体间的极其细微处最终可以分析到虚空,就应当知道是虚空产生种种尘物色相。你问,是否由于四大和合生出世间事物种种变化,那么,依你来看,这一处微细尘埃的尘物,是用几个极细微尘埃和合而成的?其实,微细尘埃不能和合产生极细微尘埃。那么,你再看,这些尘物所显示出的虚空,又是用几个尘物和合产生出来的。如果

色尘相和相应,其所产生的只能是色尘的和合而不会是虚空。如果虚空相和相应,产生的也只能是虚空的和合而不会是色尘。但是,色尘还可以分析区别,虚空怎么能析出或者合成起来呢?你原来并不知道,在如来藏中,一切色尘本真即是空性,一切空性本真之中即可显出色尘,它原来本体清净,盈满一切形质器物世界,随著众生的识心而现示,应和著众生的认知限度而现示,循著众生的身、口、意三业欲求而生发现示出来。世间的人不知道这些,错误的以为它们是因缘和合而生,以为它们是自在自为的。这些都是众生识心分别计度的结果,只要有所言说,都不会具有真实义。

阿难。火性无我。寄于诸缘。汝观城中未食之家。欲炊爨时。手执阳燧。目前求火。阿难。名和合者。如我与汝。一千二百五十比丘。今为一众。众虽为一。诘其根本。各各有身。皆有所生氏族名字如舍利弗。婆罗门种。优楼频螺。迦叶波种。乃至阿难。瞿昙种姓。阿难。若此火性。因和合有。彼手执镜于日求火。此火为从镜中而出。为从艾出。为于日来。阿难。若日来者。自能烧汝手中之艾。来处林木。皆应受焚。若镜中出。自能于镜。出然于艾。镜何不镕。纡汝手执。尚无热相。云何融泮。若生于艾。何藉日镜光明相接。然后火生。汝又谛观。镜因手执。日从天来。艾本地生。火从何方游历于此。日镜相远。非和非合。不应火光。无从自有。汝犹不知如来藏中。性火真空。性空真火。清净本然。周遍法界。随众生心。应所知量。阿难。当知世人。一处执镜。一处火生。遍法界执。满世间起。起遍世间。宁有方所。循业发现。世间无知。惑为因缘。及自然性。皆是识心。分别计度。但有言说。都无实义。

阿难,火性没有自己本性,它寄缘在种种事物上面,你看城里那些人家,炊饮时分,手拿取火燧草和铜镜,对著太阳取火。阿难,如果说事物和合而生起,这就像我和你们这一千二百五十位比丘,在一起时是一个集体,但是究竟根本,你们各人是各人,各人有自己的氏族种姓。如舍利弗是婆罗门种姓,优罗频多是迦叶波种姓,你,阿难则是瞿昙种姓。如果这个火性,是因和合而有,那么,当你拿镜子对著太阳取火,这个火是从镜子里生出来,还是从手中艾草生出来,或者是从太阳中生出来?阿难,如果火是从太阳中生出,它能燃烧你手中的艾草,那么,太阳照到的所有树木都应该也会燃烧起来。如果火是从镜子中生出,它自己就能从镜子中生起,来燃起艾草,可是镜子为什么不会被烧著呢?你手拿镜

子,但是镜子并没有热起来,它怎么会使镜子融化呢?如果火从艾草里生出,为什么要借助镜子和太阳的作用才能生出火呢?你再仔细观察,镜子由手拿著,太阳从天上来,艾草是这地方土里长出来,火从哪里飘游过来的?太阳和镜子相距如此之远,没有相和相应,这火无从生起。你哪里知道,在如来藏中,火的本性是空性,空性却可以随缘显出火的作用,它们本来清净,盈满一切形质器物世界,随顺著众生的识心而现示,应和著众生的认知限度而现示。这个清净本然性从一切世间事物中生起,生起后又遍布世间一切事物,它哪里有什么固定处所?它只是循顺众生的欲求而造作生发。世间的人们迷悟无知,以为火性是因缘和合而生,是自在自为的,这都是识心分别计度的结果,只要有所言说,都无真实义。

阿难。水性不定。流息无恒。如室罗城。迦毗罗仙。斫迦罗仙。及钵头摩。诃萨多等。诸大幻师。求太阴精用和幻药。是诸师等。于白月昼。手执方诸。承月中水。此水为复从珠中出。空中自有。为从月来。阿难。若从月来。尚能远方令珠出水。所经林木。皆应吐流。流则何待方诸所出。不流。明水非从月降。若从珠出。则此珠中。常应流水。何待中宵承白月昼。若从空生。空性无边。水当无际。从人洎天。皆同滔溺。云何复有水陆空行。汝更谛观。月从天陟。珠因手持。承珠水盘。本人敷设。水从何方。流注于此。月珠相远。非和非合。不应水精。无从自有。汝尚不知。如来藏中。性水真空。性空真水。清净本然。周遍法界。随众生心。应所知量。一处执珠。一处水出。遍法界执。满法界生。生满世间。宁有方所。循业发现。世间无知。惑为因缘。及自然性。皆是识心。分别计度。但有言说。都无实义。

阿难,水性是流动不停的,它的流动和停息没有一定不变的规律。就像室罗筏城里的迦毗罗,斫迦罗,以及钵头摩诃萨多等人这些大幻师,他们求取月亮的太阴精,用之和成幻药的情形。这些幻师在月光皎洁如昼的上弦月之夜,手拿方术器具来盛所谓的月精之水。这个水是从他们手中的珠子里生出,还是空中本来就有,或者是从月亮那里来的?阿难,如果水是从月亮那里来的,并且能使离它很远的珠子中有水出来,那么,月光照过的树木等等,都应流出水来,流出水来,就说明这不是从方术器具中流出来的,不流出水,这清凉水就不是从月亮那里来的。如果水是从珠子里流出来,那么这个珠子里就应当常有水,何必要在月

明皎洁之夜来作法求月精之水呢?如果水是从虚空中生出,那么,虚空无际无涯,水也应当无涯无际,从人到天,都是水浪滔滔的,可是,为什么却分别有河流、海洋、山河大地的天空呢?你再仔细观察,月亮高悬天际,珠子用手拿著,珠子里的水用盘子盛著,那水从哪儿流到这里来?月亮和珠子相距如此之处,不能相应也不能相和,这月精之水无从生出。你仍然不知道,在如来藏中,水的本性是空,空的本性生出水,它们本来清净,盈满世间形质器物世界,随顺著众生的识心而现示,应和著众生的认知局限而示现。虽然只是一处拿著珠子,一处流出水来,如果遍法界拿著珠,遍法界就会出水,可见水性遍布一切世间事物,又是从一切世间事物中生出来的。它们哪里有固定不变的处所,它们只是循顺著众生的欲求而显现生发。世间的人们迷悟无知,以为它们是因缘和合而生,是自在自为的,这都是识心分别计度的结果,只要有所言说,都无真实义。

阿难。风性无体。动静不常。汝常整衣入于大众。僧伽梨角动及傍人。则有微风拂彼人面。此风为复出袈裟角。发于虚空。生彼人面。阿难。此风若复出袈裟角。汝乃披风。其衣飞摇。应离汝体。我今说法会中垂衣。汝看我衣。风何所在。不应衣中。有藏风地。若生虚空。汝衣不动。何因无拂。空性常住。风应常生。若无风时。虚空当灭。灭风可见。灭空何状。若有生灭。不名虚空。名为虚空。云何风出。若风自生被拂之面。从彼面生。当应拂汝。自汝整衣。云何倒拂。汝审谛观。整衣在汝。面属彼人。虚空寂然。不曾流动。风自谁方鼓动来此。风空性隔。非和非合。不应风性。无从自有。汝宛不知如来藏中。性风真空。性空真风。清净本然。周遍法界随众生心。应所知量。阿难。如汝一人微动服衣。有微风出。遍法界拂。满国土生周遍世间。宁有方所。循业发现。世间无知。惑为因缘。及自然性。皆是识心。分别计度。但有言说。都无实义。

阿难,风性自身没有形体,并且变动无常。在和大家聚在一起时,你常常整束衣服,这时偶尔触动到别人,就会有风吹拂到别人脸上。这个风是从你的衣角处生出的呢,还是从虚空中生出的,或者是从别人脸上生出来的?阿难,如果这个风是从你的袈裟衣角处产生,那么你披戴的就是风,你的衣服飘动起来,就是风飘动起来,衣服就应当飘动离开你的身体。但是你看我,在这法会中说法时,衣服整肃垂挂,风在哪里呢?这衣服中不应有藏风的地方啊!如果这个风生于虚空之中,那么你的衣服不飘动时,为什么没有风来拂面呢?空性是常在的,那么

风也应该是常生常在的。但是,如果没有风的吹拂时,虚空也就应当灭绝。但风灭了还可以看得见,那么,灭绝的虚空又是什么形状呢?如果虚空有生有灭,那又叫什么虚空?如果也叫虚空,这虚空中又怎么会生出风来呢?如果这个风是从别人脸上生出来,那么,从别人脸上吹拂的风,应当会吹拂到你,但是,你自己整理衣服,怎么反而吹拂到别人呢?你详观谛察,整理衣服的是你自己,被风吹拂的是别人的脸,而虚空间依然寂静不动,并没有风在其间流动,没有什么地方产生风。风和虚空的性质是相隔的,没有相和也没有相应,就不应有风生出,也不应有风从脸上生出。你不知道在如来藏中,风的真性是空,空的真性是风性,它们本然清净,盈满世间一切形质器物世界,随顺著众生的识心而现示,应和著众生的认知限度而现示。阿难,这就像你的衣服飘动有微风产生,如果遍法界拂动,遍法界就生出风来,可见,这微风遍布于一切形质世界,满戴于一切地方,流动在所有世间,怎么会有固定不变的处所,它只是循顺著众生的欲求业力而生发出来。世间的人们迷悟无知,认为它是由因缘和合而生,是自在自为的。这都是识心分别计度的结果,只要有所言说,都无真实义。

阿难。空性无形。因色显发。如室罗城。去河遥处。诸刹利种。及婆罗门。毗舍。首陀。兼颇罗堕。旃陀罗等。新立安居。凿井求水。出土一尺。于中则有一尺虚空。如是乃至出土一丈。中间还得一丈虚空。虚空浅深。随出多少。此空为当因土所出。因凿所有。无因自生。阿难。若复此空。无因自生。未凿土前。何不无碍。唯见大地回无通达。若因土出。则土出时。应见空入。若土先出无空入者。云何虚空因土而出。若无出入。则应空土元无异因。无异则同。则土出时。空何不出。若因凿出。则凿出空。应非出土。不因凿出。凿自出土。云何见空。汝更审谛。谛审谛观。凿从人手。随方运转。土因地移。如是虚空。因何所出。凿空虚实。不相为用。非和非合。不应虚空。无从自出。若此虚空。性圆周遍。本不动摇。当知现前地水火风。均名五大。性真圆融。皆如来藏。本无生灭。阿难。汝心昏迷。不悟四大元如来藏。当观虚空。为出为入。为非出入。汝全不知如来藏中。性觉真空。性空真觉。清净本然。周遍法界。随众生心。应所知量。阿难。如一井空。空生一井。十方虚空。亦复如是。圆满十方。宁有方所。循业发现。世间无知。惑为因缘及自然性。皆是识心。分别计度。但有言说。都无实义。

阿难,空性是无形无质,由色境而显发出来。譬如在室罗城离河很远的地 方,人们新建居所,挖掘水井。从井中挖出一尺深的土,井里面就有了一尺深的 虚空,从井中挖出一丈深的土,井里就会有一丈深的虚空,虚空的深浅大小随著 挖出土的多少而定,这个虚空是从土里生出的,还是从挖掘这里生出的?阿难, 如果这个虚空没有任何原因是自己生出,那么,在没有掘井之前,为什么这里只 有一片土地,却不是一团空无,也不是空阔无碍的呢?如果这个虚空是从土这里 生出,那么, 土挖出来时,就应看到虚空进去。如果挖土出来时没有虚空进去, 为什么要说虚空是从土里生出的?如果没有土的出来和空的进去,那么空和土就 没什么差别,没有差别就是一致,那么挖出土时,空为何不随即出来?如果这个 虚空是从挖掘这里生出,那么,挖掘出来的就应当是空,而不应该是土。如果这 个虚空不是从挖掘生出,那么,挖掘出来的土,为什么又能看到井中的虚空呢? 你再仔细观察,挖掘随著人的手的动作而进行,土是从地里挖上来,而这个虚空 从哪里生出呢?挖掘和虚空一实一虚,互相不能有所作用影响,既不相和也不相 应,虚空总不会是从自己生出的吧?这个虚空,其性是圆满遍布,是本然不动摇 的,那么,应当知道,显示出来的地、火、水、风与这个空,就叫做五大。它们 的真性是圆融,都是如来真性的显示,本然没有生、灭。阿难,你的心迷悟昏 昧,不知道地、水、火、风四大本来都是如来自性。你应当观察,虚空是出是 人?或者不是出也不是入?你应知道,在如来藏中,觉知的真性是真空,空的真 性即是真觉,他们本来清净, 盈满一切世间形质事物界, 顺著众生的认识心而显 示,应和著众生的认知限度而现示。阿难,这就像一口井的虚空,生出一口井 来,十方虚空也就生成了十方世界。这虚空哪里有固定的地方?它只是循守著众 生的欲求业力而生发。世间的人们迷悟不知,以为它是因缘和合而生,或是自在 自为。这些都是识心分别计度的结果,只要有所言,都无真实义。

阿难。见觉无知。因色空有。如汝今者在只陀林。朝明夕昏。设居中宵。白月则光黑月便暗。则明暗等。因见分析。此见为复与明暗相。并太虚空。为同一体。为非一体。或同非同。或异非异。阿难此见若复与明与暗。及与虚空。元一体者。则明与暗。二体相亡。暗时无明。明时无暗。若与暗一。明则见亡。必一于明。暗时当灭。灭则云何。见明见暗。若明暗殊。见无生灭。一云何成。若此见精。与暗与明。非一体者。汝离明暗。及与虚空。分析见元。作何形相。离明离暗。及离虚空。是见元同。龟毛兔角。明暗虚空。三事俱异。从何立见明暗相

背。云何或同。离三元无。云何或异。分空分见。本无边畔。云何非同。见暗见明。性非迁改。云何非异。汝更细审微细审详。审谛审观。明从太阳。暗随黑月。通属虚空。壅归大地。如是见精。因何所出。见觉空顽。非和非合。不应见精。无从自出。若见闻知。性圆周遍。本不动摇。当知无边不动虚空。并其动摇地水火风。均名六大。性真圆融。皆如来藏。本无生灭。阿难。汝性沉沦。不悟汝之见闻觉知。本如来藏。汝当观此见闻觉知。为生为灭。为同为异。为非生灭。为非同异。汝曾不知如来藏中。性见觉明。觉精明见。清净本然。周遍法界。随众生心。应所知量。如一见根。见周法界。听嗅尝触觉触觉知。妙德莹然。遍周法界。圆满十虚。宁有方所。循业发现。世间无知。惑为因缘。及自然性。皆是识心。分别计度。但有言说。都无实义。

阿难,见觉没有认知力,它是因色和空而有的。这就像你现在在只陀园里, 早上看到明亮,晚上看到昏暗,如果你在半夜时来看,则是有月时就有光亮,无 月时就是昏暗。这些明和暗,都是从你所见之中分别而有的。这个见觉到底与 明、暗、虚空是一体,还是不是一体的?或者,它们是相同还是不相同,它们相 异还是不相异?阿难,如果见觉与明暗、虚空原是一体,那么,明、暗二相都会 消亡。因为,在暗时就没有明,明时就不会是暗。如果见觉与暗是一体,明的时 候这个见觉就会消亡。如果见觉与明是一体, 暗的时候这个见觉就会灭绝。见觉 灭绝了,还说什么见明和见暗呢?如果明和暗各自分殊不同,而见觉又没有生和 灭,那么它们怎样才能合为一体呢?如果这个见觉与明暗不是一体,那么,你能 够离开明暗、虚空等等另外分析出这个见觉来吗?这个见觉是什么形相呢?离开 明暗和虚空,这个见觉只是像龟毛兔角样的东西,原来是空无所有的。如果明 暗、虚空这三件事物各自不同,又从哪里成立见觉呢?明和暗本来不同,又说什 么见觉使它们相同? 见觉离开了这三件事物就是空无,说什么见觉与它们相异? 虚空和见觉本来没有边界可以将其分开,说什么见觉和虚空是不同的? 不论是见 到明还是见到暗, 见觉的本性并没有迁变改动, 说什么见觉和明暗是没有差异 的?你再仔细观察,明从太阳来,暗随暗月那里生,通阔从虚空之中产生,土堆 产生于大地,那么,见觉又是从哪里产生呢?见觉是有知有觉,虚空是无知无 觉,不可能相和也不可能相合,这个见觉不应当没有来既而自己产生。如果见觉 有所闻知,则这个闻知的真性是圆融遍在的,它本然不动摇。所以应当知道,见 觉与无边不动摇的虚空,与动摇的地、水、火、风等,一齐就叫做六大。六大真

性圆融遍在,都是如来自性,本来没有生和灭。阿难,你的真性沉沦在迷悟之中,你仍然未能悟解你的见闻觉知,本来都是如来自性的妙用。你应当观省这些见闻觉知,它们是生还是灭?是同还是异?是不生还是不灭?是不同还是不异?你竟然不知道在如来藏中,本体的见觉即是妙明的本觉,精真的觉见,亦可转为妙明的用,它们本来清净,盈布世间,随顺众生的识心而现示,应和众生的认知限度而现示。正如从一见根即能观见全体法界,其他如眼、耳、鼻、舌、身、意对应于其觉知的事物,一一都能显现无碍,发挥妙用,都是遍照一切法界,盈满十方无尽虚空世界。它没有固定的地方,只是循顺著众生的业力而造作生发的。世间的人们迷悟无知,以为它是因缘和合而生,它是自在自为,这些都是识心分别计度的结果,只要有所言说,都无真实义。

阿难。识性无源。因于六种根尘妄出。汝今遍观此会圣众。用目循历。其目 周视。但如镜中。无别分析。汝识于中次第标指。此是文殊。此富楼那。此目犍 连。此须菩提。此舍利弗。此识了知。为生于见。为生于相。为生虚空。为无所 因。突然而出。阿难。若汝识性。生于见中。如无明暗及与色空。四种必无。元 无汝见。见性尚无。从何发识。若汝识性。生于相中。不从见生。既不见明。亦 不见暗。明暗不瞩。即无色空。彼相尚无。识从何发。若生于空。非相非见。非 见无辨。自不能知。明暗色空。非相灭缘。见闻觉知。无处安立。处此二非。空 则同无。有非同物。纵发汝识。欲何分别。若无所因。突然而出。何不日中。别 识明月。汝更细详。微细详审。见托汝腈。相推前境。可状成有。不相成无。如 是识缘。因何所出。识动见澄。非和非合。闻听觉知。亦复如是。不应识缘。无 从自出。若此识心。本无所从。当知了别见闻觉知。圆满湛然。性非从所。兼彼 虚空地水火风。均名七大。性真圆融。皆如来藏。本无生灭。阿难。汝心粗浮。 不悟见闻。发明了知。本如来藏。汝应观此六处识心。为同为异。为空为有。为 非同异。为非空有。汝元不知。如来藏中。性识明知。觉明真识。妙觉湛然。遍 周法界。含叶十虚。宁有方所。循业发现。世间无知。惑为因缘。及自然性。皆 是识心。分别计度。但有言说。都无实义。

阿难,识性没有来源,它是因为眼、耳、鼻、舌、身、意等六种根尘的妄起而生发。你现在看法会中众人,你的目光所及之处,历历遍照,就像在镜中观物,并没有分别。可是,你的识性却从这当中一一分别析解,这是文殊,那是富

楼那,这是目犍连,那是须菩提,那是舍利弗等等,一一可以指示出来。这个识 性了然知解种种事物,它是从观见这里生出,还是从物相这里生出,或者是生于 虚空之中,或是无因而起突然而现?阿难,如果你的识性生于观见之中,那么, 如果没有明暗,没有色空,也就没有观见,没有观见,识性从何而发生?如果识 性生于物相之中,那么,识性既然不从观见中生出,就不能观见到明,也不能观 见到暗, 明暗都不显现, 也就没有色相、空相, 如果没有这些物相, 识性又从哪 里生发出来?如果识性生于虚空,那么,没有相就没有观见,没有观见就无从辨 别,那就不能了知明、暗、色、空等等。没有物相,也就没有种种可以依缘的, 你的见阗觉知也就没有地方安立。在观见和物相都无的情形下, 虚空就等于空 无,既使虚空是实有,不同于一般事物,纵然生发起你的识性,又怎样才能将它 分别安立起来呢?如果你的识性是无因而起突然而现,那么,你为什么不会将太 阳看作是月亮呢?你再详细审视,观见依托于眼睛,物相是从物境中推出,有相 即可有物的形状,没有相就只是空无。它们都有依托,而识性却是从哪里生发出 来呢? 识性是生发启动的, 观见则如镜照影, 是澄然静止的, 他们既不能相和也 不能相合,见闻觉知也是如此。所以说,识性并无其依缘之处,它无从自己生发 启动。如果识心本来无从生起,那么了别、见闻、觉知等等原来都是圆满湛静 的,都是无从生起的。识心、觉见与虚空,以及地、水、火、风等,合在一起叫 做七大,它们都是圆满湛静的,都是如来真性,本来无生无灭。阿难,你的心粗 糙浮动,不能悟解到见闻觉知生发出认知了别,这些原来都是如来自性真如的妙 用。你应当谛观, 涉及到见闻、虚空、地、水、火、风这些方面的识心, 它们是 相同还是相异? 是空还是有? 是不相同还是不相异? 是非空还是非有? 你不知道 在如来自性中,识心的真性即是本明真知,觉知妙明即是本于自性的真识,它们 妙觉湛然不动,盈满世间一切,蕴涵吐纳十方虚空世界,它们没有固定不动的处 所,仅仅是循顺著众生的业力而造作生发。世间的人们迷悟无知,以为它是因缘 和合而生,是自在自为的。这些都是识心分别计度的结果,只要有所言说,都无 真实义。

尔时阿难。及诸大众。蒙佛如来。微妙开示。身心荡然。得无挂碍。是诸大众。各各自知。心遍十方。见十方空。如观手中所持叶物。一切世间诸所有物。皆即菩提妙明元心。心精遍圆。含里十方。反观父母。所生之身。犹彼十方。虚空之中。吹一微尘。若存若亡。如湛巨海。流一浮沤。起灭无从。了然自知。获

本妙心。常住不灭。礼佛合掌。得未曾有。于如来前。说偈赞佛。

## 偈赞发愿

妙湛总持不动尊。 首楞严王世希有。 销我亿劫颠倒想。 不历僧祇获法身。 愿今得果成宝王。 还度如是恒沙众。 将此深心奉尘刹。 是则名为报佛恩。 伏请世尊为证明。 五浊恶世誓先入。 如一众生未成佛。 终不于此取泥洹。 十雄大力大慈悲。 希更审除微细惑。 令我早登无上觉。 于十方界坐道场。 舜若多性可销亡。 烁迦罗心无动转。

这时候,阿难与法会中所有大众,承领了如来佛宣示的这些微妙法旨,一时身心坦荡,湛静无所挂碍,他们都自觉到,本真心体原来盈遍十方世界,他们观见到十方虚空世界,就像看自己手中拿著的树叶那样清晰。他们都自觉到,世间一切事物,都是菩提妙明本心的生发显现,本真心体圆融遍在,涵含十方世界。此时,他们返观自己的父母所生身体,就像是十方虚空世界之中浮动的一粒尘埃,若存若亡,就像是无涯大海中的一个泡沫,起灭不定。他们合掌顶礼,获得未曾有的欣喜,就在如来的座前,咏诵起礼赞如来的偈语:

妙湛总持不动尊,首楞严王世稀有,销我亿劫颠倒想,不历僧只获法身。愿 今得果成宝王,还度如是恒沙众,将此深心奉尘刹,是则名为报佛恩。伏请世尊 为证明,五浊恶世誓先入,如一众生未成佛,终不于此取泥洹。大雄大力大慈 悲,希更审除微细惑,令我早登无上觉,于十方界坐道场,舜若多性可销亡,炼 迦罗心无动转。

选择字

大佛顶首楞严经卷四

号 1215182

124

尔时富楼那弥多罗尼子。在大众中。即从座起。偏袒右肩。右膝著地。合掌恭敬而白佛言。大威德世尊。善为众生敷演如来第一义谛。世尊常推说法人中。我为第一。今闻如来微妙法音。犹如聋人。逾百步外。聆于蚊蚋。本所不见。何况得闻。佛虽宣明。令我除惑。今犹未详斯义究竟无疑惑地。世尊。如阿难辈。虽则开悟。习漏未除。我等会中登无漏者。虽尽诸漏。今闻如来所说法音。尚纡疑悔。世尊。若复世间一切根尘阴处界等。皆如来藏清净本然。云何忽生山河大地诸有为相。次第迁流。终而复始。又如来说。地水火风。本性圆融。周遍法界。湛然常住。世尊。若地性遍。云何容水。水性周遍。火则不生。复云何明水火二性俱遍虚空。不相陵灭。世尊。地性障碍。空性虚通。云何二俱周遍法界。而我不知是义攸往。惟愿如来。宣流大慈。开我迷云。及诸大众。作是语已。五体投地。钦渴如来无上慈诲。

这时候,如来弟子富楼那从座中起立,偏袒右肩,右膝著地,合掌恭礼如 来,并对如来说:大威德的世尊啊!你最善于为众生演示如来佛法第一义谛。世 尊,你常常推举我是'说法第一',现今我聆听如来的微妙法音,就像聋人听百步 之外的蚊虫鸣叫。本来我不能看见,现在更不得有所闻见了。佛虽然已宣示了如 此妙明法音,使我等拔除疑惑,但是现在我仍然不能详解这第一奥义,不能达到 无疑无惑的境地。世尊啊!阿难他们虽然有所开悟,但是积聚的烦恼并未漏除, 法会中许多已尽灭种种烦恼的修习者, 既使在领承了如来所说的法要之后, 仍然 存有疑惑。世尊,如果世间一切根尘,一切蕴、处、界,就是如来所说五蕴,六 根六尘、十二处、十八界这些, 且都是如来自性, 本然清净, 为什么他们突然现 出山河大地等等有为相,而且这些有为事物相续相继地迁变流转,周而复始?另 外,如来又说地、水、火、风等本性圆融,盈布法界,湛静常住不动。世尊,如 果说地性遍在,那么,什么地方去容载水呢?又如果说水性遍在,就不会有火生 出。为什么又说水和火都遍在于虚空,相互间并不抵触逼迫?世尊啊!地性阻塞 障碍,空性虚廓通阔,为什么说这二者都遍在法界而并不抵触竞争?我不知这个 奥义的根本所在,祈愿如来流布慈力,拨开我等心上迷云。说完这些,富楼那即 五体投地, 渴盼如来发布无上教诲。

尔时世尊告富楼那。及诸会中漏尽无学诸阿罗汉。如来今日普为此会。宣胜 义中真胜义性。令汝会中定性声闻。及诸一切未得二空回向上乘阿罗汉等。皆获 一乘寂灭场地。真阿练若。正修行处。汝今谛听。当为汝说。富楼那等。钦佛法音。默然承听。

这时,如来告诉富楼那以及法会中其他漏尽无学与各位阿罗汉:今日如来在此楞严法会中宣示了无上胜义,但你们这些声闻修行者和所有未能明了空和无空的二空奥义的修行者们,以及所有回向上乘阿罗汉的修者,都能获致成佛的唯一寂灭湛静境地,都能驻持在菩提道场,也能登上无上修行的道路。你们仔细谛听,我将为你们宣说。富楼那和大众一起默然承听如来法音。

佛言。富楼那。如汝所言。清净本然。云何忽生山河大地。汝常不闻如来宣说。性觉妙明。本觉明妙。富楼那言。唯然。世尊。我常闻佛宣说斯义。佛言。汝称觉明。为复性明。称名为觉。为觉不明。称为明觉。富楼那言。若此不明名为觉者。则无所明。佛言。若无所明。则无明觉。有所非觉。无所非明。无明又非觉湛明性。性觉必明。妄为明觉。觉非所明。因明立所。所既妄立。生汝妄能。无同异中。炽然成异。异彼所异。因异立同。同异发明。因此复立无同无异。如是扰乱。相待生劳。劳久发尘。自相浑浊。由是引起尘劳烦恼。起为世界。静成虚空。虚空为同。世界为异。彼无同异。真有为法。

如来说:富楼那啊!正如你所说,世间一切本然清净,为什么突然现出山河大地?你没有听如来宣说觉的真性是无上的明,是无上认知了别智慧,本真的觉亦是认知了别的无上灵明吗?富楼那说:世尊,我曾常听闻佛宣说这个义谛。如来说:你所说的觉明,指的是觉的本性是无上认知了别智慧呢?还是只是无了别智慧的觉,即不明的觉,而我们则要去明了它,所以称它为明觉?富楼那说:如果以不明来称名觉,那么觉就无听明了,如来说:如果觉没有能认知别的明的智慧,那就不会有什么明觉。有无觉的事物,但是没有无明的事物,无明也不是觉的湛净妙明,而是痴暗。觉的本性一定是明,即一定是无上认知了别的智慧,妄乱生起,欲去认知了别这个觉的体性。觉知的体性并不是能被认知了别的事物,所以,觉知的体性,如果依妄想认知而成为对象,觉知就被会妄乱建立起来,其已经是妄乱的建立,从而依此妄立的觉知,就生发起作的种种妄乱作为。妄乱觉知一经功用,就在本来的无同无异中,分成了觉知的主观自我一方面,和觉知的客观存在另一方面,从而生发相异出来,相异中又叠加相异,并且只能在此相异对立之中建立起种种相同,在觉知的相同与相异间互相又生发显示,因此又产生

了无同无异的事物。这样相互间杂乱摇动,和相互间的依持、对待,就生发起了种种烦劳作用,烦劳久了就生发出尘物世界。尘物世界间事物的种种相互扰动混杂,引起了尘物世界的烦劳、烦恼,由此也生发起了世界。平静不起扰动,就成为虚空。虚空间只是同一,尘物世界间只是对立。而这当中无同异之分的,都是有为法界。

觉明空昧。相待成摇。故有风轮执持世界。因空生摇。坚明立碍。彼金宝者明觉立坚。故有金轮保持国土。坚觉宝成。摇明风出。风金相摩。故有火光为变化性。宝明生润。火光上蒸。故有水轮含十方界。火腾水降。交发立坚。湿为巨海。干为洲潭。以是义故。彼大海中火光常起。彼洲潭中江河常注。水势劣火。结为高山。是故山石。击则成焰。融则成水。土劫劣水。抽为草木。是故林薮遇烧成土。因绞成水。交妄发生。递相为种。以是因缘。世界相续。

觉知的认知了别本性是空,由于妄想执起而晦昧不明,觉知间的对立、异同生发起摇动,于是有风轮执持在世界之中。依持著虚空生出摇荡,坚执欲明之心凝结,于是有滞碍事物的生起,那些金属物,就是因明觉而建立起来的硬形物质,于是有金轮出现保持看各方国土。坚硬的东西成为金宝,摇动的东西成为风力,风和金相激相摩,于是有变化无端的火光生起。由于这些事物体上有水气出来,水气被火蒸发上升为水,于是有水轮含蕴了十方世界。火向上升腾,水向下降落,它们交相生发建立起形质物体,湿的成为大海,干的成为陆地。如此情形,所以大海之中常常会有火光腾起,陆地上常有江河流注。水势弱于火时,就聚结成为高山,所以山石相击能出火光,山石碎融了就成为了水。土势弱于水时,就抽形成为草木,所以林木被火烧以后就会成为土灰,挤压林木就会挤出水来。这种种事物相互为种子而交相妄乱生发,由于这些因缘,世界也就相续相继下来。

复次富楼那。明妄非他。觉明为咎。所妄既立。明理不踰。以是因缘。听不 出声。见不超色。色香味触。六妄成就。由是分开见觉闻知。同业相缠。合离成 化。见明色发。明见想成。异见成憎。同想成爱。流爱为种。纳想为胎。交遘发 生。吸引同业。故有因缘生羯罗蓝遏蒲昙等。胎卵湿化。随其所应。卵唯想生。 胎因情有。湿以合感。化以离应。情想合离更相变易。所有受业。逐其飞沈。以 是因缘。众生相续。

另外,富楼那,欲明的妄想发生,妄相建立,责任在你不明白性觉的妙明,却妄想去明白它,一念妄动,妄相就建立起来。所觉知的妄乱一经建立,认知的理序也就不可逾越了。由于这个因缘,听觉不能超出声之外,视觉不能超出色物之处,色、声、香、味、触、法等尘物亦只能由眼、耳、鼻、舌、身、意等认知而妄乱成立,于是种种见闻觉知就被分别开来。它们又常因欲求思念的作用而相互纠缠,如是分分合合变化无端,灵现一见缘处的一点明色,即生发出色尘,色尘生发就产生了想念,不符合想念的色尘互相间对立仇恨,符合想念的色尘间就融合为爱欲,爱欲流行结成种子,想念集纳于根门,就结为胚胎,如此交相作用下,吸引各种相同的欲求思念,于是有种种因缘关系,由精血孢卵而胚胎成形等过程,而产生种种胎生之物、卵生之物、湿生之物、化生之物,这些生物都是随其所感而生发出来的。卵生之物生发于想念胜妙境的妄念,胎生之物有情于欲乐境而生发,湿生之物往附于新境而生,化生之物厌离于旧境之可憎而生。如此种种想念,有情、往附、厌离的爱生形式,各自相互间又有种种变化移易,一时之间所有欲求、思念、想像,等等众生的业力,纷纷逐趋著众生往这些起伏沉沦的事物之处去受生。由于这种种因绿、众生也就相续相继下来。

富楼那。想爱同结。爱不能离。则诸世间父母子孙。相生不断。是等则以欲贪为本。贪爱同滋。贪不能此。则诸世间卵化湿胎。随力强弱。递相吞食。是等则以杀贪为本。以人食羊。羊死为人。人死为羊。如是乃至十生之类。死死生生。互来相啖。恶业俱生。穷未来际。是等则以盗贪为本。汝负我命。我还汝债。以是因缘。经百千劫。常在维缚。唯杀盗媱三为根本。以是因缘。业果相续。

富楼那啊!想念和爱欲纠结在一起,相互珍爱不愿分离,如此,世间的父母子孙才相生相继不曾间断,这样一类众生,他们就是以贪欲为本。贪欲和爱恋一起滋生,贪欲便不会停止,那么,世间种种生物,如胎生、卵生、湿生、化生等等,就会依持各自力量的强弱,相互间竞争吞食,这一类众生,就会以贪杀为本。人为吃而杀羊,羊死后转为人身,人死后又转为羊身,这样直至卵生、胎生、湿生、化生等十种生物之间,其生生死死,都是如此吞食残杀,由此,种种恶业欲求都与生命共生,一直穷尽到未来无际之时永无休止。这一类众生,就是

以贪盗为本。你欠我的命,我还你的债,如此种种因缘,历经百千劫的时间,都是在生生死死之中。你珍爱我的心,我怜爱你的姿色,如此种种因缘,历经百千劫的时间,都是在缠裹不清之中。以此贪杀、贪盗、贪淫立为根本,如此种种因缘,恶业果报相续相继竟不停息。

富楼那。如是三种颠倒相续。皆是觉明。明了知性。因了发相。从妄见生。 山河大地诸有为相次第迁流。因此虚妄终而复始。

富楼那啊!这三种相续的颠倒妄相,都是由于本觉妙明,却妄为明觉的缘故而生发,由此认知了别的妄为而生种种相,由妄乱的明觉而生出山河大地等等。 种种有为事相,就是如此相续相继,次第流转,都依持著虚妄觉见流转不息,周而复始。

富楼那言。若此妙觉本妙觉明。与如来心不增不减。无状忽生山河大地诸有为相。如来今得妙空明觉。山河大地有为习漏何当复生。佛告富楼那。譬如迷人。于一聚落。惑南为北。此迷为复因迷而有。因悟所出。富楼那言。如是迷人。亦不因迷。又不因悟。何以故。迷本无根。云何因迷。悟非生迷。云何因悟。佛言。彼之迷人。正在迷时。焂有悟人指示令悟。富楼那。于意云何。此人纵迷。于此聚落。更生迷不。不也世尊。富楼那。十方如来亦复如是。此迷无本。性毕竟空。昔本无迷。似有迷觉。觉迷迷灭。觉不生迷。亦如翳人见空中华。翳病若除。华于空灭。忽有愚人。于彼空华所灭空地。待华更生。汝观是人为愚为慧。富楼那言。空元无华。妄见生灭。见华灭空。已是颠倒。敕令更出。斯实狂痴。云何更名如是狂人为愚为慧。佛言。如汝所解。云何问言诸佛如来妙觉明空。何当更出山河大地。又如金矿杂于精金。其金一纯。更不成杂。如木成灰。不重为木。诸佛如来菩提涅槃。亦复如是。

富楼那说:如果这个觉见本来是妙觉明见,其与如来本心一样,不增也不减,于无状之中忽然现出山河大地以及种种事物,那么,如来,现在明觉已是妙明空性,山河大地以及种种事物,种种有为习漏,它又怎么能再生出呢?如来告诉富楼那:譬如有一个迷路之人,他来到一个村落,误以为南面即是北面,这个迷途之人是因为无明而迷路的,还是因为本觉而生出迷惑的?富楼那说:这个迷途之人,并不是因为其无明,也不是因为其本觉而迷路的。为什么呢?因为无明

本来就没有根,又为什么是因为无明呢?本觉不会生出无明,而说是从本觉生出?如来说:这个迷途之人正迷惑时,突然有一个明白方向的人指示他,令他开了悟,富楼那,这是什么意思呢?这个人纵然在这个村落里有了迷惑,以后他会不会又生出迷惑来?富楼那说:不会的,世尊。如来说:富楼那,十方如来佛也是这样。这个迷惑本来没有自己的根本,它的本性毕竟是空。本来没有迷惑,只有迷惑了的觉见。觉见到迷惑,迷惑也就灭绝了,觉见并不会再生出迷惑来。犹如眼睛长有翳膜的人会看见虚空中的花,一旦除去翳膜,这花也就从空而灭了。这时,忽然有个愚蠢的人,在那空花已灭去的虚空地方,等待著空花再生出来,你认为此人,他是愚蠢还是聪明?富楼那说:虚空本来没有花,妄见到花的生灭,看到空花已灭的虚空上这已经是颠倒,怎么还要等待那空花的再生呢?这实在是又痴又狂啊!哪里还说得上这个狂痴之人是愚还是慧?如来说:正如你所悟解的,为什么还要问各方如来佛的妙觉明本是空、怎么才能再生出山河大地呢?又比如金矿与种种金属物质杂乱处在一起,但是金矿一经过炼成精纯,就不会再成为原来混杂的状态。又好比木头烧成了灰、就不会再成为木头,各方如来佛的真如菩提涅槃,也是这样的情形。

富楼那。又汝问言。地水火风。本性圆融。周遍法界。疑水火性不相陵灭。 又征虚空及诸大地。俱遍法界。不合相容。富楼那。譬如虚空。体非群相。而不 拒彼诸相发挥。所以者何。富楼那。彼太虚空。日照则明。云屯则暗。风摇则 动。霁澄则清。气凝则浊。土积成霾。水澄成映。于意云何。如是殊方诸有为 相。为因彼生。为复空有。若彼所生。富楼那。且日照时。既是日明。十方世界 同为日色。云何空中更见圆日。若是空明。空应自照云何中宵云雾之时。不生光 耀。当知是明。非日非空。不异空日。观相元妄。无可指陈。犹邀空华。结为空 果。云何诘其相陵灭义。观性元真。唯妙觉明。妙觉明心。先非水火。云何复问 不相容者。真妙觉明亦复如是。

富楼那,你又问,地、水、火、风本性圆融,盈布一切世间。但是为什么水火二性并不会相抵触而毁灭,为什么虚空及大地等,都是遍布于形质世界之中,它们本来并不是相容相和的?富楼那啊!譬如那个虚空,它的形质不是种种物相群集而成,但是它并不拒斥那种种物相在其中生发。为什么这样?富楼那啊!那个巨大的虚空,太阳照射时它就明亮起来,云层遮障时它就昏暗起来,风吹拂时

它就摇动起来,天气澄澈时它便清朗起来,云气凝结时它又浑浊起来。尘土聚积就成为土堆,水澄静就可以映物。这些又是什么意思呢?这些种种不同的事物是从那些事物之中生出,还是从虚空中生出?如果这种种事物是从那些事物中生出的,那么,当太阳照射时,十方世界全体就是太阳,为什么会在空中又看到一个太阳?如果是虚空自己生出光明,虚空就应能够自照,可是为什么深夜云雾遮障时,虚空中不生出光亮呢?应当知道,这个光亮,既不是因日而生,也不是因空而生。同时,它既不与太阳相异,也不与虚空相异而生。观见所见的事物本来就是虚妄的,一定不能指出实体来,就像等候空花再生一样,只能结成一个空果而已。还有必要去诘难水火二性不相抵触灭绝的奥义吗?观见的真性只在妙觉明见,妙觉明心本性圆融,在没有显示其虚妄的假相之前,先就融摄了水火二性的对立,在本真观见之中,为什么要说水、火不相容的呢?本真的妙觉了知也是这样的情形。

汝以空明。则有空现。地水火风。各各发明。则各各现。若俱发明。则有俱 现。云何俱现。富楼那。如一水中现于日影。两人同观水中之日。东西各行。则 各有日随二人去。一东一西。先无准的。不应难言。此日是一。云何各行。各日 既双。云何现一。宛转虚妄。无可凭据。富楼那。汝以色空相倾相夺于如来藏。 而如来藏随为色空。周遍法界。是故于中。风动空澄。日明云暗。众生迷闷。背 觉合尘。故发尘劳。有世间相。我以妙明不灭不生合如来藏。而如来藏唯妙觉明 圆照法界。是故于中。一为无量。无量为一。小中现大。大中现小。不动道场。 遍十方界。身含十方无尽虚空。于一毛端现宝王刹。坐微尘里转大法錀。灭尘合 觉。故发真如妙觉明性。而如来藏本妙圆心。非心非空。非地非水。非风非火。 非眼非耳鼻舌身意。非色非声香味触法。非眼识界。如是乃至非意识界。非明无 明。明无明尽。如是乃至非老非死。非老死尽。非苦非集非灭非道。非智非得。 非檀那。非尸罗。非毗梨耶。非羼提。非禅那。非般剌若。非波罗密多。如是乃 至非怛闼阿竭。非阿罗诃。三耶三菩。非大涅槃。非常非乐非我非净。以是俱非 世出世故。即如来藏元明心妙。即心即空。即地即水。即风即火。即眼即耳鼻舌 身意。即色即声香味触法。即眼识界。如是乃至即意识界。即明无明。明无明 尽。如是乃至即老即死。即老死尽。即苦即集即灭即道。即智即得。即檀那。即 尸罗。即毗梨耶。即羼提。即禅那。即般剌若。即波罗密多。如是乃至即怛闼阿 竭。即阿罗诃。三耶三菩。即大涅槃。即常即乐即我即净。以是俱即世出世故。

即如来藏妙明心元。离即离非。是即非即。如何世间三有众生。及出世间声闻缘觉。以所知心测度如来无上菩提。用世语言入佛知见。譬如琴瑟箜篌琵琶。虽有妙音。若无妙指终不能发汝与众生。亦复如是。宝觉真心各各圆满。如我按指。海印发光。汝暂举心。尘劳先起。由不勤求无上觉道。爱念小乘。得少为足。

你以为空一旦被认知了别,就会有空现示出来,地、水、火、风各自都被认 知了别时,它们就各自现示出来。如果它们一起被认知了别,就会一起现示出 来。那么,什么是一起现示? 富楼那,就如在一团水中现出太阳影子,二个人一 同观看水中之日,他们一个往东走,一个往西走,就会分别有二个太阳随著他们 走。一个向东,一个向西,并不一样,但是,我们知道太阳只有一个,为什么还 要说他们各有一个太阳在跟随呢? 既然各有一个太阳相随,就应当有二个太阳, 为什么各自看到的却只是一个太阳呢? 所以, 怎样说都是虚妄, 没有凭据可证明 是正确的。富楼那,你以为色境和空境在如来藏中相倾相夺,但是,如来藏却是 随顺著众生业力,而现示为色境和空境的,并遍在于一切事物之中的。所以,在 一切法界之中,显示种种现象,风吹而有物动,空阔而有澄明,日照而有光亮, 云积而有昏暗。众生迷闷无知、违背妙明觉见去应和尘物,应和久了,便生出种 种业力烦劳,于是世间种种形质障碍尘物烦恼生出。我则以为,妙明觉心不生不 灭, 契合于如来藏中, 而如来藏就是妙觉明心、其圆照一切法界。所以在如来藏 中,一即是无量,无量即是一,小中有大,大中有小,不动清净道场遍在于十方 世界,一身即含有十方无尽虚空,一毛发类上现示无尽宝刹,坐在微细尘埃里就 可以转动大法转。这是因为灭尽尘缘妄境, 归合于妙明的真觉, 所以才生发出真 如妙觉明性。如来藏本来即是妙圆真心,即是无上圆满心体,所以他不是认识 心,亦不是空境。不是地,不是水,不是风,不是火。不是眼、耳、鼻、舌、 身、意,也不是色、声、香、味、触、法。不是眼识界、耳识界、鼻识界、舌识 界、身识界、亦不是意识界。既不是明,也不是无明,亦不是明和无明的灭尽。 如此乃至既不是老,也不是死,亦不是老和死的灭尽。不是苦,不是集,不是 灭、亦不是道。不是智慧,也不是得法。不是布施,不是善性,不是精进,不是 忍辱,不是禅定,不是般若智慧,不是波罗蜜多究竟彼岸,这样直到不是如来, 不是佛,不是三藐三菩提心,不是大涅槃。不是常住,不是欢喜,不是本我,亦 不是清净天。因为如此既非世间也非出世间种种事物境界的缘故, 所以如来藏的 本真明妙心体,既是认识心,又是空境。既是地,是水,是火,又是风。既是

眼、耳、鼻、舌、身、意,也是色、声、香、味、触、法。既是眼识界、耳识界、鼻识界、舌识界、身识界,也是意识界。既是明,也是无明,亦是明和无明的灭尽。既是苦,是集,是灭,也是道。既是智慧,也是得法。既是布施,又是善性,既是精进,亦是忍辱,既是禅定、又是般若智慧,亦是波罗蜜多究竟彼岸,这样直至既是如来,又是佛,既是三貌三菩提心,亦是大涅槃。既是常住,是欢喜,是本我,亦是清净天。以这样既是在世间,又是出世间一切事物的缘故,如来藏的本真妙明心体,既远离一切是,也远离一切不是,既是一切的是,又不是一切的是。为什么沉沦于世间欲界、色界、无色界种种有为事物之中的众生,以及出世间声闻、缘觉这些修行者们,都以他们各自所知的心来测度如来的无上菩提,是将世间言说引入到佛的真知真见之中吗?这就譬如有琴、瑟,箜篌、琵琶这些乐器,它们都能发出美妙的声音,但是没有灵巧手指的弹拨,那美妙声音终不能发出来。你与众生也是这样,你们的宝觉真心原是各自圆满生光的,就像我用手指一按,海印之光就熠熠生起,可是只要你们一举识心,尘劳就会生起。这都是由于你不能精进求取无上觉道,反而却贪恋小乘修行,以此小道修行为满足的结果。

富楼那言。我与如来宝觉圆明。真妙净心。无二圆满。而我昔遭无始妄想。 久在轮回。今得圣乘。犹未究竟。世尊。诸妄一切圆灭。独妙真常。敢问如来。 一切众生何因有妄。自蔽妙明。受此沦溺。

富楼那说:我与如来宝觉圆明真妙净心,本来是圆满无差别的,但是我从无始久远以来即遭妄想,长久沉沦在轮回之中,即使今日得皈无上觉道,仍然未能究竟。世尊,既然一切妄念都已灭绝,只有妙性常存,敢问如来,一切众生为什么会有妄想,从而自蔽本真无上知见,遭受流转轮回呢?

佛告富楼那。汝虽除疑。余惑未尽。吾以世间现前诸事。今复问汝。汝岂不闻室罗城中。演若达多。忽于晨朝以镜照面。爱镜中头眉目可见。嗔责己头不见面目。以为魑魅无状狂走。于意云何。此人何因无故狂走。富楼那言。是人心狂。更无他故。佛言。妙觉明圆。本圆明妙既称为妄云何有因。若有所因。云何名妄。自诸妄想展转相因。从迷积迷以历尘劫。虽佛发明。犹不能返。如是迷因。因迷自有。识迷无因。妄无所依。尚无有生。欲何为灭。得菩提者。如寤时人说梦中事。心纵精明。欲何因缘取梦中物。况复无因本无所有。如彼城中演若

达多。岂有因缘自怖头走。忽然狂歇。头非外得。纵未歇狂。亦何遗失。

如来对富楼那说:虽然你已经拔除了迷疑,但是仍然有疑惑没有除尽,我且以世间现示的事物再来问你。难道你没有听说室罗城里的演若达多的事吗?他早晨起来,忽然想起去照镜子,这时他很喜欢镜子里的头有眉有眼历历清晰,却诧异自己的头,说是看不到眼睛眉毛,可能这是妖魅的头吧?一时,他就惊恐无状狂跑而去。这是什么意思呢?这个人为什么会无故狂跑?富楼那说:这个人心生了狂想,再无其它原因。如来说:妙觉圆明心本来即是圆妙的,既然说它生起妄乱,怎么会有原因呢?如果有所原因,又怎么说它是妄乱生起的呢?种种妄想并无本因,而是自身由微细而渐粗,次第辗转相互为因的。迷从迷中集积起来,遍历世间劫时,虽然佛已经阐明了这些,仍旧不能返回到妙圆觉心来。迷惑的原因,从迷疑里生出。认识到迷疑没有本因,妄想也是无所依持,既然没有生起,如何能将它灭去呢?得到菩提智慧的人,就像睡醒的人说梦中之事,尽管心中将梦中之物看得清清楚楚,可是他怎么可以取得到梦中之物呢?何况没有原因,也就是本来一无所有。像城里的演若达多,怎么会有原因去惊恐自己的头没有了呢?如果狂性一停下来,头不是仍然在自己身上吗?实际上即使狂性不停息,头也从来没有遗失啊!

富楼那。妄性如是。因何为在。汝但不随分别世间业果众生三种相续。三缘断故。三因不生。则汝心中演若达多狂性自歇。歇即菩提。胜净明心。本周法界。不从人得。何藉劬劳肯綮修证。譬如有人于自衣中系如意珠。不自觉知。穷露他方。乞食驰走。虽实贫穷。珠不曾失。忽有智者指示其珠。所愿从心。致大饶富。方悟神珠非从外得。

富楼那,这就是妄想的本性,它是因为什么而能存在呢?只要你不去追随世间相续,众生相续和业果相续,断绝这三种缘,杀、盗、淫这三种恶业的细因就不会生起,那么,你心中如演若达多一样的狂性就会歇止下来,狂性一旦歇息,就圆满成就了菩提妙心。无比净明心本来遍在于法界,并不是因人才得到,为什么要去辛劳精勤去修证它呢?这就譬如有人在自己衣服缝隙中有如意宝珠而不自知,反而却因为穷困到他乡去奔走乞食。虽然他贫穷,但是宝珠并没有遗失,这时,突然有智慧之人指示出来,于是他便能随心所愿,过了富裕的日子,这时,

他才悟解到,神珠自己本有,并不从外而得。

即时阿难在大众中。顶礼佛足。起立白佛。世尊现说杀盗淫业。三缘断故。三因不生。心中达多狂性自歇。歇即菩提。不从人得。斯则因缘皎然明白。云何如来顿弃因缘。我从因缘心得开悟。世尊。此义何独我等年少有学声闻。今此会中大目犍连及舍利弗须菩提等。从老梵志闻佛因缘。发心开悟得成无漏。今说菩提不从因缘。则王舍城拘舍梨等。所说自然成第一义。惟垂大悲。开发迷闷。

这时候。阿难在大众中顶礼佛足,起立对如来说:世尊宣示之贪杀、贪盗、贪淫三种恶业,又宣示了断绝三种相续的缘,三种因就无从生起,然后像演若达多那样的狂性就会歇止,狂性歇止即是菩提,菩提遍在法界并不因他人而有。这里因缘的作用皎然分明,为什么如来要完全放弃因缘的说法呢?我就是悟解到因缘的道理才得开悟的啊!世尊,不止像我这样年少无知的有学声闻修习者是这样,既使是今日法会中的大目犍连、舍利弗、须菩提等德高望重的修行者,他们都是从老婆罗门修道者那里听闻到佛所说的因缘之后,才发心开悟而成就无漏智慧的啊!如来今日说菩提妙心遍在法界,不是因缘所生,那么,王舍城里拘舍犁等外道修行者所说的自在自然,不就成了佛法的一义谛了吗?恳请如来垂赐悲心,开启我的迷闷吧!

佛告阿难。即如城中演若达多。狂性因缘。若得灭除。则不狂性自然而出。因缘自然。理穷于是。阿难。演若达多。头本自然。本自其然。无然非自。何因缘故。怖头狂走。若自然头因缘故狂。何不自然因缘故失。本头不失。狂怖妄出。曾无变易。何藉因缘。本狂自然。本有狂怖。未狂之际。狂何所潜。不狂自然。头本无妄。何为狂走。若悟本头。识知狂走。因缘自然。俱为戏论。是故我言三缘断故即菩提心。菩提心生。生灭心灭。此但生灭。灭生俱尽。无功用道。若有自然。如是则明。自然心生。生灭心灭。此亦生灭。无生灭者。名为自然。犹如世间诸相杂和。成一体者。名和合性。非和合者。称本然性。本然非然。和合非合。合然俱离。离合俱非。此句方名无戏论法。菩提涅槃尚在遥远。非汝历劫辛勤修证。虽复忆持十方如来十二部经。清净妙理如恒河沙。只益戏论。汝虽谈说因缘自然决定明了。人间称汝多闻第一。以此积劫多闻熏习。不能免离摩登伽难。何须待我佛顶神咒。摩登伽心淫火顿歇。得阿那含。于我法中。成精进林。爱河干枯。令汝解脱。是故阿难。汝虽历劫忆持如来秘密妙严。不如一日修

无漏业。远离世间憎爱二苦。如摩登伽宿为淫女。由神咒力销其爱欲。法中今名性比丘尼。与罗侯母耶输陀罗同悟宿因。知历世因贪爱为苦。一念熏修无漏善故。或得出缠。或蒙授记。如何自欺。尚留观听。

如来告诉阿难: 正如城中演若达多的狂性因缘, 如果能灭除, 那么不狂之 性,自然而然就现示出来。关于因缘与自在自然、其道里到此为止。阿难,演若 达多的头本来就是他的头,是他的头就是自然自在,不然的话,就不是他自己的 头。是什么因缘使他惊恐狂走呢?如果头是自在自然的,是因缘而使他惊狂的, 头又为什么不是自然自在? 是因缘的缘故使其遗失的。头本来就在, 既使狂性妄 乱生起,它也没有变易,又何必要什么因缘呢?如果说狂性本身是自然自在的, 未狂之时、狂性又潜藏在哪里? 如果说不狂也是自然自在的, 头本来就不是妄念 所认为的那样,又为什么要狂走呢?如果悟解到自己的头本来即在,是识性发狂 使其狂走,那么,你就会知道,不论是说因缘,还是说自然自在,都只是戏论而 已。所以说,断绝三种相续之缘,即是菩提心。菩提心生起,生灭心就灭除,这 只是与生相对而言的灭,依然是生灭,只有生生灭灭灭灭生生都灭尽,没有任何 的造作功用、才是灭生都尽。如果有自然自在之物,那么就该明白这个自然心生 起、生灭心就灭除、这也是生灭。没有生灭的、才叫做自然。就如世间种种事物 杂和成为一体, 叫做和合性, 那些没有和合的, 即称为本然性。本然的不是自然 的,和合不是并合,并合与自然都不是,以至于离和合也都不是。这一句才真正 叫做无戏论法。到了这个地步、菩提涅槃还在遥远之处,不是你历经劫难辛勤修 习就可以证明的, 既使你忆想著十方如来佛, 诵持著十二部经, 以及知道无可计 数的妙理,也只能有益于种种戏论而已。你虽然谈论著什么因缘、自然,似乎也 明白肯定,人们称你为'多闻第一'但是,这积集了许多劫的多闻薰习,并不能使 你免离摩登伽女的魔咒,还须如来佛的大神咒去熄灭摩登伽的淫火,令其得阿那 含果位, 永断欲界妄念, 入佛成就精进, 令其爱河干枯, 这才令你得到解脱。阿 难啊!虽然你多少劫时之中都忆持著如来的密义妙严,还不如一日发心修习无漏 智慧,远离世间爱憎二种苦。就像摩登伽女过去世是淫女,一经神咒之力销除了 爱欲,就入法中成为比丘尼,与罗侯的母亲耶输陀罗,一同悟解了自已的宿世因 缘以及历世因缘,悟解到贪爱是苦,于是一心修习无漏智慧,或许,因此而能挣 脱尘世烦恼纠缠, 蒙受佛的授记。你怎么还自己欺骗自己, 让自己滞留在种种听

## 闻之中呢?

阿难及诸大众。闻佛示诲。疑惑销除。心悟实相。身意轻安。得未曾有。重复悲泪。顶礼佛足。长跪合掌而白佛言。无上大悲清净宝王。善开我心。能以如是种种因缘。方便提奖。引诸沉冥出于苦海。世尊。我今虽承如是法音。知如来藏妙觉明心遍十方界。含育如来十方国土。清净宝严妙觉王刹。如来复责多闻无功。不逮修习。我今犹如旅泊之人。忽蒙天王赐与华屋。虽获大宅。要因门入。惟愿如来不舍大悲。示我在会诸蒙暗者。捐舍小乘。毕获如来无余涅槃本发心路。令有学者。从何摄伏畴昔攀缘。得陀罗尼。入佛知见。作是语已。五体投地。在会一心。伫佛慈旨。

阿难以及会中大众承领了如来的教诲,消除了疑惑、悟解到了实相,一时间身轻意安,得未曾有过的欣喜。此时阿难又悲泣起来,他顶礼佛足,长跪合掌并对如来说:无上大慈大悲的清净如来佛啊!您开启了我的心地,宣说这些种种因缘,以方便说法提携我们这些迷晦之人出脱苦海。世尊啊!今日我虽然领承了如来法音,知道如来藏中妙觉明心遍在十方世界,涵育著十方国土,以及清静宝严妙觉王刹,但是如来又斥责我的多闻并无用处,对修习无上智慧并无益用。我现在就像是一个在旅途中飘泊的人,虽然蒙受天王赐予华丽屋宅,但仍然找不到屋宅的大门进去居住。恳请如来垂赐大悲心、为我及法会中仍然蒙昧的修行者们开示,令我们能够舍弃小乘教法,究竟如来无上涅槃,归本于无上正道,令一切有学修者摄伏往昔的种种攀缘妄心,得获一切法的总持而不散逸,得入佛的无上知见。说完这话,阿难即五体投地,与会中众人一心期待佛宣慈旨。

尔时世尊。哀愍会中缘觉声闻。于菩提心未自在者。及为当来佛灭度后。末 法众生发菩提心。开无上乘妙修行路。宣示阿难及诸大众。汝等决定发菩提心。 于佛如来妙三摩提。不生疲倦。应当先明发觉初心二决定义。

这时,如来哀悯会中这些声闻、缘觉修行者们未能了知菩提心,同时也为佛 灭度后,末法时代之中的众生们,发菩提心,开示无上乘妙修行的道路,如来对 阿难及大众们宣示:你们决定发菩提心,不畏艰难不生疲倦去求取如来无上正等 正觉正三摩提、就应当先明白最初发觉菩提心的二种决定不移的道理。

云何初心二义决定。

什么是初发菩提心的二种决定不移的道理?

阿难。第一义者。汝等若欲捐舍声闻。修菩萨乘入佛知见。应当审观因地发心。与果地觉为同为异。阿难。若于因地以生灭心为本修因。而求佛乘不生不灭。无有是处。以是义故。汝当照明诸器世间可作之法。皆从变灭。阿难。汝观世间可作之法。谁为不坏。然终不闻烂坏虚空。何以故。空非可作。由是始终无坏灭故。则汝身中。坚相为地。润湿为水。暖触为火。动摇为风。由此四缠。分汝湛圆妙觉明心。为视为听为觉为察。从始入终。五叠浑浊。

阿难,第一个道理是说,你们想要舍弃声闻、缘觉修行,修习菩提乘,得入佛的知见,就应当审视因地发心与果地的觉的同和异。阿难,如果你是因地发心,即你的发心有所原因,并且以生灭心为修习的本因,从而求取佛乘,达致不生不灭境地,这是不可能的,如果这样,就应当观见到一切世间形质器物世界的种种事物,都在变化灭绝之中。阿难,你看这个世间一切造作成立的事物,有什么是不会毁坏的?但是你从未看到过毁坏的虚空。为什么呢?虚空不是可以造作成立的,所以不会毁坏。而你身体中的坚硬事物就是地性,湿润事物就是水性,暖热事物就是火性,摇动事物就是风性,四大相互缠裹,就分裂了你湛圆妙觉的本心,成为视、听、觉、察种种功能,至此,你就陷入五重叠置的恶浊之中,

云何为浊。

而什么是浊?

阿难。譬如清水。清洁本然。即彼尘土灰沙之伦。本质留碍。二体法尔。性 不相循。有世间人。取彼土尘。投于净水。土失留碍。水亡清洁。容貌汩然。名 之为浊。汝浊五重。亦复如是。

阿难,譬如清水本是清净湛然,尘土灰沙,其本质是滞碍坚质,二种事物本性不同,不相融洽。如果世间的人将尘土投进清水,尘土就失去了滞碍本性,水也失去了湛净的本性,看起来浑浑泊泊,这就叫做浊,你们的浊有五重,其形其状也是这样。

阿难。汝见虚空遍十方界。空见不分。有空无体。有见无觉。相织妄成。是第一重。名为劫浊。汝身现抟四大为体。见闻觉知。壅令留碍。水火风土。旋令觉知。相织妄成。是第二重。名为见浊。又汝心中忆识通习。性发知见。容现六尘。离尘无相。离觉无性。相织妄成。是第三重。名烦恼浊。又汝朝夕生灭不停。知见每欲留于世间业运每常迁于国土。相织妄成。是第四重。名众生浊。汝等见闻元无异性。众尘隔越。无状异生。性中相知。用中相背。同异失准。相织妄成。是第五重。名为命浊。

阿难,你看到虚空遍在于十方世界,但是你不能认识到空和见不可分,有见即有空,有空即有见,空即是见,所以有空而无空的体,见即是空,所以有见而无见的觉知,如此见与空交织妄成,这是第一重浊,叫做劫浊。你的身体由四力大捏合而成,见闻觉知种种知觉的局限使你产生滞碍,水火土风的旋转使你能知觉,四大与觉性如此妄乱交织,这是第二重浊,叫做见浊。在你心中忆想记诵,生发起认知觉见,从而现出六根六尘,它们离开尘物无自己的相,离开觉知无自己本性,如此二种矛盾,也只能是妄乱交织而成,这是第三重浊,叫做烦恼浊,你朝夕之间都在生灭之中不曾停息,但你的知见却每每想要滞留于世间,可是你的欲求业力又常要追随于种种环境,如此妄乱矛盾交织而成、就是第四重浊,叫做众生浊。你们的见闻本来并没有差异,由于种种尘物的隔绝,莫名的差异就由此生出来,本性上你们可以相知,但是一经适用见闻,你们之间就生出对立,从而使同和异失去标准,如此妄乱交织而成,是第五重浊,叫做命浊,

阿难。汝今欲令见闻觉知。远契如来常乐我净。应当先择死生根本。依不生灭圆湛性成。以湛旋其虚妄灭生。伏还元觉。得元明觉无生灭性为因地心。然后圆成果地修证。如澄浊水。贮于静器。静深不动。沙土自沈。清水现前。名为初伏客尘烦恼。去泥纯水。名为永断根本无明。明相精纯。一切变现。不为烦恼。皆合涅槃清净妙德。第二义者。汝等必欲发菩提心。于菩萨乘生大勇猛。决定弃捐诸有为相。应当审详烦恼根本。此无始来发业润生谁作谁受。

阿难,你想要让你的见闻觉知能够契合于如来的常、乐、我、净四种涅槃功德,就应当选择识生死的根本,依凭不生不灭圆湛妙性而建立,以此湛净妙性去旋转种种虚妄生灭,归返本觉,得获本真明觉的无生无灭的真性,这才叫做因地心。以此为因地初心,然后方能圆成你的果地修证,这就像是澄清浊水,将其贮

藏于静器之中,盛器长静不动,泥土灰沙等就会沉淀,清水就会现出。这就叫做初伏客尘烦恼。去掉泥土,澄纯清水,就叫永断根本无明,此时,认知了别是精纯无杂,其中一切变现出来的事物都不能成为烦恼阻碍,都能契合于涅槃清净妙德。发觉菩提心二种决定不移的道理中第二个是,你们决定发菩提心求取无上菩提,于菩萨乘中生出大无畏勇猛,决定舍弃种种有为相,就应当详审出烦恼的根本,本是从无始中来,因业力的发动而滋长生发。并且,还要详审是谁在造作,谁死领受。

阿难。汝修菩提。若不审观烦恼根本。则不能知虚妄根尘何处颠倒。处尚不知。云何降伏取如来位。阿难。汝观世间解结之人。不见所结。云何知解。不闻虚空被汝隳裂。何以故。空无形相。无结解故。则汝现前眼耳鼻舌。及与身心。 六为贼媒。自劫家宝。由此无始众生世界。生缠缚故。于器世间不能超越。

阿难,修证菩提如果不能详细审视烦恼的根本,就不能知道虚妄根尘在哪里发生颠倒。不知道颠倒处,怎么去降伏它呢?又怎么去求取如来果位呢?阿难,你看世间的人在解结,但又不知道结在哪里,怎么知道如何去解开它呢?但当你欲解结时,你不知虚空已经被你肢解分裂了。为什么呢?因为虚空并无形相,本来就无结可解。如果虚空被肢解,这就无异于你的眼、耳、鼻、舌、身、意的攀缘知见等、都是窃贼的作为,都在盗窃自己的宝藏。由此无始以来众生世界就生出种种缠绕束缚,沉沦于器物世界而不能自拔。

阿难。云何名为众生世界。世为迁流。界为方位。汝今当知东。西。南。 北。东南。西南。东北。西北。上。下。为界。过去。未来。现在。为世。方位 有十。流数有三。一切众生织妄相成。身中贸迁。世界相涉。而此界性设虽十 方。定位可明。世间只目东西南北。上下无位。中无定方。四数必明。与世相 涉。三四四三。宛转十二。流变三叠。一十百千。总括始终。六根之中。各各功 德有千二百。

阿难,什么是众生世界?世对时间而言,就是迁流辗转,界对空间而书,就是方位界限,你应当知道,东、西、南、北、东南、西南、东北、西北,以及上、下,为界,过去、现在、未来,为世。方位有十个,世数有三个,一切众生的妄乱交织,就在这当中贸然迁流、与世和界相互牵涉。虽然设立了十个方位界

别,并且各自定位分明,但是世间只看到东、西、南、北、上和下没有定位,这是因为中间方位难以定位。东、西、南、北这四个数是分明的、将它与世的数相乘,那么,就得到了一十二这个数,再将一十二这个数与流变的世数作三次重叠计算,就有了无计数量来总括这个世界。

阿难。汝复于中。克定优劣。如眼观见。后暗前明。前方全明。后方全暗。 左右旁观三分之二。统论所作。功德不全。三分言功。一分无德。当知眼唯八百 功德。如耳周听。十方无遗。动若迩遥。静无边际。当知耳根圆满一千二百功 德。如鼻嗅闻。通出入息。有出有入。而阙中交。验于鼻根。三分阙一。当知鼻 唯八百功德。如舌宣扬。尽诸世间出世间智。言有方分。理无穷尽。当知舌根圆 满一千二百功德。如身觉触。识于违顺。合时能觉。离中不知。离一合双。验于 身根。三分阙一。当知身唯八百功德。如意默容。十方三世一切世间出世间法。 唯圣与凡。无不包容。尽其涯际。当知意根圆满一千二百功德。

阿难,你再在这当中去判断它们的优和劣。眼睛可以看,但眼睛后面的却看不到,而眼睛前面的能够看见,这是后暗前明,前面的全明,后面的全暗,左面、右面可以看到的各是三分之二,总括来看,眼睛的功德并不在全面,三分功能之中,就缺失了一分。所以眼睛只有八百种功德。耳朵能周遍聆听,十方声音都能听到,声音升起时,可以听到远和近,声音寂止时则能听到无边无际的寂静,所以,耳朵圆满了一千二百种功德,鼻子可以嗅闻,吸入呼出,有出有入,但是两孔之中则不能嗅闻,所以,鼻根的功能也是三分缺一,只有八百种功德。舌可以用来宣扬世间与出世间种种智慧,其可言说各种各样,道理无穷无尽,所以,舌根圆满了一千二百种功德。身体能够触知,能够知觉到舒适与不适,但是须触摸时才能够知觉,离开了触摸就不能够觉知,这当中,触摸时占二分,离开时占一分、于是检验身根,也是三分缺一,所以,身根只有八百种功德。意识能领会到十方三世一切世间和出世间的事物,这其间种种凡与圣的事物,无所不能包容、尽其涯际,所以意根圆满了一千二百种功能。

阿难。汝今欲逆生死欲流。返穷流根。至不生灭。当验此等六受用根。谁合谁离。谁深谁浅。谁为圆通。谁不圆满。若能于此悟圆通根。逆彼无始织妄业流。得循圆通。与不圆根。日劫相倍。我今备显六湛圆明。本所功德。数量如是。随汝详择其可入者。吾当发明。令汝增进。十方如来。于十八界一一修行。

皆得圆满无上菩提。于其中间。亦无优劣。但汝下劣。未能于中圆自在慧。故我 宣扬。令汝但于一门深入。入一无妄。彼六知根。一时清净。

阿难,你想要逆转生死欲流,就要回来穷究六根流转的源头,从而能获不生不灭境地。那么,你应当检验这六种受用根,它们当中谁合谁离,谁深谁浅,谁是圆通,谁是不圆满,如果能够就此而悟解到圆通根本,那么你就能够逆转那无始以来就妄乱交织的业力的流转,从而能够循入到圆通之中,或者可以逆溯到六根妄起的源头那里,其效果是事半功倍的。现在我已将六根的湛静圆明本性,其本所具足的功德全部显示出来,他们各自功能就是这样,你详细选择其中可以方便进入的受用根,我会为你发明它的功德,由此令你增进无上智慧。十方如来都能够在十八界里一一修行,不论从哪里进入都能得到圆满无上菩提,这当中并没有什么优劣之分。但是你仍处劣下智慧之中,还不能够在十八界中圆满自在,所以,我帮助你,让你从一种根里深入进去,只要此一门仍获无妄,那么,全部六种识根就都能够得到清净无妄的真知真觉。

阿难白佛言。世尊。云何逆流深入一门。能令六根一时清净。

阿难对如来说:世尊啊!为什么说要能逆转根尘迁流,只须返回来深入一门就能令六根一时清静?

佛告阿难。汝今已得须陀洹果。已灭三界众生世间见所断惑。然犹未知根中积生无始虚习。彼习要因修所断得。何况此中生住异灭。分剂头数。今汝且观现前六根。为一为六。阿难。若言一者。耳何不见。目何不闻。头奚不履。足奚无语。若此六根决定成六。如我今会。与汝宣扬微妙法门。汝之六根。谁来领受。

如来告诉阿难: 你现在已经进到须陀洹果位,初入了圣道,你已灭绝了三界 众生的世间识见。但是你仍然不知道,六根之中久远以来早已积聚了无数量的滞 碍虚物,这个虚物要经修习才可以断绝,何况根中虚物的生、住、异、灭,各自 有别又齐头并进,现在你来看面前的六根,它们是一种还是六种? 阿难,如果说 只是一种,那么耳朵为什么不能看,眼睛为什么不能听,头为什么不能走路,脚 为什么不能言语? 如果说六根就是六种根,那么,我在这里宣扬微妙法门,你用 六根中的哪一根来领受? 阿难言。我用耳闻。

阿难说:我用耳朵来听。

佛言。汝耳自闻。何关身口。口来问义。身起钦承。是故应知非一终六。非六终一。终不汝根元一元六。阿难当知。是根非一非六。由无始来颠倒沦替。故于圆湛一六义生。汝须陀洹。虽得六销。犹未亡一。如太虚空参合群器。由器形异。名之异空。除器观空。说空为一。彼太虚空。云何为汝成同不同。何况更名是一非一。则汝了知六受用根。亦复如是。

如来说:你的耳朵在听、关身和口什么事?但你却同时用口来问这微妙义,起身领承佛旨。所以,不是一根就是六根,若不是六根就是一根,你的根识不能既是一根又是六根。阿难,应当知道,这个根既不是一根也不是六根。它从无始以来就已经颠倒交替,沉沦于六尘境象,更替于见闻觉知,因此,在圆湛不动的觉性当中,才产生一根和六根等概念和意义。你初入圣道,虽然能够销解六根的概念,但是仍没有最终消除那一根的概念。就如太虚空参合种种器物,由于这些器物形状各异,所以称这个太虚空为多种事物相异并存的空,除去种种器物后再来观视虚空,这空就还是个虚廓澄明的空。其实,这个虚空怎么会一下是同,一下又不同呢?更何况说它是一个虚空或者不是一个虚空?那么,应知六种受用根也是如此。

由明暗等二种相形。于妙圆中黏湛发见。见精映色。结色成根。根元目为清净四大。因名眼体。如蒲萄朵。浮根四尘。流逸奔色。由动静等二种相击。于妙圆中黏湛发听。听精映声。卷声成根。根元目为清净四大。因名耳体。如新卷叶。浮根四尘。流逸奔声。由通塞等二种相发。于妙圆中黏湛发嗅。嗅精映香。纳香成根。根元目为清净四大。因名鼻体。如双垂爪。浮根四尘。流逸奔香。由恬变等二种相参。于妙圆中黏湛发尝。尝精映味。绞味成根。根元目为清净四大。因名舌体。如初偃月。浮根四尘。流逸奔味。由离合等二种相摩。于妙圆中黏湛发觉。觉精映触。抟触成根。根元目为清净四大。因名身体。如腰鼓颡。浮根四尘。流逸奔触。由生灭等二种相续。于妙圆中黏湛发知。知精映法。揽法成根。根元目为清净四大。因名意思。如幽室见。浮根四尘。流逸奔法。

由于明、暗二相的现示,于妙圆之中湛然生出观见,观见精微映现色尘,色尘凝结成为眼根,根的本真原是清净四大和合而成,所以,说眼睛是像葡萄串那样的物体。如此浮根和四尘,一起流逸弛向色境尘物。由于动静二相的刺潋,于圆妙之中湛然生发听闻,听闻精微映现声音,汲纳声音成为耳根,其本真耳根原来是清净四大和合而成,所以称耳朵体像嫩卷叶,如此浮根和四尘,一起流向声音尘物。由于通塞二相的激发,于妙圆之中湛然发用嗅闻,嗅闻精微映现香味,香味聚集成为鼻根,其本真鼻根原来是清净四大和合而成,所以称鼻子体像双垂爪。如此浮根和四尘,一起流逸弛向香味尘物。由于恬、变二相的涉入,于妙圆之中湛然生发舔尝,舔尝精微映现滋味,滋味聚集成为舌根,其本真舌根原来是清净四大和合而成,所以称舌头像初偃月,如此浮根和四尘,一起流逸弛向滋味尘物。由于离、合两种相的摩擦,于妙圆之中湛然发用知觉,知觉精微映现触摸,触摸聚集成为身根,其本真身根原来是清净四大和合而成,所以称身体像腰鼓,如此浮根和四尘,一起流逸弛向触尘。由于生灭二相的相续,于妙圆之中湛然生发意知,意知精微映现法尘,法尘揽集成为意根,其本真意根原来是清净四大和合而成、所以称意识像幽室见,如此浮根和四尘,一起流逸弛向法尘。

阿难。如是六根。由彼觉明。有明明觉。失彼精了。黏妄发光。是以汝今离暗离明。无有见体。离动离静。元无听质。无通无塞。嗅性不生。非变非恬。尝无所出。不离不合。觉触本无。无灭无生。了知安寄。汝但不循动静。合离。恬变。通塞。生灭。明暗。如是十二诸有为相。随拔一根。脱黏内伏伏归元真。发本明耀。耀性发明。诸余五黏。应拔圆脱。不由前尘所起知见。明不循根。寄根明发。由是六根互相为用。

阿难,此六根依其所见闻的事物,生发出种种觉知来,它对于觉知的对象无精微分别,而是凭著妄乱的知觉去观见。所以,一离开事物的明和暗,就不能看见,离开声音的动和静,就不能听到。没有通畅和堵塞,就不能嗅闻。没有味道的恬适和变化,就不能舔尝。没有触摸的离和合,就不能触知。没有事物的生和灭,精微知见就无所安立。如果你能够不去循守攀缘在动静、离合、恬变、通塞、生灭、明暗等这十二种有为事物上,而能令其中之一种根以依守攀缘中拔脱出来,返归到你的真知真觉的自性,那么,你的真知真见就会发物出来,其余五种根也能从依守攀缘中拔脱出来,返归到真知真觉的圆通妙性。这时,你所知所

见不是由客尘事物而引发决定。本觉的妙明并不随根而显妙用,然而随寄在一根 当中,都可以显出同样的妙用,因此,六种根器受用都能够互相作用与转换。

阿难。汝岂不知今此会中。阿那律陀。无目而见。跋难陀龙。无耳而听。殑伽神女。非鼻闻香。骄梵钵提。异舌知味。舜若多神。无身觉触。如来光中。映令暂现。既为风质其体元无。诸灭尽定得寂声闻。如此会中摩诃迦叶。久灭意根。圆明了知不因心念。

阿难,你难道不知道,在这楞严法会中,阿那律托尊者虽然是盲眼却能够看见三千大千世界,跋难陀龙神有耳不能听但是却能够用龙角去听到一切声音,兢伽神女没有鼻子却能够闻到香味,骄梵钵提侍者虽是牛舌却能尝出种种味道,舜若多虚空神没有形质身体,也就没有触觉,由于如来佛放光相助,使他无身亦能触受,还有那些声闻修行者,他们已入九次第定,灭掉前五识和第六识,以及受、想两心所,证得了寂然湛静的境界。就像这个法会中的摩诃迦叶尊者,他早就灭绝意根、灭尽心念,但是,他已是本觉圆觉,从而能够根根了知,并不因心念而去知道事物。

阿难。今汝诸根若圆拔已。内莹发光。如是浮尘及器世间诸变化相。如汤销冰。应念化成无上知觉。

阿难,如果你的六根已经拔除解脱,那你的自性里就会发出莹然如玉的智光,一切浮生以及器物世界间事物的种种变化,都会如滚汤浇冰一般消融净尽,这时,妄相消除,真相现出,你的智慧相应就成就了无上真知真觉。

阿难。如彼世人聚见于眼。若令急合。暗相现前。六根黯然。头足相类。彼 人以手循体外绕。彼虽不见。头足一辨。知觉是同。缘见因明。暗成无见。不明 自发。则诸暗相永不能昏。根尘既销。云何觉明不成圆妙。

阿难,就像世间的人,将观看只是寄托在眼睛,这时叫他把眼睛闭上,那么眼前所见到的只是黑暗,六根都不能有所知见了,连头和脚都不能辨别了,这个人如果用手绕身体摸上一遍,虽然他还看不见,但是手摸到头就知道是头,摸到脚就知道这是脚。这就是说,种种根尘认知与根本觉见是相通的。世人因为攀缘在外,所以必须有光明才能看见,没有光明就不能看见,如果是自性的根本觉

见,就能够不依光明而看见,因此,纵然是种种潜隐不明的事物,都能够被妙明觉知一一照见。根尘已经消除灭尽,那本觉明心怎么会不成就圆融的妙用呢?

阿难白佛言。世尊。如佛说言。因地觉心。欲求常住。要与果位名目相应。 世尊。如果位中。菩提。涅槃。真如。佛性。庵摩罗识。空如来藏。大圆镜智。 是七种名。称谓虽别。清净圆满。体性坚凝。如金刚王。常住不坏。若此见听。 离于明暗动静通塞。毕竟无体。犹如念心。离于前尘。本无所有。云何将此毕竟 断灭以为修因。欲获如来七常住果。世尊。若离明暗。见毕竟空。如无前尘。念 自性灭。进退循环。微细推求。本无我心及我心所。将谁立因求无上觉。如来先 说湛精圆常。违越诚言。终成戏论。云何如来真实语者。惟垂大慈。开我蒙悕。

阿难对如来说:世尊,就像佛曾经说过,因地发心之时就要成就不生灭心,要让此心常住,那么,就要与所成就的佛果位相应起来才行。世尊,成佛果位中有七种果德,它们是:菩提、涅槃、真如、佛性、庵罗摩识、空如来藏、大圆智镜。它们名称虽不同,却都是清净不染万德具足的,都是坚固凝结的,像金刚玉一样的不生不灭的常住真心,如果见和听等离开了明暗、动静、通塞等等尘相,就没有能知能觉的体性,就像思维著的意识离开了法尘事物就没有什么本体,那么,怎么可以用这些毕竟是断灭的根性,来做为修心的因地呢?这又怎么能够获得如来七种常住不灭的果位呢?世尊,假如离开了明暗,就没有了见,如果没有法尘事物,意识忆念也就消灭了,我前前后后来回究竟推求,觉得本来就没有我的心体,也没有我的心的安住之地方,那么,以什么来作为因地心去求取无上的觉见呢?如来说六根本来湛静精微圆常,但是,如果说话自相矛盾,就会成为儿戏的言说。倒底什么是如来的真实话语呢?我是越来越蒙昧无知了,恳请如来降赐大慈悲心为我阙示。

佛告阿难。汝学多闻。未尽诸漏。心中徒知颠倒所因。真倒现前。实未能识。恐汝诚心犹未信伏。吾今试将尘俗诸事。当除汝疑。即时如来敕罗侯罗击钟一声。问阿难言。汝今闻不。阿难大众。俱言我闻。钟歇无声。佛又问言。汝今闻不。阿难大众。俱言不闻。时罗侯罗又击一声。佛又问言。汝今闻不。阿难大众。又言俱闻。佛问阿难。汝云何闻。云何不闻。阿难大众俱白佛言。钟声若击。则我得闻。击久声销。音响双绝。则名无闻。如来又敕罗侯击钟。问阿难言。汝今声不。阿难大众。俱言有声。少选声销。佛又问言。尔今声不。阿难大

众。答言无声。有顷罗侯更来撞钟。佛又问言。尔今声不。阿难大众。俱言有声。佛问阿难。汝云何声。云何无声。阿难大众俱白佛言。钟声若击。则名有声。击久声销。音响双绝。则名无声。佛语阿难及诸大众。汝今云何自语矫乱。大众阿难。俱时问佛。我今云何名为矫乱。佛言。我问汝闻。汝则言闻。又问汝声。汝则言声。唯闻与声。报答无定。如是云何不名矫乱。阿难。声销无响。汝说无闻。若实无闻。闻性已灭。同于枯木。钟声更击。汝云何知。知有知无。自是声尘或无或有。岂彼闻性为汝有无。闻实云无。谁知无者。是故阿难。声于闻中自有生灭。非为汝闻声生声灭。令汝闻性为有为无汝尚颠倒。惑声为闻。何怪昏迷以常为断。终不应言。

如来告诉阿难:虽然你博学多闻,但是还没有得以漏尽、无烦恼,你心中只 知道那些颠倒的宿因,而真正的颠倒现在面前,你又一点不能认识。恐怕你的诚 心并不能使你服伏我对你说的道理,那么,我就用尘俗事物的道理来解除你的疑 惑。如来佛即时就令罗侯罗敲一下钟,然后问阿难: 你听到了吗? 阿难和大众都 说:我们听到了。钟声停止后,佛又问:你听到了吗?阿难和大众都回答:没有 听到。这时,罗侯罗又敲了一下钟,如来又问: 你听到没有? 阿难和大众都回 答:我们听到了。如来问阿难:你说什么叫做听到?什么又叫做没有听到?阿难 和大家都回答说: 钟被敲击发出声音, 我们就听得到, 声音停息了, 我们就没有 听到。如来又令罗侯罗敲钟,然后又问阿难:你们现在听到有声音吗?阿难和大 家都回答:有声音。过了一会儿,声音消散了,如来又问到:现在有声音吗?阿 难和大众都回答说没有声音。过了一会儿,罗侯罗又来敲钟,如来又问:你们现 在有听到声音没有? 阿难和大众都回答说有声音。如来佛间阿难: 你说说, 什么 叫做有声? 什么叫做无声? 阿难和大众都回答说: 钟被敲击有声音, 就叫做有 声, 敲击停下来钟声散去, 就叫做无声。如来对阿难和大众说: 你们所说为什么 是自相矛盾的呢? 大众和阿难都立即问到: 我们所说怎么是自相矛盾的? 如来 说:我问你们听见没有,你们就回答听见,我又问你们声音,你们就回答声音, 在回答之中,将听见和声音混淆不清,怎么不是自相矛盾呢?阿难,声音散了没 有声响,你就说听不到,如果真正是听不到,那么你的听闻就已经灭绝了,已经 如枯木一般无知无觉了。当钟声又响起,你为什么又说你听到了呢? 你知道有 声、无声,都是来自声音尘物,你有时听见,有时没有听见,哪里就是你有时有 听闻,有时没有听闻。你已经听见了无声却要说没有听见,什么是没有听见?所 以说,声音在听闻中自己有生有灭,并不是因为听闻有时有,有时又没有。你还在颠倒之中,将声音误识为听闻,难怪你会迷惑昏昧,将常住真心误识为断灭之心呢,这确实是不应当啊!

离诸动静闭塞开通。说闻无性。如重睡人。眠熟床枕。其家有人。于彼睡时。捣练春米。其人梦中闻春捣声。别作他物。或为击鼓。或为撞钟。即于梦时自怪其钟为木石响。于时忽寤。遄知杵音。自告家人。我正梦时。惑此春音将为鼓响。阿难。是人梦中。岂忆静摇开闭通塞。其形虽寐。闻性不昏。纵汝形销。命光迁谢。此性云何为汝销灭。以诸众生从无始来。循诸色声。逐念流转。曾不开悟性净妙常。不循所常。逐诸生灭。由是生生杂染流转。若弃生灭。守于真常。常光现前。根尘识心应时销落。想相为尘。识情为垢。二俱远离。则汝法眼应时清明。云何不成无上知觉。

离开种种动静、通塞、明暗等等尘相来说听闻的空性妙用,就好比说,有一个人当在沉睡中,听到家人杵米的声音,在梦中以为是击鼓声、敲钟声等等,甚至而嗔怪这声音怎么只像木头石头的撞击声,直到睡醒时,才知道这是春米的声音。阿难啊!这个人梦中怎么能够忆想起种种动静、通塞的事物?其实,这个人虽然在沉睡,但是他的听闻本性并没有昏昧沉睡。即使你身形销亡生命迁谢,你的听闻本性也不会因此销亡灭绝。种种众生从无始久远以来,便循守攀缘在声、色之中,追随心的忆念而流转在烦恼尘物之中,竟不能悟解到自性的清净常住的妙用。他们不去循守自性的常住真心,反而去追逐种种生灭事物,由此而生生之不停息于六尘杂染流转之中。如果离弃生灭事物,循守真心常住,常住真心的智光便现示面前,那些根尘识心一时就应光而销亡。亿想思念是识所攀缘的尘,认知情感即是想所依的垢,一旦远离如是尘垢,那么,你的清净法眼一时就应现智光,那无上真知真觉怎么能够不得成就呢?

选择字

大佛顶首楞严经卷五

号 1215182

124

北京社科院宗教研究所编译

阿难白佛言。世尊。如来虽说第二义门。今观世间解结之人。若不知其所结

之元。我信是人终不能解。世尊。我及会中有学声闻。亦复如是。从无始际与诸 无明。俱灭俱生。虽得如是多闻善根。名为出家。犹隔日疟。惟愿大慈。哀愍沦 溺。今日身心。云何是结。从何名解。亦令未来苦难众生。得免轮回。不落三 有。作是语已。普及大众五体投地。雨泪翘诚。伫佛如来无上开示。

阿难对如来说:世尊,虽然如来为我们解说了因地发菩提心的第二种决定不移的道理的要旨,可是我看世间的人要去解开六根纠缠的话,如果不知道这个结的根源在哪里,我相信这个人最终是不能解结的。世尊,我和法会中许多无学、声闻修行者也是这样,也不知道结的根源在哪里,又该怎样去解它。我们都是无始以来就和这些无明烦恼纠缠在一起俱生俱灭,虽然我有多闻的善根并且已是出家之身,但是对于这点也是如发疟疾一样,时发时止,有时明白,有时又不明白。祈愿如来发大慈悲心,哀怜我们这些沉沦在生死苦海中的人,指示我们的身心之结究竟在哪里,怎样去解,同时也使未来的苦难众生知道如阿解结,从而不会陷落在三界的生死之中,也不会再受六道轮回的苦报。说完这话,阿难就和大众一起,五体投地,悲泪有如雨下,伫待如来的无上开示。

尔时世尊怜愍阿难。及诸会中诸有学者。亦为未来一切众生。为出世因作将来眼。以阎浮檀紫金光手。摩阿难顶。即时十方普佛世界。六种震动。微尘如来住世界者。各有宝光从其顶出。其光同时于彼世界。来只陀林。灌如来顶。是诸大众。得未曾有。于是阿难及诸大众。俱闻十方微尘如来。异口同音。告阿难言。善哉阿难。汝欲识知俱生无明。使汝轮转生死结根。唯汝六根。更无他物。汝复欲知无上菩提。令汝速证安乐解脱寂静妙常。亦汝六根。更非他物。

这时,世尊为怜悯阿难和所有初学大众,同时也为怜悯未来一切众生,于是指示了一条修证脱凡出世的因地,作为将来修行的见道之眼。世尊用阎浮檀色的紫金光手摩阿难的头顶,一时,十方所有的佛世界都感动到了摇动、推涌、升腾、地震、地裂、呼啸等六种震动,微尘一般多住在各个世界的如来佛,都从头上放射出宝光,所有宝光都从各个佛世界同时照射到只陀林说法的如来佛的顶上。这时,法会中大众都得到了未曾有过的大欢喜。阿难和大众,都听到十方世界无数量的如来佛异口同声地告诉阿难:很好,阿难,你若想要知道无始以来就与无明俱生俱灭,从而使你在生死轮转中结下根结的究竟,除了你的六根之外没有另外的东西了,你若还要知道无上菩提,从而使你能迅速修证到常、乐、我、

净的无上涅槃果位,除了你的六根之外,再没有另外的事物了。

阿难虽闻如是法音。心犹未明。稽首白佛。云何令我生死轮回。安乐妙常。 同是六根。更非他物。

阿难闻见了如此无上法音,但是他仍然没有明白,他再行礼并对如来说:为 什么使我拔离生死轮转的根结和修证到常、乐、我、净的无上果位,都只是在于 六根而不能是其它东西?

佛告阿难。根尘同源。缚脱无二。识性虚妄。犹如空华。阿难。由尘发知。 因根有相。相见无性。同于交芦。是故汝今知见立知。即无明本。知见无见。斯 即涅槃无漏真净。云何是中更容他物。尔时世尊。欲重宣此义。而说偈言。

真性有为空缘生故如幻无为无起灭不实如空华言妄显诸真妄真同二妄犹非真非真云何见所见中间无实性是故若交芦结解同所因圣凡无二路汝观交中性空有二俱非迷晦即无明发明便解脱解结因次第六解一亦亡根选择圆通入流成正觉陀那微细识习气成瀑流真非真恐迷我常不开演自心取自心非幻成幻法不取无非幻非幻尚不生幻法云何立是名妙莲华金刚王宝觉如幻三摩提弹指超无学此阿毗达磨十方薄伽梵一路涅槃门

如来告诉阿难:根和尘同有一根源,捆缚和解脱是同一件事,识性就是虚妄,如同空花一般。阿难,认知从尘境生发出来,又从根生发出识相,识相和知见都是尘境引发的虚妄想念,都没有真实体性存在,犹如交芦两基并生,杂乱交织。所以,现在你在真知真见之上建立你的识知,这就是无明的根本。了悟到知见不是真知真见,这就是无上涅槃无漏真净,这当中怎么能够容纳其它事物呢?这时,世尊为了再次宣示这无上奥义而曰诵偈语:

真性有为皆为虚空,攀缘有为如影如幻。无为识性无生无灭,不照实相有如空花。说出虚妄显出真实,虚妄真实双双为妄。不是真实亦无非真,说甚见根与甚见尘?见与所见并无实性,本性虚妄两边杂乱。结缚解缚一样因地,圣道俗途原是一路。详审根尘两边中间,既不是空亦不是有。迷惑晦昧即是无明,显发明悟便得解脱。解缠脱缚依次循进,六根解脱一根亦无。善根深入圆通妙明,逆转识性顿成正觉。微细心识含藏万物,生死习气如流如瀑。真与非真道理深密,恐有误识故不常演。本心自性能所两立,本非幻法演成幻法。不取非幻能所两泯,幻非幻法亦不生发。幻法如何得以成立?此叫无上妙法莲华。常住不坏真知真觉,如幻正等正定正持。刹那之间超越无学,如此真智无上大法。加被十方如来神力,一路超入涅槃禅门。

于是阿难及诸大众。闻佛如来无上慈诲。祇夜伽陀。杂糅精莹。妙理清彻。心目开明。叹未曾有。

阿难和会中大众得闻如来佛如此无上偈诵,精微莹澈的妙理,一时间令人心 开目明,从未有过的大欢喜从心底涌现出来。

阿难合掌顶礼白佛。我今闻佛无遮大悲。性净妙常真实法句。心犹未达六解 一亡。舒结伦次。惟垂大慈。再愍斯会及与将来。施以法音。洗涤沈垢。

阿难合掌顶礼对如来说:我领承了佛的慈悲力量,也承闻佛的清静妙常的法偈法句,但仍然不明白'六根解脱一根亦无'的意思,也不明白'解缠脱缚依次循进'这句偈语的意思,希望如来再赐慈悲,为法会大众和未来修行众生施予法音,以此法音来洗涤众生身心的尘垢。

即时如来于师子座。整涅槃僧。敛僧伽梨。揽七宝几。引手于几。取劫波罗天所奉华巾。于大众前绾成一结。示阿难言。此名何等。阿难大众俱白佛言。此名为结。于是如来绾叠华巾。又成一结。重问阿难。此名何等。阿难大众。又白佛言。此亦名结。如是伦次绾叠华巾。总成六结。一一结成。皆取手中所成之结。持问阿难。此名何等。阿难大众。亦复如是次第洲佛。此名为结。佛告阿难。我初绾巾。汝名为结。此叠华巾。先实一条。第二第三。云何汝曹复名为结。阿难白佛言。世尊。此宝叠华缉绩成巾。虽本一体。如我思惟。如来一绾。

得一结名。若百绾成。终名百结。何况此巾只有六结。终不至七。亦不停五。云何如来只许初时。第二第三不名为结。佛告阿难。此宝华巾。汝知此巾元止一条。我六绾时。名有六结。汝审观察。巾体是同。因结有异。于意云何。初绾结成。名为第一。如是乃至第六结生。吾今欲将第六结名。成第一不。不也。世尊。六结若存。斯第六名。终非第一。纵我历生尽其明辩。如何令是六结乱名。佛言。如是。六结不同。循顾本因。一巾所造。令其杂乱。终不得成。则汝六根。亦复如是。毕竟同中。生毕竟异。佛告阿难。汝必嫌此六结不成。愿乐一成。复云何得。阿难言。此结若存。是非锋起。于中自生此结非彼。彼结非此。如来今日若总解除。结若不生。则无彼此。尚不名一。六云何成。佛言。六解一亡。亦复如是。由汝无始心性狂乱。知见妄发。发妄不息。劳见发尘。如劳目睛。则有狂华。于湛精明。无因乱起。一切世间山河大地生死涅槃。皆即狂劳颠倒华相。

这时,如来从师子座上起立整衣敛容,然后从七宝几上取来劫波罗天人奉献 的华巾,就在大众面前将华巾挽成一个结,并对阿难说:这叫做什么?阿难和大 众都回答:这叫做结。于是,如来又在华巾上叠挽了一个结,再问阿难:这叫做 什么?阿难和大众都回答:这也叫做结。这样一层层的在华巾上叠挽成了六个 结,如来拿著打好的结——询问阿难和大众,阿难和大众也都一一作了回答,说 这都是结,如来对阿难说:我挽上第一个结时,你说这是结,这条华巾本来只一 条,那么在挽第二个结第三个结时,你们为什么又叫这些是结呢?阿难回答如来 说:世尊,这条华巾由天上宝叠华纺织而成,虽然它本来只是一条,但是我这样 想,如来挽了一次华巾,就有了一个结的名称,如果挽上一百次,就会叫做一百 个结,何况这条华巾只有六个结,既不够七个结,也不是五个结,如来为什么只 认为第一个结叫做结,其余第二第三等等不叫做结呢?如来告诉阿难:你知道这 条宝巾本来只是一条,而我挽了六次所以认为有六个结。你再审察详观,这宝巾 仍然是体质单纯没有异体, 挽上结以后它才有了异样, 这是什么意思呢? 最初挽 上结时,叫做第一结,这样一直挽到第六个结时,我却要把这第六结叫做第一 结,这样行吗?阿难回答说:这样不行,如果已经挽成了六个结,那第六个结只 能叫做第六结而不能叫做第一结。既使倾尽辩才,也不能够弄乱了这些结的名序 啊!如来说:是这样。六个结各不相同,循追它们的本来面目,只是一条华巾生 成而来,但它们名序杂乱是不行的。你的六种根尘也是这样,在它们本来单纯不 杂之中,生发出各自究竟的不同。如来又对阿难说:你一定不喜欢这六个结各自异样,希望它只是一个单纯的结,但是怎样才能恢复这一个结的单纯本体呢?阿难说:六个结一经结成,就会有是非烽起,这当中就会生发出彼此的争斗来,此结不是彼结,彼结不是此结,如此不能停息,如果如来把这六个结一并解除,那么,没有了结也就没有了此结彼结的争斗,第一个结都没有了,怎么会有第六个结的存在呢?如来说:我所说的六根解脱一根亦无的道理也是这样。从极远极远的无始以来,你的清净本心忽然就生出了无明妄乱的知见,知见妄乱生发就扰乱了清净真心,如此妄乱知见相生相续不能停息,劳虑转深就会去持取心外尘物,由此就生发出种种尘物相状来。犹如把眼睛瞪定虚空,直视很久烦劳转深,就会在湛明虚空中无端看见乱花狂飞。其实,世问一切山河大地,以至于生死、涅槃等等,都与眼劳转深无端生出狂花飞舞的情形是一样的。

阿难言。此劳同结。云何解除。

阿难说:这种情形和结的情形是一样的,怎么才能解除呢?

如来以手将所结巾偏掣其左。问阿难言。如是解不。不也。世尊。旋复以手偏牵右边。又问阿难。如是解不。不也。世尊。佛告阿难。吾今以手左右各牵。竟不能解。汝设方便。云何解成。阿难白佛言。世尊。当于结心解即分散。佛告阿难。如是如是。若欲除结。当于结心。阿难。我说佛法从因缘生。非取世间和合粗相。如来发明世出世法。知其本因随所缘出。如是乃至恒沙界外一滴之雨。亦知头数。现前种种松直棘曲鹄白乌玄皆了元由。是故阿难。随汝心中选择六根。根结若除。尘相自灭。诸妄销亡。不真何待。阿难。吾今问汝。此劫波罗巾六结现前。同时解萦。得同除不。不也。世尊。是结本以次第绾生。今日当须次第而解。六结同体。结不同时。则结解时。云何同除。佛言。六根解除。亦复如是。此根初解。先得人空。空性圆明。成法解脱。解脱法已。俱空不生。是名菩萨从三摩地。得无生忍。

如来用手把打结的华巾牵扯到左边,问阿难:这样能不能解结?阿难回答:不能,世尊。如来又把打结的华巾牵扯到右边,问阿难上这样能解开吗?阿难回答:世尊,不能解开。如来告诉阿难:我把华巾向左或向右拉,都不能解开结,你想想办法,怎样才能把结解开呢?阿难告诉如来:世尊啊!应当从结的中心

解,结才可以散开。如来说:说得对,要把结解开,一定要从结的中心去解才 行,阿难,我所说的法是从因缘生出的,但是,不是取自世间因缘和合的粗相, 而是取自微细的因缘,并不从外境而起。如来佛发物阐明世间染法和世间净法, 知道各有本己的因,各随所攀的缘而生。但是世间法以业、识会藏著有漏的种子 为因,以宿世所造之善恶业为缘,出世间法以自性本具无漏种子为因,以今生所 修善法为缘。如来的智慧可以了知如恒河沙数一样多的世界之外下的一滴雨的数 量,知道松树为什么是直的,荆棘为什么是弯曲的,鹄鸟为什么是白色的,乌鸦 为什么是黑色的等。所以,阿难,你要随自己的心意选择一种根来修证,一种根 修得圆通,解开根结,那么一切妄想生灭尘相自然去尽,而妙真如本性不显面前 又待何时? 阿难, 我再问你, 这条华巾结了六个结, 可以同时将他们解开吗? 阿 难回答:不能,世尊。这些结本来是依次挽上的,现在还须依次解开才行。这六 个结虽然打在一起,成为一体,但是打结是依次而行的,解结时怎么能够同时解 开呢?如来说:解开六根的结也是。根结解开之初,可获得离尘除垢根尘消尽的 人空,空性本元圆明,所以获得人空后,还要解结直至得到法空,解脱了法执, 得获法空不为法缚时,还要解结直至得到俱空不生,生灭既灭,得到寂灭现前的 圆明。这就是菩萨从正定正觉之中得以超入的无生法忍的境界,根结解尽,妙心 已悟,佛眼已开,能见诸法无生无灭且能安忍不动心。

阿难及诸大众。蒙佛开示。慧觉圆通。得无疑惑。一时合掌。顶礼双足。而白佛言。我等今日身心皎然。快得无碍。虽复悟知一六亡义。然犹未达圆通本根。世尊。我辈飘零。积劫孤露。何心何虑。预佛天伦。如失乳儿。忽遇慈母。若复因此际会道成。所得密言。还同本悟。则与未闻无有差别。惟垂大悲。惠我秘严。成就如来最后开示。作是语已。五体投地。退藏密机。冀佛冥授。

阿难和法会中大众得到佛的明示,一时慧觉圆满,对解脱根尘的道理都明白了,再没什么疑惑。于是,他们合掌顶礼佛足并对佛说:现在我们身心畅然舒坦,快乐而无垩碍,但虽然我们悟解了六根解脱一根亦无的道理,却仍没有了达圆通的根本,所以,不知如阿选择六根得以一门深入修证。世尊啊!我们在生死苦海之中飘流不定,多少劫以来都如孤儿一样,沦落于六道轮回之中,没有得到护持,想不到今日得到佛的天伦护持,犹如失乳婴儿又回到慈母的怀抱,得到佛的法乳的营养啊!我们愿借这个机会,成就修证之道,如果今日我们承领了如来

宣示的微妙密法而不去实行,反而将此密法同于我们未悟时的迷疑,那么,这就如同没有听闻如来演法一样。恳请佛再降大慈悲心,赐予我们秘密严净的佛法,成就如来给我们的最后开示。说完这话,阿难和大众五体投地,顶礼佛足,退回座位,期待著佛于冥冥之中授予他们的秘严佛法。

尔时世尊。普告众中诸大菩萨。及诸漏尽大阿罗汉。汝等菩萨及阿罗汉。生 我法中。得成无学。吾今问汝。最初发心悟十八界。谁为圆通。从何方便入三摩 地。

这时候,如来对法会中各位大菩萨和各位无漏阿罗汉说:你们各位大菩萨和 无漏阿罗汉,在我佛法中已经证得无学果位,我问你们,你们最初发心,依因地 心修行并已悟解了十八界之圆通,那么,哪一个法门最能圆通,从哪一个法门入 手,最能方便证入正等正觉的三摩地?

憍陈那五比丘。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我在鹿苑。及于鸡园。观见如来最初成道。于佛音声。悟明四谛。佛问比丘。我初称解。如来印我名阿若多。妙音密圆。我于音声得阿罗汉。佛问圆通。如我所证。音声为上。

这时,娇陈那等五位比丘从座位上站起,顶礼佛足对如来说:我们在鹿苑和鸡园修道时,窥见如来最初在菩提树下夜睹明星而悟道,如来为我们五位比丘说法,我们聆听到佛的声音,而悟解了苦、集、灭、道四谛法门。当时佛问我们明白了没有,我们都完全理解了,如来就授印我们,称阿若多,即最初解的意思,声音真性微妙而遍在法界,所以,我以声音为本修因证得阿罗汉果位。佛问哪个法门最为圆通,依照我们所修证的,以声音为最上。

优波尼沙陀。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我亦观佛最初成道。观不净相。生大厌离。悟诸色性。以从不净白骨微尘。归于虚空。空色二无。成无学道。如来印我名尼沙陀。尘色既尽。妙色密圆。我从色相。得阿罗汉。佛问圆通。如我所证。色因为上。

优波尼沙陀从座位站起,顶礼佛足对如来佛说:我也曾亲见佛最初成道的情形,佛教示我修不净观,观人死后身躯的不净相,从而生起厌离色尘之心,觉悟到一初色性终归于白骨微尘与虚空。色既是空,空既是色,空、色无二差别。因

此得以修证无学阿罗汉果。佛授印我名为尼沙陀,即是色性空的意思。虚妄色尘 既然已经灭尽,自性妙色自然微妙而遍在法界,于是我们从观想色相证得阿罗汉 果位。佛问哪个法门最为圆通,依我的修证,以色因为最上。

香严童子。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我闻如来教我谛观诸有为相。 我时辞佛。宴晦清斋。见诸比丘烧沉水香。香气寂然来入鼻中。我观此气。非木 非空。非烟非火。去无所著。来无所从。由是意销。发明无漏。如来印我得香严 号。尘气倏灭。妙香密圆。我从香严。得阿罗汉。佛问圆通。如我所证。香严为 上。

香严童子从座位上站起,顶礼佛足,对如来佛说:如来教导我审谛观察一切有为相,于是我告别如来,居处静室养晦自修,看到众比丘烧起沉水香,香气静静袭入我的鼻子,我静观香气,其既不是从木头上来,也不是从空而来,不是从烟来,也不是从人来,它竟然是无所而来,无所而去,一时我悟解到当体是空,由此,心意消亡,根尘灭尽,成就了无漏阿罗汉果。如来授印我以香光庄严的名号。虚妄香气尘相既然已经倏然而灭,那妙香自然是微妙而遍在法界,所以我是从观想香气而证得阿罗汉果位的。佛问哪个法门最为圆通,依我的修证,以香严为最上。

药王药上二法王子。并在会中五百梵天。即从座起。顶礼佛足而白佛言。我 无始劫。为世良医。口中尝此娑婆世界草木金石。名数凡有十万八千。如是悉知 苦酢咸淡甘辛等味。并诸和合俱生变异。是冷是热。有毒无毒。悉能遍知。承事 如来。了知味性。非空非有。非即身心。非离身心。分别味因。从是开悟。蒙佛 如来印我昆季。药王药上二菩萨名。今于会中为法王子。因味觉明。位登菩萨。 佛问圆通。如我所证。味因为上。

药王、药上二位法王子以及同来法会的眷属五百梵天从座位上站起,顶礼佛足,对佛说:从无数劫时间以来,我们就在世间做良医,口中尝遍了这娑婆世界里草、木、金、石等种种药性,可为药的多达十万八千种。所以我们遍知它们的苦、酸、碱、淡、甜、辣的味道,以及它们的种种配伍参和的功效,知道它们的药性是冷是热,知道它们哪些有毒,哪些无毒。自从跟随如来学法以来,更知道了药的味性,既非空,亦非有,既不是因舌根舌识而有,也离不开舌根舌识。详

审细察之下,辨明了味因无体性,无所来,是虚妄味尘,于是开悟成就了无漏之学,承蒙如来授印我们兄弟两人以药王菩萨、药上菩萨的名号,现在法会中为法王子,所以,我们是因观见味尘而悟觉妙明真性,从而证得到菩萨果位的。佛问哪个法门最为圆通,依我们的修证,以味因为最上。

跋陀婆罗。并其同伴十六开士。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我等先于威音王佛。闻法出家。于浴僧时。随例入室。忽悟水因。既不洗尘。亦不洗体。中间安然。得无所有。宿习无忘。乃至今时从佛出家。令得无学。彼佛名我跋陀婆罗。妙触宣明。成佛子住。佛问圆通如我所证。触因为上。

跋陀婆罗和他的十六位菩萨同伴从座位上站起,顶礼佛足,对佛说:我们最先是跟从威音王佛出家修学佛法,当时,我按僧制于会前沐浴时,忽然就悟解到水既不洗尘,也不是洗体,那么,冷暖湿滑的触觉没有来处,一时根尘皆灭,没有分别,所以安然无碍。那些过去世的种子历世并没有忘记,善根仍在,直到现在跟从如来佛出家修行,修成了无学果位。佛为我取名跋陀婆罗,即坚守的意思。我既已灭尽了妄触尘缘,那么,妙触即现为如来真性,我即以此得成就了菩萨果位。佛问哪个法门最为圆通,依照我的修证,以触因为最上。

摩诃迦叶。及紫金光比丘尼等。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我于往劫。于此界中。有佛出世。名日月灯。我得亲近。闻法修学。佛灭度后。供养舍利。然灯续明。以紫光金涂佛形像。自尔已来。世世生生。身常圆满紫金光聚。此紫金光比丘尼等。即我眷属。同时发心。我观世间六尘变坏。唯以空寂修于灭尽。身心乃能度百千劫。犹如弹指。我以空法成阿罗汉。世尊说我头陀为最。妙法开明。销灭诸漏。佛问圆通。如我所证。法因为上。

摩诃迦叶和他的妻子紫金光比丘尼从座位上站起,顶礼佛足,并对佛说:我于过去劫时中住在这娑婆世界,那时,有佛出世,名叫日月灯明佛,我天天跟从他学佛修习,佛灭度后,我亦供养他的舍利,燃上灯光日夜长明,又用紫金光来涂饰佛像,从那以后,我的身上就常常圆满聚集紫金光芒。那位起愿佛像饰金的贫家女就是紫金光比丘尼,我们结成了眷属,一起发心修证佛果。我观察世间法尘,念念迁变,时时坏灭,于是我以悟解法尘空寂而修灭尽定,因此入了灭尽定,所以,身心达致自在,度过百千劫时间就好像弹指之间一样。我以观见法空

修成阿罗汉果。如来佛说我是头陀第一。微妙法性明了遍在,能灭尽虚妄诸漏。 佛问哪个法门最为圆通,依照我的修证,以法因为最上。

阿那律陀。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我初出家。常乐睡眠。如来诃我为畜生类。我闻佛诃。啼泣自责。七日不眠。失其双目。世尊示我乐见照明金刚三昧。我不因眼。观见十方。精真洞然。如观掌果。如来印我成阿罗汉。佛问圆通。如我所证。旋见循元。斯为第一。

阿那律陀从座位上站起,顶礼佛足,对佛说: 当初我刚出家时,贪图睡眠,如来呵责我与畜牲一般,我听后就哭泣自责,自此七天七夜不敢睡觉,终于导致双目失明,世尊教我修持乐见照明金刚三昧法,返观本心,照完又照,照见到自己本性原来不动不坏,一时间就开启了金刚正眼,由此证得天眼照明,不必依靠眼根就能看见十方世界,其精微洞悉,就像看手上的庵摩罗果一样清楚。如来授印我得成阿罗汉果位。佛问哪个法门最为圆通,依我的修证,以向内观照,亡尘脱根为第一。

周利槃特迦。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我阙诵持。无多闻性。最初值佛。闻法出家。忆持如来一句伽陀。于一百日。得前遗后。得后遗前。佛愍我愚。教我安居调出入息。我时观息。微细穷尽。生住异灭。诸行刹那。其心豁然。得大无碍。乃至漏尽成阿罗汉。住佛座下。印成无学。佛问圆通。如我所证。反息循空。斯为第一。

周利和槃待迦两位尊者从座位站起,顶礼佛足,对佛说:我的记忆力不好,所以不能博学多闻,当初我遇到佛,听到宣示佛法而出家。在诵持如来四句偈语时,一百天当中,诵到前句就忘了后句,记得后句又忘了前句。佛哀悯我的愚笨,便教我于静室中以数息来调摄身心。我详观细审出入气息,到了出入极为微细之时,忽然觉得无人、无我、无众生、无寿者,刹那生灭都无,心念打成了一片,本心一时间就豁然开启,了无挂碍,从而烦恼漏尽,成就了阿罗汉果,住持如来佛座下,由佛印记我的无学果位。佛问哪个法门最为圆通,依照我的修证,以调息而入空为第一。

憍梵钵提。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我有口业。于过去劫轻弄沙

门。世世生生有牛呵病。如来示我一味清净心地法门。我得灭心入三摩地。观味之知。非体非物。应念得超世间诸漏。内脱身心。外遗世界。远离三有。如鸟出笼。离垢销尘。法眼清净。成阿罗汉。如来亲印登无学道。佛问圆通。如我所证。还味旋知。斯为第一。

桥梵钵提即从座位上站起,顶礼佛足,并对佛说:我的口业欲求最重,在过去无数劫之中我轻慢沙门的戒律,所以生生世世犯有如牛反刍的毛病。如来启示我一味清净心地法门,我由此修证而能灭心,证入正等正觉三摩地。我观察到滋味原来即无体无物,从而得以超越世间种种欲求烦恼,解脱身心束缚,离弃尘物世界,并远离色界、欲界、无色界,此时,我真像出笼鸟,尘垢销尽,法眼清净,而成就了阿罗汉果位。如来现自印证我得登无学大道。佛问哪个法门最为圆通,依照我的修证,以归味还觉为第一。

毕陵伽婆蹉。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我初发心从佛入道。数闻如来说诸世间不可乐事。乞食城中。心思法门。不觉路中毒刺伤足。举身疼痛。我念有知。知此深痛。虽觉觉痛。觉清净心。无痛痛觉。我又思惟。如是一身。宁有双觉。摄念未久。身心忽空。三七日中。诸漏虚尽。成阿罗汉。得亲印记。发明无学。佛问圆通。如我所证。纯觉遗身。斯为第一。

毕陵伽婆蹉从座位上站起,顶礼佛足,并对佛说:当我初发心跟从佛修习佛法时,曾多次听如来说世间种种不可乐道的事,即使是在城中乞食,心里仍然想著修证的法门,而不经意被路上的毒刺刺伤了脚,一时全身疼痛难忍,我即以心念去感知,但是只感知到剧痛,此时,我觉得了我的痛觉,我又觉得了清净本心并无痛觉。那时我想,难道我只此一个身体却有两种感觉吗?如此摄聚心念没多久,身心忽然入空,从此二十一天当中,我的烦恼妄尘随之一一销尽,成就了阿罗汉果位。如来视印了我的无学果位。佛问哪个法门最为圆通,依照我的修证,以遗身纯觉为第一。

须菩提。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我旷劫来。心得无碍。自忆受生如恒河沙。初在母胎。即知空寂。如是乃至十方成空。亦令众生证得空性。蒙如来发性觉真空。空性圆明。得阿罗汉。顿入如来宝明空海。同佛知见。印成无学。解脱性空。我为无上。佛问圆通。如我所证。诸相入非。非所非尽。旋法归

无斯为第一。

须菩提从座位上站起,顶礼佛足,对佛说:我从很久劫时以来,就意根清净,心身自在,无有挂碍,已经历了无数量的生,所以在母胎之中,就已经知道四大本空,出胎之后,因此能悟解到十方世界无不空寂,出家以后,又宣说一切法空,以至能令众生证得空性,直到如来启示我,悟解到觉性才是真正的空,真空妙性圆融灵明,因此而证得阿罗汉果,得入如来真空性海,证得和佛一样的知见,佛印证我已成就无学道。我虽证得空性,但又不住于空,所以得到无上解脱,佛称我为解空第一。佛问哪个法门最为圆通,依照我的修证,诸相是空,能所俱灭,旋转虚妄生灭,复归本元觉性,所以,以空去意根为第一。

舍利弗。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我旷劫来。心见清净。如是受生如恒河沙。世出世间种种变化。一见则通。获无障碍。我于路中。逢迦叶波兄弟相逐。宣说因缘。悟心无际。从佛出家。见觉明圆。得大无畏。成阿罗汉。为佛长子。从佛口生。从法化生。佛问圆通。如我所证。心见发光。光极知见。斯为第一。

舍利弗从座位上站起,顶礼佛足,对佛说:我从很久劫以来,心见就得到了清净,所以经历了无数次的生都无昏昧迷惑,我看世间和出世间的事物种种变化与实相,都是一经看见即时就能通达了悟,从未有障碍不明白的事,有一日,我在路上遇见迦婆叶兄弟在宣说佛的因缘深义,听完后我顿然明悟到如来藏心周遍法界没有边际。因此跟从如来出家,我的心更显圆明,无障无碍,得到了大无畏力,成就了阿罗汉果,在佛弟子中称为智慧第一。所以得为佛的长子,亲蒙佛的口授,所以好像是从佛口生出来,依佛教诲而成就,我仿佛就是从佛法里化生出来。佛问哪个法门最为圆通,依照我的修证,心见生出无碍智光,智光达致极点成为佛的所知所见,我以为这是第一。

普贤菩萨。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我已曾与恒沙如来为法王子。十方如来。教其弟子菩萨根者。修普贤行。从我立名。世尊。我用心闻。分别众生所有知见。若于他方恒沙界外。有一众生。心中发明普贤行者。我于尔时乘六牙象。分身百千。皆至其处。纵彼障深。未得见我。我与其人暗中摩顶。拥护安

慰。令其成就。佛问圆通。我说本因。心闻发明。分别自在。斯为第一。

普贤菩萨从座位上站起,顶礼佛足,并对佛说:我在过去生中已经跟从无数量的如来弘扬佛法,为法王子,十方的如来,都教导有菩萨善根的弟子们修普贤行,这普贤行,就是随我的名而安立的。世尊,我用心闻,就能分别所有众生的种种知见,如果远在无数世界之外,有一个众生发心修普贤行,我就能即时乘六牙白象到他身边去护持他,如果有百千亿众生同时发心修普贤愿行,我也能化为百千亿身,乘百千亿白象,顷刻就能到他们身边。纵然他们因业障深重不能看见我,我也会暗中为他们摩顶,安慰他们并为他们护持。佛问哪个法门最为圆通,依照我的本因,以心闻发起智慧光明,能于一切法分别自在,所以为第一。

孙陀罗难陀。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我初出家从佛入道。虽具戒律。于三摩地心常散动未获无漏。世尊教我。及拘絺罗。观鼻端白。我初谛观。经三七日。见鼻中气出入如烟。身心内明。圆洞世界。遍成虚净。犹如琉璃。烟相渐销。鼻息成白。心开漏尽。诸出入息化为光明。照十方界。得阿罗汉。世尊记我当得菩提。佛问圆通。我以销息。息久发明。明圆灭漏。斯为第一。

孙陀罗难陀从座位上站起,顶礼佛足,对佛说:我初出家时、虽然能够严守戒律,但是修持禅定澄心静虑时,常有散乱,定力常失,所以还不能成就无漏果位。世尊就教我和我的母舅拘烯罗,一起观视鼻端的白气,以此来收摄散乱心念,观视二十一天,看到鼻子中出入的气息像白烟一样,从此得到定力,身心一概圆明透彻,洞观一切世界,遍照无遗,清净无染,就像看玻璃一样内外分明。白烟渐渐销逝之后,出入的气息竟然都是白色的,都化浊为清。这时,我真心开朗,烦恼漏尽,所有出入气息都化成智慧光明,遍照在十方世界,由此我成就了阿罗汉果位。世尊授记我当得菩提,说我很快就获得了菩提佛道。佛问哪个法门最圆通,我认为,观息止息而成白息,发智慧光明,圆满明照,漏尽烦恼,这应是第一法门。

富楼那弥多罗尼子。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我旷劫来。辩才无碍。宣说苦空。深达实相。如是乃至恒沙如来秘密法门。我于众中微妙开示。得无所畏。世尊知我有大辩才。以音声轮教我发扬。我于佛前助佛转轮。因师子吼。成阿罗汉。世尊印我说法无上。佛问圆通。我以法音降伏魔怨。销灭诸漏。

斯为第一。

富楼那弥多罗尼子从座位上站起来,顶礼佛足,对佛说:我从无量劫时以来,就具有了无所阻碍的辩才,所以常为众生宣说苦、空的小乘道理,从而明白了真如实相的妙义,即使是无量如来佛的秘密法门微妙深义,我都能巧妙的为大众们宣说,我因此而得到一切大无畏的力量。世尊知道我有大辩才,就教导我用说法的音声推转法錀,我就常随佛的左右,以音声转轮,帮助佛弘扬大法教化众生。由于我说法时有大无畏力,有如狮子吼,所以,我就得成就了阿罗汉果。世尊印证我是说法无上。佛问哪个法门最为圆通,依我所证,以说法的无畏声音能降伏三界妖魔怨贼,销尽诸漏为第一。

优波离。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我亲随佛踰城出家。亲观如来六年勤苦。亲见如来降伏诸魔。制诸外道。解脱世间贪欲诸漏。承佛教戒。如是乃至三千威仪。八万微细。性业遮业。悉皆清净。身心寂灭。成阿罗汉。我是如来众中纲纪。亲印我心。持戒修身。众推为上。佛问圆通。我以执身。身得自在。次第执心。心得通达。然后身心一切通利。斯为第一。

优波离从座位上站起,顶礼佛足,对佛说:我曾亲随如来越城出家,亲见如来修行六年中的种种勤苦,也亲见如来以法降伏种种魔法,制伏种种外道,从此深知贪欲为诸漏之本,狂心顿歇,一时便解脱了世间种种贪欲烦恼。佛教导我严守戒律,直至持守三千威律,一时八万四千微细罪业等等,都被灭除。身心清净,静定寂灭,由此而成就了阿罗汉果。现在我在如来信众中专事整肃纲纪,总领佛众,如来亲自印可我,众人也推举我为持戒修身最好。佛问哪个法门最为圆通,依我修证,持戒修身使身得大自在,持戒修心使心得大光明,身心一切都得圆通,这应当是第一法门。

大目犍连。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我初于路乞食。逢遇优楼频螺。伽耶。那提。三迦叶波。宣说如来因缘深义。我顿发心。得大通达。如来惠我袈裟著身。须发自落。我游十方。得无挂碍。神通发明。推为无上。成阿罗汉。宁唯世尊。十方如来叹我神力。圆明清净。自在无畏。佛问圆通。我以旋湛。心光发宣。如澄浊流。久成清莹。斯为第一。

大目犍连从座位上站起,顶礼佛足,对佛说:当初我在路上乞食,遇到了迦叶家三兄弟,即优楼频螺、伽耶、那提,他们正在宣说如来佛所说因缘的深密奥义,我听闻之后,即刻发心无上觉智,从而身心都得自在通达。我投奔如来出家,如来一言既出,我就须发脱落,袈裟著身,当下俱足道貌堂堂的比丘。至此,我得大神通力,遍游十方世界没有一点障碍,大家说我是神通第一,由此而成就了阿罗汉果。不仅仅是世尊,连十方世界如来佛都欣叹我的神通力是如此清净圆明,有如此的大自在和大无畏。佛问哪个法门最为圆通,依我的修证,我以为发扬湛然不动的心体,以致心光发宣,得大神通,使浊流清莹澄澈为第一。

乌刍瑟摩。于如来前。合掌顶礼佛之双足。而白佛言。我常先忆久远劫前。 性多贪欲。有佛出世。名曰空王。说多淫人。成猛火聚。教我遍观百骸四肢诸冷 暖气。神光内凝。化多淫心成智慧火。从是诸佛皆呼召我。名为火头。我以火光 三昧力故。成阿罗汉。心发大愿。诸佛成道。我为力士。亲伏魔怨。佛问圆通。 我以谛观身心暖触。无碍流通。诸漏既销。生大宝焰。登无上觉。斯为第一。

乌刍瑟摩站在如来座前,顶礼佛足,并对佛说:我常常忆想起在久远劫时以前,我有多么地贪欲,后来有佛现示在世间,名叫宝王,他说淫欲过度就会猛火聚集,教我看遍了人身百骸四肢的种种冷热秽浊不净之相,遍观之中,我得以神光内敛、将那贪欲之心化为了智慧之火,从此以后诸佛称我为火首金刚,以此彰扬我有将不净秽恶化成清净的德能。我是以火光三昧力成就阿罗汉果的。我曾发大誓愿,为了诸佛成道,我愿为金刚大力士,我将为诸佛降伏魔法,制止五蕴炽盛的怨恶。佛问哪个法门最为圆通,依我所证、我以为谛观身心冷暖触觉,达致离合无碍,烦恼漏尽的境地,从而生出大宝火焰,得登无上觉位最为圆通。

持地菩萨。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我念往昔。普光如来出现于世。我为比丘。常于一切要路津口。田地险隘。有不如法。妨损车马。我皆平填。或作桥梁。或负沙土。如是勤苦。经无量佛出现于世。或有众生于阛阓处。要人擎物。我先为擎。至其所诣。放物即行。不取其直。毗舍浮佛现在世时。世多饥荒。我为负人。无问远近。唯取一钱。或有车牛被于。泥溺。我有神力。为其推轮。拔其苦恼。时国大王延佛设斋。我于尔时平地待佛。毗舍如来。摩顶谓我。当平心地。则世界地一切皆平。我即心开。见身微尘。与造世界所有微尘等无差别。微尘自性。不相触摩。乃至刀兵亦无所触。我于法性。悟无生忍。成阿

罗汉。回心今入菩萨位中。闻诸如来宣妙莲华佛知见地。我先证明而为上首。佛问圆通。我以谛观身界二尘。等无差别。本如来藏。虚妄发尘。尘销智圆。成无上道。斯为第一。

持地菩萨从座位上站起, 顶礼佛足, 对佛说: 我回想起从前普光如来出现在 世间, 我还是一个比丘, 常常在道路隘口和河流津渡等等地形险隘的地方, 看到 有不宜车马通行,或者有危险的地方,我就铺设道路,架设桥梁,从不厌烦辛勤 艰苦。又经过了无量佛出现世间,要是有众生在过险峻地方时无法持物,我就会 去帮助他们拿东西背物件,随他们要我送到那里都行,从不要别人的报酬。在毗 舍浮佛出现于世间之时, 那时饥馑遍地, 我就去作搬运的事, 不管要走多远, 我 只收一文钱。要是有牛车陷入泥泞,我有神力帮助推车,解人于困厄之中。那时 国王设斋宴请佛说法,我就平整道路接待佛的光临,毗舍如来为我摩顶,并告诉 我,心地平整则世界一切地都会平整。闻法之下,我就开悟了心地。觉察到人身 犹如微尘,与世界所有微尘并无差别,悟解到微尘的本性在于它们本来没有任何 相触相摩,以至于用种种兵器都不能触及到它们。我于一切法的自性中,悟到了 无生法忍, 能于不生不灭之法中安忍不动心, 从而成就阿罗汉果。因心现在进入 到菩萨位中, 聆听诸如来佛宣说妙莲华时, 佛的所知所见, 我都先得到了证明, 从而就成了上首。佛问哪个法门最为圆通,依照我的修证,我以为谛观自身与世 界两种微尘本无差别,都是如来藏自性真如,一切尘物都是虚妄生发,灭掉妄尘 便智慧圆满,以至成就无上觉道,这堪称为最上法门。

月光童子。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我忆往昔恒河沙劫。有佛出世。名为水天。教诸菩萨修习水观。入三摩地。观于身中。水性无夺。初从涕唾。如是穷尽津液精血。大小便利。身中旋复。水性一同。见水身中与世界外浮幢王刹。诸香水海。等无差别。我于是时。初成此观。但见其水未得无身。当为比丘。室中安禅。我有弟子。窥窗观室。唯见清水遍在室中。了无所见。童稚无知。取一瓦砾投于水内。激水作声。顾盼而去。我出定后。顿觉心痛。如舍利弗遭违害鬼。我自思惟。今我已得阿罗汉道。久离病缘。云何今日忽生心痛。将无退失。尔时童子捷来我前。说如上事。我则告言。汝更见水。可即开门。入此水中。除去瓦砾。童子奉教。后入定时。还复见水。瓦砾宛然。开门除出。我后出定。身质如初。逢无量佛。如是至于山海自在通王如来。方得亡身。与十方界诸

香水海。性合真空。无二无别。今于如来得童真名。预菩萨会。佛问圆通。我以水性一味流通。得无生忍。圆满菩提。斯为第一。

月光童子从座位上站起,顶礼佛足,对佛说:我想起在无数劫时以前,有水 天佛出现世间, 教各位菩萨修习水观而证得三摩地。观察自身之中的水性, 与其 他诸大并无冲突陵夺。最先从自身中鼻涕唾沫开始,然后穷尽观想津液精血大小 便利等等,它们在身体内游流往复与水没有什么不同。身内是这样,外部世界的 浮幢、玉刹、种种香水海等等, 其水性都是一样, 没有什么差别。那时, 我还只 是初步修得水观,只看得到水在身内身外,证得身心内外相应无间,但是还没有 观见到无身,即还没有证得五蕴皆空。那时,我还是一个比丘,在禅室里坐禅, 我有一个弟子隔窗窥视,只见满室只是一泓清水,没有其它东西,弟子年少无 知,拿一块石头投进室内清水之中,水声溅响,然后离去。到我从禅坐中出定 时,顿时感觉到心有疼痛,就像当初舍利弗定中遭伤害一样。当时我想,我已证 得阿罗汉果,脱离病缘很久了,今天怎么会有疼痛呢?难道道果有所退失了吗? 这时弟子前来告诉我他刚才所做的事,我就告诉,如再看到室内清水就开门进 来,把水中的石块捡走。童子后来照办了。当我禅坐入定后,他又看到满室清 水,于是开门进来检去了水中石块。我出定后,感觉身体安然如初并无疼痛。从 无量佛现示世间, 直至山海自在通王如来现示世间时, 我才观想到了亡身除蕴的 境地,才能达致内外如一,此时我的身躯已经可以化水,与十方世界诸香水海的 水性融洽无间了。佛称我为童真,从此我得入了菩萨位中。佛问哪个法门最为圆 通,依照我的修证,我以为观想水性融洽,流通无碍,由此证得无生忍,成就圆 满菩提是第一法门。

琉璃光法王子。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我忆往昔经恒沙劫。有佛出世。名无量声。开示菩萨本觉妙明。观此世界及众生身。皆是妄缘风力所转。我于尔时。观界安立。观世动时。观身动止。观心动念。诸动无二。等无差别。我时觉了此群动性。来无所从。去无所至。十方微尘颠倒众生。同一虚妄。如是乃至三千大千一世界内。所有众生。如一器中。贮百蚊蚋。啾啾乱鸣。于分寸中鼓发狂闹。逢佛未几。得无生忍。尔时心开。乃见东方不动佛国。为法王子。事十方佛。身心发光。洞彻无碍。佛问圆通。我以观察风力无依。悟菩提心。入三摩地。合十方佛传一妙心。斯为第一。

榴璃光法王子从座位上站起,顶礼佛足,对佛说:我忆想起在恒河沙数劫以前,有佛出现在世间,叫做无量声佛。此佛开示菩萨们,本觉是灵明妙用的,而这个娑婆世界和众生的身心,都是妄念攀缘的结果,都被妄念风力所转动。那时,我就观察这个世界是如何安立的,我谛观到这世界依空间而立,依时间而迁流,我谛观到身心是外止而内动,谛观到心随念想而摇动。我观见到这些种种动并没有什么差别,一时我就觉悟到这些种种动静,都是无处而来无所而去的。觉悟到十方微尘世界一切颠倒众生,以至于三千大千世界里的一切众生,都像是盛在一个容器里的百千只蚊虫,在那里面哄哄乱鸣,分寸之间竟能狂鸣如雷响。没有多久,我就得入了无生法忍,能于不生不灭之法中安忍不动心念了。开悟之时,我看到东方不动佛国,作为法王子,我侍奉十方如来佛,身心俱发智慧光芒,能洞澈一切而无阻碍。佛问哪个法门最为圆通,我以为,观察妄念风力本来无所依持,能悟得菩提心,证入三摩地,能应和十方如来传播唯一妙明真心,这应当是最上法门。

虚空藏菩萨。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我与如来。定光佛所。得无边身。尔时手执四大宝珠。照明十方微尘佛刹。化成虚空。又于自心现大圆镜。内放十种微妙宝光。流灌十方尽虚空际。诸幢王刹。来入镜内。涉入我身。身同虚空。不相妨碍。身能善入微尘国土。广行佛事。得大随顺。此大神力。由我谛观四大无依。妄想生灭。虚空无二。佛国本同。于同发明。得无生忍。佛问圆通。我以观察虚空无边。入三摩地。妙力圆明。斯为第一。

虚空藏菩萨从座位上站起,顶礼佛足,对佛说:我和如来佛曾在定光佛那里,我修得了无边身虚空相,能以虚空证知一切法为虚空所印。那时,我手持四大宝珠,照明如十方微尘多的宝刹,一齐化成十方虚空。我又在自心中间现示大圆镜,大圆镜内放射十种微妙宝光,宝光能流灌十方,盈尽无边虚空,并能将诸幢王刹摄入镜内,涉入我的无边身中,因为我的身躯如虚空一般,所以、并没有什么障碍。我的身躯又能散入到和微尘一样多的国土里去,以便广行佛事,同时亦达到了大随顺心,能应机通感一切而不有染,妙用与佛一样。这等大神力,是由我谛观到四大本来无依,一切皆是妄想生灭,与虚空并无差别,与佛国原来一致而得到的。如此谛观之时,我就证得了无生忍,能于不生不灭的法性之中安忍不动一切心念。佛问哪个法门最为圆通,依我所证,我以为谛观虚空无边,证入

三摩地, 生发无上妙力是第一法门。

弥勒菩萨。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我忆往昔经微尘劫。有佛出世。名日月灯明。我从彼佛而得出家。心重世名。好游族姓。尔时世尊。教我修习唯心识定。入三摩地。历劫已来。以此三昧事恒沙佛。求世名心歇灭无有。至然灯佛出现于世。我乃得成无上妙圆识心三昧。乃至尽空如来国土净秽有无。皆是我心变化所现。世尊。我了如是唯心识故。识性流出无量如来。今得授记。次补佛处。佛问圆通。我以谛观十方唯识。识心圆明。入圆成实。远离依他及遍计执。得无生忍。斯为第一。

弥勒菩萨从座位上站起,顶礼佛足,对佛说:忆想过去无数劫时,有佛出现在世间,叫做日月灯明佛,我跟从此佛出家后,却仍然追逐世间荣名,攀附高贵种姓。后来世尊教我修习唯心识定,证入了三摩地。又经历了无数劫以后,我以此正觉三昧,侍奉随顺恒河沙数诸佛,追求世间荣名的心念歇灭无有。又到了燃灯佛出现于世间时,我就成就了无上妙圆识心,直至成就了三昧也无,尽空一切的境界。此时,我已明悟,无尽如来国土,不论是秽是净,是有是无,都是识心变现而成。世尊,由于我了知这样的唯心识的缘故,所以,从我识心里能涌流出无数量的如来佛。现在我已得如来印证,得入菩萨位中。佛问哪个法门最为圆通,依我修证,我以为谛观十方世界只是识心所成,识心一旦圆明,就能证入圆明真实之性,从而远离依他起性和遍计执心,从而能得无生忍,能于不生不灭之法性中安忍不动心念,这应是第一法门。

大势至法王子。与其同伦五十二菩萨。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。我忆往昔恒河沙劫。有佛出世。名无量光。十二如来。相继一劫。其最后佛名超日月光。彼佛教我念佛三昧。譬如有人。一专为忆。一人专忘。如是二人。若逢不逢。或见非见。二人相忆。二忆念深。如是乃至从生至生。同于形影。不相乖异。十方如来怜念众生。如母忆子。若子逃逝。虽忆何为。子若忆母如母忆时。母子历生不相违远。若众生心忆佛念佛。现前当来必定见佛。去佛不远。不假方便自得心开。如染香人。身有香气。此则名曰香光庄严。我本因地以念佛心。入无生忍。今于此界。摄念佛人归于净土。佛问圆通。我无选择。都摄六根净念相继。得三摩地。斯为第一。

大势至法王子和同道的五十二位菩萨从座上站起, 顶礼佛足, 对佛说: 忆想 过去无数劫时,有佛出现于世,叫做无量光佛,十二位如来前后相续共一个劫 时,其中最后一个佛叫超日月光佛,这佛教我持念佛法的奥妙法门。譬如有人能 擅记忆,有人擅忘却,这两个人,不论是能遇在一起还是不能遇在一起,或者能 相见还是不能相见,只要两人间相互生起忆想,心念深切,忆念的力量自然加 深,就能够在生生世世之中,如影随形一样不相分离,他们之间也不会有任何相 互抵触分别的事情发生。十方如来怜悯众生的心,就像母亲忆念孩子一样,假若 孩子逃逝不见了,这个忆念又有什么用处?假如孩子忆念母亲,也像母亲想念孩 子那样,两个忆念深深切切,那么,母亲与孩子就能生生世世都不会分离。如果 众生对佛心生忆念, 那么忆念一起必能见佛, 如此则离佛不会遥远, 则可以不假 借任何方便,自然得到心开。这就好比专事染香的工匠,身上必定有香气溢出, 这就叫做香光庄严。我的修习本因地是以忆念佛的心,证入无生法忍。现在我在 这个娑婆世界, 能摄受所有忆念佛的众生统统归于佛国净十之中。佛问哪个法门 最为圆通、依我所证,我没有什么选择,而是收摄起全部六根,心心念念相续不 断,和合归于精明心,离于分别,如此清净念佛,必能证入三摩地,得入无上正 等正觉, 我以为, 这应是第一法门。

选择字

大佛顶首楞严经卷六

号 1215182

124

## 北京社科院宗教研究所编译

尔时观世音菩萨。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。世尊。忆念我昔无数恒河沙劫。于时有佛出现于世。名观世音。我于彼佛发菩提心。彼佛教我从闻思修。入三摩地。初于闻中。入流亡所。所入既寂。动静二相了然不生。如是渐增。闻所闻尽。尽闻不住。觉所觉空。空觉极圆。空所空灭。生灭既灭。寂灭现前。忽然超越世出世间。十方圆明。获二殊胜。一者。上合十方诸佛本妙觉心。与佛如来同一慈力。二者。下合十方一切六道众生。与诸众生同一悲仰。

那时,观世音菩萨从座上起身,向佛深行大礼后对佛说:世尊,回想起从前我经历的那些不可胜数的劫时,当时,有一位名叫观世音的佛出现在这个世界

上。我向他发露要修正等正觉的菩提心愿,这佛教导我从听闻思维入手修持,然后进入正定正持。最初在闻性中修时,进入了内流便渐渐亡失了所闻的声音,此时一切都寂寞了,动和静两种现象了然不生,然后逐渐增加定力,不但所闻的动静二相不复存在,耳根能闻的闻性,也同时俱尽。此时,六用不行,唯余一觉,所觉知的一切皆是空,空觉是极其圆融的。一切空归于寂灭,生灭也归于寂灭。当空灭呈现于前时,忽然超越了在世与出世间的界线,十方世界都是圆通明朗的。从而获得了两种特别无上的妙用:一是向上应合了十方世界的众佛们具有的根本觉悟心和佛的慈力,二是向下应合了十方世界身处六道轮回中的众生向佛的悲仰之心。

世尊。由我供养观音如来。蒙彼如来。授我如幻闻熏闻修金刚三昧。与佛如 来同慈力故。令我身成三十二应。入诸国土。世尊。若诸菩萨。入三摩地。进修 无漏。胜解现圆。我现佛身而为说法。令其解脱。若诸有学。寂静妙明。胜妙现 圆。我于彼前现独觉身。而为说法。令其解脱。若诸有学。断十二缘。缘断胜 性。胜妙现圆。我于彼前现缘觉身。而为说法。令其解脱。若诸有学。得四谛 空。修道入灭。胜性现圆。我于彼前现声闻身。而为说法。令其解脱。若诸众 牛。欲心明悟。不犯欲尘。欲身清净。我于彼前现梵王身。而为说法。令其解 脱。若诸众生。欲为天主。统领诸天。我于彼前现帝释身。而为说法。令其成 就。若诸众生。欲身自在游行十方。我于彼前现自在天身。而为说法。令其成 就。若诸众生。欲身自在飞行虚空。我于彼前现大自在天身。而为说法。令其成 就。若诸众生。爱统鬼神。救护国土。我于彼前现天大将军身。而为说法。令其 成就。若诸众生。爱统世界。保护众生。我于彼前现四天王身。而为说法。令其 成就。若诸众生。爱生天宫。驱使鬼神。我于彼前现四天王国太子身。而为说 法。令其成就。若诸众生。乐为人王。我于彼前现人王身。而为说法。令其成 就。若诸众生。爱主族姓。世间推让。我于彼前现长者身。而为说法。令其成 就。若诸众生。爱谈名言。清净自居。我于彼前现居士身。而为说法。令其成 就。若诸众生。爱治国土。剖断邦邑。我于彼前现宰官身。而为说法。令其成 就。若诸众生。爱诸数术。摄卫自居。我于彼前现婆罗门身。而为说法。令其成 就。若有男子。好学出家。持诸戒律。我于彼前现比丘身。而为说法。令其成 就。若有女人。好学出家。持诸禁戒。我于彼前现比丘尼身。而为说法。令其成 就。若有男子。乐持五戒。我于彼前现优婆塞身。而为说法。令其成就。若有女 子。五戒自居。我于彼前现优婆夷身。而为说法。令其成就。若有女人。内政立身。以修家国。我于彼前现女主身。及国夫人命妇大家。而为说法。令其成就。若有众生。不坏男根。我于彼前现童男身。而为说法。令其成就。若有处女。爱乐处身。不求侵暴。我于彼前现童女身。而为说法。令其成就。若有诸天。乐出天伦。我现天身而为说法。令其成就。若有诸龙。乐出龙伦。我现龙身而为说法。令其成就。若有药叉。乐度本伦。我于彼前现药叉身。而为说法。令其成就。若乾闼婆。乐脱其伦。我于彼前现乾闼婆身。而为说法。令其成就。

若阿修罗。乐脱其伦。我于彼前现阿修罗身。而为说法。令其成就。若紧那罗。乐脱其伦。我于彼前现紧那罗身。而为说法。令其成就。若摩呼罗伽。乐脱其伦。我于彼前现摩呼罗伽身。而为说法。令其成就。若诸众生。乐人修人。我现人身。而为说法。令其成就。若诸非人。有形无形。有想无想。乐度其伦。我于彼前皆现其身。而为说法。令其成就。是名妙净三十二应。入国土身。皆以三昧闻熏闻修无作妙力。自在成就。

世尊, 由于我供养观音佛、如来佛, 又承蒙这些佛授予我如幻闻熏闻修, 从 而获得金刚三昧以及佛一般的慈力, 使的我的身体具有三十二种应现身份, 能够 进入种种国土。世尊, 如果是那些在禅定中的菩萨在修持断除烦恼的无漏智慧并 且已进入悟解圆通的境地时, 我便在他们之中显现佛的身体而为他们讲法, 使他 们得到解脱。如果那些还没有获得菩萨果位的修道者,已经进入了寂静妙明的境 地,并且正现示出妙明圆通时,我就在他们之中显现独觉的身份,而为其讲法, 使他们进一步得到解脱。如果是那些尚未得菩萨果位,但在行修断脱十二因缘束 缚,并且已成就了断缘,而了悟自己本性的有学修道者,我就在他们之中显现出 缘觉的身份,并为他们说法,使他们得到进一步的解脱。如果是那些没有得到菩 萨果位的有学修道者,在修持中已证得苦、集、灭、道四谛皆空,并进一步修行 入灭定的境界,并且正在现示出妙性圆通时,我就在他们之中显现声闻的身份, 来为他们说法,使其得到解脱。如果是那些众生,想要修持心明觉悟而不欲染尘 世间各种欲望,并想获得身心清净,我就在他们之中显现梵王的身份,来为他们 说法, 使他们得到解脱。如果那些众生想成为天上的主子, 想统率领导众天神, 我就在他们之中显现出帝释身修,而为他们说法,使他们能有所成就。如果有些 众生想求得身体的自由自在, 逍遥于十方世界, 我就在他们面前显现自在天的身 份,为他们说法,使其有所成就,如果众生想有让身体自由地飞行于太空的能 力,我就在其面前显现大自在天的身份,为他们说法,使他们能有所成就。如果 那些众生喜欢统辖鬼神世界,拯救和卫护四方国土,我就在他们面前显现天大将 军的身份,为他们说法,使他们有所成就。如果那些众生喜爱统治世界,保护众 生,我就在他们面前显现四天王身份,为他们说法,使他们能有所成就。如果众 生喜爱生活在天宫中, 从事驱使鬼神的工作, 我就在他们面前显现四天国太子的 身份, 而为他们说法, 使他们有所成就。如果那些众生乐意在人间为王, 我就在 他们面前显现人王的身份,为他们说法,使他们有所成就。如果那些众生愿做宗 族的首领,我就在他们面前显现出长者身份,为他们说法,使他们成就其事。如 果那些众生爱谈论佛的道理,过与世无争的清净日子,我就在他们面前显现居士 身份,为他们说法,使他们有所成就。如果那些众生喜好治理国家,我就在他们 面前显现宰官的身份,为他们说法,使他们有所成就。如果那些众生喜好各种计 算巧技,过著卫生讲究的生活,我就在他们面前显现婆罗门身份,为他们说法, 使他们能得其所求。如果有男人,愿意出家修行,遵从出家人的戒律,我就在他 们面前显现比丘身份,为他们说法,使他们有所成就。如果有女人,愿意出家修 行,遵从出家人的戒律,我就在她们面前显现比丘尼身份,为她们说法,使她们 有所成就。如果有男人,愿意持守不杀生、不偷盗、不奸淫、不欺骗、不饮酒这 五条戒律,我就在他们面前显现优婆塞身份,为他们说法,使他们有所成就。如 果有女人,也愿意以五戒自居,我就在她们面前显现优婆夷身份,为她们说法, 使她们有所成就。如果有女人, 愿献身于家庭事务和利益国家的事务, 我就在她 们面前显现女主的身份, 为她们说法, 使她们有所成就。如果那些众生, 不愿意 破坏自己的童身,我就在他们面前显现童男身份,为他们说法,使他们有所成 就。如果有处女身的女子,乐意保持自己的处女之身,不愿遭入侵暴,我就在她 们面前显现童女身份,为其说法,使其有所成就。如果有众天神,乐意摆脱天的 纲常伦纪的拘束,我就在他们面前显现天的身份,为他们说法,使他们有所成 就。如果有龙,乐意不受龙的纲常伦纪的拘束,我就在他们面前,显现龙的身 份,为他们说法,使其有所成就。如果有夜叉,乐意超出本身的伦常,我就在他 们面前显现夜叉身份,为其说法,使其有所成就。如果有干洇婆,乐意脱离自己 的伦常,我就在他们面前显现干泅婆身份,为他们说法,使他们有所成就。如果 是阿修罗、愿脱离其伦常、我就在他们面前显现阿修罗身份、为其说法、使他们 有所成就,如果是紧那罗,愿意脱离其伦常,我就在他们面前显现紧那罗身份,为其说法,使他们有所成就。如果是摩呼罗伽,愿意脱离其伦常,我就在他们面前显现摩呼罗伽身份,为他们说法,使他们有所成就。如果众生愿意过著普通人的生活,我就在他们面前显现人身,为其说法,使其能有所成就。如果是那些非人的东西,不管是有形的还是无形的,有想的还是无想的,愿意超脱其伦常,我就在他们面前显现他们自己的身份,为他们说法,使他们有所成就。这种种现身就叫做妙净三十二应入国土身。这都是因为修持正定正觉,获得无缘而作的妙力,而自在成就的。

世尊。我复以此闻熏闻修。金刚三昧无作妙力。与诸十方三世六道一切众 生。同悲仰故。令诸众生。于我身心。获十四种无畏功德。一者。由我不自观音 以观观者。令彼十方苦恼众生。观其音声。即得解脱。二者。知见旋复。令诸众 生。设入大火。火不能烧。三者。观听旋复。令诸众生。大水所漂。水不能溺。 四者。断灭妄想。心无杀害。令诸众生。入诸鬼国。鬼不能害。五者。熏闻成 闻。六根销复。同于声听。能令众生。临当被害。刀段段坏。使其兵戈。犹如割 水。亦如吹光。性无摇动。六者。闻熏精明。明遍法界。则诸幽暗性不能全。能 令众牛。药叉。罗刹。鸠槃茶鬼。及毗舍遮。富单那等。虽近其傍。目不能视。 七者。音性圆销。观听返入。离诸尘妄。能令众生。禁系枷锁。所不能著。八 者。灭音圆闻。遍生慈力。能令众生。经过险路。贼不能劫。九者。熏闻离尘。 色所不劫。能令一切多淫众生。远离贪欲。十者。纯音无尘。根境圆融。无对所 对。能令一切忿恨众生。离诸嗔恚。十一者。销尘旋明。法界身心。犹如琉璃。 朗彻无碍。能令一切昏钝性障诸阿颠迦。永离痴暗。十二者。融形复闻。不动道 场。涉入世间。不坏世界。能遍十方。供养微尘诸佛如来。各各佛边为法王子。 能令法界无子众生。欲求男者。诞生福德智慧之男。十三者。六根圆通。明照无 二。含十方界。立大圆镜空如来藏。承顺十方微尘如来。秘密法门。受领无失。 能令法界无子众生。欲求女者。诞生端正福德柔顺。众人爱敬有相之女。十四 者。此三千大千世界。百亿日月。现住世间诸法王子。有六十二恒河沙数。修法 垂范。教化众生。随顺众生。方便智慧。各各不同。由我所得圆通本根。发妙耳 门。然后身心微妙含容。周遍法界。能令众生持我名号。与彼共持六十二恒河沙 诸法王子。二人福德。正等无异。世尊。我一名号。与彼众多名号无异。由我修

习得真圆通。是名十四施无畏力。福备众生。

世尊,我又因为从圆通修持的正定正觉,以及无作妙力从而与十方三世六道 中的一切众生有同一的悲仰如来之心的缘故,使众生通过与我的身心沟通,可获 得十四种无畏功德。第一种是,由我不自观音,以观观者,使那些十方世界中身 陷苦恼的众生、能观想到这些声音即可得到解脱。第二种是,知见旋复,此可使 众生,即使陷入大火之中,火也没办法烧著他们。第三种是,观听旋复,使众生 即使陷入大水之中,那水也不能将他们沉溺。第四种是,断灭妄想,即心中没有 杀戮害人之想,可使众生,即使进入鬼域,鬼也不能伤害他们。第五种是,薰闻 成闻, 六根归于耳根, 于听音之中就能使众生在被害的时候, 加害于他的刀顿时 坏成一段段而无法损伤他,让那些兵器如同割水吹光一样,丝毫动摇不了他的生 命。第六种是,闻薰精明,光明遍布法界,使幽暗之性不能张扬,能使众生虽然 身在夜叉、罗刹、鸠槃茶鬼以及毗舍遮、富单那等等鬼怪的旁边,却不会被发 现。第七种是,音性圆销,使一切观听都返还本心,并脱离种种尘世的妄念,能 使众生免遭枷锁囚禁。 第八种是, 灭音圆闻, 到处遍布慈悲力, 能使众生, 在经 历艰险路途时,不被盗贼所劫夺。第九种是,薰闻离尘,不为色所动,使有各种 欲望的众生,远远离开贪欲。第十种是,纯音无尘,六根归于圆通,没有任何差 别,能够使一切心怀忿恨的众生,远离各种怨忿。第十一种是,销尘旋明,法界 和身心就像琉璃一样,晶莹透明,无遮无降,能使处在昏昧混乱之中,心性迷失 的各种外道修行者,永远离开痴愚昏昧。第十二种是,融形复闻,能够使不动道 场安住世间, 使不坏世界遍在十方, 供养与微尘一样多的佛, 在各位佛旁边, 做 佛的弟子, 能够使法界中无子的众生, 想要男儿, 就可得到有幅有德有智慧的男 儿,第十三种是,六根圆通,观和所观圆融无二,含容十方世界,建立起大圆镜 空如来藏,承接顺受像十方微尘一样多的佛的微妙法门,受领法门无一遗失,能 使法界中没有子女的众生,欲求女子,便可得到有幅有德、温柔敦厚,相貌端 正,受大家敬爱的女子。第十四种是,这三千大千世界,百亿日月,现在住世间 的各种佛弟子,像六十二条恒河中的沙那样的多,他们都修持佛法,并以此垂示 教化众生, 随顺众生不同的根器, 而适用各各不同的方便智慧, 都由我这里得到 圆融尽通的本根,生发于神妙的耳根法门,然后身心含容著精微的神妙,遍布于 法界,能够使持我名号的众生同那些无数的佛弟子具有同样的福份德行,没有任 何差别。世尊,我这一个名号与那众多的名号没有差异,他们都由于我的缘故而

修习得到真正的圆通,这叫做十四施无畏力,其大福大能遍施众生。

世尊。我又获是圆通。修证无上道故。又能善获四不思议无作妙德。一者。由我初获妙妙闻心。心精遗闻。见闻觉知不能分隔。成一圆融清净宝觉。故我能现众多妙容。能说无边秘密神咒。其中或现一首三首五首七首九首十一首。如是乃至一百八首。千首万首。八万四千烁迦罗首。二臂四臂六臂八臂十臂十二臂。十四十六十八二十至二十四。如是乃至一百八臂。千臂万臂。八万四千母陀罗臂。二目三目四目九目。如是乃至一百八目。千目万目。八万四千清净宝目。或慈或威。或定或慧。救护众生。得大自在。二者。由我闻思。脱出六尘。如声度垣。不能为碍。故我妙能现一一形。诵一一咒。其形其咒。能以无畏施诸众生。是故十方微尘国土。皆名我为施无畏者。三者。由我修习本妙圆通清净本根。所游世界。皆令众生舍身珍宝。求我哀愍。四者。我得佛心。证于究竟。能以珍宝种种。供养十方如来。傍及法界六道众生。求妻得妻。求子得子。求三昧得三昧。求长寿得长寿。如是乃至求大涅槃得大涅槃。佛问圆通。我从耳门圆照三昧。缘心自在。因入流相。得三摩提。成就菩提。斯为第一。

世尊,我又还因为获得这种圆通,修持证得了无上道的缘故,又完善地获得了四种不可思议天缘造作而成的神妙功德。第一种,由于我最初获得了无上妙明的闻心,此心精微已极而遗弃了听闻,见闻觉知不能成为分隔差别,从而成就了一种圆融清净的妙觉。所以我能够显示出各种各样的奇妙容貌,能够诵说无边无际的微妙神咒,在这之中或是显现一首、三首、五首、七首、九首、十一首,像这样乃至于一百零八首、千首,万首、八万四千烁迦罗首。或是显现两臂、四臂、六臂、八臂、十臂、十二臂、十四臂、十六臂、十八臂、二十臂,至二十四臂,像这样乃至于一百零八臂、千臂、万臂、八万四千母陀罗臂。或显现出两目、三目、四目、九目、像这样乃至于一百零八目、千目、万目、八万四千清净宝目。或显现慈悲相,或显现威仪相,或显现禅定相,或显现智慧相,以此来救护众生,使他们得到大自在。第二种,由于我在闻思中脱离出六尘,如声音度越城垣一样没有障碍,因此我能够奇妙地现示出种种形相,能够诵讲种种咒语,这些形相和咒语,以其大无畏功德遍施于众生,由于这样的缘故,如十方微尘一样多的国土,都叫我施无畏者。第三种,由于我修习根本的神妙圆通清净究竟法,因此在我所游历的各种世界中,都可使众生舍弃身体、珍藏、宝物,而来寻求我

的哀悯。第四种,我得到了如来本心,证得了究竟涅槃,能够用各种珍宝来供养十方的佛,并且也傍及法界、六道轮回中的众生,使他们求妻的得妻,求子的得子,求正觉的得到正觉,求长寿的得到长寿,如此乃至于求大涅槃的得到大涅槃。佛问我如何得到圆通的法门,我是从耳根法门得以圆照正觉三昧,本心得到解脱烦恼进退无碍的自在,依持流转中的种种相,得到正定正持,成就了菩提妙心,这是第一圆通法门。

世尊彼佛如来。叹我善得圆通法门。于大会中。授记我为观世音号。由我观听十方圆明。故观音名遍十方界。

世尊,那些如来佛,欢喜我圆满地得到圆通法门。在大法会中给我授记观世音的名号。由于我观听著十方圆明,所以观音的名号,遍传于十方世界。

尔时世尊于师子座。从其五体同放宝光。远灌十方微尘如来。及法王子诸菩萨顶。彼诸如来亦于五体同放宝光。从微尘方来灌佛顶。并灌会中诸大菩萨及阿罗汉。林木池沼。皆演法音。交光相罗如宝丝网。是诸大众。得未曾有。一切普获金刚三昧。即时天雨百宝莲华。青黄赤白。间错纷糅。十方虚空。成七宝色。此娑婆界大地山河。俱时不现。唯见十方微尘国土。合成一界。梵呗咏歌。自然敷奏。

那时候,释迦牟尼世尊在师子座上全身上下放射出宝光,给十方微尘一样多的佛以及佛弟子和众多菩萨灌顶。十方诸如来全身上下也同时发射出宝光,从无数量多的地方来为佛灌顶,同时也给法会中的各位大菩萨以及阿罗汉一并灌顶。这时,树林池沼都演奏出法音,万相交相映晖,一切都像处于珍宝编织的丝网中一样。法会中的大众得到未曾有过的欣喜。十方世界的一切众生都获得了不朽的正觉。这时天上百宝莲花如雨一般落下,青黄赤白,间错纷杂十方虚空界,变成了七宝颜色。那娑婆世界,大地山河,一时都不见了,只见如十方微尘一般多的国土,融合成了一个世界。一时梵音颂扬自在演出。

于是如来。告文殊师利法王子。汝今观此二十五无学诸大菩萨。及阿罗汉。 各说最初成道方便。皆言修习真实圆通。彼等修行。实无优劣前后差别。我今欲 令阿难开悟。二十五行谁当其根。兼我灭后。此界众生。入菩萨乘求无上道。何 方便门得易成就。

这时,如来佛告诉文殊师利菩萨说:你今天见到这二十五位无学大菩萨,以及阿罗汉,各自说出自己最初成道的方便法门,所说的都是修习真实圆通法门。他们的修行其实并没有优劣之分,也没有前后的差别。现在我想让阿难悟解到,在二十五种菩萨行中,什么是这些修行法门中的根本法门。并且在我灭度之后,世间的众生如要得到进入菩萨乘,追求无上的正道,哪一种方便法门更容易得到成就。

文殊师利法王子。奉佛慈旨。即从座起。顶礼佛足。承佛威神说偈对佛。

觉海性澄圆 圆澄觉元妙 元明照生所 所立照性亡 迷妄有虚空 依空立世界 想澄成国土 知觉乃众生 空生大觉中 如海一沤发 有漏微尘国 皆依空所生 沤灭空本无 况复诸三有 归元性无二 方便有多门 圣性无不通 顺逆皆方便 初心入三味 迟速不同伦 色想结成尘 精了不能彻 如何不明彻 于是获圆通 音声杂语言 但伊名句味 一非含一切 云何获圆通 香以合中知 离则元无有 不恒其所觉 云何获圆通 味性非本然 要以味时有 其觉不恒一 云何获圆通 触以所触明 无所不明触 合离性非定 云何获圆通 法称为内尘 凭尘必有所 能所非遍涉 云何获圆通 见性虽洞然 明前不明后 四维亏一半 云何获圆通 鼻息出入通 现前无交气 支离匪涉入 云何获圆通 舌非入无端 因味生觉了 味亡了无有 云何获圆通 身与所触同 各非圆觉观 涯量不冥会 云何获圆通 知根杂乱思 湛了终无见 想念不可脱 云何获圆通 识见杂三和 诘本称非相 自体先无定 云何获圆通 心闻洞十方 生于大因力 初心不能入 云何获圆通 鼻想本权机 只令摄心住 住成心所住 云何获圆通 说法弄音文 开悟先成者 名句非无漏 云何获圆通 持犯但束身 非身无所束 元非遍一切 云何获圆通 神通本宿因 何关法分别 念缘非离物 云何获圆通 若以地性观 坚碍非通达 有为非圣性 云何获圆通 若以水性观 想念非真实 如如非觉观 云何获圆通 若以火性观 厌有非真离 非初心方便 云何获圆通 若以风性观 动寂非无对 对非无上觉 云何获圆通 若以空性观 昏钝先非觉 无觉异菩提 云何获圆通 若以识性观 观识非常住 存心乃虚妄 云何获圆通 诸行是无常 念性元生灭 因果今殊感 云何获圆通 我今白世尊 佛出娑婆界 此方真教体 清净在音闻 欲取三摩提 实以闻中入 离苦得解脱 良哉观世音 于恒沙劫中 入微尘佛国 得大自在力 无畏施众生 妙音观世音 梵音海潮音 救世悉安宁 出世获常住 我今启如来 如观音所说 譬如人静居 十方俱击鼓 十处一时闻 此则圆真实 目非观障外 口鼻亦复然 身以合方知 心念纷无绪 隔垣听音响 遐迩俱可闻 五根所不齐 是则通真实 音声性动静

闻中为有无 无声号无闻 非实闻无性 声无既无灭 声有亦非生 生灭二圆离 是则常真实 纵令在梦想 不为不思无 觉观出思惟 身心不能及 今此娑婆国 声论得宣明 众生迷本闻 循声故流转 阿难纵强记 不免落邪思 岂非随所沦 旋流获无妄 阿难汝谛听 我承佛威力 宣说金刚王 如幻不思议 佛母真三昧 汝闻微尘佛 一切秘密门 欲漏不先除 畜闻成过误 将闻持佛佛 何不自闻闻 闻非自然生 因声有名字 旋闻与声脱 能脱欲谁名 一根既返源 六根成解脱 见闻如幻翳 三界若空华 闻复翳根除 尘销觉圆净 净极光通达 寂照含虚空 却来观世间 犹如梦中事 摩登伽在梦 谁能留汝形 如世巧幻师 幻作诸男女 虽见诸根动 要以一机抽 息机归寂然 诸幻成无性 六根亦如是 元依一精明 分成六和合 一处成休复 六用皆不成 尘垢应念销 成圆明净妙 余尘尚诸学 明极即如来 大众及阿难 旋汝倒闻机 反闻闻自性 性成无上道 圆通实如是 此是微尘佛 一路涅槃门 过去诸如来 斯门已成就 现在诸菩萨 今各入圆明 未来修学人 当依如是法 我亦从中证 非唯观世音 诚如佛世尊 询我诸方便 以救诸末劫 求出世间人 成就涅槃心 观世音为最 自余诸方便 皆是佛威神 即事舍尘劳 非是长修学 浅深同说法 顶礼如来藏 无漏不思议 愿加被未来

## 于此门无惑 方便易成就 堪以教阿难 及末劫沉沦 但以此根修 圆通超余者 真实心如是

文殊师利法王子,奉佛的慈旨,即从座上起身,对佛深行大礼,承仰佛的神威,对佛说了如下偈语:

觉海性澄圆,圆澄觉元妙。元明照生所,所立照性亡。迷妄有虚空,依空立 世界。想澄成国士,知觉乃众生。空生大觉中,如海一沤发。有漏微尘国,皆依 空所生。沤灭空本无,况复诸三有。归元性无二,方便有多门。圣性无不通,顺 逆皆方便。初心入三昧, 迟速不同伦。色想结成尘, 精了不能彻。如何不明彻, 于是获圆通。音声杂语言,但伊名句味。一非含一切,云何获圆通? 香以合中 知,离则元无有。不恒其所觉,云何获圆通?味性非本然,要以味时有。其觉不 恒一,云何获圆通?触以所触明,无所不明触。合离性非定,云何获圆通?法称 为内尘,凭尘必有所。能所非遍涉,云何获圆通? 见性虽洞然,明前不明后。四 维亏一半,云何获圆通? 鼻息出入通,现前无交气。支离匪涉入,云何获圆通? 舌非入无端, 因味生觉了。味亡了无有, 云何获圆通? 身与所触同, 各非圆觉 观。涯量不冥会,云何获圆通?知根杂乱思,湛了终无见。想念不可脱,云何获 圆通? 识见杂三和, 诘本称非相。自体先无定, 云何获圆通? 心阗洞十方, 生于 大因力。初心不能入,云何获圆通?鼻想本权机,只令摄心住。住成心所住,云 何获圆通?说法弄音文,开悟先成者。名句非无漏,云何获圆通?持犯但束身, 非身无所束。元非遍一切,云何获圆通?神通本宿因,何关法分别。念缘非离 物,云何获圆通?若以地性观,坚碍非通达。有为非圣性,云何获圆通?若以水 性观,想念非真实。如如非觉观,云何获圆通?若以火性观,厌有非真离。非初 心方便,云何获圆通? 若以风性观,动寂非无对。对非无上觉,云何获圆通? 若 以空性观, 昏钝先非觉。无觉异菩萨, 云何获圆通? 若以识性观, 观识非常住。 存心乃虚妄,云何获圆通?诸行是无常,念性无生灭。因果今殊感,云何获圆 通? 我今白世尊, 佛出娑婆界。此方真教体, 清净在音闻。欲取三摩提, 实以闻 中入。离苦得解脱,良哉观世音。于恒沙劫中,入微尘佛国。得大自在力,无畏 施众生。妙音观世音, 梵音海潮音。救世悉安宁, 出世获常住。我今启如来, 如 观音所说。譬如人静居,十方俱击鼓。十处一时闻,此则圆真实。目非观障外,

口鼻亦复然。身以合方知,心念纷无绪。隔垣听音响,遐迩俱可闻。五根所不 齐,是则通真实。音声性动静,闻中为有无。无声号无闻,非实闻无性。声无既 无灭, 声有亦非生。生灭二圆离, 是则常真实。纵令在梦想, 不为不思无。觉观 出思维,身心不能及。今此娑婆国,声论得宣明。众生迷本闻,循声故流转。阿 难纵强记,不免落邪思。岂非随所沦,旋流获无妄。阿难汝谛听,我承佛威力。 宣说金刚王,如幻不思议。佛母真三昧,汝闻微尘佛。一切秘密门,欲漏不先 除。畜闻成过误,将闻持佛佛。何不自闻闻,闻非自然生。因声有名字,旋闻与 声脱。能脱欲谁名,一根既返源。六根成解脱,见闻如幻翳。三界若空华,闻复 翳根除。尘消觉圆净,净极光通达。寂照含虚空,却来观世间。犹如梦中事,摩 登伽在梦。谁能留汝形,如世巧幻师。幻作诸男女,虽见诸根动。要以一机抽, 息机归寂然。诸幻成无性,六根亦如是。元依一精明,分成六和合。一处成休 复, 六用皆不成。尘垢应念消, 成圆明净妙。余尘尚诸学, 明极及如来。大众及 阿难,旋汝倒闻机。反闻闻自性,性成无上道。圆通实如是,此是微尘佛。一路 涅槃门,过去诸如来。斯门已成就,现在诸菩萨。今各入圆明,未来修学人。当 依如是法,我亦从中证。非唯观世音,诚如佛世尊。询我诸方便,以救诸末劫。 求出世间人,成就涅槃心。观世音为最,自余诸方便。皆是佛威神,即事舍尘 劳。非是长修学,浅深同说法。顶礼如来藏,无漏不思议。愿加被未来,于此门 无惑。方便易成就,堪以教阿难。及末劫沉沦,但以此根修。圆通超余者,真实 心如是。

于是阿难及诸大众。身心了然。得大开示。观佛菩提及大涅槃。犹如有人因事远游。未得归还。明了其家所归道路。普会大众。天龙八部。有学二乘。及诸一切新发心菩萨。其数凡有十恒河沙。皆得本心。远尘离垢。获法眼净。性比丘尼闻说偈已。成阿罗汉。无量众生。皆发无等等阿耨多罗三藐三菩提心。

于是,阿难以及大众们,一时身心了然明悟,得到大开示,观仰到了佛菩提和大涅槃的境界。就像有人因为有事远游,还没有归家便知道了他归家的道路,法会中的全部大众、天龙八部、有学无学二乘,以及那些所有新发露其心的菩萨。其数多如十恒河的沙数,都得见了本心,远离了尘垢,并获得法眼妙净。本来是属比丘尼,听完了这偈语即刻成就为阿罗汉。无量的众生,都发露了正等正定觉心。

阿难整衣服。于大众中合掌顶礼。心迹圆明。悲欣交集。欲益未来诸众生故。稽首白佛。大悲世尊。我今已悟成佛法门。是中修行得无疑惑。常闻如来说如是言。自未得度先度人者。菩萨发心。自觉已圆能觉他者。如来应世。我虽未度。愿度末劫一切众生。世尊。此诸众生。去佛渐远。邪师说法。如恒河沙。欲摄其心入三摩地。云何令其安立道场。远诸魔事。于菩提心得无退屈。

阿难整肃了衣服,在大众中合掌顶礼,他心迹圆明,悲喜交集,为了利益未来的众生的缘故,拜佛说道:大慈大悲的世尊,我现在已觉悟了成佛的法门,在其中修行能够得获无疑惑。常常听如来佛说这样的话,自己还未得度,即先度别人,是菩萨发的心愿,自己觉悟圆通,又能够使他人觉悟,是如来佛应世的原因。我虽然还未度入圣地,却愿度末法世间的一切众生得入正道。世尊,这些众生离开佛越来越远了,而邪道法师所说的法,有如恒河沙那样的多。要想摄收妄乱的人心,令其进入正觉,如何能使他们安立道场,远离开各种魔事,并使他们所发的菩提心不得退却呢?

尔时世尊于大众中。称赞阿难。善哉善哉。如汝所问安立道场。救护众生末劫沉溺。汝今谛听。当为汝说。阿难大众。唯然奉教。佛告阿难。汝常闻我毗奈耶中。宣说修行三决定义。所谓摄心为戒。因戒生定。因定发慧。是则名为三无漏学。阿难。云何摄心我名为戒。若诸世界六道众生。其心不淫。则不随其生死相续。汝修三昧。本出尘劳。淫心不除。尘不可出。纵有多智。禅定现前。如不断淫。必落魔道。上品魔王。中品魔民。下品魔女。彼等诸魔。亦有徒众。各各自谓成无上道。我灭度后末法之中。多此魔民。炽盛世间。广行贪淫。为善知识。令诸众生落爱见坑失菩提路。汝教世人修三摩地。先断心淫是名如来先佛世尊。第一决定清净明诲。是故阿难。若不断淫修禅定者。如蒸砂石。欲其成饭。经百千劫只名热砂。何以故。此非饭本。砂石成故。汝以淫身。求佛妙果。纵得妙悟。皆是淫根。根本成淫。轮转三涂。必不能出。如来涅槃。何路修证。必使淫机身心俱断。断性亦无。于佛菩提斯可希冀。如我此说。名为佛说。不如此说。即波旬说。

这时,世尊在大众中对阿难称赞道:善哉善哉,你所问的如何安立道场,救护末法世中沉溺的众生。现在你仔细听我说。阿难和大众皆欣然承领佛的教诲。如来说:阿难,你常听我在毗奈耶中宣讲的修行三决定义。所谓收摄其心说的就

是戒,由戒而生发定,由定而开发慧。这就叫做三无漏学。阿难,什么叫做摄 心? 我称之为戒。就像这世界中的六道众生,如果其心不淫,就不会随顺他们的 生死而相续轮回。你修习正觉三昧,原本是为了出离尘世的劳苦,那么,淫心不 除灭,就不可能脱离出尘世。纵然你有很多的智慧,甚至有禅定现示面前,如果 不断除淫心, 那必会堕入魔道。上品者成为魔王, 中品者成为魔民, 下品者成为 魔女,这些魔也有跟随的徒众,并各自以为已修成无上道。在我灭度以后的末法 时代之中,这众多的魔民会在世间昌盛炽烈,到处施行贪淫魔道,并且以此为善 知识,使众生没落到爱欲坑中,从此失却了菩提正道。你教世人修正定正等正 持,首先要断除淫心,这就叫做如来先佛尊第一决定清净明诲。所以,阿难啊! 如果不断除淫心而去修习正道,就像蒸沙石想使其成为饭一样,纵使经历百千劫 的时间,最终仍只是热沙而已。为何会如此呢?因为这本来就不是饭,只是沙石 罢了。如果你以充满淫欲的身体去寻求成佛的妙果,即使你得了奇妙的悟解,它 却只是淫根,终究还是淫。到最后还是会轮转在三涂中,必然不能脱出这个轮 转。佛的涅槃境界,通过怎样的道路来修持证得呢?必须使淫欲动机欲身欲心都 断灭掉,以至于连断灭都没有了,这样对于佛菩提才是可以希望的。我这样说 的,才叫做佛说,不像这样说的,就叫做波旬说。

阿难。又诸世界六道众生。其心不杀。则不随其生死相续。汝修三昧。本出生劳。杀心不除。尘不可出。纵有多智。禅定现前。如不断杀。必落神道。上品之人。为大力鬼。中品则为飞行夜叉诸鬼帅等。下品当为地行罗刹。彼诸鬼神亦有徒众。各各自谓成无上道。我灭度后末法之中。多此鬼神。炽盛世间。自言食肉得菩提路。阿难。我令比丘食五净肉。此肉皆我神力化生。本无命根。汝婆罗门。地多蒸湿。加以砂石。草菜不生。我以大悲神力所加。因大慈悲假名为肉。汝得其味。奈何如来灭度之后。食众生肉。名为释子。汝等当知。是食肉人。纵得心开似三摩地。皆大罗刹。报终必沉生死苦海。非佛弟子。如是之人。相杀相吞。相食未已。云何是人得出三界。汝教世人修三摩地。次断杀生。是名如来先佛世尊。第二决定清净明诲。是故阿难。若不断杀修禅定者。譬如有人自塞其耳。高声大叫。求人不闻。此等名为欲隐弥露。清净比丘及诸菩萨。于歧路行。不蹋生草。况以手拔。云何大悲。取诸众生血肉充食。若诸比丘。不服东方丝绵绢帛。及是此土靴履裘毳。乳酪醍醐。如是比丘。于世真脱。酬还宿债。不游三界。何以故。服其身分。皆为彼缘。如人食其地中百谷。足不离地。必使身心。

于诸众生若身身分。身心二涂。不服不食。我说是人真解脱者。如我此说。名为佛说。不如此说。即波旬说。

阿难,还有十方世界的六道众生,如果其心没有杀戮之念,就不会随顺其生 死的相续而轮转。你修习正觉三昧,为了是要脱离尘世的劳苦。如果杀心不能断 除,便不可能脱离尘劳。纵使有许多智慧、禅定现示面前,如果不断除杀心,必 然堕入神魔道。在神通之中, 上品之人成为大力鬼, 中品成为飞行夜叉和各种鬼 师等等,下品成为地行罗刹,这些鬼神也有其徒众,均亦自称得无上道。在我灭 度以后的末法时代中,这众鬼神将在世间炽盛昌繁。自己声言从食肉得到了菩提 路。阿难,我叫比丘们吃五净肉,这些肉都是我的神力化生出来的,本来就没有 生命根的。婆罗门居住的地方,大地多半蒸湿,加上有许多沙石,草菜不生长, 我就加持大悲咒神力,以此大慈悲,假托成为肉,你们即吃到了这种味道。无奈 如来佛灭度以后, 你们吃众生的肉, 还称自己叫佛弟子。应当知道, 这些吃肉的 人,即使心开悟以为入了正觉,他们仍只是大罗刹,终将得报应而沉入生死苦 海,根本不是佛的弟子。像这样的人,相互残杀,相互侵吞、蚕食而没有完结, 哪里可说这些人能脱离三界呢? 你教世人修持正道, 第二要断除杀生。这就叫做 如来先佛世尊第二决定清净明诲。所以,阿难啊!如果不断除杀生,而去修习禅 定者,就像有人堵塞自己的耳朵高声大叫,却希望别人听不到,这叫做欲盖弥 彰。持戒清净的比丘和众菩萨在不同的道路上行走时,不会去践踏有生命的小 草,更何况是用手去拔。什么叫做大悲怜呢?就是悲怜人们取那些众生的血肉来 作食物。如果那些比丘,不穿来自东方的丝绵绢帛做的服装,不著本土产的皮鞋 裘衣,不饮食乳汁奶酪,这样的比丘才称得上真正在自己有生之世不计酬报,并 还清了宿世的债务,从而不游于欲界、色界、无色界这三界之中,这是为什么 呢?因为,身上穿的东西,也就是色缘事物,正如人吃了地中生出的百谷,脚却 没有离开土地,必然使自己的身心同各种各样的众生有缘。如果这人将身体和心 分开,将身体的需要和贪杀贪欲分开,那么,这样的人才是真正的解脱者。像我 所说的,才叫做佛说。不像这样说的,即是波旬说。

阿难。又复世界六道众生。其心不偷。则不随其生死相续。汝修三昧。本出 尘劳。偷心不除。尘不可出。纵有多智。禅定现前。如不断偷。必落邪道。上品 精灵。中品妖魅。下品邪人。诸魅所著。彼等群邪亦有徒众。各各自谓成无上 道。我灭度后末法之中。多此妖邪。炽盛世间。潜匿奸欺。称善知识。各自谓已得上人法。诱惑无识。恐令失心。所过之处。其家耗散。我教比丘循方乞食。令其舍贪。成菩提道。诸比丘等。不自熟食。寄于残生。旅泊三界。示一往还。去已无返。云何贼人假我衣服。裨贩如来。造种种业。皆言佛法。却非出家具戒比丘。为小乘道。由是疑误无量众生。堕无间狱。若我灭后。其有比丘发心决定修三摩提。能于如来形像之前。身然一灯。烧一指节。及于身上爇一香炷。我说是人无始宿债。一时酬毕。长揖世间。永脱诸漏。虽未即明无上觉路。是人于法已决定心。若不为此舍身微因。纵成无为。必还生人。酬其宿债。如我马麦正等无异。汝教世人修三摩地。后断偷盗。是名如来先佛世尊。第三决定清净明诲。是故阿难。若不断偷修禅定者。譬如有人水灌漏卮欲求其满。纵经尘劫。终无平复。若诸比丘。衣钵之余。分寸不畜。乞食余分。施饿众生。于大集会。合掌礼众。有人捶詈。同于称赞。必使身心。二俱捐舍。身肉骨血。与众生共。不将如来不了义说。回为己解。以误初学。佛印是人得真三昧。如我所说。名为佛说。不如此说。即波旬说。

阿难,此外,这世界中的六道众生,其心无偷盗之念头,就不会随顺其生死 而相续轮转。你修习三昧正觉,原本是要脱离尘世的劳苦,那么,偷盗之心若不 断除,是不可能脱离尘世之苦的。即使你有很高的智慧,甚至禅定现示于前,如 果不断除偷盗之心,必然堕入邪道。在邪道中,上品者成为精灵,中品成为妖 魅、下品成为邪人。这些鬼魅群邪,也有自己的的徒众,并且各自以为成就了无 上道,在我灭度以后的末法之世,很多这类妖邪将在世间炽盛,它们潜藏著欺骗 阴险,自称为善知识,各自声称自己得了上人法,以此来炫耀迷惑那些无知识的 人,恐吓他们使其迷失本性,它们所经过的地方,那里的家庭就会耗散殆尽。我 教导比丘们, 遵循一定的规矩行乞食物, 使他们放弃贪心, 走上菩提正道。这些 比丘们,自己不烹煮食物,只将自己残余的生命,漂泊旅行在三界之中,给他们 指示出生命只是一次往返而已,使他们离去三界便不再返回。什么叫做贼人? 假 借穿著我的衣服,任意贩卖佛法,而造作各种恶业,嘴上讲的都是佛法,却又不 是出家受了具足戒的比丘。像这样的小人之乘,由于他们疑惑迷误无量的众生, 使众生们堕入了无间地狱。如果我灭度后,有哪位比丘发愿心要修持正道,能在 如来的像前,在身上燃上一盏灯,或烧一个指节,或在身上点一柱香,我说这个 人无始无终的宿债一时便会勾消了结。长久出离世间, 便永远脱离各种漏行。虽 然没有即刻明白无上的正等正觉之路,但这个人已下定决心修佛,如果不能为此 而舍弃种种微细业因,纵然修成无为法,必终将轮还为有办法中的生人,而还报 其宿债,这就与我从前食马麦的事一样。你教诲世人修持三昧正觉,要断除偷 盗,这叫做如来先佛世尊第三决定清净明诲。所以说,阿难,如果不断除偷盗而 修禅定,就如有人用水去灌漏桶而欲求其装满,即使经过无数劫的时间,终将不 会装满的。如果诸比丘,除了自己的衣钵之外,不蓄分寸私财,行乞来的食物吃 不完的就用来分施给饥饿的众生,在大集会时,合掌礼敬众生,即使有人骂你也 如同听到称赞之言。这样必定会使得身和心二者都可以舍弃。能将身躯血肉与众 生们共存,不将如来所说的不了义歪曲为自己理解,并以此去迷误初学佛法的 人,佛授印这样的人是得了真正的正觉的。像我这样说,才叫做佛说,不像这样 说的,即是魔王波旬说。

阿难。如是世界六道众生。虽则身心无杀盗淫。三行已圆。若大妄语。即三摩地不得清净。成爱见魔。失如来种。所谓未得谓得。未证言证。或求世间尊胜第一。谓前人言。我今已得须陀洹果。斯陀含果。阿那含果。阿罗汉道。辟支佛乘。十地地前诸位菩萨。求彼礼忏。贪其供养。是一颠迦。销灭佛种。如人以刀断多罗木。佛记是人永殒善根。无复知见。沈三苦海。不成三昧。我灭度后。敕诸菩萨及阿罗汉。应身生彼末法之中。作种种形。度诸轮转。或作沙门白衣居士。人王宰官。童男童女。如是乃至淫女寡妇。奸偷屠贩。与其同事。称赞佛乘。令其身心入三摩地。终不自言我真菩萨。真阿罗汉。泄佛密因。轻言末学。唯除命终。阴有遗付。云何是人惑乱众生。成大妄语。汝教世人修三摩地。后复断除诸大妄语。是名如来先佛世尊。第四决定清净明诲。是故阿难。若不断其大妄语者。如刻人粪为栴檀形。欲求香气。无有是处。我教比丘直心道场。于四威仪一切行中。尚无虚假。云何自称得上人法。譬如穷人妄号帝王。自取诛灭。况复法王。如何妄窃。因地不真。果招纡曲。求佛菩提。如噬脐人欲谁成就。若诸比丘。心如直弦。一切真实。入三摩地永无魔事。我印是人成就菩萨无上知觉。如我所说。名为佛说。不如此说。即波旬说。

阿难,如是世界中的六道众生,虽然身心没有杀盗淫的念行,这三种行持已 经圆满,但如果说大谎话大诳语,那么,他修持的正道是不会清净的,反而会成 为爱欲,成为魔道,最终失却了佛种。所谓没有得而说得,没有证而声言证,或 者追求世间的尊荣显贵,在人的面前宣称,我现在已得须陀洹果、斯陀含果、阿 那含果、阿罗汉道、辞支佛乘、十地地前诸位菩萨果位等等。希望人们在他面前 恭敬咏赞他, 贪图人们供养, 这是一种外道修行, 早就消毁灭却了佛种, 就像有 人用刀砍断了多罗木一样。佛授记这样的人,永远残损了善根,不会再有妙知觉 见,沉入三苦海中,不能成就三昧正觉。我灭度以后,要众菩萨和阿罗汉们,在 末法之世中去应现其身,显作种种形相,去济度那些流于轮转之中的众生,这些 菩萨和阿罗汉们有的应身作沙门,有的应身作白衣,有的应身为居士,有的作人 间帝王、宰官,或者童男、童女。这些应身,甚至于有淫女、寡妇,奸偷屠贩, 并与他们做同样的事情。通过称道礼赞佛法,使这些众生的身心入正觉三摩地。 但始终不说出自己是真正的菩萨,真正的阿罗汉。他们不泄漏佛的奥妙密因,不 轻易将佛的密因说与未学之人。唯有除了在生命终结之时,暗中遗言告知自己是 何人而已,他们不是惑乱众生,不是大妄语。你教诲世人修持正道,然后要断除 那些大妄语,这叫做如来先佛世尊第四决定清净明诲。所以,阿难,如果不断除 大妄语,就像雕刻人的粪便为檀香果的形状,想求其散发香气,可是却一无是 处。我教导比丘们诚心安立道场,将这四威仪施行在一切行为中,不要有任何虚 假。什么叫做自称得了上人法呢?比如穷人妄自号称帝王,只能自取诛灭。更何 况是法王,哪里可以妄心窃取。发心不诚,成就果位就会曲折多磨,这样来求佛 菩提,就像去咬自己的肚脐,试问有谁能够做到呢?如果众比丘心如直弦,一切 都是真实的,他们就能修入正德正觉,永远不会有魔事。我授印这样的人得获成 就菩萨无上知觉,如像我这样说,叫做佛说,不这样说,即是魔王波旬说。

选择字

大佛顶首楞严经卷七

号 1215182

124

## 北京社科院宗教研究所编译

阿难。汝问摄心。我今先说入三摩地。修学妙门。求菩萨道。要先持此四种 律仪。皎如冰霜。自不能生一切枝叶。心三口四。生必无因。阿难。如是四事。 若不遗失。心尚不缘色香味触。一切魔事。云何发生。若有宿习不能灭除。汝教 是人。一心诵我佛顶光明摩诃萨怛多般怛啰无上神咒。斯是如来无见顶相。无为 心佛从顶发辉。坐宝莲华所说心咒。且汝宿世与摩登伽。历劫因缘恩爱习气。非 是一生及与一劫。我一宣扬。爱心永脱。成阿罗汉。彼尚淫女。无心修行。神力冥资速证无学。云何汝等在会声闻。求最上乘决定成佛。譬如以尘扬于顺风。有何艰险。若有末世欲坐道场。先持比丘清净禁戒。要当选择戒清净者。第一沙门。以为其师。若其不遇真清净僧。汝戒律仪必不成就。戒成已后。著新净衣。然香闲居。诵此心佛所说神咒一百八遍。然后结界。建立道场。求于十方现住国土无上如来。放大悲光来灌其顶。阿难。如是末世清净比丘。若比丘尼。白衣檀越。心灭贪淫。持佛净戒。于道场中发菩萨愿。出入澡浴。六时行道。如是不寐。经三七日。我自现身至其人前。摩顶安慰。令其开悟。

阿难, 你问到收摄心念, 那我现在先对你说, 要证入正定正觉三摩地, 修持 学习佛法妙门,求证菩萨无上觉道,就要先持守上述四种威仪,持身若能皎洁如 冰霜般的清白莹澈,自然就不能生一切枝叶,这样,无论是心的贪、嗔、痴,还 是口的绮语、恶口、两舌、妄语等等恶业就都无从而生,阿难,这四种戒律如果 不遗失,心也不去攀缘色、香、味、触等诸尘物,那么,一切魔事又怎么会发生 呢?如果人不能灭除过去养成积聚的滞碍烦恼的话,你就教这人,一心一意地诵 持我佛顶光明魔诃萨怛多般怛罗无上神咒。这是从如来无上顶中由无为心佛发射 出光辉、坐在宝莲花上宣说的心咒。况且你前世与摩登伽女有无数劫的因缘、恩 恩爱爱的杂染习气已不是一生一劫的了,只要一宣扬这个神咒,便会使你永远脱 离恩爱之心,成就阿罗汉果位。那些还陷在淫行之中的女子,虽然还没发心修 行,但是神咒之力仍在冥冥之中帮助她们,很快便令她们证得了无学果位。为什 么要说你们这些在法会的声闻求证最上乘的道,决定成就佛果,就像在顺风中扬 尘一样,不会有什么艰难危险,如果在末法之世想要安坐道场,就先要持守比丘 的清净禁戒,特别应当选择持戒精严清净最上的沙门,作为他们的导师。如果他 们没有遇到真正的持戒清净的僧侣,那么,你的持戒律仪必然不会有所成就,戒 律成就之后,穿上新做的清洁衣服,点燃香在屋内安坐,诵念这心佛所说的神咒 一百零八遍, 然后设置戒坛, 建立道场, 并恳请住在这国土中的十方无上如来, 放射大慈悲智光,以给道场灌顶加持。阿难,身处这样末法之世,持戒清净的比 丘、比丘尼、俗人施主,心中已灭除了贪淫,持守著佛的清净戒律,在这道场 中,发心修持菩萨愿行。他们在出入道场时都要沐浴净身,早晨、中午、黄昏、 初夜、中夜、后夜的时间里都在修行道中,这样不睡不眠,经过二十一日,我便 会显现自己的身相,来到这人面前,安慰他的心,为他摩顶加持,使他开悟得获 无上党道。

阿难白佛言。世尊。我蒙如来无上悲诲。心已开悟。自知修证无学道成。末 法修行建立道场。云何结界。合佛世尊清净轨则。

阿难对佛说:世尊,我承蒙如来佛无上悲怜诲教,我心已经开悟,已经知道修证的道路,并且成就了无学的果位。在末法之世修行,并且建立道场,应该如何结界、置坛,才符合佛的清净戒律的仪轨规则呢?

佛告阿难。若末世人愿立道场。先取雪山大力白牛。食其山中肥腻香草。此 牛唯饮雪山清水。其粪微细。可取其粪。和合栴檀。以泥其地。若非雪山。其牛 臭秽。不堪涂地。别于平原。穿去地皮五尺已下。取其黄土。和上栴檀。沉水。 苏合。薰陆。郁金。白胶。青木。零陵。甘松。及鸡舌香。以此十种细罗为粉。 合土成泥。以涂场地。方圆丈六。为八角坛。坛心置一金银铜木所造莲华。华中 安钵。钵中先盛八月露水。水中随安所有华叶。取八圆镜。各安其方。围绕华 钵。镜外建立十六莲华。十六香炉。间华铺设。庄严香炉。纯烧沉水。无令见 火。取白牛乳。置十六器。乳为煎饼。并诸砂糖。油饼。乳糜。苏合。蜜姜。纯 酥。纯蜜。于莲华外。各各十六围绕华外。以奉诸佛及大菩萨。每以食时。若在 中夜。取蜜半升。用酥三合。坛前别安一小火炉。以兜楼婆香。煎取香水。沐浴 其炭。然令猛炽。投是酥蜜于炎炉内。烧令烟尽。享佛菩萨。令其四外遍悬幡 华。于坛室中。四壁敷设十方如来及诸菩萨所有形像。应于当阳。张卢舍那。释 迦。弥勒。阿。弥陀。诸大变化观音形像。兼金刚藏。安其左右。帝释。梵王。 乌刍瑟摩。并蓝地迦。诸军茶利。与毗俱胝。四天王等。频那夜迦。张于门侧。 左右安置。又取八镜覆悬虚空。与坛场中所安之镜。方面相对。使其形影重重相 涉。于初七中。至诚顶礼十方如来。诸大菩萨。阿罗汉号。恒于六时诵咒围坛。 至心行道。一时常行一百八遍。第二七中。一向专心发菩萨愿。心无间断。我毗 奈耶先有愿教。第三七中。于十二时。一向持佛般怛啰咒。至第七日。十方如来 一时出现。镜交光处。承佛摩顶。即于道场修三摩地。能令如是末世修学。身心 明净犹如琉璃。阿难。若此比丘本受戒师。及同会中十比丘等。其中有一不清净 者。如是道场多不成就。从三七后。端坐安居。经一百日。有利根者。不起于 座。得须陀洹。纵其身心圣果未成。决定自知成佛不谬。汝问道场。建立如是。

佛告诉阿难说:如果末世之时的人们愿意建立道场,教他们先取用雪山上力 大强壮的白牛,用雪山中肥美鲜嫩的香草喂养,只给它饮用雪山上的清净水。这 牛的粪便就会细微如泥, 然后用这牛粪拌合著栴檀木的灰, 作为铺设地面的泥 土。如果不是雪山上的牛,其粪便腥臭污秽,不能用来铺设地面。如果是在平原 的话,则将表层地皮挖去,取五尺以下的黄土,还有栴檀、沉水香以及苏合、薰 陆、郁金、白胶、青木、零陵、甘松、鸡舌香,用这十种东酉磨成细粉和上黄土 搅拌成泥、用来铺设场地。场地方圆六丈,筑成一个八角形的坛,坛中心放置一 个用金银铜木制作的莲花。莲花中安放一个水钵、钵中先盛上八月间的露水、水 中随意放上一些花和枝弃。然后,以八个圆镜分别安放在八角坛的八方,用它来 围绕著莲花钵。八个圆镜的外面再安放起十六朵莲花,十六个香炉,隔著莲花庄 重有序地铺设著, 香炉中烧著纯净的水, 炉外不能看见有火。然后用雪山白牛的 乳汁盛在十六个容器中, 牛乳是用来作煎饼的。此外还有沙糖、油饼、奶酪、苏 合、蜜姜、纯酥、纯蜜,围绕著十六朵莲花一一地放置好,用这些珍肴来供奉诸 佛以及大菩萨们。每当供食之时,如果是在中夜,就取半升蜜同酥油调合三次, 在坛前另外安置一个小火炉,用兜楼婆香煎熬出的水沐浴木炭,燃上火后让火猛 烈炽燃起来, 然后将调好的酥蜜投进燃得正旺的炉中, 烹烧到烟尽时, 就可让佛 和菩萨们享用了。另外,还要在坛的四面悬挂幡帐,在坛室中的四壁上设置十方 如来佛以及诸菩萨的各种形象。还应当在朝阳的地方安置卢舍那佛、释迦佛、弥 勒佛、阿阕佛、弥陀佛,以及有种种变化的观音形象,同时还设置金刚藏王在他 们的左右两旁。帝释、梵天、鸟刍瑟摩,还有蓝地迦、诸军茶利,以及毗俱胝、 四大天王、频那、夜迦,也都要安置在门侧左右两边。再将八面镜挂在空中,与 坛场中安放的那些镜子的方向相对,使它们映射出的光影形影重重叠叠相互映 照。在第一个七天之中,要至诚顶礼十方如来佛和各位大菩萨、阿罗汉。在每天 六个时辰之中围著坛场不停地诵念神咒, 心心念念不忘行持无上觉法, 一个时辰 里不间断地行诵一百零八遍神咒,在第二个七天之中,一如既往地专心发菩萨愿 行,愿心不断,这些在我所宣示的戒律中已有说明,在第三个七天之中,每天十 二个时辰都要一如既往地持诵佛的般怛罗神咒,到了第七天时,十方如来佛就会 同时出现在坛场中间,那些圆镜光影交叠的地方,都领承了十方如来佛的摩顶。 从此就在这个道场里建立起了无上菩提三摩地。如此清净宝地能够使那些末法之 世的修学之人,身心都澄明清净,如琉璃一样明澈。阿难,如果这些比丘中的受 戒师以及同一法会中的十个大比丘中,有一个不是持戒清净的,那么,这个道场 多半不会建成。在第二十一天之后,能够端坐道场安居不动,经过一百天,那个 有著深湛根器的人还不从座上起身,他就是已经证得了声闻乘中的初果,初入了 圣道。即使他的身心还没有成就圣果,但是他知道自己可以修成佛果是不会错谬 的。你问有关道场的事,就是这样来建立的。

阿难顶礼佛足。而白佛言。自我出家。恃佛憍爱。求多闻故。未证无为。遭 彼梵天邪术所禁心虽明了。力不自由。赖遇文殊。令我解脱。虽蒙如来佛顶神 咒。冥获其力。尚未亲闻。惟愿大慈重为宣说。悲救此会诸修行辈。末及当来在 轮回者。承佛密音。身意解脱。

阿难向佛深行大礼,对佛说:自从我出家以来,依恃著佛的娇爱,由于只求博学多闻,所以还没有能证到无为大法,就遭到了摩登伽女的邪术困禁。我心里虽然是明白的,但是力不从心不得自由。所幸文殊菩萨奉佛旨持神咒使我得到了解脱。虽然我于暗中领承了如来佛顶神咒的大力,但是还没有亲耳听闻过这神咒,让佛的悲心来拯救这法会中各位修行者,以及还没有来而应当来修行的轮回中的众生,让大家都承接佛的秘密法音,身与意一时都能得到解脱。

于时会中一切大众。普皆作礼。伫闻如来秘密章句。尔时世尊从肉髻中。涌百宝光。光中涌出千叶宝莲。有化如来。坐宝华中。顶放十道百宝光明。一一光明。皆遍示现十恒河沙金刚密迹。擎山持杵。遍虚空界。大众仰观。畏爱兼抱。求佛哀祐。一心听佛无见顶相放光如来宣说神咒。

这时会中全体大众同行顶礼,他们伫立静听著如来的微密语句。此刻,如来 从头顶上涌出百宝光芒,光芒中间又涌出千叶宝莲,如来的各种化身坐在宝莲花 之中,顶上放射出十道百宝光明,种种光明都遍在现示。十恒河沙数一样多的金 刚时隐时现,他们持山捣杵,遍布虚空世界,大乘们仰头观望,心中充满了畏惧 和敬爱,祈求佛的哀怜与护佑,专心一意倾听佛音。此时看不到顶的放光如来佛 宣说神咒。

南无萨怛他 苏伽多耶 阿罗诃帝 三藐三菩陀写 萨怛他 佛陀俱胝。瑟尼钐 南无萨婆 勃陀勃地 萨路鞞弊 南无萨多南 三藐三菩陀 俱知喃 娑舍啰。婆迦 僧伽喃

南无卢鸡。阿罗汉。路喃 南无苏卢多。波那喃 南无娑羯唎陀。伽弥喃南无卢 鸡。三藐。伽跢喃 三藐。伽波啰 底波。多那喃 南无提婆。离瑟赧 南无悉陀耶 毗地耶 陀啰离瑟赧 舍波奴 揭啰诃 娑诃娑啰。摩他喃 南无跋啰诃。摩泥 南无因 陀啰耶 南无婆伽婆帝 嚧陀啰耶 乌摩般帝 娑醯夜耶 南无婆伽婆帝 那啰野 拏耶 槃遮摩诃。三慕陀啰 南无悉羯唎多耶 南无婆伽婆帝 摩诃迦罗耶 地唎。般剌那 伽啰毗陀啰 波拏。迦啰耶 阿地目帝 尸摩舍那泥 婆悉泥 摩怛唎伽拏 南无。悉羯 唎多耶 南无婆伽婆帝 多他伽跢。俱啰耶 南无般头摩。俱啰耶 南无跋阇啰。俱 啰耶 南无摩尼。俱啰耶 南无伽阇。俱啰耶 南无婆伽婆帝 帝唎茶 输啰西那 波啰 诃啰。 拏啰阇耶 路他伽多耶 南无婆伽婆帝南无阿弥。 多婆耶 路他伽多耶 阿啰 诃帝 三藐三菩陀耶 南无婆伽婆帝 阿刍鞞耶 跢他伽多耶 阿啰诃帝 三藐三菩陀耶 南无婆伽婆帝 鞞沙阇耶 俱卢。吠柱唎耶 般啰婆。啰阇耶 路他伽多耶 南无婆伽 婆帝 三补师。毖多 萨怜捺啰剌阇耶 路他伽多耶 阿啰诃帝 三藐三菩陀耶 南无婆 伽婆帝 舍鸡野。母那曳 跢他伽多耶 阿啰诃帝 三藐三菩陀耶 南无婆伽婆帝 剌怛 那。鸡都。啰阇耶 路他伽多耶 阿啰诃帝 三藐三菩陀耶 帝瓢 南无萨羯唎多 翳 昙。婆伽婆多 萨怛他。伽都瑟尼钐 萨怛多。般怛蓝 南无 阿婆啰视耽 般啰帝 扬 歧啰 萨啰婆 部多。揭啰诃 尼羯啰诃 羯迦啰诃尼 跋啰。毖地耶 叱陀你 阿迦啰 密唎柱 般唎 怛啰耶 儜揭唎 萨啰婆 槃陀那 目叉尼 萨啰婆 突瑟吒 突悉乏 般那你 伐啰尼赭都啰 失帝南 羯啰诃 娑诃。萨啰。若阇 毗多崩娑那。羯唎 阿瑟吒冰。 舍帝南 那叉。刹怛啰。若阇 波啰。萨陀那。羯唎 阿瑟吒南 摩诃羯啰诃。若阇 毗多崩。萨那羯唎 萨婆。舍都嚧 你婆啰。若阇 呼蓝。突悉乏 难遮那舍尼 毖沙 舍 悉怛啰 阿吉尼 乌陀迦啰。若阇 阿般啰视多。具啰 摩诃般啰。战持 摩诃叠多 摩诃帝阇 摩诃税多。阇婆啰 摩诃跋啰。槃陀啰 婆悉你 阿唎耶。多啰毗唎俱知 誓婆。毗阇耶 跋阇啰。摩礼底 毗舍嚧多 勃腾罔迦 跋阇啰。制喝那。阿遮 摩啰 制婆 般啰质多 跋阇啰。擅持 毗舍啰遮 扇多舍 鞞提婆 补视多苏摩嚧波 摩诃税多 阿唎耶。多啰 摩诃婆啰。阿般啰 跋阇啰。商羯啰。制婆跋阇啰。俱摩唎 俱蓝陀 唎 跋阇啰。喝萨多遮 毗地耶 干遮那 摩唎迦 嘱苏母婆羯啰跢那 鞞嚧遮那 俱唎耶 夜啰菟 瑟尼钐 毗折蓝婆。摩尼遮 跋阇啰。迦那。迦波啰婆 嚧阇那 跋阇啰。顿 稚遮 税多遮 迦摩啰 刹奢尸 波啰婆 翳帝夷帝 母陀啰 羯拏 娑鞞啰忏 掘梵都 印兔 那。么么写乌(合牛) 唎瑟。揭拏 般剌。舍悉多 萨怛他 伽都瑟尼钐 虎(合牛)都嚧 雍 瞻婆那 虎(合牛)都嚧雍 悉眈婆那 虎(合牛)都嚧雍 波啰瑟地耶 三般叉 拏羯啰

虎(合牛)都嚧雍 萨婆药叉 喝啰刹裟 揭啰诃。若阇 毗腾崩。萨那羯啰 虎(合牛)都 嘘雍 者都啰 尸底南 揭啰诃 娑诃萨啰南 毗腾崩。萨那啰 虎(合牛)都嚧雍 啰叉 婆 伽梵 萨怛他 伽都瑟尼钐 波啰点 阇吉唎 摩诃。娑诃萨啰 勃树。娑诃萨啰 室唎沙 俱知。娑诃萨泥 帝隶。阿弊提视。婆唎多 吒吒罂迦 摩诃。跋阇嚧陀啰 帝唎 菩 婆那 曼荼啰 乌(合牛) 娑悉帝 薄婆都 么么 印兔那。么么写啰阇婆夜 主啰跋夜 阿 只尼。婆夜 乌陀迦。婆夜 毗沙。婆夜 舍萨多啰。婆夜婆啰。斫羯啰。婆夜 突 瑟叉。婆夜 阿舍你。婆夜 阿迦啰 密唎柱。婆夜 陀啰尼。部弥剑 波伽波陀。婆 夜 乌啰迦。婆多。婆夜 剌阇坛茶。婆夜 那伽婆夜毗条怛。婆夜 苏波啰拏。婆 夜 药叉。揭啰诃 啰叉私。揭啰诃 毕唎多。揭啰诃 毗舍遮。揭啰诃 部多。揭啰 诃 鸠槃茶。揭啰诃 补丹那。揭啰诃 迦吒补丹那。揭啰诃 悉干度。揭啰诃 阿播 悉摩啰。揭啰诃 乌檀摩陀。揭啰诃 车夜揭啰诃 醯唎婆帝。揭啰诃 社多。诃唎 南 揭婆 诃唎南 嚧地啰。诃唎南 忙娑 诃唎南 谜陀。诃唎南 摩阇。诃唎南 阇 多。诃唎女 视比多。诃唎南 毗多。诃唎南 婆多 诃唎南 阿输遮。诃唎女 质多。 诃唎女 帝钐。萨鞞钐 萨婆。揭啰诃南毗陀。夜阇 嗔陀。夜弥 鸡啰。夜弥 波 唎。跋啰。者迦 讫唎担 毗陀。夜阇嗔陀。夜弥 鸡啰夜弥 茶演尼 讫唎担 毗陀夜 阇 嗔陀夜弥 鸡啰夜弥 摩诃般输。般怛夜 嚧陀啰 讫唎担 毗陀夜阇 嗔陀夜弥 鸡 啰夜弥 那啰夜拏 讫唎担毗陀夜阇 嗔陀夜弥 鸡啰夜弥 怛埵伽嚧。茶西 讫唎担 毗 陀夜阇 嗔陀夜弥 鸡啰夜弥 摩诃迦啰 摩怛唎伽拏 讫唎担 毗陀夜阇 嗔陀夜弥 鸡 啰夜弥 迦波唎迦讫唎担 毗陀夜阇 嗔陀夜弥 鸡啰夜弥 阇耶羯啰 摩度。羯啰 萨 婆。啰他。娑达那 讫唎担 毗陀夜阇 嗔陀夜弥 鸡啰夜弥 赭咄啰 婆耆你 讫唎担 毗陀夜阇嗔陀夜弥鸡啰夜弥毗唎羊。讫唎知难陀。鸡沙啰伽拏。般帝索醯夜 讫唎担 毗陀夜阇 嗔陀夜弥 鸡啰夜弥 那揭。那舍啰。婆拏 讫唎担 毗陀夜阇 嗔陀 夜弥 鸡啰夜弥 阿罗汉 讫唎担 毗陀夜阇 嗔陀夜弥 鸡啰夜弥 毗多啰伽 讫唎担 毗 陀夜阇 嗔陀夜弥 鸡啰夜弥 跋阇啰波你 具醯夜。具醯夜 迦地。般帝 讫唎担 毗陀 夜阇 嗔陀夜弥 鸡啰夜弥 啰叉罔 婆伽梵 印兔那。么么写婆伽梵 萨怛多。般怛啰 南无粹都帝 阿悉多。那啰剌迦 波啰婆 悉普吒 毗迦。萨怛多。钵帝唎 什佛啰。 什佛啰 陀啰陀啰 频陀啰。频陀啰 嗔陀嗔陀虎(合牛)虎(合牛) 泮吒。泮吒。泮 吒。泮吒。泮吒 娑诃 醯醯泮 阿牟迦耶泮 阿波啰。提诃多泮 婆啰。波啰陀泮 阿 素啰 毗陀啰 波迦泮 萨婆。提鞞。弊泮萨婆。那伽。弊泮 萨婆。药叉。弊泮 萨 婆。乾闼婆。弊泮 萨婆。补丹那。弊泮 迦吒补丹那。弊泮 萨婆。突狼枳帝。弊

泮 萨婆。突涩比犁 讫瑟帝。弊泮萨婆。什婆唎。弊泮 萨婆。阿播悉摩犁。弊泮 萨婆。舍啰。婆拏。弊泮萨婆。地帝鸡。弊泮萨婆。怛摩陀继。弊泮萨婆。毗 陀耶 啰誓。遮犁。弊泮阇夜羯啰 摩度羯啰 萨婆。啰他娑陀鸡。弊泮 毗地夜 遮 唎。弊泮 者都啰 缚耆你。弊泮 跋阇啰 俱摩唎 毗陀夜 啰誓。弊泮 摩诃波啰。丁 羊 叉耆唎。弊泮 跋阇啰。商羯啰夜 波啰丈耆。啰阇耶泮 摩诃迦啰夜 摩诃。末 怛唎迦拏 南无。娑羯唎多。夜泮 毖瑟拏婢。曳泮 勃啰诃。牟尼。曳泮 阿耆 尼。曳泮 摩诃羯唎。曳泮 羯啰檀持。曳泮 蔑怛唎。曳泮 唠怛唎。曳泮 遮文 茶。曳泮 羯逻啰怛唎。曳泮 迦般唎。曳泮 阿地目。质多 迦尸摩。舍那 婆私 你。曳泮 演吉质 萨埵。婆写么么。印兔。那么么写突瑟吒。质多 阿末怛唎。质 多 乌阇。诃啰 伽婆。诃啰 嚧地啰。诃啰 婆娑。诃啰 摩阇。诃啰阇多。诃啰 视 毖多。诃啰 跋略夜。诃啰 乾陀。诃啰 布史波。诃啰 颇啰。诃啰 婆写。诃啰 般 波。质多 突瑟吒。质多 唠陀啰。质多药叉。揭啰诃 啰刹娑。揭啰诃 闭隶多。 揭啰诃 毗舍遮。揭啰诃 部多。揭啰诃 鸠槃荼。揭啰诃 悉乾陀。揭啰诃 乌怛摩 陀。揭啰诃 车夜。揭啰诃 阿播萨摩啰。揭啰诃 宅袪革 茶耆尼。揭啰诃 唎佛 帝。揭啰诃 阇弥迦。揭啰诃 舍俱尼。揭啰诃 姥陀啰 难地迦。揭啰诃 阿蓝婆。 揭啰诃 干度波尼。揭啰诃 什佛啰 堙迦醯迦 坠帝药迦 怛隶帝药迦 者突托迦 昵 提。什伐啰 毖钐摩。什伐啰薄底迦 鼻底迦 室隶。瑟密迦 娑你。般帝迦 萨婆。 什伐啰 室嚧吉帝 末陀。鞞达。嚧制剑 阿绮嚧钳 目佉嚧钳 羯唎突嚧钳 揭啰诃 揭 蓝。羯拏。输蓝 惮多。输蓝 迄唎夜。输蓝 末么。输蓝 跋唎室婆。输蓝 毖栗瑟 吒。输蓝 乌陀啰。输蓝 羯知输蓝 跋悉帝输蓝 邬嚧输蓝 常伽输蓝 喝悉多输蓝 跋 陀输蓝 娑房盎伽 般啰。丈伽。输蓝 部多。毖路茶 茶耆尼 什婆啰 陀突嚧迦 建咄 嘘吉知 婆路多毗 萨般嚧 诃凌伽 输沙怛啰 娑那羯啰 毗沙喻迦 阿耆尼 乌陀迦 末 啰。鞞啰 建路啰 阿迦啰 密唎咄 怛敛部迦 地栗剌吒 毖唎瑟质迦 萨婆那俱啰肆引 伽弊 揭啰唎。药叉 怛啰刍 末啰视 吠帝钐 娑鞞钐 悉怛多。钵怛啰 摩诃跋阇嘘 瑟尼钐 摩诃般赖。丈耆蓝 夜波突陀 舍喻阇那 辫怛隶拏 毗陀耶 槃昙迦嚧弥 帝殊 槃昙迦嚧弥 般啰毗陀 槃昙迦嚧弥 路侄他 唵 阿那隶 毗舍提 鞞啰 跋阇啰 陀唎 槃 陀槃陀你 跋阇啰 谤尼泮 虎(合牛)都嚧瓮泮 莎婆诃。

阿难。是佛顶光聚。悉怛多般怛罗。秘密伽陀。微妙章句。出生十方一切诸佛。十方如来。因此咒心。得成无上正遍知觉。十方如来。执此咒心。降伏诸魔。制诸外道。十方如来。乘此咒心。坐宝莲华。应微尘国。十方如来。含此咒

心。于微尘国转大法錀。十方如来。持此咒心。能于十方摩顶授记。自果未成。亦于十方蒙佛授记。十方如来。依此咒心。能于十方拔济群苦。所谓地狱饿鬼畜生。盲聋喑哑。怨憎会苦。爱别离苦。求不得苦。五阴炽盛。大小诸横同时解脱。贼难兵难。王难狱难。风火水难。饥渴贫穷。应念销散。十方如来。随此咒心。能于十方事善知识。四威仪中供养如意。恒沙如来会中。推为大法王子。十方如来。行此咒心。能于十方摄受亲因。令诸小乘闻秘密藏。不生惊怖。十方如来。诵此咒心。成无上觉。坐菩提树。入大涅槃。十方如来。传此咒心。于灭度后付佛法事。究竟住持。严净戒律。悉得清净。若我说是佛顶光聚般怛罗咒。从旦至暮。音声相联。字句中间。亦不重叠。经恒沙劫终不能尽。亦说此咒名如来顶。汝等有学。未尽轮回。发心至诚取阿罗汉。不持此咒而坐道场。令其身心远诸魔事。无有是处。

阿难,这佛顶光聚涌现出的悉怛多般怛罗神咒,其秘密颂语和微妙语句,从 中可生出十方世界一切的佛。十方如来,依凭这个心咒获得了无上的遍在正觉。 十方如来,依持著这个心咒,便能降伏各种魔道,制伏各种外道。十方如来,能 依乘著这个咒的无上觉心,坐在宝莲花上,应身在微尘那样多的国土之中。十方 的如来,含握著这个咒所隐含著的无上觉心,能在微尘般多的国土之中转动大法 錀。十方如来,持颂著这个咒,能在十方世界中为大众摩顶授记。如果他们中有 未成就自果的,也能在十方世界蒙承佛的授记。十方如来,依凭这个咒心,能在 十方世界拔除众生出脱苦海,所谓地狱之苦、饿鬼之苦、畜生之苦、盲苦、聋 苦、哑苦、怨憎之苦、别离之苦、欲求不得之苦,以及五阴炽盛之苦,大大小小 各种横祸之苦等等,一时都可得到解脱。贼难、兵难、王难、狱难、风火水灾之 难、饥渴贫穷之难,应念之间便都消灭散尽。十方如来,随顺咒心,能够在十方 世界中, 加持诸位善知识, 使他们于行住坐卧四威仪中, 领受供养, 在恒河沙数 那样多的如来法会中,被推举为大法王子。十方如来,施行这个大神咒心,能在 十方世界演授修行无上果位的因地心, 使那些小乘之人听到奥秘深远的法藏而不 生惊怖。十方的如来,持诵这个大神咒心,能成就无上觉,坐在菩提树下,迈进 大涅槃境界。十方的如来,传播这个大神咒心,在灭度以后,能托付佛法事宜, 终归住持正法,能精严戒律,让末法之世众生都能修证到无上清净本心。如果我 所宣说的这个从佛顶光聚涌出来的般怛罗神咒,能从早到晚声音连绵不绝,字句 中间不生重叠, 那么经过无数劫的时间, 它始终不会穷尽, 也可以叫这个神咒为 如来顶。你们这些有学果位的修行者还没有完全拔离六道轮回,诚心诚意发愿想取得阿罗汉果,但是如果不持诵这个神咒,而能安坐在道场中使自己身心远离各种魔事,这可是做不到的啊!

阿难。若诸世界。随所国土所有众生。随国所生桦皮贝叶纸素白(叠毛)书写此咒。贮于香囊。是人心昏。未能诵忆。或带身上。或书宅中。当知是人尽其生年。一切诸毒所不能害。

阿难,如果十方世界所有国土中的所有众生,用其国土上生长的桦树皮、贝叶、素纸、白布,书写这个神咒,放在香袋里,哪怕这人记忆昏昧,不能念诵记忆,只要带在身上,或者书写在屋里,那么应当知道,这人尽其一生,一切种种毒害之争都不会加害于他。

阿难。我今为汝更说此咒。救护世间得大无畏。成就众生出世间智。若我灭后。末世众生。有能自诵。若教他诵。当知如是诵持众生。火不能烧。水不能溺。大毒小毒所不能害。如是乃至天龙鬼神。精只魔魅。所有恶咒。皆不能著。心得正受。一切咒诅厌蛊毒药。金毒银毒。草木虫蛇万物毒气。入此人口。成甘露味。一切恶星并诸鬼神。碜心毒人。于如是人不能起恶。频那夜迦诸恶鬼王。并其眷属。皆领深恩。常加守护。

阿难,我今天为你一再宣说这神咒,是为了救护世间众生,使其得生大无畏心。让众生能成就出离世间的无上智慧。如果我灭度之后,末法之世的众生有能够自已持诵的,那么教他们诵念这个神咒。应当知道这些诵持神咒的众生,火不能烧著他们,水不能沉溺他们,大大小小的毒害都不能加害于他们,这样乃至于龙、天、鬼、神、妖精、鬼魅,以及它们所持的所有恶咒,都不能够附著于他们。受了这个神咒的人,十切诅咒、蛊毒、金毒、银毒、草、木、虫、蛇,以至万物的毒气,一旦进入这人的口中,就会化成甘露。一切恶煞及诸鬼怪,心有阴毒者,都不能加害这人。频那夜迦、诸恶鬼王及其眷属都会领受这人的深恩,而对这人时常加以守护。

阿难当知。是咒常有八万四千那由他恒河沙俱胝金刚藏王菩萨种族。——皆有诸金刚众而为眷属。昼夜随侍。设有众生。于散乱心。非三摩地。心忆口持。

是金刚王。常随从彼诸善男子。何况决定菩提心者。此诸金刚菩萨藏王。精心阴速。发彼神识。是人应时心能记忆八万四千恒河沙劫。周遍了知。得无疑惑。从第一劫乃至后身。生生不生药叉罗刹。及富单那。迦吒富单那。鸠槃茶。毗舍遮等。并诸饿鬼。有形无形。有想无想。如是恶处。是善男子。若读若诵。若书若写。若带若藏。诸色供养。劫劫不生贫穷下贱不可乐处。此诸众生。纵其自身不作福业。十方如来所有功德。悉与此人。由是得于恒河沙阿僧祇不可说不可说劫。常与诸佛同生一处。无量功德。如恶叉聚。同处熏修。永无分散。是故能令破戒之人。戒根清净。未得戒者。令其得戒。未精进者。令得精进。无智慧者。令得智慧。不清净者。速得清净。不持斋戒。自成斋戒。

阿难, 你应当知道这个神咒有如八万四千那由他恒河沙俱胝那样无量无数的 金刚藏王菩萨的弟子,他们一一都有诸金刚作为其眷属,白天夜晚地随时侍奉 著,假如有众生由于心念散乱,而出三摩地之外,他们一旦心忆口持这个神咒, 这时这些金刚王就会护随著这些善男子,更何况是那些决心坚定修菩提心的人。 这众多的金刚菩萨藏王,心念精微隐密,神识发挥迅急。人们应当能时时心有忆 想,一旦忆念神咒、即使如八万四千恒河沙数样多的劫都能知道得清清楚楚,从 而能获明白通达,不生疑惑。从第一劫时到其身后之世,生生世世不会生在夜叉 罗刹,以及富单、迦吒富单那、鸠槃茶,毗舍遮等和各种饿鬼,有形无形、有想 无想,这样凶恶的地方。这些善男子不论是默读、诵念神咒,还是写抄神咒,或 者是将神咒带在身上、藏在家中,并且以种种事物供奉著,那么他生生世世都不 会生在贫穷下贱,没有快乐的地方。这些众生,即使他们自身不作福业,十方如 来所有的功德都会与这些人同在。这样在无法说的无数多的劫中,都能与佛同在 一处,由此生出无量功德,像落在树下的果子那样聚在一起,众生们与佛同处薰 染修习,永远不会起分散心。如此一来,能使破了戒的人,戒根重得清净。没有 受戒的人,使其能够俱受戒律。不能精进修习的人,使其能够精进勇猛。没有智 慧的人, 使其得到智慧。身心不能清净的人, 立即得清净身心。不持斋戒的人, 自然就能持守斋戒。

阿难。是善男子持此咒时。设犯禁戒于未受时。持咒之后。众破戒罪。无问 轻重。一时销灭。纵经饮酒。食啖五辛。种种不净。一切诸佛菩萨金刚天仙鬼神 不将为过。设著不净破弊衣服。一行一住悉同清净。纵不作坛。不入道场。亦不 行道。诵持此咒。还同入坛行道功德。无有异也。若造五逆无间重罪。及诸比丘 比丘尼四弃八弃。诵此咒已。如是重业。犹如猛风吹散沙聚悉皆灭除。更无毫 发。

阿难,当这些善男子持颂这个神咒时,在没有受戒时所犯下的破禁破戒,所有的破戒的罪业,无论轻重,一时之间全都消灭。纵使饮酒、食五辛及种种不净之物,一切诸佛菩萨金刚天仙鬼神,都不会以他的过失为过错,假如有穿著不干净及破烂的衣服,其住其行都会是清净的。即使不建法坛,不居道场,也不修道,只要让持这个神咒,就如同入了坛场进行修道一样,其功德没有差别。如果是造作下极恶报背理深重罪孽的人,以及那些犯了四弃、八弃罪业的比丘、比丘尼,一旦诵持这个神咒,那些深重的罪业,就如猛风吹尘散沙一样,全部都会消灭除尽,而不会留下一丝一毫的罪根。

阿难。若有众生。从无量无数劫来。所有一切轻重罪障。从前世来未及忏悔。若能读诵书写此咒。身上带持。若安住处庄宅园馆。如是积业。犹汤销雪。不久皆得悟无生忍。复次阿难。若有女人。未生男女。欲求孕者。若能至心忆念斯咒。或能身上带此悉怛多般怛啰者。便生福德智慧男女。求长命者。即得长命。欲求果报速圆满者。速得圆满。身命色力。亦复如是。命终之后。随愿往生十方国土。必定不生边地下贱。何况杂形。

阿难,如果有众生,从无量无数劫以来便具有一切或重或轻的罪业,从他前世至今还没有忏悔的罪,如果他们能诵读,书写这神咒,将神咒带在身上,或安放在住宅、园馆之中,那些宿世积下的罪业,犹如沸水消溶冰雪一样灭尽,立即都可悟得无生法忍,能安住于无生无灭的法里而不动心念。还有,阿难,如果有女人没有生育儿女,想求怀孕,如果能心心念念忆念这个神咒,或在身上带著这悉怛多般怛罗神咒,便可以生育有福有德有智慧的儿女。求长寿的人,能得长寿。求果报赶快圆满的人,果报立即得圆满。其余求身心圆满,生命安然,事物无阻,有大力大德种种的人,都能一一得以实现。在其性命终结之后,都能随其愿望往生十方严净国土,必定不会生在地狱以及远离佛法的恶浊地方,更何况生在种种杂乱秽恶的地方。

阿难。若诸国土州县聚落。饥荒疫疠。或复刀兵贼难斗诤。兼余一切厄难之

地。写此神咒。安城四门。并诸支提。或脱阇上。令其国土所有众生。奉迎斯咒。礼拜恭敬。一心供养。令其人民各各身佩。或各各安所居宅地。一切灾厄悉皆销灭。阿难。在在处处。国土众生。随有此咒。天龙欢喜。风雨顺时。五谷丰殷。兆庶安乐。亦复能镇一切恶星。随方变怪。灾障不起。人无棋夭。杻械枷锁不著其身。昼夜安眠。常无恶梦。

阿难,如果那些国土、城市、村落,有闹饥荒疫灾,或兵难贼难、战乱,以及有一切厄难的地方,只要写上这神咒,安置在城的四方城门,以及种种灵塔,或者浮屠幢上,使这些国土中的所有众生奉行这神咒,恭敬礼拜,一心供养,让这里的人民每人身上佩带著这神咒,或安放在他们自己的住宅之地,那么,一切的灾难厄运,全部都会消灭尽除。任何一个地方国土上的众生,有了这神咒,都会有天龙欢喜,风调雨顺,五谷丰登,人民安乐,这神咒能够镇住一切恶星,以及种种地方的变怪。能够使灾祸不起,人无横祸,牢狱棚锁不能加于其身。昼夜安睡,不会有恶梦。

阿难。是娑婆界。有八万四千灾变恶星。二十八大恶星而为上首。复有八大恶星以为其主。作种种形出现世时。能生众生种种灾异。有此咒地。悉皆销灭。十二由旬成结界地。诸恶灾祥永不能入。是故如来宣示此咒。于未来世。保护初学诸修行者。入三摩提。身心泰然。得大安隐。更无一切诸魔鬼神。及无始来冤横宿殃。旧业陈债。来相恼害。汝及众中诸有学人。及未来世诸修行者。依我坛场如法持戒。所受戒主。逢清净僧。持此咒心。不生疑悔。是善男子。于此父母所生之身。不得心通。十方如来便为妄语。

阿难,这个娑婆世界里有八万四千灾变恶星,有二十八大恶星是它们的首领,又有八大恶星是它们的主子。在它们变幻出种种形象现在世间的时候,会给众生带来种种的灾难和怪异。但是在有这神咒的地方,这些灾难怪异全都会消除灭尽。十二由旬方圆之地设立坛场的地方,各种恶灾不祥永远不能侵入。因此,如来宣示这神咒,能在未来的世纪,保护初入道修学的修行者,护持他们进入三摩地,能让他们身心获得无上泰然安稳,更不会有一切魔道鬼神以及久远积沉下来的冤债横祸、宿殃、旧业、陈债等等来残害他们。你和众生当中的有学之人以及未来世的各种修行者,要能依靠我的坛场,能够如法持戒。要以清净戒律的比丘为受戒师,对这心咒不产生怀疑后悔,那么,这样善男子的父母所给的俗身不

能够开畅通达得证得无上觉心,便是十方如来在说妄语。

说是语已。会中无量百千金刚。一时佛前合掌顶礼。而白佛言。如佛所说。 我当诚心保护如是修菩提者。尔时梵王。并天帝释。四天大王。亦于佛前同时顶礼。而白佛言。审有如是修学善人。我当尽心至诚保护。令其一生所作如愿。复 有无量药叉大将。诸罗刹王。富单那王。鸠槃茶王。毗舍遮王。频那夜迦。诸大鬼王。及诸鬼帅。亦于佛前合掌顶礼。我亦誓愿护持是人。令菩提心速得圆满。 复有无量日月天子。风师雨师。云师雷师。并电伯等。年岁巡官。诸星眷属。亦于会中顶礼佛足。而白佛言。我亦保护是修行人。安立道场。得无所畏。复有无量山神海神。一切土地水陆空行。万物精只。并风神王。无色界天。于如来前。同时稽首而白佛言。我亦保护是修行人。得成菩提。永无魔事。尔时八万四千那由他恒河沙俱胝金刚藏王菩萨。在大会中。即从座起。顶礼佛足而白佛言。世尊。如我等辈所修功业。久成菩提。不取涅槃。常随此咒。救护末世修三摩提正修行者。世尊。如是修心求正定人。若在道场及余经行。乃至散心游戏聚落。我等徒众。常当随从侍卫此人。纵令魔王大自在天。求其方便。终不可得。诸小鬼神。去此善人十由旬外。除彼发心乐修禅者。世尊。如是恶魔若魔眷属。欲来侵扰是善人者。我以宝杵殒碎其首。犹如微尘。恒令此人。所作如愿。

说完这些话,法会中的无量数的金刚,一时都在佛面前合掌顶礼,对佛说: 遵照佛所说的,我们当诚心诚意保护那些修菩提道的人。当时,梵王以及天帝 释、四天大王,也在佛面前顶礼膜拜,对佛说:如果有依照佛所说而修行的人, 我们当会尽心尽力地保护他,使他一生所作所为能如愿以偿。又有无量的夜叉、 大将、各位罗刹王、富单那王、鸠槃茶王、毗舍遮王、频那夜迦、各位大鬼王, 以及诸鬼师,也在佛的面前,合掌顶礼说道:我们也发誓愿意护持这些人,使他 们的菩提心很快得到圆满。还有无数的日月天子、风师、雨师、云师、雷师,以 及电伯,年岁巡官,诸星眷属,也在法会中对佛行大礼而对佛说:我等也要保护 这些修行的人,帮助他们安立道场,使他早得无上觉道。又有无量的山神、海 神、一切土地水陆中的、空中飞行的万物神只和风神王,以及种种无色界天的天 神,都在如来佛面前同时礼拜并对佛说:我们也要保护这些修行人修得菩提果, 永远没有魔法怪事。当时,有八万四千无数计的金刚藏王菩萨都从大法会座上起 身。对佛行了大礼,而后对佛说:世尊,像我们这样的修功业者,很久前就成就 了菩提果,只是不住在涅槃中,经常跟随这神咒去救护末世之中修三摩提的修行人。世尊,像这样的修心而追求正定的人,如果在道场或其它的行为中,乃至于放散心思聚落游戏娱乐之时,我等徒众也都应当常常跟随著护持他们。即使是那些魔王大自在天,除非他们是发心乐意修正觉者,不然这些外道要在这些修行的善人身上寻求便宜,终究是不会让其得逞的。那些小鬼神更是让其远离这些善人。世尊,如果那些恶魔及其眷属要来侵扰这些修行的善人,我等就会用宝杵敲碎他们的头,我们当会使这些修行者的所作所为永远都能如愿以偿。

阿难即从座起。顶礼佛足而白佛言。我辈愚钝。好为多闻于诸漏心未求出 离。蒙佛慈诲。得正熏修。身心快然。获大饶益。世尊。如是修证佛三摩提。未 到涅槃。云何名为干慧之地。四十四心。至何渐次。得修行目。诣何方所。名入 地中。云何名为等觉菩萨。作是语已。五体投地。大众一心。伫佛慈音。瞪瞢瞻 仰。

这时阿难从座上站起,对佛敬大礼,然后对佛说:我这人生性愚钝,只乐意追求博学多闻,对于那种种的有漏烦恼,还未追求离脱拔除,承蒙佛的慈悲和教诲,我获得了正等正觉的修习法门,身心非常快乐,获得巨大益处。世尊,像这样修习证得佛三摩提境地而又没有达到涅槃境界,为什么叫做干慧之地呢?四十四心从哪里逐渐进入,有些什么样的渐次和膑序呢?修习到什么地方才叫做入地中?为什么叫做等觉菩萨?说完这些话,阿难五体投地。大众一心一意等候佛的慈音,凝视定睹瞻仰如来。

尔时世尊赞阿难言。善哉善哉。汝等乃能普为大众。及诸末世一切众生。修 三摩提求大乘者。从于凡夫终大涅槃。悬示无上正修行路。汝今谛听。当为汝 说。阿难大众。合掌刳心。默然受教。佛言。阿难当知。妙性圆明。离诸名相。 本来无有世界众生。因妄有生。因生有灭。生灭名妄。灭妄名真。是称如来无上 菩提。及大涅槃。二转依号。阿难。汝今欲修真三摩地。直诣如来大涅槃者。先 当识此众生世界二颠倒因。颠倒不生。斯则如来真三摩地。阿难。云何名为众生 颠倒。阿难。由性明心。性明圆故。因明发性。性妄见生。从毕竟无成究竟有。 此有所有。非因所因。住所住相。了无根本。本此无住。建立世界。及诸众生。 迷本圆明。是生虚妄。妄性无体。非有所依。将欲复真。欲真已非真真如性。非 真求复。宛成非相。非生非住。非心非法。展转发生。生力发明。熏以成业。同 业相感。因有感业相灭相生。由是故有众生颠倒。阿难。云何名为世界颠倒。是 有所有。分段妄生。因此界立。非因所因。无住所住。迁流不住。因此世成。三 世四方。和合相涉。变化众生成十二类。是故世界因动有声。因声有色。因色有 香。因香有触。因触有味。因味知法。六乱妄想成业性故。十二区分由此轮转。 是故世间声香味触。穷十二变为一旋复。乘此轮转颠倒相故。是有世界卵生。胎 牛。湿生。化生。有色。无色。有想。无想。若非有色。若非无色。若非有想。 若非无想。阿难。由因世界虚妄轮回。动颠倒故。和合气成八万四千飞沉乱想。 如是故有卵羯逻蓝。流转国土。鱼鸟龟蛇。其类充塞。由因世界杂染轮回。欲颠 倒故。和合滋成八万四千横竖乱想。如是故有胎遏蒲昙。流转国土。人畜龙仙。 其类充塞。由因世界执著轮回。趣颠倒故。和合暖成八万四千翻覆乱想。如是故 有湿相蔽尸。流转国十。含蠢蠕动。其类充塞。由因世界变易轮回。假颠倒故。 和合触成八万四千新故乱想。如是故有化相羯南。流转国土。转蜕飞行。其类充 塞。由因世界留碍轮回。障颠倒故。和合著成八万四千精耀乱想。如是故有色相 羯南。流转国土。休咎精明。其类充塞。由因世界销散轮回。惑颠倒故。和合暗 成八万四千阴隐乱想。如是故有无色羯南。流转国土。空散销沈。其类充塞。由 因世界罔象轮回。影颠倒故。和合忆成八万四千潜结乱想。如是故有想相羯南。 流转国土。神鬼精灵。其类充塞。由因世界愚钝轮回。痴颠倒故。和合顽成八万 四千枯槁乱想。如是故有无想羯南。流转国土。精神化为土木金石。其类充塞。 由因世界相待轮回。伪颠倒故。和合染成八万四千因依乱想。如是故有非有色 相。成色羯南。流转国土。诸水母等。以虾为目。其类充寒。由因世界相引轮 回。性颠倒故。和合咒成八万四千呼召乱想。由是故有非无色相。无色羯南。流 转国十。咒诅厌牛。其类充塞。由因世界合妄轮回。罔颠倒故。和合异成八万四 千回互乱想。如是故有非有想相。成想羯南。流转国土。彼蒲卢等异质相成。其 类充塞。由因世界怨害轮回。杀颠倒故。和合怪成八万四千食父母想。如是故有 非无想相。无想羯南。流转国十。如十枭等附块为儿。及破镜鸟以毒树果。抱为 其子。子成。父母皆遭其食。其类充塞。是名众生十二种类。

这时,如来称赞阿难说道:善哉善哉!你们都是能够为大众及那些末世时代一切众生去修证三摩提求问大乘佛法的人,即使你们原本都是凡夫俗子、然而你们终将得获大涅槃、都能悬示出无上正大的修行道路。你们现在注意听,我就要为你们宣说。阿难和大众合掌潜心默默地领受佛的教诲。佛说:阿难,应当知道

妙心本性圆明,离弃各种名相,本来没有世界和众生,因为妄惑才有各种名相生 出来,又因为名相生出才又有名相的灭逝,这有生有灭的都是妄惑虚妄,泯灭了 这妄惑才叫作真,这叫做如来无上菩提及大涅槃,亦是二转依的名号。阿难,你 现在要修本真三摩地, 直达如来大涅槃, 便须先认识这众生世界的二种颠倒因, 一切颠倒不生,这才是如来本真三摩地。阿难,什么叫做众生颠倒呢?性明心本 是妙明圆融,因认知了别而生发出各别性,分别性是妄乱、从而知见出生,由此 从本来空无中,成立起了一切有为世界。这个有为世界的一切所有,并非有因而 起,只是住在认知名相之中,没有它们自身任何根本,然而就在这无住无根本 上,却建立起了世间世界以及一切众生。迷乱之性本来也是圆明无碍的,但是由 于妄乱心生而成虚妄。虚妄之性并无体性,无所依凭,如果以这无所依凭而想要 复妄为真,那么这复真并不能复归到本真的真如自性。用虚妄不真来寻求复归真 如自性,这只能成非相。这个非相不是生,不是住,不是心,不是法,它们相互 辗转发生,这流转的动因之力在习杂薰染中便成为造作业力。同样的造作业力相 互感应,因此就有了感觉触受的造作发生,它们都是相灭相生的。由于这些缘 故,就有了众生的颠倒。阿难,什么叫做世界颠倒呢?这个有为世界的一切所 有,都是零乱破碎妄乱生出的,并因这些妄乱生发而建立起分类界别,它们的起 因恰是无所起因,它们的居留恰是无所居留,它们只是迁化流转无所住留,世间 世界就在这情形下建立起来。又由于过去、现在、未来这三世与上下左右四方的 相互牵涉,就迁化流变出十二类众生。就这样,世界因为有动就有了声音,有了 声音便有了色物,有了色物便有了香,有了香便有了触,有触便有味,有味便能 了知一切法尘。由于六种根尘的乱妄交织而生成为业力造作,十二种众生的不同 区别就由此而相互流转。所以世间的声香味触等就能穷尽十二种众生的流转变 化,而成为一个轮回。由于众生就沉沦在这颠倒轮转之中,于是就有了众生世界 中的卵生、胎生、湿生、化生、有色、无色、有想、无有想、以及非有色、非无 色、非有想和非无想这十二类。阿难,由于世间世界虚妄颠倒流转轮回的缘故, 就和合聚集了八万四千飞扬沉浮的乱想,这样便有了卵羯逻蓝流转生化,鱼、 鸟、龟、蛇这类卵生物就充塞在这国十之中。由于世界混杂薰染轮回,种种欲念 颠倒的缘故, 八万四千横竖乱想就和合滋生, 这样便有了胎羯昙流转生代, 人、 畜生、龙、仙这类胎生物便充塞在国土之中,由于世界执著在轮回颠倒之中,就 和合暖成了八万四千翻覆乱想,所以就有湿相蔽尸流转生化,蛔虫蠕虫这类湿生 物就充塞在国土之中。由于世界变异轮回假颠倒,于是就和合融成了八万四千新 旧乱想,这样便有化相羯南生化,脱壳蝉变飞虫这一类化生物充塞在国土之中。 由于世界滞碍轮回,业障颠倒的缘故,于是便和合而成了八万四千精耀乱想,因 此便有色相羯南流转生化,灵怪异物这类色生物充塞在国土之中。由于世界消散 轮回惑乱颠倒,便和合暗成八万四千阴晦乱想,这样便有无色羯南流转生化,微 细菌虫这类无色生物充塞在国土之中。由于世界罔象轮回幻影颠倒,便和合忆成 八万四千潜结乱想,这样就有了有想羯南流转生化,神鬼精怪这类有想生物充寒 在国十之中。由于世界愚钝轮回痴诳颠倒的缘故,便和合顽成八万四千枯槁乱 想,这样便有无有想羯南流转化生, 土怪、木怪、金怪、石怪这类无有想生物充 塞在国十之中。由于世界想待轮回, 伪颠倒的缘故, 和合染成八万四千因依乱, 想,这样便有非有色相成色羯南流转生化,各种水母虾等等这类非有色生物充塞 在国土之中。由于世界相引轮回,性颠倒的缘故,和合咒成八万四千呼召乱想, 这样就有了非无色相无色羯南流转生化、蛊虫鸩鸟这类非无色生物充塞在国土之 中。由于世界合妄轮回,罔象颠倒的缘故,和合异成八万四千回互乱想,这样便 有了非有想相成想羯南流转生化,那些蒲卢等东西异质相成,这类非有想生物充 塞在国土之中。由于世界怨害轮回,杀颠倒的缘故,和合怪成八万四千食父母 想,这样便有了非无想相无想羯南流转生化,像土枭可以附块为儿,以及破镜兽 以毒树果为其子, 其子长成后, 父母都遭其子吞食, 这类非无想生物充塞国土之 中。以上这些就叫做十二类众生。

选择字

大佛顶首楞严经卷八

号 1215182

124

## 北京社科院宗教研究所编译

阿难。如是众生一一类中。亦各各具十二颠倒。犹如捏目乱华发生。颠倒妙 圆真净明心。具足如斯虚妄乱想。汝今修证佛三摩提。于是本因元所乱想。立三 渐次。方得除灭。如净器中除去毒蜜。以诸汤水并杂灰香。洗涤其器。后贮甘 露。云何名为三种渐次。一者修习。除其助因。二者真修。刳其正性。三者增 进。违其现业。云何助因。阿难。如是世界十二类生。不能自全。依四食住。所 谓段食。触食。思食。识食。是故佛说一切众生皆依食住。阿难。一切众生。食 甘故生。食毒故死。是诸众生求三摩提。当断世间五种辛菜。是五种辛。熟食发 淫。生啖增恚。如是世界食辛之人。纵能宣说十二部经。十方天仙。嫌其臭秽。 咸皆远离。诸饿鬼等。因彼食次。舐其唇吻。常与鬼住。福德日销。长无利益。 是食辛人修三摩地。菩萨天仙。十方善神。不来守护。大力魔王得其方便。现作 佛身。来为说法。非毁禁戒。赞淫怒痴。命终自为魔王眷属。受魔福尽。堕无间 狱。阿难。修菩提者永断五辛。是则名为第一增进修行渐次。云何正性。阿难。 如是众生入三摩地。要先严持清净戒律。永断淫心。不餐酒肉。以火净食。无啖 生气。阿难。是修行人。若不断淫及与杀生。出三界者。无有是处。当观淫欲。 犹如毒蛇。如见怨贼。先持声闻四弃八弃。执身不动。后行菩萨清净律仪。执心 不起。禁戒成就。则于世间永无相生相杀之业。偷劫不行。无相负累。亦于世间 不还宿债。是清净人修三摩地。父母肉身。不须天眼。自然观见十方世界。睹佛 闻法。亲奉圣旨。得大神通。游十方界。宿命清净。得无艰险。是则名为第二增 进修行渐次。云何现业。阿难。如是清净持禁戒人。心无贪淫。于外六尘不多流 逸。因不流逸。旋元自归。尘既不缘。根无所偶。反流全一。六用不行。十方国 土。皎然清净。譬如琉璃。内悬明月。身心快然。妙圆平等。获大安隐。一切如 来密圆净妙。皆现其中。是人即获无生法忍。从是渐修。随所发行。安立圣位。 是则名为第三增进修行渐次。

阿难,这些众生一一在这十二类中又各各具有十二种颠倒。就像揉捏眼睛,所见的是眼睛里生出的乱花一样,颠倒了的妙圆真净明心,全部充满的是这样的虚妄乱想。你现在修证佛的正道,对于这本初因地所有的虚妄,须有三个渐次的步骤,才可以将其除灭。就像从一个器皿里除去毒蜜,须先装上水,再参上香灰,将其洗涤干净,最后才能贮装甘露。什么叫做三种渐次呢?一是通过修习,除灭助因,二是经过真修,挖掘出正性,三是努力增进,背逆种种现前的造业。什么叫做助因呢?阿难,这世界中十二类众生,不能够自己成全自己,而须依靠四种食而存在的。即所谓的段食、触食、思食、识食。因此佛说一切众生都是依靠食而存在的。阿难,一切众生,摄食甘美的东西,便能生存,摄食有毒的东西,便会死去。所以这些众生,若追求正等正觉三摩提,就应当断绝食用世间的五种辛菜。这五种辛菜,吃熟的便使人生发淫欲,吃生的使人增添忿怨。因此,这世界上摄食五辛的人,即使能宣讲言说十二部经,但十方的天仙,还是嫌弃他的臭秽,都远远地离开他。只有那些饿鬼们,会随著他摄食这些东西,而去舐舔

他嘴巴。因此他就经常同饿鬼在一起,这样福德便会一天天的减少,长此以往是 没有好处的,这些摄食五辛的人修持正等正觉三摩地,菩萨和天仙以及十方的善 神,都不会来为他守法护持。只有那大力魔王,便会乘此机会来占到便宜,在他 身边显现佛的样子,为他说法,由此非难毁弃种种戒律,称赞淫欲,助长怒忿、 痴迷等等恶业。结果他在命终之时自然就成为魔王的眷属,享尽了魔的福份之 后,便堕入无间地狱去受苦。阿难,修菩提道的人,必须永远断食五辛。这叫做 第一增进修行渐次。什么叫正性呢?阿难,这些众生要修道进入正等正觉三摩 地,须先严格地持守清净戒律,永远断绝淫心,不吃食酒肉,要食用经火煮熟的 干净食物,不要吃生食。阿难,如果修行之人不断绝淫欲和杀生,不能够出离欲 界、色界、无色界这三界,他是没有希望能修行成功的。应当视淫欲如同毒蛇, 如同见到怨贼一样。修行人首先须持守声闻四弃八弃戒律,做到执身不动,然后 践行菩萨清净律仪,执著于尘物的心不起。能完成禁戒,这样,世间就永远没有 相生相杀的造业,如此业恶之间不起偷劫,就不会有相续不绝的牵累,也就不会 有世间偿还不尽的种种宿债,这样清净之人,修行正等正觉三摩地,用父母给予 的肉身, 而不必用天眼, 自然就可以观见到十方世界, 亲眼见到佛和亲耳听到佛 法、亲自承领佛的圣旨,从而获得大神通,能自在遨游于十方世界,种种宿世恶 业一一除灭而为清净,由此而能于一切事物作为有大无畏,能无所阻碍,这叫做 第二增进修行渐次。什么叫做现业呢?阿难,像这样清净持戒的人,心里没有了 贪淫,对于色、声、香、味、触、法这六尘,便不会有过多流逸在上面。因为心 不飘流放逸, 自然就归根返本, 既然不攀缘六尘, 六根就不会生其对境, 尘境不 起,从流转不息中返逆六根归于圆通,从而六根分别妄用就不生起。十方国土对 于他来说,自然是皎然清净,就像琉璃一样内中悬挂明月,从而身心愉快,妙圆 平等,获得安忍不动心的大安稳,这时,一切如来深藏圆融纯净的妙心,都显现 在其中,这人立即获得无生无灭而能安忍不动心之圣法,从这里渐次修行,随他 所发心修行之处, 便能安立圣位。这就叫做第三增进修行渐次。

阿难。是善男子。欲爱干枯。根境不偶。现前残质。不复续生。执心虚明。 纯是智慧。慧性明圆。蓥十方界。干有其慧。名干慧地。欲习初干。未与如来法 流水接。即以此心。中中流入。圆妙开敷。从真妙圆。重发真妙。妙信常住。一 切妄想灭尽无余。中道纯真。名信心住。真信明了。一切圆通。阴处界三不能为 碍。如是乃至过去未来。无数劫中。舍身受身一切习气。皆现在前。是善男子。 皆能忆念。得无遗忘。名念心住。妙圆纯真。真精发化。无始习气通一精明。唯以精明进趣真净。名精进心。心精现前。纯以智慧。名慧心住。执持智明。周遍寂湛。寂妙常凝。名定心住。定光发明。明性深入。唯进无退。名不退心。心进安然保持不失。十方如来气分交接。名护法心。觉明保持。能以妙力。回佛慈光。向佛安住。犹如双镜。光明相对。其中妙影重重相入。名回向心。心光密回。获佛常凝无上妙净。安住无为。得无遗失。名戒心住。住戒自在。能游十方。所去随愿。名愿心住。

阿难,这样的善男子,欲爱之心已然干枯,六根不生对境,浮现于前的那些 残缺不纯的东西,已然不再继续生发。此时,心中虚空明净,生出纯粹精妙的智 慧,慧性明朗圆融,透莹照彻了十方世界。这时的智慧仍是枯慧,叫做干慧地。 要想修习佛法,初初到达这干慧地境界时,还没有能够与相继不绝如流水的如来 法相接应起来, 那么, 就应当以这修习之心中不断流出如来法水浇灌枯慧之地, 从而便能圆妙开启展衍,跟从真正妙圆本心,重新生发真妙,真妙信心便能常住 不失,一切妄想灭尽无余,从而能够持道不偏,守持住真正纯净的彿法,这叫做 信心住。真妙信心明朗了然,一切便趋圆通,五蕴六入十二处十八界等,便都不 能阻碍妙心的流行,这样乃至过去、未来无数的劫世中,不论是舍身、受身,还 是一切的积习烦恼都显现在前,这样的善男子,在此真妙心中都能够忆念起一切 过去未来之事而没有遗忘,这叫做念心住。心地妙圆纯真,本真精神发化流行, 无始久远以来的积习烦恼,都圆通精明,以此精明心而能进趋真妙净明,这叫做 精进心。心体精见微觉显现于前,纯然只是智慧,这叫做慧心住。执持智慧的妙 明心, 盈遍十方, 湛然寂静, 如此寂静妙明常凝不动, 这叫做定心住。寂定之中 智光发明,如此明性深入广远,只有精进而无退缩,这叫做不退心。心能精进而 安然不乱,保持著固守而不失落,同十方如来气氛交接,这叫做护法心。 觉见妙 明,保持不失,能够以妙力回向佛的慈光,向著佛而安住不动,就像两面镜子, 光明相对相接,其中的妙影,重重叠叠互相涉入,这叫做回向心。心光频繁地回 向, 獲得佛常凝不动的无上妙明清净心, 安住在无为之中, 没有遗失, 这叫做戒 心住。住在戒中,自自在在,能够畅游于十方世界,能够随愿而往,这叫做愿心 住。

阿难。是善男子。以真方便发此十心。心精发晖。十用涉入。圆成一心。名

发心住。心中发明。如净琉璃内现精金。以前妙心。履以成地。名治地住。心地 涉知。俱得明了。游履十方。得无留碍。名修行住。行与佛同。受佛气分。如中 阴身自求父母。阴信冥通。入如来种。名生贵住。既游道胎。亲奉觉胤。如胎已 成。人相不缺。名方便具足住。容貌如佛。心相亦同。名正心住。身心合成日益 增长。名不退住。十身灵相。一时具足。名童真住。形成出胎。亲为佛子。名法 王子住。表以成人。如国大王以诸国事分委太子。彼刹利王世子长成。陈列灌 顶。名灌顶住。

阿难,这样的善男子,用真正的方便法,发明出这十种心。心体精微发挥,虽然涉入了十种用途,但终究是一个圆通不二的心,这叫做发心住。心中生发出光明,如洁净的琉璃,中间显现出精纯,用前面的种种妙心,铺设成为种种心地境界,叫治地住。这些心域所涉及知觉认识,全部都能够得到明白了然,能够游历十方没有滞留挂碍,这叫修行住。行为与佛同一,接受佛的气氛薰染,处在这种心地之中五蕴聚积能够自己生发,一路长入如来种之中,这叫做生贵住。如来种子已种下,道胎已然结成,也就是承接上了无上觉慧,如此道胎结成,如来之相也就成立,这叫做方便具足住。容貌如同佛一样,心也同佛一般,叫做正心住。身与心都成立为佛圣之相,并且日益增长,叫做不退住。十身灵圣之相,一时具足圆满,叫做童真住。如此形相成立,也就成就了菩萨之身,叫做法王子住。如此菩萨之身生长壮大,就好比国王将各国事委任给太子那样,该是给法王子授记灌顶,令其可以住持佛法了,这叫做灌顶住。

阿难。是善男子成佛子已。具足无量如来妙德。十方随顺。名欢喜行。善能利益一切众生。名饶益行。自觉觉他。得无违拒。名无嗔恨行。种类出生。穷未来际。三世平等。十方通达。名无尽行。一切合同。种种法门。得无差误。名离痴乱行。则于同中。显现群异。一一异相。各各见同。名善现行。如是乃至十方虚空满足微尘。一一尘中现十方界。现尘现界。不相留碍。名无著行。种种现前。咸是第一波罗密多。名尊重行。如是圆融。能成十方诸佛轨则。名善法行。一一皆是清净无漏。一真无为。性本然故。名真实行。

阿难,这样的善男子,成就了佛弟子以后,就具足了无量的如来妙德,从此 十方世界都能随顺无碍,这叫做欢喜行。佛弟子的善念能够利益一切众生,就叫 做饶益行,自己觉悟也使他人觉悟,没有违抗拒绝的事,这叫做无嗔恨行。能够 出入于一切众生之中,穷尽未来的一切,令过去、现在、未来三世无有分别,十 方世界通达周遍,这叫做无尽行。八万四千法门,门门圆通,无有区别,就叫做 离痴乱行。能够在同一之中显现种种异样,每一个异相一一看起来又是同一物, 这叫做善现行。这样乃至于十方虚空之中的所有微尘,每一尘中显现十方世界, 这显现的尘和显现的界不相互挂留阻碍,就叫做无著行。种种显现于前的,全部 都是无上智慧的照见世界,这叫做尊重行。这种圆融境界能够成为十方诸佛的轨则,这叫做善法行。如此种种境界,一一皆是清净无漏,皆是真纯唯一,不生不 灭,真性本然,这叫做真实行。

阿难。是善男子。满足神通。成佛事已。纯洁精真。远诸留患。当度众生。 灭除度相。回无为心。向涅槃路。名救护一切众生离众生相回向。坏其可坏。远 离诸离。名不坏回向。本觉湛然。觉齐佛觉。名等一切佛回向。精真发明。地如 佛地。名至一切处回向。世界如来。互相涉入。得无挂碍。名无尽功德藏回向。 于同佛地。地中各各生清净因。依因发挥。取涅槃道。名随顺平等善根回向。真 根既成。十方众生皆我本性。性圆成就。不失众生。名随顺等观一切众生回向。 即一切法。离一切相。唯即与离。二无所著。名真如相回向。真得所如。十方无 碍。名无缚解脱回向。性德圆成。法界量灭。名法界无量回向。

阿难,这样的善男子,圆满具足了神通,成为佛之后,纯洁精真,远离各种滞留患难,就应当救度众生,灭除各种应当救度之相,回向无为心,回向涅槃路,这叫做救护一切众生离家生相回向。让该损坏的损坏,远离一切应当远离的,这叫做不坏回向。本心妙觉湛然,妙觉同齐佛觉,叫做等一切佛回向。心精本真发明,心地就是佛地,叫做至一切处回向。一切世界本来即是如来,相互涉入,不生任何挂碍,叫做无尽功德藏回向。与佛同住圣地,地中各各生出清净本因,依此因地发扬挥洒,从而趋向涅槃道,这叫做随顺平等善根回向。真妙根性既已成立,十方世界的众生,皆成就我本性,根性圆满成就,从而不遗失众生成沸的机会,这叫做随顺等观一切众生回向。依凭一切法,离弃一切相,但是依凭与离弃,都不足以执著,这叫做真如相回向。获得如此本真心性,十方世界必无阻碍,这叫做无缚解脱回向。如此心性功德圆满成就,一切法界尽皆灭除,这叫做法界无量回向。

阿难。是善男子。尽是清净四十一心。次成四种妙圆加行。即以佛觉用为己

心。若出未出。犹如钻火。欲然其木。名为暖地。又以己心成佛所履。若依非依。如登高山。身入虚空。下有微碍。名为顶地。心佛二同。善得中道。如忍事人。非怀非出。名为忍地。数量销灭。迷觉中道。二无所目。名世第一地。

阿难,这些善男子,全部成就清净四十一心之后,须再成就四种妙圆加行。 这就是用佛的妙觉,发用为自己的心,此心将出而未出之时,就如钻木取火,其 火将起未起之时,就叫做暖地。另外以自己的心,完成佛的实践,此时情景似是 非是,如同登高山,身体沉入虚空之中,脚下却仍有微细障碍,就叫做顶地。本 心即佛心,恰当而又得体,好此安忍著什么事情去洽融待人,既不怀藏不出,又 不现示显发,这叫做忍地。没有一切事物的数与量的差别,没有迷惑觉见与道的 差别,这叫做世第一地。

阿难。是善男子。于大菩提善得通达。觉通如来。尽佛境界。名欢喜地。异性入同。同性亦灭。名离垢地。净极明生。名发光地。明极觉满。名焰慧地。一切同异所不能至。名难胜地。无为真如性净明露。名现前地。尽真如际。名远行地。一真如心。名不动地。发真如用。名善慧地。

阿难,像这样的善男子,处于大菩提之中,完善地获得通达之心,觉悟通达如来,究尽了佛的境界,这叫做欢喜地。一切相异的圆入相同之中,一切相同的也全都除灭尽净,这叫做离垢地。清净之至极而生出澄明,这叫发光地。澄明之至极而令觉见圆满,这叫做焰慧地。一切相同的与相异的都不能生出,这叫做难胜地。无为真如性净明露,这叫做现前地。周遍一切真如境地,这叫做远行地。唯一无上真如心,就叫做不动地。真如之心发用无碍,这叫做善慧地。

阿难。是诸菩萨。从此已往。修习毕功。功德圆满。亦自此地名修习位。慈 阴妙云。覆涅槃海。名法云地。如来逆流。如是菩萨顺行而至。觉际入交。名为 等觉。

阿难,这些众菩萨们,从此已往,修习毕功,功德圆满,亦将此地叫做修习位。如来慈悲如妙云一般,荫护著涅槃海,叫做法云地。如来圣法逆转了无明流转,这些菩萨则法而行,觉慧之中进入圣道,叫做等觉菩萨。

阿难。从干慧心至等觉已。是觉始获金刚心中初干慧地。如是重重单复十

二。方尽妙觉。成无上道。是种种地。皆以金刚观察如幻十种深喻。奢摩他中。用诸如来毗婆舍那。清净修证。渐次深入。

阿难,从干慧心到等觉,这个觉慧就获致金刚心。从最初的干慧地,不断重复种种十地、十心境界,才能真正究尽妙明觉慧,成就无上觉道。这种种的境地,都是以金刚心所观见到的如幻如影的十种境地来作比喻的。在奢摩他中修行,用这种种如来的观见,引导著清净修证,从而能够渐次地深入。

阿难。如是皆以三增进故。善能成就五十五位真菩提路。作是观者。名为正 观。若他观者。名为邪观。

阿难,这些都是因为三种增进,才能完善地成就五十五位真菩提路。作这样的观见,叫做正观,若是作别的观见,就叫做邪观。

尔时文殊师利法王子。在大众中。即从座起。顶礼佛足。而白佛言。当何名 是经。我及众生云何奉持。

这时, 文殊师利法王子在大众中从座上起身, 对佛行了大礼然后对佛说: 用什么样的名来称呼这部经? 我和众生们该如何去奉持它?

佛告文殊师利。是经名大佛顶悉怛多般怛罗无上宝印。十方如来清净海眼。 亦名救护亲因。度脱阿难。及此会中性比丘尼。得菩提心。入遍知海。亦名如来 密因修证了义。亦名大方广妙莲华王。十方佛母陀罗尼咒。亦名灌顶章句。诸菩 萨万行首楞严。汝当奉持。

如来告诉文殊师利菩萨说:这部经名叫大佛顶悉怛多般怛罗无上宝印十方如来清净海眼。也叫做救护亲因度脱阿难及此会中性比丘尼得菩提心入遍知海。亦叫做如来密因修证了义。又可名叫大方广妙莲花王十方佛母陀罗尼咒。又可名叫灌顶章句诸菩萨万行首楞严。你们应当好好奉持。

说是语已。即时阿难及诸大众。得蒙如来开示密印般怛罗义。兼闻此经了义名目。顿悟禅那修进圣位。增上妙理。心虑虚凝。断除三界修心六品微细烦恼。即从座起。顶礼佛足。合掌恭敬而白佛言。大威德世尊。慈音无遮。善开众生微细沈惑。令我今日身心快然。得大饶益。世尊。若此妙明真净妙心。本来遍圆。

如是乃至大地草木。蠕动含灵。本元真如。即是如来成佛真体。佛体真实。云何复有地狱。饿鬼。畜生。修罗。人。天。等道。世尊。此道为复本来自有。为是众生妄习生起。世尊。如宝莲香比丘尼。持菩萨戒。私行淫欲。妄言行淫非杀非偷。无有业报。发是语已。先于女根生大猛火。后于节节猛火烧然。堕无间狱。琉璃大王。善星比丘。琉璃为诛瞿昙族姓。善星妄说一切法空。生身陷入阿鼻地狱。此诸地狱。为有定处。为复自然。彼彼发业。各各私受。惟垂大慈。开发童蒙。令诸一切持戒众生。闻决定义。欢喜顶戴。谨洁无犯。

如来说完这些话, 当时阿难以及诸大众得了如来开示密印般怛罗义, 并且听 闻了这部经的根本义及其名目,顿时悟入禅那,修持进入圣位,以及无上增进的 妙理,心中的思虑全然拔出,断除三界修心六品微细烦恼。立即从座上起身,对 佛深行大礼, 合掌恭敬地对佛说: 大威大德的世尊, 慈悲的声音没有遮拦, 善于 解开众生大大小小的困惑,使我们今天身心得大快乐,得大利益。世尊,如果这 妙明真净妙心本就是周遍圆融的,这样乃至于大地、草木,一切大大小小的动 物,以及一切有灵性事物,原本就具有如来真性,本来即是成佛的真体。佛体是 真实的,为何又有地狱、饿鬼、畜生、修罗、人、天这六道呢?世尊,这六道是 自己本来就有呢?还是众生妄惑积习而生出来的?世尊,比如说,宝莲香比丘 尼,在持菩萨戒时,私下暗自有淫欲行为,还妄说行淫不是杀生,不是偷盗,不 会有业报的。她这话才说完,就先从她的阴部生出大猛火,然后那猛火一节一节 地将她烧毁,最后她堕入了无间地狱。又有琉璃大王和善星比丘这两个人,琉璃 大王是做了诛杀瞿昙族姓的事, 善星比丘则是妄说一切法空。结果他们陷入了阿 鼻地狱。这些地狱是本来就有的?还是自然而然依自己造的业报而各自具有的? 唯愿佛垂大慈悲,发明开启众生的昏昧,让一切持戒的众生们听闻根本要义,欢 喜顶戴领受,保持谨慎,纯洁而不犯戒。

佛告阿难。快哉此问。令诸众生不入邪见。汝今谛听。当为汝说。阿难。一切众生实本真净。因彼妄见。有妄习生。因此分开内分外分。阿难。内分即是众生分内。因诸爱染。发起妄情。情积不休。能生爱水。是故众生。心忆珍羞。口中水出。心忆前人。或怜或恨。目中泪盈。贪求财宝。心发爱涎。举体光润。心著行淫。男女二根。自然流液。阿难。诸爱虽别。流结是同。润湿不升。自然从坠。此名内分。阿难。外分即是众生分外。因诸渴仰。发明虚想。想积不休能生

胜气。是故众生。心持禁戒。举身轻清。心持咒印。顾盻雄毅。心欲生天。梦想 飞举。心存佛国。圣境冥现。事善知识。自轻身命。阿难。诸想虽别。轻举是 同。飞动不沈。自然超越。此名外分。

佛对阿难说道:痛快!这问题问得真痛快,能使众生不入邪见。你现在仔细 听,我来为你解说。阿难,一切众生本来确实是真正清净的,因为他们有了妄 见,有由于妄见而带来的积习,因此有内分和外分这种分别心。阿难,所谓内分 就是众生自己内部的分别心,由于各种爱欲薰染,而生发出妄乱的情,这些情积 集而不能休止,就能够生出爱水。因此当众生心中忆念起美味可口的东西,口中 就分泌出口水,心中忆念起以前的亲人、朋友时,或是恨或是爱,眼中便充溢著 泪水。心中贪求财宝,心中便生出贪爱的分泌物,这时全身都发出一种光亮,心 中执著在男欢女爱上, 男人女人的生殖器自然便流出液体。阿难, 这种种的爱, 虽然是有所差别的,但流转轮回于六道之中的根结是相同的。润湿的东西不能上 升自然就往下坠,这叫做内分。阿难,外分就是众生外部的分别心,由于各种渴 望,生发出种种虚妄的想,种种乱想积集而不能休止,就会产生好胜之气。因此 众生心中持守禁忌戒律的,全身都清爽轻松。心中持诵咒印的,顾盼之间显出雄 毅之气。心中想著生活在天上,各种梦想便纷纷飞扬。心中存念佛国,那些神圣 的境象就暗中浮现于心。从事善知识的,对自己的肉身性命便看得较轻。阿难, 这种种的想虽然有差别,但飘渺轻举的飞升之状是相同的。飞升运动而不沉坠沦 落,自然就是超越,这叫做外分。

阿难。一切世间生死相续。生从顺习。死从变流。临命终时。未舍暖触。一生善恶俱时顿现。死逆生顺。二习相交。纯想即飞。必生天上。若飞心中。兼福兼慧。及与净愿。自然心开。见十方佛。一切净土。随愿往生。情少想多。轻举非远。即为飞仙。大力鬼王。飞行夜叉。地行罗刹。游于四天。所去无碍。其中若有善愿善心。护持我法。或护禁戒。随持戒人。或护神咒。随持咒者。或护禅定。保绥法忍。是等亲住如来座下。情想均等。不飞不坠。生于人间。想明斯聪。情幽斯钝。情多想少。流入横生。重为毛群。轻为羽族。七情三想。沉下水轮。生于火际。受气猛火。身为饿鬼。常被焚烧。水能害己。无食无饮。经百千劫。九情一想。下洞火轮。身入风火二交过地。轻生有间。重生无间。二种地狱。纯情即沈。入阿鼻狱。若沉心中。有谤大乘。毁佛禁戒。诳妄说法。虚贪信

施。滥膺恭敬。五逆十重。更生十方阿鼻地狱。循造恶业。虽则自招。众同分中。兼有元地。阿难。此等皆是彼诸众生自业所感。造十习因。受六交报。

阿难,世间一切生和死是相续不断的,生跟从积习而来,死跟从变化流去, 到生命终结的时候, 在还没有完全舍去对暖的触受时, 一生积习的善和恶全部顿 时显现。死逆生顺,这一种积习相互交涉,纯粹的思想就飞升了,而且必是生往 天上,如果飞驰的心中兼有福慧,并伴著清净的愿望,自然的心便会洞开,现出 十方世界的佛和一切净土,随其愿望而往生其间。情少想多的,飞升不远,即成 为飞仙、大力鬼王、飞行夜叉、地行罗刹等等, 遨游于四天, 所去之处没有障 碍。在这之中如果有善愿善心护持佛法,或护持禁戒跟随持戒人,或跟随持咒人 护持神咒的,或是护持禅定,保护法忍的,这些人就能亲自住在如来的座下。情 和想一样多的,不飞升也不坠落,就生于人间,其想见明了聪慧,其情怀幽永笃 长。情多而想少的,流转坠入横生的畜生类。其重者成为有毛的群类,轻者成为 有羽族类。七分情三分想的,向下沉入水轮,或生于火中,承受热气和猛火,或 身为饿鬼,常常被焚烧,但却又不能饮水,这样不吃不饮地经历千百劫时。九分 情一分想的,下沉到风洞中的火轮里不能逃遁,身陷风与火相交之地。轻的生在 有间地狱,重的生在无间地狱。那纯粹的情即沉入阿鼻地狱。如果沉没的心中有 毁谤大乘,破坏佛禁戒,狂妄说法,妄贪信士的布施,滥去接受别人的恭敬供奉 这五种逆行者, 更是随著所造的恶业生往十方阿鼻地狱。虽然这些都是自己招来 的业报,但这众多的不同之中,都本有其根源产生的地方。阿难,这种种都是那 些众生自己业报所感应,造成下十习因,所受到的六交报应。

云何十因。阿难。一者。淫习交接。发于相磨。研磨不休。如是故有大猛火光。于中发动。如人以手自相摩触。暖相现前。二习相然。故有铁床铜柱诸事。是故十方一切如来。色目行淫。同名欲火。菩萨见欲。如避火坑。二者。贪习交计。发于相吸。吸揽不止。如是故有积寒坚冰。于中冻冽。如人以口吸缩风气。有冷触生。二习相陵。故有吒吒。波波。罗罗。青赤白莲。寒冰。等事。是故十方一切如来。色目多求。同名贪水。菩萨见贪。如避瘴海。三者。慢习交陵。发于相恃。驰流不息。如是故有腾逸奔波。积波为水。如人口舌自相绵味。因而水发。二习相鼓。故有血河。灰河。热沙。毒海。融铜。灌吞诸事。是故十方一切如来。色目我慢。名饮痴水。菩萨见慢。如避巨溺。四者。嗔习交冲。发于相

忤。忤结不息心热发火。铸气为金。如是故有刀山。铁捆。剑树。剑轮。斧钺。 枪锯。如人衔冤。杀气飞动。二习相击。故有宫割斩斫。剉剌槌击诸事。是故十 方一切如来。色目嗔恚。名利刀剑。菩萨见嗔。如避诛戮。五者。诈习交诱。发 于相调。引起不住。如是故有绳木绞校。如水浸田。草木生长。二习相延。故有 杻械枷锁鞭杖檛棒诸事。是故十方一切如来。色目奸伪。同名谗贼。菩萨见诈。 如畏豺狼。六者。诳习交欺。发于相罔。诬罔不止。飞心造奸。如是故有尘土屎 尿。秽污不净。如尘随风。各无所见。二习相加。故有没溺腾掷。飞坠漂沦诸 事。是故十方一切如来。色目欺诳。同名劫杀。菩萨见诳。如践蛇虺。七者。怨 习交嫌。发于衔恨。如是故有飞石投沥。柙贮车槛。瓮盛囊扑。如阴毒人。怀抱 畜恶。二习相吞。故有投掷擒捉。击射抛撮诸事。是故十方一切如来。色目怨 家。名违害鬼。菩萨见怨。如饮鸩酒。八者。见习交明。如萨迦耶。见戒禁取。 邪悟诸业。发于违拒。出生相反。如是故有王使主吏。证执文籍。如行路人。来 往相见。二习相交。故有勘问权诈。考讯推鞫。察访。披究。照明。善恶童子。 手执文簿辞辩诸事。是故十方一切如来。色目恶见。同名见坑。菩萨见诸虚妄遍 执。如临毒壑。九者。枉习交加。发于诬谤。如是故有合山合石。碾硙耕磨。如 谗贼人。逼枉良善。二习相排。故有押捺捶按。蹙漉衡度诸事。是故十方一切如 来。色目怨谤。同名谗虎。菩萨见枉。如遭霹雳。十者。讼习交諠。发于藏覆。 如是故有鉴见照烛。如于日中。不能藏影。二习相陈。故有恶友。业镜。火珠。 披露宿业。对验诸事。是故十方一切如来。色目覆藏。同名阴贼。菩萨观覆。如 戴高山。履于巨海。

什么叫十因呢?阿难,一是淫习交接,因而有了相互磨擦,研磨不停止,因此就有大猛人光从中发动。就像人双手互相摩擦,产生了暖热的现象一样,两相摩擦而起猛火,所以就有铁床铜柱这等事情。因此,十方世界的一切如来,把行淫这一类的事,统称为欲火。菩萨见到淫欲,如见火炕一样赶快回避。二是贪习交计,因而有了相互吸取,吸取不止,这样因此有了积集的寒气坚冰于其中冻例。如同入用口吸缩风气,就有冷的感触一样,两相抵触而生起寒气,所以就有吒吒、波波、罗罗、青赤白莲寒冰等事情。所以,十方世界的一切如来,把多求这一类的事,统称为贪水。菩萨见到贪欲,如见到瘴毒的海洋一样赶快避开。三是慢习交陵,生发出相互对恃,如此奔驰而流动不停止,这样就有了腾逸奔波,积波为水。如同人的口舌自相咂味,因而生发出口水一样。如此两相鼓动而生出

波涌,因此就有血河、灰河、热河、毒河、融铜灌吞诸种恶杀之事。所以,十方 的一切如来,把我慢这类事,叫做饮痴水,菩萨见到我慢,如见到大水一样赶快 避开。四是嗔习交冲,因而有相互抵触,抵触抗争不停息,心热发生,铸气为 金,这样就有刀山铁橛、剑树刃轮、斧銊怆锯。如同人含冤屈,杀气就会飞动一 样。如此两相攻击而生出杀截,所以就有了宫割、斩斫、剉剌、槌击种种残忍的 事情。因此十方的一切如来,把嗔恚这一类事情,叫做利刀剑。菩萨见到嗔愤, 避之如同避诛杀一样。五是诈习交诱,生发于相互间的调和诱引,这调引绵绵不 休止,这样就有了绳木绞校,如同水浸润田土,草木就会生长一样,如此两相延 荡而生纠缠, 所以有枢、枷、锁、鞭、杖、槌、棒种种酷刑之事。因此, 十方一 切如来,把奸伪这类事通称为谗贼。菩萨见到奸诈,如避豺狼一样。六是诳习交 欺, 生发于相互欺罔, 诬罔不停止, 动荡的心便造出奸诈, 这样就有了尘土、屎 尿等等污秽不净。如同尘土随风,各无所见。如此两相交加而堕落,所以就有沉 没淹溺、腾掷、飞坠、漂沦种种的酷刑之事。因此,十方一切如来,把欺诳这类 事统称之为劫杀,菩萨遇见诳妄之事,如踏到虫蛇一样赶快避开。七是怨习交 嫌,生发于相互的怨恨,这样就有飞石投砺、匣贮车槛、瓮盛囊补。如同阴毒的 人心中怀藏野蛮的恶毒,如此两相吞吐而生出抛投,所以就有投掷擒捉击射抛撮 等酷刑之事。因此十方的如来,把怨家这类事叫做违害鬼,菩萨遇见怨毒之事, 如见毒酒一样赶快弃之。八是见习交明,如萨迦耶,见戒禁取,邪悟种种业报, 生发出违背抗拒,产生种种违背相反之事,这样就有了王派来主吏,澄清辨析生 死簿籍,如同行路人,往来相见一样。如此两相交见生出审判,所以就有勘问、 权诈、考讯、推鞫、察访、披究、照明、司管善恶的童子,手拿生死文簿,辩析 澄清推判这些凶险之事。因而十方一切如来,把恶见这类事通称之为见坑。菩萨 见到这些虚妄偏执,如同陷入毒坑中般赶快离开。九是枉习交加,生发于诬谤, 这样就有山石的碾硙耕磨,好比谗贼之人,威逼枉害良善之人。如此两相碾磨而 生出枉害,所以就有押、捺、槌、按、蹙、漉、衡、度等种种惨事。因此十方世 界的一切如来,把怨谤这一类事统称之为谗虎。菩萨见到诬枉,如同遭遇到霹雳 一样赶快躲避。十是讼习交谊,生发出掩藏遮盖,这样就有了鉴察照烛,如同在 中午的阳光下,没有影子可藏。如此两相争夺而生出讼诉,所以就有业镜里的火 珠,披露出宿世积业的种种恶谊,由此而对验各种事情。因此十方世界中的一切 如来,把覆藏这一类事统称之为荫贼。菩萨观见如此藏覆,犹如顶戴著高山行走 在大海中一样,避之犹恐不及。

云何六报。阿难。一切众生六识造业。所招恶报。从六根出。云何恶报从六 根出。一者见报招引恶果。此见业交。则临终时。先见猛火满十方界。亡者神 识。飞坠乘烟。入无间狱。发明二相。一者明见。则能遍见种种恶物。生无量 畏。二者暗见。寂然不见。生无量恐。如是见火。烧听。能为镬汤烊铜。烧息。 能为黑烟紫焰。烧味。能为焦丸铁糜。烧触。能为热灰炉炭。烧心。能生星火迸 洒。煽鼓空界。二者。闻报招引恶果。此闻业交。则临终时。先见波涛没溺天 地。亡者神识。降注乘流。入无间狱。发明二相。一者开听。听种种闹。精神茅 乱。二者闭听。寂无所闻。幽魄沉没。如是闻波。注闻。则能为责为诘。注见。 则能为雷为吼。为恶毒气。注息。则能为雨为雾。洒诸毒虫周满身体。注味。则 能为脓为血。种种杂秽。注触。则能为畜为鬼。为粪为尿。注意。则能为电为 雹。摧碎心魄。三者嗅报招引恶果。此嗅业交。则临终时。先见毒气充塞远近。 亡者神识。从地踊出。入无间狱。发明二相。一者通闻。被诸恶气熏极心扰。二 者塞闻。气掩不通。闷绝于地。如是嗅气。冲息。则能为质为履冲见。则能为火 为炬。冲听。则能为没为溺。为洋为沸。冲味。则能为馁为爽。冲触。则能为绽 为烂。为大肉山。有百千眼。无量咂食。冲思。则能为灰为瘴。为飞砂沥击碎身 体。四者味报招引恶果。此味业交。则临终时。先见铁网猛焰炽烈。周覆世界。 亡者神识。下透挂网。倒悬其头。入无间狱。发明二相。一者吸气。结成寒冰。 冻裂身肉。二者叶气。飞为猛火。焦烂骨髓。如是尝味。历尝。则能为承为忍。 历见。则能为然金石。历听。则能为利兵刃。历息。则能为大铁笼。弥覆国土。 历触。则能为弓为箭为弩为射。历思。则能为飞热铁从空雨下。五者触报招引恶 果。此触业交。则临终时。先见大山四面来合。无复出路。亡者神识。见大铁 城。火蛇火狗。虎狼师子。牛头狱卒。马头罗刹。手执枪茅。驱入城门。向无间 狱。发明二相。一者合触。合山逼体。骨肉血溃。二者离触。刀剑触身。心肝屠 裂。如是合触。历触。则能为道为观。为厅为案。历见。则能为烧为爇。历听。 则能为撞为击。为剚为射。历息。则能为括为袋。为考为缚。历尝则能为耕为 钳。为斩为截。历思则能为坠为飞。为煎为炙。六者思报招引恶果。此思业交。 则临终时。先见恶风吹坏国土。亡者神识。被吹上空。旋落乘风。堕无间狱。发 明二相。一者不觉。迷极则荒。奔走不息。二者不迷。觉知则苦。无量煎烧。痛 深难忍。如是邪思。结思。则能为方为所。结见。则能为鉴为证。结听。则能为 大合石。为冰为霜。为土为雾。结息。则能为大火车。火船火槛。结尝。则能为 大叫唤。为悔为泣。结触。则能为大为小。为一日中万生万死。为偃为仰。

什么叫做六报呢?阿难,一切众生,由六识而造作起恶业,所招来的恶的果 报,都是从六根中生出来的。而为什么一切恶报都是从六根里生出来的呢?一是 见报招引的恶果,这见业的交报,则是在生命临终的时候,先是看到猛火升起, 烧遍十方世界,死者的幽灵,在火中化为烟子飞坠而进入无间地狱。见报有二种 相状,一是明见,在这明见中能够清楚地看到种种的恶物,从而生出无量的畏 怖。一是暗见,寂然而不能够视见一切,从而生出无量的恐惧。像是见到的大 火,猛火燃烧著即成为镬汤洋铜。猛火烧在息上,成为黑烟紫焰。烧在味上,成 为烧焦的铁丸、铁水。烧在触上,成为热灰炉炭。烧在心上,能生出星火迸洒, 煽烈鼓动空界。二是闻报招引的恶果,这个由听闻所造作的恶业交报,则是在临 终时先见到波涛淹没了天地,死者的幽灵,在大水注中升降沉浮而流入无间地 狱。如此闻有二种相状:一是开听,听到了种种的吵闹,令精神昏乱。二是闭 听,寂静中一无所听,令幽魂沉没。像这样听闻波涛水注,这波涛水注冲击在听 闻上,则成为斥责,成为诘问。冲击在见上,则成为雷,成为吼,成为恶毒的气 息。水注冲击在息上,则成为雨、雾,以及各种毒虫爬满身体。水注冲击在味 上,则成为脓,成为血,和种种的杂秽腥臭。水注冲击在触觉上,则成为畜生, 成为鬼怪,成为粪屎。水注冲击在意识上,则成为雷电,成为冰雹,摧破击碎心 魄。三是嗅报所招引的恶果,这个由嗅闻所造作的恶业交报,则是在临终之时, 先见到毒气弥漫在远近之处。死者的幽灵在这充满毒气的地上踊出而进入无间地 狱。嗅报有二种相状:一是通闻,被各种的恶气薰蒸而使心灵烦乱。二是塞闻, 嗅不到任何气息,气被憋塞不通,闷绝于地。这种嗅闻积气冲击著气息,则能成 为质,成为履。冲击著见,则成为火,成为炬。冲击著听,则成为淹没,成为沉 溺,成为大水,成为沸汤。冲击著味,则能成为馁,成为爽。冲击著触,则能成 为绽,成为炫,成为大肉山。有百千眼怪物无厌地咬食著这肉山。冲击著思,则 成为灰,成为瘴,成为飞沙、砺石,击碎身体。四是味报招引的恶果。这个由尝 味所造作的恶业交报,则是临终之人,先看到铁网笼罩的一切世界在猛火烈焰之 中, 死者的幽灵, 其身子挂在铁网上倒悬著头进入无间地狱。 味报有二种相状: 一是吸气, 吸进的气冻结成寒冰, 冻裂身上的骨肉。二是吐气, 吐出的气飞扬为 猛火,烧炫骨髓,这个尝味,尝味时则能成为承,成为忍。尝到见时,则能成为 燃烧著的金石,尝到听时,则能成为锋利兵刃。尝到气息时,则能成为大铁笼, 弥漫覆盖在国土上面。尝到触时,则能成为弓,戊为箭,成为弩,成为射击。尝 到思时,则能成为飞扬的热铁从空中如雨一般落下。五是由触报所招引的恶果。 这触所造作的恶业交报,则是临终之时,先看见大山从四方合拢过来,没有逃 路。死者的幽灵见到大铁城,那些火蛇、火狗、虎狼、狮子、牛头、马面、妖魔 鬼怪手执枪矛,驱赶著幽灵冲进城门。在无间地狱中,触报显现出二种相状:一 是合触, 合拢过来的山驱逼身体, 使骨肉成为溃烂的血水。二是离触, 刀剑触击 身体, 五脏六腑被分割屠裂。这合触, 历经触尘, 则能成为道, 成为观, 成为 听,成为案。历经见尘,则能成为烧,成为煮。历经听尘,则能戊为听,成为 撞,成为击,成为倳,成为射。历经息尘,则能成为括,成为袋,成为考,成为 缚。历经尝尘,则能成为耕,成为钳,成为斩,成为截。历经思尘,则能成为 坠,成为飞,成为煎,成为炙。六是思报招引的恶果,这个思所造作的恶业交 报,则是在临终之时,先见到恶风吹坏了的国土。死者的幽灵被吹上空中,随风 乘旋,然后堕入无间地狱。思报显现为二种相状:一是不觉,迷糊之极就穷荒不 已,奔突走动不会停止。二是不迷,觉知到的只是苦,无尽的煎烧,深痛难以忍 耐。这样的邪思,结上思尘,则能成为方,成为所。结上见尘,则能成为鉴,成 为证。结上听尘,则能成为大合石,成为冰,成为霜,成为土,成为雾。结上息 尘,则能成为大火车,成为大火船,成为大火槛。结上尝尘,则能成为大叫唤, 成为悔,成为泣。结上触尘,则能成为大,成为小,成为一日之中有万生万死, 成为仆,成为仰。

阿难。是名地狱十因六果。皆是众生迷妄所造。若诸众生。恶业圆造。入阿 鼻狱。受无量苦。经无量劫。六根各造。及彼所作兼境兼根。是人则入八无间 狱。身口意三。作杀盗淫。是人则入十八地狱。三业不兼。中间或为一杀一盗。 是人则入三十六地狱。见见一根。单犯一业。是人则入一百八地狱。由是众生别 作别造。于世界中入同分地。妄想发生。非本来有。

阿难,这就叫做地狱的十因六果。这都是众生迷痴妄惑所造作的。如果这些 众生种种恶业一同造作,那就会堕入阿鼻地狱,遭受无量的苦,经历无量苦劫。 如果六根各自造业,以及他所造作恶业所兼涉的根和境,这人则堕入八无间地 狱。如果身、口、意这三种业,造作起杀、盗、淫,这人则堕入十八层地狱。如 果不是三业兼备,其中或只是杀、盗,则这人堕入三十六地狱。如果只是六根中的一根,并且只是犯恶在一业之上,那么这人则入一百零八地狱。虽然这些众生是种种分别的造作,但是他们在世界之中,所受恶报全然相同,都是在一样的因地之中,妄惑乱想的发生,并不是本来就具有的,都是以上十因所生的恶果。

复次阿难。是诸众生。非破律仪。犯菩萨戒。毁佛涅槃。诸余杂业。历劫烧然。后还罪毕。受诸鬼形。若于本因贪物为罪。是人罪毕。遇物成形。名为怪鬼。贪色为罪。是人罪毕。遇风成形。名为魅鬼。贪惑为罪。是人罪毕。遇畜成形。名为魅鬼。贪恨为罪。是人罪毕。遇虫成形。名蛊毒鬼。贪忆为罪。是人罪毕。遇衰成形。名为疠鬼。贪傲为罪。是人罪毕。遇气成形。名为饿鬼。贪罔为罪。是人罪毕。遇幽为形。名为魔鬼。贪明为罪。是人罪毕。遇精为形。名魍魉鬼。贪成为罪。是人罪毕。遇明为形。名役使鬼。贪党为罪。是人罪毕。遇人为形。名传送鬼。阿难。是人皆以纯情坠落。业火烧干。上出为鬼。此等皆是自妄想业之所招引。若悟菩提。则妙圆明本无所有。

还有,阿难,众生如果破坏律仪,违犯菩萨戒,毁坏佛涅槃,那么这些种种 杂业经过历劫燃烧不息, 迨到其恶业盈满之时, 就会聚形成为鬼魅。不同的恶业 本因,均会致使聚形为不同的鬼魅。那些因为贪物而造下罪业的众生,在恶业盈 满之后,便会遇物而成形为怪鬼。众生中如果是因贪色欲而造下罪业的,那么这 种人罪业盈满之后,就会遇到风而成其形,这叫做魃鬼。如果是因贪妄惑而造下 罪业的,那么当这人的罪业盈满之后,就会遇到畜生而成其形,就叫做魅鬼。如 是众生是因贪怨恨而造作罪业的,那么这种人的恶业盈满之后,就会遇到虫而成 其形,这叫做蛊毒鬼。如果是因贪恋忆想而造下罪业的,那么这人罪业盈满之 后,就会遇到衰败的东西而成其形,叫做厉鬼。如果众生是因贪傲而造下罪业 的,那么这种人罪业盈满之后,会遇到气息而成其形,这叫做饿鬼。如果是因贪 罔而造罪的,那么这种人罪业盈满之后,就会遇到幽暗而成其形,这叫做厌鬼。 如果因贪明而造作罪业的,那么这种人罪业盈满之后,就会遇见精灵而成其形, 这叫做魍魉。如果因贪恋成功而造罪业的,那么这种人罪业盈满之后,就会遇到 明而成其形,这叫做役使鬼。如果因贪恋结党朋而造罪业的,那这种人罪业盈满 之后,就会遇人而成其形,这叫传送鬼。阿难,这些人都是因为系于情惑而堕入 地狱的,被业火烧干后,升出地狱而成为鬼魅。这些都是自己的妄惑乱想的恶业

造作所招引的恶果。如果觉悟到菩提,那么则是妙圆明净心体,根本不会有这一切的。

为畜生。酬其宿债。物怪之鬼。物销报尽。生于世间。多为枭类。风魃之鬼。风销报尽。生于世间。多为咎征。一切异类畜魅之鬼。畜死报尽。生于世间。多为狐类。虫蛊之鬼。蛊灭报尽。生于世间。多为毒类。衰疠之鬼。衰穷报尽。生于世间。多为蛔类。受气之鬼。气销报尽。生于世间。多为食类。绵幽之鬼。幽销报尽。生于世间。多为服类。和精之鬼。和销报尽。生于世间。多为应类。明灵之鬼。明灭报尽。生于世间。多为休征。一切诸类依人之鬼。人亡报尽。生于世间。多为循类。阿难。是等皆以业火干枯。酬其宿债。傍为畜生。此等亦皆自虚妄业之所招引。若悟菩提。则此妄缘本无所有。如汝所言宝莲香等。及琉璃王。善星比丘。如是恶业。本自发明。非从天降。亦非地出。亦非人与。自妄所招。还自来受。菩提心中。皆为浮虚妄想凝结。

还有,阿难,当鬼魅恶业已经报尽,那么,情惑与想妄都将成为空无,这时 就会在世间与最初负下这些恶业的人,以怨对怨,以恶转恶,其身将转为种种畜 生,以酬报过去所遗下的恶业宿债。这其中,遇物而成怪鬼的,当其物形消灭, 恶报现尽,就会投生于世间,但多半成为枭鸟之类的动物。聚风而成为魃鬼的, 当其风灭,恶报现尽,投生于世间,就多半会成为精灵之类的生物。遇畜而成为 魅鬼的, 当其畜死灭, 恶报现尽, 投生于世间, 多半成为狐狸之类的生物。遇虫 而成为鬼的, 当其蛊毒消灭, 恶报尽现之后, 投生于世间, 就多半成为毒虫之类 的生物。遇衰坏而成为厉鬼的, 当其衰坏穷尽, 恶报尽现之后, 转生在世间, 会 多半成为蛔虫之类的生物。遇瘴气而成为饿鬼的,当其瘴气消毁,恶报尽现之 后,投生世间,就会多半成为虎豹豺狼等之类的生物。遇幽暗而成为厌鬼的,当 其幽怪消灭,恶报尽现之后,转生于世间,就会多半成为山颢、祸鸟一类的生 物。遇精怪而成魍魉鬼的,当其精灵逝尽,恶报尽现之后,投生于世间,就会多 年成为应时节而去留的候鸟一类。遇明而成为役使鬼的,当其明灵灭去,恶报尽 现之后, 转生于世间, 就多丰成为祥麟嘉凤之类禽兽。附人形而成为传送鬼的, 当其人形死灭, 恶报尽现之后, 投生于世间时, 就会多半成为猫狗等循良家畜之 类。阿难,这些都是由其业报之火焚烧干枯,从而酬还其从前的业债,傍落为畜 生的,这些也都是从自己的虚妄造业所招引而得的业果。如果觉悟菩提,那么,

这些虚妄恶缘,根本上就不会有的。正如你所说的,宝莲香以及琉璃王、善星比丘等人的例子,这样的恶业确实是从自己生发显明出的,并非是从天而降的,也不是从地上冒出的,更不是人为施予,而是从自己的虚妄恶业所招致而来的,因此还得自己来承受这些业果。这一切在菩提本心之中,都是由于浮虚妄凝结而成的。

复次阿难。从是畜生酬偿先债。若彼酬者分越所酬。此等众生。还复为人。 反征其剩。如彼有力兼有福德。则于人中不舍人身。酬还彼力。若无福者。还为 畜生。偿彼余直。阿难当知。若用钱物。或役其力。偿足自停。如于中间。杀彼 身命。或食其肉。如是乃至经微尘劫。相食相诛。犹如转轮。互为高下。无有休 息。除奢摩他及佛出世。不可停寝。汝今应知。彼枭伦者。酬足复形。生人道 中。参合顽类。彼咎征者。酬足复形。生人道中。参合异类。彼狐伦者。酬足复 形。生人道中。参于庸类。彼毒伦者。酬足复形。生人道中。参合很类。彼蛔伦 者。酬足复形。生人道中。参合微类。彼食伦者。酬足复形。生人道中。参合柔 类。彼服伦者。酬足复形。生人道中。参合劳类。彼应伦者。酬足复形。生人道 中。参于文类。彼休征者。酬足复形。生人道中。参合引类。彼诸循伦。酬足复 形。生人道中。参于大类。阿难。是等皆以宿债毕酬。复形人道。皆无始来业计 颠倒。相生相杀。不遇如来。不闻正法。于尘劳中法尔轮转。此辈名为可怜愍 者。

另外,阿难,当转生为畜生道中,从而酬还其从前的业债之时,如果这些被酬还的人过分多取所酬还的财物和形命,那么,这等众生就会还复为人身,反征其应酬之外,剩余部分,一一索还。如果返还业债者有业力,并且也有福德,那么,这等众生就会在人道中之中住留为人形,从而以此来酬还业力。如果返还业债者没有福分与德力,就会沦还为畜生之类,以此来偿报他所造作的恶业。阿难,你应当知道,如果用钱和物来替代业债,或者劳役其业力,偿债就到此为止,自然停息下来,偿债就到了头,如果是居于众生之中并且杀害自己的同类,或者食用自己同类的肉,这样就会在微尘那样多的劫时里,轮转在六道之中,并且相食相杀,没有休止的时候。除非在正定离尘寂静止定的奢摩地中,或者有大慈悲的佛出世救度,否则这生死轮转是不可能停息的。你今天应当知道,那些枭鸟之类的东西,其酬报业债足够之后便会恢复其形,投生于人道中,参合在愚顽

的那一类人之中。那些精怪之类的生物,业报酬还足够之后恢复其形,投生在人道中,便是参合在怪异的那一类人之中。那些狐狸之类的生物,业债酬还足够而复原其形,生往人道中,参合在庸碌之辈那一类人之中。那些毒虫之类的生物,业债酬还足够而复原其形,投生于人道中,亦是参合在凶狠残暴的那一类人之中。那些蛔虫之类的生物,业债酬报足够而复原其形,生往人道中,则是参合在卑微那一类人之中。那些食伦之类的生物,业债酬报足够而复原其形,生往人道中,则将参合混同在柔弱的那一类人之中。那些山颢之类的生物,业债酬还足够而复原成形,便生往人道中,参合混迹在劳苦的那一类人之中。那些候鸟类的生物,业债酬报足够而复原成形,生往人道中,往往参合混同在文思之辈那一类人之中,那些现瑞象兆吉祥之类的生物,业债酬报足够而复原成形,生往人道中,往往参合在聪明的那一类人之中。那些循良驯顺猫狗家畜之类,业债酬报足够而复原成形,生往人道中,参合在通达的那一类人之中。阿难,这些都是由于从前的业债酬还完毕复原成形而投生在人道中的,他们都是从无始以来,便作业颠倒的,他们相互滋生相互残杀,如果没遇到如来,没听闻正法,那么,他们将在生世的劳苦之中无尽的流转沉沦。这些众生才真叫可怜悯者。

阿难。复有从人。不依正觉修三摩地。别修妄念。存想固形。游于山林人不及处。有十种仙。阿难。彼诸众生。坚固服饵而不休息。食道圆成。名地行仙。坚固草木而不休息。药道圆成。名飞行仙。坚固金石而不休息。化道圆成。名游行仙。坚固动止而不休息。气精圆成。名空行仙。坚固津液而不休息。润德圆成。名天行仙。坚固精色而不休息。吸粹圆成。名通行仙。坚固咒禁而不休息。术法圆成。名道行仙。坚固思念而不休息。思忆圆成。名照行仙。坚固交遘而不休息。感应圆成。名精行仙。坚固变化而不休息。觉悟圆成。名绝行仙。阿难。是等皆于人中炼心。不修正觉。别得生理。寿千万岁。休止深山或大海岛。绝于人境。斯亦轮回妄想流转。不修三昧。报尽还来。散入诸趣。

阿难,又有众生身在人道之中,但不依据正等正觉修持三摩地,而是别修妄念,心中欲想在六道中系牢自己的形体,从而游隐在山林以及人迹不到的地方,这样的众生中有十种仙。阿难,在那些众生之中,有为健身而服食不得休息的,他的饮食之道圆满之后,成为地行仙。有为延命而寻药养生不止,当他的药道圆满之后,成为飞行仙。有为长生而食药服丹不休止的,当他的丹道圆满之时,成

为游行仙。有为强生而锻炼筋骨却不休止的,当其气精圆满成功之时,成为空行仙。有为健生而吞津咽液而不休止的,当其叶液之功圆满成功之后,成为天行仙。有为保命而握固禁色而不休止的,当其出外功夫圆满成功之后,成为通行仙。有为卫生而持戒诵咒而不休止的,当其法术之道圆满成功时,成为道行仙。有为永生而观想意念不休止的,当其兄想之道功成圆满的时候,成为照行仙。有为超生修房中术而不休止的,当其男女感应之道圆满成功之时,成为精行仙。有为化生而坚定其志,固执在思悟变化之道没有休止的,当其觉悟圆满成就时,成为绝行仙。阿难,这些众生之流,都只是在人道之中修炼他的心志,但都不修持正觉正定智慧,而是别开妄道去获取生命的道理,欲求其命有千岁万岁之寿,于是他们在深山中或海岛上,以及人迹罕见的地方隐遁修道,这也是轮回妄想的流转沉沦。如此并不修持正觉三昧,业债报尽仍要复来,从而只能散入这种种的恶趣之中。

阿难。诸世间人。不求常住。未能舍诸妻妾恩爱。于邪淫中。心不流逸。澄莹生明。命终之后。邻于日月。如是一类。名四天王天。于己妻房。淫爱微薄。于净居时。不得全味。命终之后。超日月明。居人间顶。如是一类。名忉利天。逢欲暂交。去无思忆。于人间世。动少静多。命终之后。于虚空中朗然安住。日月光明。上照不及。是诸人等自有光明。如是一类。名须焰摩天。一切时静。有应触来。未能违戾。命终之后。上升精微。不接下界诸人天境。乃至劫坏。三灾不及。如是一类。名兜率陀天。我无欲心。应汝行事。于横陈时。味如嚼蜡。命终之后。生越化地。如是一类。名乐变化天。无世间心。同世行事。于行事交。了然超越。命终之后。遍能出超化无化境。如是一类。名他化自在天。阿难。如是六天。形虽出动。心迹尚交。自此已还。名为欲界。

阿难,如此世间的人,他们不追求常生不老,未能舍弃妻妾的恩爱,但是在男女行房这种事中,其心思不放逸流乱,而是保持著澄莹生明的状态,那么,在其命终的时候,其将能够得以与日、月为邻。像这一类的众生,叫做四天王天。那些虽有妻房,但淫爱不多,淡泊恩爱的,在清净居住之时,净心不纯,时有念起,禅思不得全味,其命终之后,便能超过日、月的光明,而居住在人间天顶之上。向这一类的众生,叫做忉利天人。那些逢到淫欲之爱时并不回避,但只是暂交而已,过后不再思忆淫欲的,在人世间生活中,少动多静。其命终之后,便能

在虚空之中,朗然安住。虽然日、月的光明向上照不到他们,但这些人自己能生光明,这一类则叫做焰摩天人。那些在任何时候都安安静静,顺应感受行事并不著意乖戾的,其命终之后,上升成为精明微妙之物,从而不必同下界各种人天境地有任何的相接。既使诸有情世间和器物世间都毁坏了,那火灾、水灾、风灾都不会波及到他。这一类叫做率兜陀天人。那些没有任何欲望之心,行事顺应而已的人,即使种种事物横陈在前,对他来说只是味同嚼蜡,无动于衷,当其命终之后,便能生往越化地。这一类则叫做乐变化天人。那些并没有世间的心念,只是不著心地仍与世间各种事务打著交道,依事而与世间相交涉而已的人,能够了然超越没有任何挂碍,当其命终之后,随时随地便能出入于超化无化境地。像这一类,叫做他化自在天人。阿难,像这六种天,他们的形体虽然已经出脱了妄动,但是心迹仍然与世间有交往。如此前所叙述的种种,就叫做欲界。

选择字

大佛顶首楞严经卷九

号 1215182

124

## 北京社科院宗教研究所编译

阿难。世间一切所修心人。不假禅那。无有智慧。但能执身不行淫欲。若行若坐。想念俱无。爱染不生。无留欲界。是人应念身为梵侣。如是一类。名梵众天。欲习既除。离欲心现。于诸律仪。爱乐随顺。是人应时能行梵德。如是一类。名梵辅天。身心妙圆。威仪不缺。清净禁戒。加以明悟。是人应时能统梵众。为大梵王。如是一类。名大梵天。阿难。此三胜流。一切苦恼所不能逼。虽非正修真三摩地。清净心中。诸漏不动。名为初禅。

阿难,世间一切所有修心的人中,有些人不凭借禅那,也没有大智慧,但是却能够做到执守身心而不去行淫欲,于日常生活中的行、住、坐、卧中没有任何的杂思乱想,不去沾染一切爱欲,不留恋欲界,那么这种人的应念报身就是梵侣。像这一类的人,名叫梵众天。有些人将各种欲望积习除掉,离弃欲界,本心已经显现,并且对于各种戒律都乐意去随顺持守,那么,这种人在业果应报的时候便能够行使梵德,像这一类的人名叫梵辅天。有些修行人身体和心灵皆妙明圆满,言行举止威仪俱全,身心清净严守禁戒,并且时时明心参悟,那么,这种人

在业报应念时,能统领梵众而成为大梵王,像这一类人名叫大梵天。阿难,这三等上流之人,一切的苦恼是没法逼迫他们的。他们虽然不是真正修持到了正等正觉三摩地,但是在他们的清净心中,各种烦恼都不能有所扰动。这就叫做初禅。

阿难。其次梵天。统摄梵人。圆满梵行。澄心不动。寂湛生光。如是一类。 名少光天。光光相然。照耀无尽。映十方界。遍成琉璃。如是一类。名无量光 天。吸持圆光。成就教体。发化清净。应用无尽。如是一类。名光音天。阿难。 此三胜流。一切忧悬所不能逼。虽非正修真三摩地。清净心中。粗漏已伏。名为 二禅。

阿难,其次,有些修心者在梵天统领摄收梵人,圆满成就了梵行,澄明之心寂然不动,于寂静中湛然生出光明,像这一类的人名叫少光天,光明与光明相互燃照,光耀无边无尽,映照著十方世界遍体成为晶莹的琉璃世界,像这一类的人名叫无量光天。吸收执持圆融的智慧,成就了圆融本体,自然生发出清净教体,并且能应用无尽,像这一类人名叫光音天。阿难,这三等上流之人,一切的忧虑烦恼皆不能逼迫他们。虽然他们不是真正修持到了正等正觉正持三摩地,但是他们清净的心中,已经制伏了粗显的烦恼,这叫做二禅。

阿难。如是天人。圆光成音。披音露妙。发成精行。通寂灭乐。如是一类。 名少净天。净空现前。引发无际。身心轻安。成寂灭乐。如是一类。名无量净 天。世界身心。一切圆净。净德成就。胜托现前。归寂灭乐。如是一类。名遍净 天。阿难。此三胜流。具大随顺。身心安隐。得无量乐。虽非正得真三摩地。安 隐心中。欢喜毕具。名为三禅。

阿难,有这样的天人,他们头顶的圆光成为声音,透过声音显露出奇妙的智慧,发扬为精湛的行为,通达寂灭之乐,这一类人名叫少净天。清净和虚空显现于前,并能将这空净引发致无际境地,在无际的空净之中獲得身心的轻松安祥,成就了寂灭乐境,这一类人名叫无量净天。世界和身心一切都圆融清净,清净德行成就圆满,种种清净妙景皆现示面前,归于寂灭乐境,这一类人名叫遍净天。阿难,这三等上流之人,具有大随顺心,身心安稳,获得了无量的快乐。虽然他们并不是修行获得真正的正等正觉正持三摩地,但是他们安稳的心中充溢著无量

的欢喜,这就叫做三禅。

阿难。复次天人。不逼身心。苦因已尽。乐非常住。久必坏生。苦乐二心。 俱时顿舍。粗重相灭。净福性生。如是一类。名福生天。舍心圆融。胜解清净。 福无遮中。得妙随顺。穷未来际。如是一类。名福爱天。阿难。从是天中。有二 歧路。若于先心。无量净光。福德圆明。修证而住。如是一类。名广果天。若于 先心。双厌苦乐。精研舍心。相续不断。圆穷舍道。身心俱灭。心虑灰凝。经五 百劫。是人既以生灭为因。不能发明不生灭性。初半劫灭。后半劫生。如是一 类。名无想天。阿难。此四胜流。一切世间诸苦乐境所不能动。虽非无为真不动 地。有所得心。功用纯熟。名为四禅。

阿难,又有这样的天人,他们的身心并不受烦恼的逼迫,其苦因已经除尽,但又不住在喜乐之中,因为久住在苦和乐之中必然会生败坏,因此他们将苦乐二心同时都舍弃了,种种粗重的烦恼也相随而灭,从而生出清净的福性,像这一类人名叫福生天。舍弃了苦乐的心圆融无碍,能够妙解清净,在无遮的福性中,获得奇妙的随顺心,能够穷尽未来的边界,像这一类人名叫福爱天。阿难,从这些天中来看,又有两种不同的道路。如果在他们最先发心之时,追求的即是无量的清净光辉和圆满光明的福德,并且通过修行证得了这种境界并住在其中,那么,像这一类的人名叫广果天。如果在他们最先发心之时,即是厌弃苦和乐,经过相续不断地精进研究,终于完全穷究了这种舍心之道,从而使身体和心灵同时得到寂灭,心虑像死灰一样凝息,经历五百劫,这种人既然是以厌弃生灭为修行的因地,因此不能发明不生不灭的本性,如此则初半劫灭,后半劫生,像这一类的人名叫无想天。阿难,这四等上流之人,世间一切种种苦乐境界都不能动摇他们。虽然他们修持的不是无为真不动地,但于心中还是有所得,并且其功夫的运用臻于纯熟,这就叫做四禅。

阿难。此中复有五不还天。于下界中九品习气。俱时灭尽。苦乐双忘。下无卜居。故于舍心众同分中。安立居处。阿难。苦乐两灭。斗心不交。如是一类。 名无烦天。机括独行。研交无地。如是一类。名无热天。十方世界。妙见圆澄。 更无尘象一切沈垢。如是一类。名善见天。精见现前。陶铸无碍。如是一类。名 善现天。究竟群几。穷色性性。入无边际。如是一类。名色究竟天。 阿难,这当中还有五还天。对于在下界中带来的九种烦恼习气,同时都灭尽了,苦与乐也双双消亡,在下界居住时无所选择而居,由于具有苦乐皆舍的这种舍心,因此在分别不同的众生中,都能安立居处。阿难,苦乐二心都灭除了,争斗之心自然不交加于他,像这一类的人名叫无烦天。他像箭弩一样的独往独行,探究交往无烦恼的境地,这一类人名叫无热天。十方世界对他来说都妙现出圆融澄明的境相,而没有一切尘相沉垢,像这一类人名叫善见天。精妙的观见现于眼前,陶铸成无碍的见解,像这一类人名叫善现天。究竟各种各样的道理,穷究色性的本性,而进入了无边际的境界,像这一类人名叫色究竟天。

阿难。此不还天。彼诸四禅四位天王。独有钦闻。不能知见。如今世间旷野 深山。圣道场地。皆阿罗汉所住持故。世间粗人所不能见。

阿难,这五种不还天和那些四禅以及四位天王,他们各各能承领佛旨,但相 互间却不能有所知见。如今世间的深山旷野之中以及神圣的道场所在地,都是阿 罗汉所住持,因此世间的粗俗之人是见不到他们的。

阿难。是十八天。独行无交。未尽形累。自此已还。名为色界。复次阿难。从是有顶色边际中。其间复有二种歧路。若于舍心发明智慧。慧光圆通。便出尘界。成阿罗汉。入菩萨乘。如是一类。名为回心大阿罗汉。若在舍心。舍厌成就。觉身为碍。销碍入空。如是一类。名为空处。诸碍既销。无碍无灭。其中唯留阿赖耶识。全于末那半分微细。如是一类。名为识处。空色既亡。识心都灭。十方寂然。回无攸往。如是一类。名无所有处。识性不动。以灭穷研。于无尽中发宣尽性。如存不存。若尽非尽。如是一类。名为非想非非想处。此等穷空。不尽空理。从不还天圣道穷者。如是一类。名不回心钝阿罗汉。若从无想诸外道天。穷空不归。迷漏无闻。便入轮转。

阿难,前面说的那十八种天人,他们是独往独行而没有交往的,但是他们还没有脱尽自身形质之牵累。从这些天人到前面所叙种种,名叫色界。另外,阿难,从这个有顶的色界边际中,其间又有两种不同的道路。如果能于自己的舍心中发明出智慧,当智慧圆通之时,便出离尘界的牵累,成就阿罗汉果位,而进入菩萨大乘,像这一类人名叫回心大阿罗汉。如果在自己的舍心中完成了舍厌苦乐的成就,觉察到自己的身体仍是障碍,然后消除障碍而入于空澄的这一类人名叫

空处。各种的障碍业已消除,在无碍无灭中只留著阿赖耶识,而于末那识只存有微细的滞碍,这一类人名叫识处。空和色都汲有了,识心也跟著消灭了,十方世界寂然无有,无有微细阻碍,像这一类人名叫无所有处。识性丝毫不动摇,于寂灭之中能穷尽种种探究,在无尽之中发明宣扬本性,好像存有又不存有,好像有尽又没有尽,像这一类人名叫非想非非想处。这些欲穷究空而又没有究尽空理,从而在不还天圣道中不能前进者,像这一类人名叫不回心钝阿罗汉。如果从无想各种外道天中,穷处于空无而不知回归,迷惑于有漏智慧,便会重入于轮转之中。

阿难。是诸天上各各天人。则是凡夫业果酬答。答尽入轮。彼之天王。即是菩萨游三摩提。渐次增进。回向圣伦所修行路。阿难。是四空天。身心灭尽。定性现前。无业果色。从此逮终。名无色界。此皆不了妙觉明心。积妄发生。妄有三界。中间妄随七趣沉溺。补特伽罗各从其类。复次阿难。是三界中。复有四种阿修罗类。若于鬼道以护法力。乘通入空。此阿修罗从卵而生。鬼趣所摄。若于天中降德贬坠。其所卜居邻于日月。此阿修罗从胎而出。人趣所摄。有修罗王执持世界。力洞无畏。能与梵王及天帝释四天争权。此阿修罗因变化有。天趣所摄。阿难。别有一分下劣修罗。生大海心。沉水穴口。旦游虚空。暮归水宿。此阿修罗因湿气有。畜生趣摄。

阿难,这众多的天上各种各样的天人,是下界凡夫俗子所种业果的报应酬答,当酬答完时他们仍都要进入轮回之中的。那天人中的天王即是菩萨,他们游于正等正觉正持三摩地中,并且逐渐增进自己的修行,进而回向圣佛所修行的道路。阿难,这四空天,身心灭尽,定性显现于前,业果之色尘也已灭尽,从这里到终结名叫无色界。这都是没有了然妙觉明心的人,积累的妄惑而发生的,妄惑有三界,在此中间不同的妄惑随造业沉溺于地狱、饿鬼、畜生、人、神仙、天、阿修罗七种恶趣之中,补特伽罗跟从著这类。再次,阿难,这三界中又有四种阿修罗类,如果在鬼道中,由护持法力,乘著神通而入于空,这类阿修罗从卵而生,摄入鬼趣。如果在天人中,因降除功德而遭了贬损,他们所选择居住的地方,邻近日月。这类阿修罗从胎而生出,被摄入人趣之中。有阿修罗王,执持在世界之中,力量深遂无所畏惧,能够与梵王以及天帝释,四天争权夺力,这类阿修罗,因变化而生有,被摄入天趣之中。阿难,另外有一些下劣的阿修罗,生在

大海中心漩涡处,早晨游于虚空之中,晚上归回水穴,这类阿修罗因湿气而生有,被摄入畜生之趣之中。

阿难。如是地狱。饿鬼。畜生。人及神仙。天洎修罗。精研七趣。皆是昏沉诸有为相。妄想受生。妄想随业。于妙圆明无作本心。皆如空华。元无所著。但一虚妄。更无根绪。

阿难,这些地狱、饿鬼、畜生、人,以及神仙,天与修罗,精深研究这七种 恶趣,原来是昏沉中的各种有为相,皆由妄惑迷想而生,跟从妄惑迷想而随业造 作。对于妙明圆融的无为本心来说,这都如同空花一样的东西,根本没有著落之 处。但是,一旦虚惑妄想,便看不到这种根本的道理了。

阿难。此等众生。不识本心。受此轮回。经无量劫。不得真净。皆由随顺杀盗淫故。反此三种。又则出生无杀盗淫。有名鬼伦。无名天趣。有无相倾。起轮回性。若得妙发三摩提者。则妙常寂。有无二无。无二亦灭。尚无不杀不偷不淫。云何更随杀盗淫事。

阿难,这等众生因为不识自己的本心而遭到这样的轮回,经过无量的劫时,还得不到真正的清净,这都是由于随顺杀盗淫而引来的,与此相反的三种则又出生于无杀盗淫。有杀盗淫的名叫鬼趣,无杀盗淫的名叫天趣。这有和无相互影响,从而生发起他们的轮回流转之性。如果能得到圆湛生发三摩提的人,则妙性常寂,有和无二种都没有了,连有无皆无也灭尽了。如果连不杀不盗不淫都没有了,又如何说会有随顺杀盗淫的事呢?

阿难。不断三业。各各有私。因各各私。众私同分。非无定处。自妄发生。 生妄无因。无可寻究。汝勖修行。欲得菩提。要除三惑。不尽三惑。纵得神通。 皆是世间有为功用。习气不灭。落于魔道。虽欲除妄。倍加虚伪。如来说为可哀 怜者。汝妄自造。非菩提咎。作是说者。名为正说。若他说者。即魔王说。即时 如来将罢法座。于师子床。揽七宝几。回紫金山。再来仉倚。普告大众及阿难 言。汝等有学缘觉声闻。今日回心趣大菩提无上妙觉。吾今已说真修行法。汝犹 未识修奢摩他毗婆舍那微细魔事。魔境现前。汝不能识。洗心非正。落于邪见。 或汝阴魔。或复天魔。或著鬼神。或遭魑魅。心中不明。认贼为子。又复于中得 少为足。如第四禅无闻比丘。妄言证圣。天报已毕。衰相现前。谤阿罗汉身遭后有。堕阿鼻狱。汝应谛听。吾今为汝子细分别。

阿难,不断除身、口、意三业的惑乱,各自都有各自的私,因为各人的自私 同众人的自私有共同之处也有分别之处,并没有一定之处,它们从妄惑而发生, 生妄而没有因, 也无法寻找究竟。你勉励人们修行, 想要得到菩提, 就必须要除 灭身、口、意三业惑礼,如果不除尽三惑,纵使得到神通,那都只是世间的有为 功用。惑礼的三业习气不灭除,就会落入魔道之中。虽然想除妄惑,然而只是加 倍虚伪惑妄。如来说那些之所以成为可怜可悲的人,是由自己的妄惑所造成的, 并不是菩提的过失。像这样说法,才叫做真正的说法,如果没有这样说,则是魔 道的说法。此时,如来就要起身离座,从师子座前拉过七宝几椅,然后回过身 来,再斜倚在几傍。如来告诉大众和阿难说:你们这些有学、缘觉、声闻们,今 天你们回心趋向大菩提无上妙觉,我今天已经对你们说了真正的修行之道。你们 还没有认识到,在行持正等正觉正持三摩提的过程中,毗婆舍那以及各种大大小 小的魔事和魔境显现于前时, 你们若不能识破, 或者洗心修道不正, 就难免会落 入邪见。当阴魔、天魔、鬼神、魑魅来和你打交道时,你心中不明白,便会认贼 为子,并从中得到少许的功夫却自满自足了。比如说,有一位在四禅中的无闻比 丘, 狂妄地声言自己证到圣果, 结果在天报完毕的时候, 只落得一付衰朽的样 子。诽谤阿罗汉的,身后就会遭到堕入阿鼻地狱的报应。你们应当认真地听,我 今天就来为你们仔仔细细地分辨别认识各种魔道。

阿难起立。并其会中同有学者。欢喜顶礼。伏听慈诲。

阿难起身, 同法会中的众有学者们, 欢欢喜喜地向佛顶礼, 倾听佛的慈诲。

佛告阿难及诸大众。汝等当知。有漏世界十二类生。本觉妙明觉圆心体。与十方佛无二无别。由汝妄想迷理为咎。痴爱发生。生发遍迷。故有空性。化迷不息。有世界生。则此十方微尘国土。非无漏者。皆是迷顽妄想安立。当知虚空生汝心内。犹如片云点太清里。况诸世界在虚空耶。汝等一人发真归元。此十方空皆悉销殒。云何空中所有国土而不振裂。汝辈修禅饰三摩地。十方菩萨。及诸无漏大阿罗汉。心精通吻。当处湛然。一切魔王及与鬼神诸凡夫天。见其宫殿无故崩裂。大地振坼水陆飞腾。无不惊慑。凡夫昏暗。不觉迁讹。彼等咸得五种神

通。唯除漏尽。恋此尘劳。如何令汝摧裂其处。是故鬼神。及诸天魔。魍魉妖精。于三昧时。佥来恼汝。然彼诸魔虽有大怒。彼尘劳内。汝妙觉中。如风吹光。如刀断水。了不相触。汝如沸汤。彼如坚冰。暖气渐邻。不日销殒。徒恃神力。但为其客。成就破乱。由汝心中五阴主人。主人若迷。客得其便。当处禅那。觉悟无惑。则彼魔事无奈汝何。阴销入明。则彼群邪咸受幽气。明能破暗。近自销殒。如何取留。扰乱禅定。若不明悟。被阴所迷。则汝阿难必为魔子。成就魔人。如摩登伽。殊为眇劣。彼唯咒汝。破佛律仪。八万行中。祗毁一戒。心清净故。尚未沦溺。此乃隳汝宝觉全身。如宰臣家。忽逢籍没。宛转零落。无可哀救。

佛告诉阿难和大众说,你们应当知道,充满烦恼的世界中的十二类生命,本 来的心体是离妄念而灵明虚廓的,这圆融灵明的心体与十方的佛并没有差别。由 于你心生妄想,迷失在理障中,痴迷爱恋便由此发生了,这痴迷遍处发生,因此 就相对而有空性生发出来。以空性化解迷痴不曾有所停息, 便有有为世界的生 发,因此,那十方如微尘一样多的国土中都不是本来清净的,都是因为妄见乱想 才得以安住滞留下来。你们应当知道,虚空界是从你的心体中生出来的,就像一 片云点缀在空廓的太清里一样,更何况众多世界也是在虚空界中的呢? 你们这些 人中只一人发露真心而归自元本的心体,那么这十方空界都会全部消散殒灭。为 什么说在这虚空之中, 所有的国土均没有振裂破碎呢? 由于你们这些人修习禅 定,即在修饰著三摩地,十方的菩萨以及众多无漏大阿罗汉,已修得心体精微通 阔无碍, 所以能居处于湛然寂灭之中。一切魔王以及鬼神、凡夫, 见到他们的宫 殿房屋, 无端地崩塌裂坏, 大地震动, 水陆飞腾, 无不惊心摄魄。凡夫俗子昏昧 而不能觉察到这种变化。那些没有获得除漏尽通而已获足了五种神通的人,还挂 念著尘世的操劳,又怎么能够让你去摧毁他们的处所呢?因此,那些鬼神以及各 种天魔、魍魉、妖精,乘你们在修行的时候,全都来扰乱你。然而那种种魔邪气 势强盛,但是只要在那些尘世的烦劳中于心中生出妙觉,那么,种种的魔对你的 扰烦就如同用风去吹光,以刀去断水一样,丝毫不能触动你。你就像沸滚的热 水,而它就像坚冰,当热气渐渐邻近冰时,很快便使它消殒了,这些魔不过徒具 神力而已。但是,这外来的魔是否能破坏扰乱你,这全由你心中的五阴主人来决 定。如果主人迷惑,那么这外来的魔便会得其方便。所以当处在禅那中时,保持 著觉悟不惑,那么,那些魔事便拿你无可奈何了。五阴消散,进入明觉中,那种 种的邪魔全都只能藏在幽暗中。光明能够破除黑暗,黑暗挨近光明自然便会消殒。因此,当你明觉时,那些幽暗中的魔怎么敢来滞留扰乱你的禅定呢?如果不明悟,而是被五阴烦乱所迷的话,那么,你阿难必然成为魔的弟子,最后成为魔人。像摩登伽女这样特别少见的凶劣法术,她只是用邪咒让你破坏佛的律仪。但于佛律的八万四千行仪中,只毁了一戒,所以,由于你的心体清净的缘故,因此还没有沦溺。但这还是破坏了你的宝觉完全的身,就如像宰相大臣的家,忽然遭到抄家没收,宛转成为一可怜的零落者无处哀救一样。

阿难当知。汝坐道场。销落诸念。其念若尽。则诸离念一切精明。动静不移。忆忘如一。当住此处入三摩提。如明目人。处大幽暗。精性妙净。心未发光。此则名为色阴区宇。若目明朗。十方洞开。无复幽黯。名色阴尽。是人则能超越劫浊。观其所由。坚固妄想以为其本。

阿难,应当知道,你坐在道场修行,就要消除脱落各种念头,这些念头如果消落尽了,那么各种脱尘出世的意念便会精爽妙明,心体便能动静不变,记忆和忘怀如一不二,在你处于这种状态而进入正等正觉正持三摩提时,就好似眼睛清明的人处在大幽暗中,虽然心性精明妙净,然而心体还未能发映光明,这就叫做色阴境地。如果眼睛明朗,所见十方朗然洞开而没有一丝幽暗,这叫做色阴尽境地。到此地步的人就能超越劫时的浊暗阻滞。关照这人这种情形的根由,其实仍是其固执妄念所造成的。

阿难。当在此中精研妙明。四大不织。少选之间。身能出碍。此名精明流溢前境。斯但功用暂得如是。非为圣证。不作圣心。名善境界。若作圣解。即受群邪。阿难。复以此心精研妙明。其身内彻。是人忽然于其身内。拾出蛲蛔。身相宛然。亦无伤毁。此名精明流溢形体。斯但精行暂得如是。非为圣证。不作圣心。名善境界。若作圣解。即受群邪。又以此心内外精研。其时魂魄意志精神。除执受身。余皆涉入。互为宾主。忽于空中闻说法声。或闻十方同敷密义。此名精魄递相离合。成就善种。暂得如是。非为圣证。不作圣心。名善境界。若作圣解。即受群邪。又以此心澄露皎彻。内光发明。十方遍作阎浮檀色。一切种类化为如来。于时忽见毗卢遮那。踞天光台。千佛围绕。百亿国土及与莲华。俱时出现。此名心魂灵悟所染。心光研明。照诸世界。暂得如是。非为圣证。不作圣心。名善境界。若作圣解。即受群邪。又以此心精研妙明。观察不停。抑按降

伏。制止超越。于时忽然十方虚空。成七宝色。或百宝色。同时遍满。不相留 碍。青黄赤白。各各纯现。此名抑按功力逾分。暂得如是。非为圣证。不作圣 心。名善境界。若作圣解。即受群邪。又以此心研究澄彻。精光不乱。忽于夜 半。在暗室内。见种种物。不殊白昼。而暗室物。亦不除灭。此名心细。密澄其 见。所视洞幽。暂得如是。非为圣证。不作圣心。名善境界。若作圣解。即受群 邪。又以此心圆入虚融。四体忽然同于草木。火烧刀斫。曾无所觉。又则火光不 能烧爇。纵割其肉。犹如削木。此名尘并。排四大性。一向入纯。暂得如是。非 为圣证。不作圣心。名善境界。若作圣解。即受群邪。又以此心成就清净。净心 功极。忽见大地十方山河皆成佛国。具足七宝。光明遍满。又见恒沙诸佛如来遍 满空界。楼殿华丽。下见地狱。上观天宫。得无障碍。此名欣厌凝想日深。想久 化成。非为圣证。不作圣心。名善境界。若作圣解。即受群邪。又以此心研究深 远。忽于中夜。遥见远方市井街巷。亲族眷属。或闻其语。此名迫心逼极飞出。 故多隔见。非为圣证。不作圣心。名善境界。若作圣解。即受群邪。又以此心研 究精极。见善知识。形体变移。少选无端种种迁改。此名邪心含受魑魅。或遭天 魔入其心腹。无端说法。通达妙义。非为圣证。不作圣心。魔事销歇。若作圣 解。即受群邪。

阿难,这时应当在这境地中进一步精砺其志,采究妙明本性。当四大编织之身躯不再是羁绊,此刻身体便可以越出障碍,这叫做精明流溢前境。不过这境地也只是一种功夫,并且是暂时获得,并非是证得圣境。此刻如果心里不作已成佛成圣的想法,那么这种境界就叫做善境界。如果心里误以为这就是成圣了,那么立即就会遭遇种种邪魔。阿难,这时再用心去精研妙明本心,使其体内清彻,这时这个人忽然从自己的身体内掏出蛲虫蛔虫,但身体却宛然完好,没有任何伤毁,这叫做精明流溢形体。不过这仍然只是暂时获得的精妙功行,并非是证得了圣境,心里不作成圣的想法,这种境界就是善境界。如果认为这就是成圣了,那么立即便会遭遇种种邪魔。如用此心内外精研,这时魂魄、意志、精神,除了自己色身种种障碍,其余的都能相互涉入互为宾主,这时忽然能从虚空中听到说法的声音,或听到十方一同发出深密的义理,这叫做精魄递相离合。但此时成就的善种,不过是暂时获得的,并非证得了圣境。如果这时心中不作已成圣的想法,那么就叫做善境界。如果误解为成就了圣境,立即便会遭遇种种邪魔。又将这心净滤潑明,从内中发出光明,十方世界到处呈现出阎浮檀色。一切众生种类都化

为如来,这时忽然观见毗卢遮那佛高踞在天光台上被千佛围绕著,百亿的国土和 莲花同时呈现于前,这叫做心魂灵悟所染。但这心光朗照各种世界的境界是暂时 获得的,并非证得了圣境。如果此刻心中不作成圣的想法,就叫做善境界,如果 误解成圣,那么立即便会遭遇种种邪魔。又将此心进一步精研妙明,不停地观察 自心、抑制、降伏、超越种种杂念、这时忽然见十方虚空成为七宝颜色或百宝颜 色,这些颜色同时布满虚空但又不相互混淆,而是纯净地显现著青黄赤白各各分 明的色彩,这叫做抑按功力逾分。这也是暂时获得的境地,并非是证得圣境。如 果心中不作成圣的想法,就叫做善境界。如果误解为成圣,立即便会遭遇种种的 邪魔。又用这心反覆去究竟澄彻, 使心体之光的精纯不乱, 这时忽然在夜半时分 于黑暗的室内观见种种的物相,不亚于白天看见的物相,而暗室里的物也没有除 灭,这叫做心细密澄其见。这种洞幽察微的洞察力乃是暂时获得的境地,并非是 证得了圣境。如果心中不作成圣的想法,就叫做善境界,如果误解为是成圣,立 即便会遭遇种种的邪魔。又运用这心体,使其圆融化入虚空,四体忽然就会如同 草木一样,人烧刀砍而没有任何知觉,大火不能烧坏,即使用刀来割其肉体,也 如同削木一样,这叫做尘并。这种排弃地、水、火、风四大性而直入纯净空无的 境地,乃是暂时获得的,并非是证得了圣境。如果心中不作成圣的想法,就叫做 善境界。如果误解为这是成圣,那么立即便会遭遇种种邪魔。又用心去成就清 净,当这清净心到了极至之时,忽然观见十方世界的大地山河都成了佛国,其中 俱足了七宝, 光明遍布在这佛十, 又观见到恒河沙一样多的各种佛如来遍在虚空 界中, 虚空界中到处是华丽的楼台殿宇。向下可观见到地狱, 向上可观见到天 宫, 所观见之处毫无障碍, 这叫做欣厌。这是凝想深入时久而从心体中化成的境 地,并非是证得了圣境。如果心中不作成圣的想法,就叫做善境界,如果误为成 圣, 立即便会遭遇种种邪魔。又用这心研究深远, 忽然于中夜遥遥观见到远方的 市井街道,或者听到自己亲族眷属的话语,这叫做迫心。这是心体究远逼极而飞 出,因此有此隔物遥视观见的境地,并非是证得了圣境。如果误解为成圣,立即 便会遭遇种种邪魔。又用这心研究精极,观见到善知识,其形体不断变化,一会 儿的功夫无端地便有种种变化,这叫做邪心。这种心体含受魑魅或遭遇天魔无端 为其说一些通达妙义的法的境地,并非是证得了圣境,如果心中不作成圣的想 法,这些魔事会自然消歇,如果误解为成圣,立即便会遭遇种种邪魔。

阿难。如是十种禅那现境。皆是色阴用心交互。故现斯事。众生顽迷。不自

忖量。逢此因缘。迷不自识。谓言登圣。大妄语成。堕无间狱。汝等当依如来灭 后。于末法中宣示斯义。无令天魔得其方便。保持覆护。成无上道。

阿难,像这十种禅那中显现的境地,都是色蕴在心体中交互涌动,因此显现出这些事境。由于众生顽迷而不能自去思量它,因而相逢这样的因缘时,自己不能识破它,还声称自己登入了圣境,造成大妄语,最终坠入无间地狱。你们应当依照如来的说法,在如来灭度以后的末法世代中,宣示这个法义,不要让天魔得其方便,保护持守著正道,从而成就无上道。

阿难。彼善男子。修三摩提奢摩他中色阴尽者。见诸佛心。如明镜中显现其像。若有所得而未能用。犹如魔人。手足宛然。见闻不惑。心触客邪而不能动。此则名为受阴区宇。若魇咎歇。其心离身。返观其面。去住自由。无复留碍。名受阴尽。是人则能超越见浊。观其所由。虚明妄想以为其本。

阿难,那些善男子修行正等正觉正持三摩提,在禅定中色蕴消尽,观见到种种佛心,如同明镜中显现出的形像,好像有所得但又无所作用。这就像梦魇中的人,手脚都在,对所见所闻不生迷惑,心体在接触外来的邪魔时却不能转动。这叫做受阴境地范围。如果梦魇境象消歇,其心便离开了身子而能反观自己的面目,这心体可以自由自在地离开身子或留住在身子中,不再有任何障碍,这叫做受阴尽。那么,这个人就能够超越观见的浊受,这种人这种情形的根由,恐怕其原来仍是虚明妄想所造成的。

阿难。彼善男子。当在此中得大光耀。其心发明。内抑过分。忽于其处发无穷悲。如是乃至观见蚊虫。犹如赤子。心生怜愍。不觉流泪。此名功用抑摧过越。悟则无咎。非为圣证。觉了不迷。久自销歇。若作圣解。则有悲魔入其心腑。见人则悲。啼泣无限。失于正受。当从沦坠。

阿难,那些善男子本当在这境地中获得大光明。当其心体灵明发露时,便过于内抑,忽然于其内心深处发出无穷的悲怜。这时甚至观见到蚊虫也如同看到初生的婴儿一样,心中会生出怜悯,不知不觉流下眼泪,这等功用叫做压抑过分反而摧伤心体抑摧过越。能悟解则没有灾祸,但须知这种境地并不是证得了圣境。如果能保持觉悟而不入迷的话,时间一久自然消歇。如果误解为成就了圣境,那

就会有悲魔潜入他的心腑,使他见人产生悲伤,成天哀哭不止,这样便失却了正受,而从此沉沦。

阿难。又彼定中诸善男子。见色阴销。受阴明白。胜相现前。感激过分。忽于其中生无限勇。其心猛利。志齐诸佛。谓三僧祇。一念能越。此名功用陵率过越。悟则无咎。非为圣证。觉了不迷。久自销歇。若作圣解。则有狂魔入其心腑。见人则夸。我慢无比。其心乃至上不见佛。下不见人。失于正受。当从沦坠。

阿难,又那些在禅定中的善男子,观见到色蕴消除尽绝,受蕴则清晰明白,于是,种种觉受之像呈现于前,而便会过分地感怀激动,忽然从心中生出无限的勇气,他的心一时便能勇猛锐利,志向要同众佛平肩,声称成佛只是一念之间便可超越的事,这等功用叫做陵率过越。能悟则没有灾祸,但须知这并非是证得了圣境。如果能保持觉悟而不入迷,久了自然消歇,如果误解为成圣,那就会有狂魔入侵到他的心腑之中,使他逢人便夸耀自己,傲慢无比,其傲慢之心可说是向上傲视佛,向下傲视人,从而失却了正受,而从此沉沦。

又彼定中诸善男子。见色阴销。受阴明白。前无新证。归失故居。智力衰微。入中隳地。回无所见。心中忽然生大枯渴。于一切时沈忆不散。将此以为勤精进相。此名修心无慧自失。悟则无咎。非为圣证。若作圣解。则有忆魔入其心腑。旦夕撮心。悬在一处。失于正受。当从沦坠。

又有那些在禅定中的善男子, 观见到色蕴消除绝尽, 而受蕴则清晰明白, 修 道不前没有新的证悟, 便退回到原来的境地, 从而智力衰微, 进入一种颓坏的境地, 绕来绕去无所证见, 心中忽然生出大枯渴, 任何时候都处于昏沉冥顽之中, 并且还将这种境地认为是勤奋精进, 这等修心叫做无慧自失, 能悟解则没有灾祸, 但须知这并非是证得了圣境。如果误解为成圣, 那就会有忆想之魔入侵他的心腑之中, 使他一天到晚揪住心思悬在一个地方, 从而失却了正受, 从此沉沦。

又彼定中诸善男子。见色阴销。受阴明白。慧力过定。失于猛利。以诸胜性怀于心中。自心已疑是卢舍那。得少为足。此名用心亡失恒审。溺于知见。悟则无咎。非为圣证。若作圣解。则有下劣易知足魔。入其心腑。见人自言我得无上

第一义谛。失于正受。当从沦坠。

又有那些在禅定中的善男子,能观见到色蕴消除尽绝,但受蕴却清晰明白, 其慧力超过了定力,从而失却勇猛锐利,使各种的殊胜妙慧反而被此心性毁坏。 然而己心却以为自己是卢舍那佛,稍得一点进步便以为满足,这等用心叫做亡失 恒审,是沉溺在短暂知见之中。能悟解则没有灾祸,但须知这并非是证得了圣 境。如果误解为成圣,那就会有智力低下顽劣易知足魔入侵他的心腑,使他逢人 便说,我已得了无上第一义谛。从而失却了正受,从此沉沦。

又彼定中诸善男子。见色阴销。受阴明白。新证未获。故心已亡。历览二际。自生艰险。于心忽然生无尽忧。如坐铁床。如饮毒药。心不欲活。常求于人令害其命。早取解脱。此名修行失于方便。悟则无咎。非为圣证。若作圣解。则有一分常忧愁魔。入其心腑。手执刀剑。自割其肉。欣其舍寿。或常忧愁。走入山林。不耐见人。失于正受。当从沦坠。

又有那些在禅定中的众善男子,能观见到色蕴消除尽绝,但受蕴却仍清晰明白,新的证悟还没有获得,过去的悟心已经亡失了。在进不能前,退不能守的境况中,觉得进退都十分艰难,这时忽然从心中生出无尽的忧虑,如坐在烧红的铁床上,更如饮了有毒的药水,万般痛苦,只求一死。常常希望别人来结束自己的生命,以期望早得解脱,这等修行叫做失于方便。能悟解则没有灾褐,但须知这并非是证得了圣境。如果误解作成圣,那就会有一分常忧愁魔入侵他的心腑之中,致使他手执刀剑割自己身上的肉,并欣然于这种自残生命的行为,或者常常忧虑不堪,便躲进深山老林,不耐烦见到人,从而失却了正受,而从此沉沦。

又彼定中诸善男子。见色阴销。受阴明白。处清净中。心安隐后。忽然自有无限喜生。心中欢悦。不能自止。此名轻安无慧自禁。悟则无咎。非为圣证。若作圣解。则有一分好喜乐魔。入其心腑。见人则笑。于衢路傍自歌自舞。自谓已得无碍解脱。失于正受。当从沦坠。

又有那些在禅定中的众善男子,能观见色蕴消除尽绝,但其受蕴仍然清晰明白,见自己处在清净之中,便会在心体得到安稳之后,忽然生出无限的喜悦,心中欢悦而不能自止,这等轻安叫做无慧自禁。能悟解则没有灾祸,但须知这并非

是证得了圣境,如果误解作成圣,就会有一分好喜乐魔入侵他的心腑,使他见人就笑,在路边旁若无人地自歌自舞,自称已得了无碍的大解脱,却失却了正受,从此沉沦。

又彼定中诸善男子。见色阴销。受阴明白。自谓已足。忽有无端大我慢起。如是乃至慢与过慢。及慢过慢。或增上慢。或卑劣慢。一时俱发。心中尚轻十方如来。何况下位声闻缘觉。此名见胜无慧自救。悟则无咎。非为圣证。若作圣解。则有一分大我慢魔。入其心腑。不礼塔庙。摧毁经像。谓檀越言。此是金铜。或是土木。经是树叶。或是(叠毛)华。肉身真常。不自恭敬。却崇土木。实为颠倒。其深信者。从其毁碎。埋弃地中。疑误众生入无间狱。失于正受。当从沦坠。

又有那些在禅定中的众善男子,能观见到色蕴消尽,但其受蕴仍然清晰明白,自以为已经具足了功德,忽然从心中无端生起大傲慢,这样各种的轻慢同时从心中升发,甚至对十方如来也生轻慢心,更何况是对佛之下的声闻、缘觉,这等见胜叫做无慧自救。能悟解则没有灾祸,但须知这并非是证得了圣境,如果误解作成圣,就会有一分大我慢魔入侵他的心腑,使他从此不礼敬佛塔佛庙,随意毁坏经典圣像,并对那些施主说,这些塔庙,只不过是金银铜铁、土木树叶罢了,肉身才是真正的宝,你不去恭敬身体,却去崇敬土木,实在是颠倒啊!那些深信他话的人,跟随他毁碎圣物埋在地中。他这样疑误了众生从而使他们堕入无间地狱,这便是失却了正受,从此沉沦。

又彼定中诸善男子。见色阴销。受阴明白。于精明中。圆悟精理。得大随顺。其心忽生无量轻安。已言成圣得大自在。此名因慧获诸轻清。悟则无咎。非为圣证。若作圣解。则有一分好轻清魔。入其心腑。自谓满足。更不求进。此等多作无闻比丘。疑误众生。堕阿鼻狱。失于正受。当从沦坠。

又有那些在禅定中的众善男子,观见到色蕴消尽,但受蕴仍然清晰明白,于是便在如此精湛明白之中圆悟到了精纯至理,而获得大随顺心。这时他的心中忽然生出了无量的轻安,自己宣称成就了圣果,得成了大自在,这等因慧叫做获诸轻清。能悟解则没有灾祸,但须知这并非是证得了圣境,如果误解为成圣,那就会有一分好轻清魔入侵他的心腑,使他自以为圆满具足了功绩而不再求进步。这

种情况多半发生在无闻比丘身上,他们如此的轻清妄念将会疑误众生,使其堕入阿鼻地狱。因而失却了正受,从此沉沦。

又彼定中诸善男子。见色阴销。受阴明白。于明悟中得虚明性。其中忽然归向永灭。拨无因果。一向入空。空心现前。乃至心生长断灭解。悟则无咎。非为圣证。若作圣解。则有空魔入其心腑。乃谛持戒。名为小乘。菩萨悟空。有何持犯。其人常于信心檀越。饮酒啖肉。广行淫秽。因魔力故。摄其前人不生疑谛。鬼心久入。或食屎尿与酒肉等。一种俱空。破佛律仪。误入人罪。失于正受。当从沦坠。

又有那些在禅定中的众善男子,观见到色蕴消除,但其受蕴仍然清晰明白,在此明悟中获得了虚无的心解,于其心中忽然生出归向永远寂灭的愿望,于是便以万物自然造化无因而有果,一意直向虚无,当虚明空无心呈现于前时,心便生出长久断灭的解悟。能悟则没有灾祸,但须知这并非是证得圣境。如果误解作成圣,就会有空魔入侵他的心腑,使他毁谤持戒,认为那是小乘之道,说菩萨如能悟解空性,哪里会有持戒犯戒的事呢?他常常在那些信佛的施主面前,喝酒吃肉,行淫玩乐,因为他有魔力,因此在他面前的人受其魔力的收摄对他竟不生疑谤。他的心被魔鬼长久侵入,便会吃屎尿和酒肉而不自悔,此等执持万物虚无的空性,破坏了佛的禁戒律仪,误入于人间罪恶之中,从而失却了正受,而从此沉沦。

又彼定中诸善男子。见色阴销。受阴明白。味其虚明深入心骨。其心忽有无限爱生。爱极发狂。便为贪欲。此名定境安顺入心。无慧自持。误入诸欲。悟则无咎。非为圣证。若作圣解。则有欲魔入其心腑。一向说欲为菩提道。化诸白衣平等行欲。其行淫者。名持法子。神鬼力故。于末世中摄其凡愚。其数至百。如是乃至一百二百。或五六百多满千万。魔心生厌。离其身体。威德既无。陷于王难。疑误众生。入无间狱。失于正受。当从沦坠。

又有那些在禅定中的众善男子,能观见到色蕴消除,但其受蕴却仍然清晰明白,便能体会到虚无空明,当虚明深入他的心骨时,忽然心中会有无限的爱欲生出,爱极发狂,便成为贪欲,这等定境叫做安顺入心,其人无智慧能够持守圣智,便误堕入种种欲望之中。能悟解则没有灾祸,但须知这并非是证得了圣境。

如果误解作成圣,那就会有欲魔入侵到他心腑,使他一味地声言欲念是菩提道。 于是便与常人未修道者之流一样行欲无度,其行淫者,叫做持法子。由于他有神 鬼之功力,因此在末世之中摄收凡愚之人,其数上百、上千,乃至上万。当那魔 鬼生厌而离开他的身体时,这时他既无神威也无功德,最终陷入王难之中,因为 他使众生疑误导致其堕入无间地狱。自己便失却了正受,从此沉沦。

阿难。如是十种禅那现境。皆是受阴用心交互。故现斯事。众生顽迷。不自 忖量。逢此因缘。迷不自识。谓言登圣。大妄语成。堕无间狱。汝等亦当将如来 语。于我灭后传示末法。遍令众生开悟斯义。无令天魔得其方便。保持覆护。成 无上道。

阿难,像这十种禅那中显现的境地,都是受蕴在心体中交互涌动,因此才现出这些事境。众生因为顽迷而不能自己忖量,碰上这些因缘时,心迷而不能识破,还说登上了圣境,造成如此大妄语,当堕入无间地狱。你们应当依照如来的说法,在我灭度后的末世中传示如来的这个法义,使广大的众生开悟,使众生们不被天魔占得便宜,保护持守正确的修行之路,从而成就无上觉道。

阿难。彼善男子修三摩提受阴尽者。虽未漏尽。心离其形。如鸟出笼。已能成就。从是凡身上历菩萨六十圣位。得意生身。随往无碍。譬如有人。熟寐寐言。是人虽则无别所知。其言已成音韵伦次。令不寐者。咸悟其语。此则名为想阴区宇。若动念尽。浮想销除。于觉明心。如去尘垢。一伦生死。首尾圆照。名想阴尽。是人则能超烦恼浊。观其所由。融通妄想以为其本。

阿难,那些善男子修行正等正觉正持三摩提,他们的受蕴已经绝尽,虽然还没有达到完全漏尽,但他们的心却能够离开自己的形体,如同鸟离开鸟笼一样,有一定的修行成就,这时以自己的凡俗之身,经历著菩萨六十圣位境界,得意自在地感受自己的身体随意无碍地往来于这些境界之中。就像熟睡中的人说梦语,其人虽然深然不觉知,但他的话已成为音韵句式,使没有睡著的人完全懂得他的梦语,这名叫想蕴境地。在些境地中如果游动的念想绝尽,浮想消除,心体妙明觉悟,如同洗去尘垢一样,这时对自己一世的经历便能够从生到死,从头至尾地圆照无余,这叫做想蕴尽。那么,这样的修行者就能够超越烦恼浊垢,观察这等

情形的根由,根本上还是融通妄想所造成的。

阿难。彼善男子受阴虚妙。不遭邪虑。圆定发明。三摩地中。心爱圆明。锐 其精思贪求善巧。尔时天魔候得其便。飞精附人。口说经法。其人不觉是其魔 著。自言谓得无上涅槃。来彼求巧善男子处。敷座说法。其形斯须。或作比丘。 令彼人见。或为帝释。或为妇女。或比丘尼。或寝暗室身有光明。是人愚迷。惑 为菩萨。信其教化。摇荡其心。破佛律仪。潜行贪欲。口中好言灾祥变异。或言 如来某处出世。或言劫火。或说刀兵。恐怖于人。令其家资。无故耗散。此名怪 鬼年老成魔。恼乱是人。厌足心生。去彼人体。弟子与师。俱陷王难。汝当先 觉。不入轮回。迷惑不知。堕无间狱。

阿难,那些善男子在修行中,受蕴已达虚妙,不遭遇邪想邪虑,心体圆定生慧,即入三摩地正定之中,但是若心体爱恋如此圆融灵明境像,便会为了锐利他如此精妙的思维而贪求巧善之智。这时天魔便趁这个方便时机,飞精附人,将魔灵附于这人身上,为其讲经说法。这个人不察觉是魔附身,反而自称修得了无上涅槃境界。然后对来他这里寻求善巧之智的善男子,铺坐设场而为他们讲法。这人的形体,可有种种变化,让那些求善巧的人看来,一会是比丘,一会是帝释,一会妇女,一会是比丘尼。或者居暗室之中叫人看见其身上有光明,这人一时愚迷惑乱,以为自己就是菩萨,使一些人相信他的教化,这人便令听讲者心性惑乱摇荡,从而破坏了佛的律仪,暗中施行各种贪欲,这人口中喜说灾祥变异,一会对人说如来在某地出世,一会对人说劫难、战争将临,在人心中散布恐怖,使相信他话的人莫名其妙地耗散家资浪费财产。这叫做怪鬼,趁年老成魔时来恼乱这个修道人。当魔心厌足以后,便离开这人的身体,如此情形使这个人及其子都陷入王难。你对这种事情应当先有所察觉,才不会堕入轮回,也不会去迷惑无知的众生,使其不堕无间地狱。

阿难。又善男子。受阴虚妙。不遭邪虑。圆定发明。三摩地中心爱。游荡。 飞其精思。贪求经历。尔时天魔候得其便。飞精附人。口说经法。其人亦不觉知 魔著。亦言自得无上涅槃。来彼求游善男子处。敷座说法。自形无变。其听法 者。忽自见身坐宝莲华。全体化成紫金光聚。一众听人。各各如是。得未曾有。 是人愚迷。惑为菩萨。淫逸其心。破佛律仪。潜行贪欲。口中好言诸佛应世。某 处某人。当是某佛化身来此。某人即是某菩萨等。来化人间。其人见故。心生倾 渴。邪见密兴。种智销灭。此名魅鬼年老成魔。恼乱是人。厌足心生。去彼人体。弟子与师。俱陷王难。汝当先觉。不入轮回。迷惑不知。堕无间狱。

阿难,又有那些善男子,其受蕴已达虚妙,不遭遇邪想邪虑,心体圆定生慧,但在修持正定三摩地中,心中无端爱恋游荡,思维飞扬,贪求经历种种境像。这时天魔趁著这个方便之机,飞精附人,将魔灵附体在这人身上,向他宣说经法。这人也不觉知是魔附体,自称证得了无上涅槃境界。对到他这里追求神游的善男子,铺座设场而为他们讲法。自身形体没有变化,但听他讲法的人忽然会看自己坐在宝莲花之中,全身整体都幻化成聚集的紫金光彩。所有在场的听讲者,每个人都体验如此境像,从而产生出从来没有过的惊喜。这人一时愚迷,惑乱心想自己就是菩萨,妄惑之心淫逸奔放,从而破坏了佛的律仪,暗中行种种贪欲,这人口中又喜说诸佛应世,说某某人就是某某佛的化身,某某人是某某菩萨化身来人间点化众生等等。众人看见这种情况,心中渴仰倾慕,从而心中隐隐约约便生出邪见,消毁了自己的善根智种,这叫做魅鬼,年老成魔来恼乱这个修道人。当魔心厌足之后,便离开他附体的这个人,这时此人和他的弟子都会遭陷王难。你应当对此有所先觉,才不会堕入轮转之中,不去迷惑无知的众生,更不使他们堕入无间地狱。

又善男子。受阴虚妙。不遭邪虑。圆定发明。三摩地中。心爱绵合。澄其精思。贪求契合。尔时天魔候得其便。飞精附人。口说经法。其人实不觉知魔著。亦言自得无上涅槃。来彼求合善男子处。敷座说法。其形及彼听法之人。外无迁变。令其听者。未闻法前。心自开悟。念念移易。或得宿命。或有他心。或见地狱。或知人间好恶诸事。或口说偈。或自诵经。各各欢娱。得未曾有。是人愚迷。惑为菩萨。绵爱其心。破佛律仪。潜行贪欲。口中好言佛有大小。某佛先佛。某佛后佛。其中亦有真佛假佛。男佛女佛。菩萨亦然。其人见故。洗涤本心。易入邪悟。此名魅鬼年老成魔。恼乱是人。厌足心生。去彼人体。弟子与师。俱陷王难。汝当先觉。不入轮回。迷惑不知。堕无间狱。

又有些修道的善男子,其受蕴已达虚妙境地,不会遭遇邪虑邪思,心体于圆 定之中发明智慧。但是这人在修持正定三摩地中,由于心中贪爱绵泯,便澄滤其 思维,而贪求种种契合它物的景像。这时天魔趁机得到方便,飞精附体,将魔灵 附体在这人身上,并为他讲经说法。这人不知觉是魔附体,反而自称得了无上涅

聚境界。然后在来他这里寻求契合境界的善男子中,铺座设场而为他们讲法。这人的形体和前来听讲人的形体虽然没有什么迁移变化,但他可以使听讲者们在还没有听法之前,心便自行开悟,心念能迁移变易潜行无端。有的人由此而暂时获得宿命神通,有的人暂时具有他心通,有的人看得见地狱景像,有的人能了知人世间种种好事和坏事,有的人口中自然说出偈语,有的人自己自然而然便可诵说经文,人人欢喜获得从未有过的经验。但这个人一时愚迷,妄惑之心认为自己便是菩萨,心中充塞绵爱,从而破坏佛的律仪,暗中施行贪欲。嘴上好说有大佛小佛应世,某佛是先佛,某佛是后佛。其中又有什么真佛、假佛、男佛、女佛,菩萨也是这样的等等。众人看见这种情况,本心遭到邪见薰染,而入邪悟之中,这叫做魅鬼,年老成魔来烦乱这修道人,当魔厌足而离开此人后,这人及其子都遭陷王难。你应当对此先有所觉察,才能不致于堕入轮回,不会去迷惑无知的众生,不使他们堕入无间地狱。

又善男子。受阴虚妙。不遭邪虑。圆定发明。三摩地中。心爱根本。穷览物化性之终始。精爽其心。贪求辨析。尔时天魔候得其便。飞精附人。口说经法。其人先不觉知魔著。亦言自得无上涅槃。来彼求元善男子处。敷座说法。身有威神。摧伏求者。令其座下。虽未闻法。自然心伏。是诸人等。将佛涅槃菩提法身。即是现前我肉身上。父父子子。递代相生。即是法身常住不绝。都指现在即为佛国。无别净居及金色相。其人信受。亡失先心。身命归依。得未曾有。是等愚迷。惑为菩萨。推究其心。破佛律仪。潜行贪欲。口中好言眼耳鼻舌。皆为净土。男女二根。即是菩提涅槃真处。彼无知者。信是秽言。此名蛊毒魇胜恶鬼年老成魔。恼乱是人。厌足心生。去彼人体。弟子与师。俱陷王难。汝当先觉。不入轮回。迷惑不知。堕无间狱。

又有些修行的善男子,其受蕴已达虚妙,不会遭邪虑邪思,心体于圆定之中发明智慧。但其在修持正定三摩地中,心执著于穷究事物变化始终的根本,为精爽思维而贪求辨析,这时天魔趁机得其方便,便将魔灵飞附其人身上,向这人讲经说法。这个人并不觉知这是天魔附体,也自称证得无上涅槃境界。然后在来他这里寻求善巧根本的信众中间铺座讲法。此时这人身上具有魔力神威,能够以魔力制伏求学之人,使他们在他的面前,虽然没有听他讲法,便已经自然而然心伏于他。中此魔的这些人以为佛的涅槃菩提法身即是现前自己的肉身,而父父子子

传宗接代即是法身常住不绝。眼前的这些就是佛国,不会再有什么净土世界以及 光耀金色的佛身了,使人在接受和相信他的说法时已亡失了自己原先的本心,身 心命运的归依于此呈现出从未有过的景像。这些人一时愚迷,妄惑之心认为自己 就是菩萨,执著于推究心计,破坏佛的律仪,暗中行种种贪欲。嘴上好说眼耳鼻 舌就是净土,男女二根就是菩提涅槃的真正所在。使那些无知的人相信这样的污 秽言语,这是蛊毒魇胜恶鬼年老成魔来恼乱这修道人,当魇厌足而离开附体的这 人后,这个人及其弟子都要陷入王难。你应当对此先有觉察,不致于陷入轮回, 不会迷惑众生,不使他们堕入无间地狱。

又善男子。受阴虚妙。不遭邪虑。圆定发明。三摩地中。心爱悬应。周流精研。贪求冥感。尔时天魔候得其便。飞精附人。口说经法。其人元不觉知魔著。亦言自得无上涅槃。来彼求应善男子处。敷座说法。能令听众。暂见其身如百千岁。心生爱染。不能舍离。身为奴仆。四事供养。不觉疲劳。各各令其座下人心。知是先师本善知识。别生法爱。黏如胶漆。得未曾有。是人愚迷。惑为菩萨。亲近其心。破佛律仪。潜行贪欲。口中好言。我于前世于某生中。先度某人。当时是我妻妾兄弟。今来相度。与汝相随归某世界。供养某佛。或言别有大光明天。佛于中住。一切如来所休居地。彼无知者。信是虚诳。遗失本心。此名疠鬼年老成魔。恼乱是人。厌足心生。去彼人体。弟子与师。俱陷王难。汝当先觉。不入轮回。迷惑不知。堕无间狱。

又有些修学者,其受蕴已达虚妙,不遭遇邪虑邪思,于圆定之中发明智慧,但其在修持正定三摩地中,心中爱恋执著于玄想神思感应,而反反覆覆地去周密精研它,贪求冥冥感应它。这时天魔便趁机得其方便,将魔灵飞附于于其人之身,对他讲经说法。这人根本没有觉察这是魔来附体,也自称是得了无上涅槃境界。然后在来他这里寻求神秘感应的信众中铺座讲法。由于魔力的缘故,这人能够使听众暂时之间看到他具有千百岁高寿的身像,从而心生爱恋而不愿离开,甘愿做这人的奴仆,不知疲劳地供养服侍这人,这人能使在他座下听他讲法的人各自以为遇到的是先师,是大德大贤,因而心生敬爱,形影相随,由此而获得从未有过的惊喜。这人一时愚迷,妄惑之心以为自己即是菩萨,有菩萨所有的亲近心,从而破坏佛的律仪,暗中施行贪欲。其人口中好说:我在前世的时候,在某某众生之中先度了某人,当时,这些人是我的妻妾或兄弟,今天再来相度,让他

们与你相随而归到某某世界中去供养某佛。或者言说:有大光明天,佛住在那里,一切的如来也生活在那里等等。那些无知的信徒,相信这些虚诳的言说,便遗失了本心。这是疠鬼年老成魔时来恼乱这修道人,当魔厌足而离开这人后,这人及其弟子都要遭陷王难。你应当对此先有觉察,才不会流入轮回,不会去迷惑无知的众生,不让他们堕入无间地狱。

又善男子。受阴虚妙。不遭邪虑。圆定发明。三摩地中。心爱深入。克己辛勤。乐处阴寂。贪求静谧。尔时天魔候得其便。飞精附人。口说经法。其人本不觉知魔著。亦言自得无上涅槃。来彼求阴善男子处。敷座说法。令其听人。各知本业。或于其处语一人言。汝今未死。已作畜生。敕使一人于后蹋尾顿令其人起不能得。于是一众倾心敛伏。有人起心。已知其肇。佛律仪外。重加精苦。诽谛比丘。骂詈徒众。讦露人事。不避讥嫌。口中好言未然祸福。及至其时。毫发无失。此大力鬼年老成魔。恼乱是人。厌足心生。去彼人体。弟子与师。俱陷王难。汝当先觉。不入轮回。迷惑不知。堕无间狱。

又有些修行善男子,其受蕴已达虚妙,不遭邪虑邪想,于是从圆定发明智慧。但是在修持正定三摩地中,其人心中爱恋执著于深静入潜,便辛勤刻意地去精研它,乐意处在阴暗幽寂之中,贪求静谧气氛。这时,天魔便趁此方便时机,将魔灵飞附于其人身上,对讲经说,这人不觉知是魔附体,也自称是得了无上涅槃境界。然后在来他这里寻求阴寂静谧的信众中间铺座讲法,使那些听者各自知道自己原来的业果造作。或者在某个地方,对某个人讲,你现在虽然还没有死,但已作了畜生,然后叫另一个人在这人身后做踏踩尾巴的动作,顿时便使这人不能起身,于是大家都倾心折伏于讲法者。如某人有疑心生起,这人早已知其心事端倪,便不依佛的律仪威严,令其人苦修不已,还随意诽谤比丘,漫骂弟子,肆无忌惮地攻击人际间事情。其人口中好预言祸福,每每都毫发不差的应验其预言,这是大力鬼年老成魔来恼乱这修道人。你应当对此先有觉察,才不致于流入轮回,不会去迷惑无知的众生,不使他们堕入无间地狱。

又善男子。受阴虚妙。不遭邪虑。圆定发明。三摩地中。心爱知见。勤苦研寻。贪求宿命。尔时天魔候得其便。飞精附人。口说经法。其人殊不觉知魔著。亦言自得无上涅槃。来彼求知善男子处。敷座说法。是人无端于说法处。得大宝珠。其魔或时化为畜生。口衔其珠。及杂珍宝简册符牍诸奇异物。先授彼人。后

著其体。或诱听人藏于地下。有明月珠照耀其处。是诸听者。得未曾有。多食药草。不餐嘉馔。或时日餐一麻一麦。其形肥充。魔力持故。诽谛比丘。骂詈徒众。不避讥嫌。口中好言他方宝藏。十方圣贤潜匿之处。随其后者。往往见有奇异之人。此名山林土地城隍川岳鬼神。年老成魔。或有宣淫破佛戒律。与承事者潜行五欲。或有精进纯食草木。无定行事。恼乱是人。厌足心生。去彼人体。弟子与师。俱陷王难。汝当先觉。不入轮回。迷惑不知。堕无间狱。

又有修学的善男子,其受蕴已达虚妙,能不遭邪虑邪想侵蚀,于是从圆定发 明智慧。但是在修持正定三摩地中,其人心中爱恋执著于知见,便勤苦研究寻 找, 贪求能知先见后的宿命神通功夫。这时天魔趁机得其方便, 将魔灵飞附其人 身上,向他讲经说法,这人昏然不觉知这是天魔附体,也自称得了无上涅槃境 界。然后在来他这里追求知见智慧的僧众中间铺座讲法,这人可以无缘无故地从 讲法的地方取得大宝珠。这天魔有时候或变化成动物,口中含著珠宝、珍奇、简 册、符篆等等异常之物,将这些东西授予这人,然后附体在这人身上,这人便诱 惑听他讲法的人,说某地方中藏有明月珠,照耀那里,使得这些听者获得从未有 过的惊奇。这人多半以药草为食,不吃精美的饭菜,或者有时一天只吃一麻一 麦,但其身体依然壮实,这是由于魔力加持的缘故。这人随意诽谤比丘,漫骂弟 子,不怕别人对他诳言的讥笑与嫌恶。嘴上好说哪里有宝藏,哪里又有十方来的 圣贤之人隐居在那里,然后跟随他的人一去果然看见那里有奇异之人。这是山 林、土地、城隍、川岳等鬼神、年老成魔、宣说淫欲、破坏佛的戒律、同跟随他 的人暗中行种种贪欲,或者迷恋功夫的长进,纯粹只吃草木,过著没有规律的生 活,来恼乱这修道人。天魔厌足而离开这人后,这人及其弟子多半要陷于王难。 你应当对此先有所觉察,才不会流入轮回,不去迷惑无知的众生,不使他们堕入 无间地狱。

又善男子。受阴虚妙。不遭邪虑。圆定发明。三摩地中。心爱神通。种种变化。研究化元。贪取神力。尔时天魔候得其便。飞精附人。口说经法。其人诚不觉知魔著。亦言自得无上涅槃。来彼求通善男子处。敷座说法。是人或复手执火光。手撮其光。分于所听四众头上。是诸听人顶上火光。皆长数尺。亦无热性。曾不焚烧。或水上行。如履平地。或于空中安坐不动。或入瓶内。或处囊中。越牖透垣。曾无障碍。唯于刀兵不得自在。自言是佛。身著白衣。受比丘礼。诽谛

禅律。骂詈徒众。讦露人事。不避讥嫌。口中常说神通自在。或复令人傍见佛 土。鬼力惑人。非有真实。赞叹行淫。不毁粗行。将诸猥媒。以为传法。此名天 地大力山精。海精风精河精土精。一切草木积劫精魅。或复龙魅。或寿终仙。再 活为魅。或仙期终。计年应死。其形不化。他怪所附。年老成魔。恼乱是人。厌 足心生。去彼人体。弟子与师。多陷王难。汝当先觉。不入轮回。迷惑不知。堕 无间狱。

又有些修道的善男子, 其受蕴虑妙, 能够不遭邪虑邪想的干扰, 于是从圆定 之中发明智慧, 但是在修持正定三摩地中, 其人心中爱恋和执著于种种神通变 化。便研究变化的究竟,贪求能有变化的神通功夫。这时天魔趁机得其方便,将 魔灵飞附于其人身上,对他讲经说法。这人却不觉知这是天魔附体,也自称得了 无上涅槃境界, 在来他这里追求神通的信众中铺座讲法, 这人手中拿著火光, 用 手指撮取火光分别布在四周的听众头上,这些听众的头上火光都光焰数尺,但却 感觉不到热力,也不会焚烧身体。这人也可以在水上走如履平地,或可以腾空安 坐不动,把自己装在瓶中、口袋中,越窗穿墙,进出没有障碍。但是唯有在刀兵 武器面前无能为力不得自在。这人自称是佛的应身,穿著白衣,接受比丘们的礼 敬, 诽谤禅律, 骂斥弟子, 攻击人事, 不怕别人的讥笑嫌恶。这人嘴上喜欢说神 通自在,或者使他身边的人眼见佛士佛国境象等等。这些都是由于魔鬼神力而造 成的惑人现象,并非是这人真正实在具有神通本领。这人赞赏行淫,不毁除粗鄙 恶劣的行为,以种种猥亵的方式来传法传功。这是天地间有大魔力的山精、海 精、风精、河精、土精,以及一切草木精怪,或是龙魅,或是寿终的神仙再活为 魅,或是仙期终结死期将临但其形体不化的精怪等等,年老魔来恼乱这修道人。 当天魔厌足而离弃这人时,这人及其子多半陷入王难。你应当对此先所觉察,才 不会流入轮回,不去迷惑无知的众生,不使他们堕入无间地狱。

又善男子。受阴虚妙。不遭邪虑。圆定发明。三摩地中。心爱入灭。研究化性。贪求深空。尔时天魔候得其便。飞精附人。口说经法。其人终不觉知魔著。亦言自得无上涅槃。来彼求空善男子处。敷座说法。于大众内。其形忽空。众无所见。还从虚空突然而出。存没自在。或现其身洞如琉璃。或垂手足作旃檀气。或大小便如厚石蜜。诽毁戒律。轻贱出家。口中常说无因无果。一死永灭。无复后身。及诸凡圣。虽得空寂。潜行贪欲。受其欲者。亦得空心。拨无因果。此名

日月薄蚀精气。金玉芝草。麟凤龟鹤。经千万年不死为灵。出生国土。年老成 魔。恼乱是人。厌足心生。去彼人体。弟子与师。多陷王难。汝当先觉。不入轮 回。迷惑不知。堕无间狱。

又有些修学的善男子,其受蕴已达虚妙,能够不遭遇邪虑邪思,于是从圆定中发明智慧。但是在修持正定三摩地中,其人心中爱恋执著于入灭,便研究化灭之术,贪求深入于空无之中,这时天魔趁机得其方便,将魔灵飞附于人身上,对他讲经说法。这人却终始不觉知这是天魔附体,也自称是证得无上涅槃境界。然后在来他这里追求空灭的信众中间铺座讲法,在众人之中忽然形空身隐,不见踪影,然后又从虚空中突然现身而出,隐显自如随意。或显现自己的身体如同透明的琉璃,或是举手投足皆散发出檀香气,或者排泄出的大小便如同厚石蜜香味。这人自持魔力,便去诽谤佛的戒律,轻视出家比丘,口中常说无因无果的修行法门,人死即是永远的空灭,并没有业报后身,其人虽然获得了空寂,但是暗中仍然施行贪欲,接受其欲行者,也可获得空灭之心,而不被因果业报拨动。这是日、月中薄蚀精气、金玉芝草、麟凤龟鹤,经历千百万年不死而成为精灵,出生在国土之中,年老成魔时来恼乱这修道人。当天魔厌足而离开这人时,这人及其弟子多半陷入王难。你应当对此先有所察觉,才不会流入轮回,不去迷惑无知的众人,不使他们堕入无间地狱。

又善男子。受阴虚妙。不遭邪虑。圆定发明。三摩地中。心爱长寿。辛苦研几。贪求永岁。弃分段生。顿希变易细相常住。尔时天魔候得其便。飞精附人。口说经法。其人竟不觉知魔著。亦言自得无上涅槃。来彼求生善男子处。敷座说法。好言他方往还无滞。或经万里。瞬息再来。皆于彼方取得其物。或于一处。在一宅中。数步之间。令其从东诣至西壁是人急行。累年不到。因此心信。疑佛现前。口中常说。十方众生皆是吾子。我生诸佛。我出世界。我是元佛。出世自然。不因修得。此名住世自在天魔。使其眷属。如遮文茶。及四天王毗舍童子。未发心者。利其虚明。食彼精气。或不因师。其修行人亲自观见。称执金刚与汝长命。现美女身。盛行贪欲。未逾年岁。肝脑枯竭。口兼独言。听若妖魅。前人未详。多陷王难。未及遇刑。先已干死。恼乱彼人。以至殂殒。汝当先觉。不入轮回。迷惑不知。堕无间狱。

又有些修学的善男子, 其受蕴已然虚妙, 能不遭遇邪虑邪想, 于是从圆定中

发明智性。但是在修持正定三摩地中,其心爱恋执著于长寿,便辛苦研究长寿密 机, 贪求长生不老, 唾弃人的自然生命变化, 希图人的生命不发生任何细微变 易。这时天魔趁机得其方便,将魔灵飞附于其人身上,对他讲经说法。这人竟然 不觉知这是天魔附体,也自称是证得无上涅槃境界,在来他这里追求长生不老的 信众中铺座讲法。喜欢言说自己可以无遮无拦随意来往于它方别处,或者在瞬息 之间已从万里之外取得某物回来,或在某一住宅中数步之大的空间里,叫人从东 壁走到西壁, 那人急行却长久都走不到。于是众生相信这人, 以为是佛现在面 前。这人还常说十方的众生都是我的子孙,诸佛是我生的,我是出世之佛,我是 第一个佛,不是靠修行而得的,而是自然而然出世的佛等等。这是住于世间的自 在天魔指使其眷属弟子,如遮文茶,及四天王毗舍童子等等,未发心求无上觉道 者,利用他们善于变化的幻术,来吸食这人的精气,入魔幻之中的修行人不须有 师指点也能感觉到长寿境象, 欣喜自己之命寿已是金刚不坏之身。这些魔灵又能 变现美女身体,令修行人与其施行贪欲,使其还没到衰老之年,便已经是肝脑枯 竭了。这些魔灵还常常独言,听来尽是些妖魅惑众之言,听者不知其是妖言而信 服,故而多有遭到王难的,甚至在还没有遭到刑罚祸之前,信服者便先已干死。 魔灵如此恼乱这人,甚至致使这人早夭早损。你应当对此有所先觉,才不会流入 轮回,不去迷惑众生,不使他们堕入无间地狱。

阿难当知。是十种魔。于末世时。在我法中出家修道。或附人体。或自现形。皆言已成正遍知觉。赞叹淫欲。破佛律仪。先恶魔师。与魔弟子。淫淫相传。如是邪精魅其心腑。近则九生。多踰百世。令真修行。总为魔眷。命终之后。必为魔民。失正遍知。堕无间狱。汝今未须先取寂灭。纵得无学。留愿入彼末法之中。起大慈悲。救度正心深信众生。令不著魔。得正知见。我今度汝已出生死。汝遵佛语。名报佛恩。阿难。如是十种禅那现境。皆是想阴。用心交互。故现斯事。众生顽迷。不自忖量。逢此因缘。迷不自识。谓言登圣。大妄语成。堕无间狱。汝等必须将如来语。于我灭后。传示末法。遍令众生。开悟斯义。无令天魔得其方便。保持覆护。成无上道。

阿难,你应当知道这十种魔,在末法世中,隐藏在我的法中,或出家修道人中,或附于人体,或自己现形,都说自己成就了正遍知觉无上涅槃,使他们破坏佛的律仪,赞赏淫欲。这些先世恶魔师与魔弟子们淫习相传,像这样的邪精,其

魅惑人的心腑,短则要有九生之期,长则超过百世之劫时,从而能令那些真心修道的人,都成为其眷属弟子,命终之后即沦为魔的子民,失却了正等正觉而堕入无间地狱。所以你现在不必急于先取得寂灭之道,即使你已经得了无学果位,但须要发菩萨愿行,不入涅槃而留居在末法世中,起大慈悲心怀,去救度那些正心正意深信佛法的众生,使他们不被天魔侵扰,而修得正等正觉的知见。我今天已将你度出生死苦海,你一定要遵循佛的话,这就叫做报佛恩。阿难,像这十种禅那中显现的境象,都是想蕴在心体中交互涌动而出现的这等魔幻事景。众生妄惑顽迷,不能自己忖量,遭逢这等因缘时,不能自己察觉识破,还说是登上圣境。如此而造成大妄语,堕入无间地狱。你们必须在我灭度之后,将如来圣言遍传于末法之世中,使众生开悟明白佛的法要,不要让天魔得其方便毁坏修行的人们,要保护加持这些修行人成就无上觉道。

选择字

大佛顶首楞严经卷十

号 1215182

124

## 北京社科院宗教研究所编译

阿难。彼善男子。修三摩提想阴尽者。是人平常梦想销灭。寤寐恒一。觉明虚静。犹如晴空。无复粗重前尘影事。观诸世间大地山河。如镜鉴明。来无所黏。过无踪迹。虚受照应。了罔陈习。唯一精真。生灭根元。从此披露。见诸十方十二众生。毕殚其类。虽未通其各命由绪。见同生基。犹如野马熠熠清扰。为浮根尘究竟枢穴。此则名为行阴区宇。若此清扰熠熠元性。性入元澄。一澄元习。如波澜灭。化为澄水。名行阴尽。是人则能超众生浊。观其所由。幽隐妄想以为其本。

阿难,有些修行正等正觉三摩地的善男子,想蕴除尽了的,那么,这样的人在日常生活中消灭了妄乱梦想,清醒时和睡觉时都是一样的清明,觉见明朗虚静,就像晴朗的天空一样,不再有各种大大小小的前尘影事。此时观见世界中的大地山河,如同明镜鉴照般的清晰明白,来去自由自在无所挂碍不留痕迹。心体虚明照应,了脱一切过去造作的宿业陈习,唯一的微妙精真,生灭的根元,从此而披露发明。无一遗漏地观见十方世界中十二类众生的类别,虽然还没有通其识

蕴,但是已观见到了十二类众生的七识种子,这是生灭的根元,十二类众生出一切行蕴,莫不如此。如同浮游的云气,熠熠清扰,成为浮动的根尘,从而究竟了十二类众生的枢穴,这叫做行蕴境地。如果这清扰熠熠的元性,即生灭根元之性而不再清扰熠熠,入于元本澄清之际,如同翻动的波澜化为澄静的水,这就叫做行蕴尽。那么,这样的人则能够超越众生的浊见,观察行蕴之所由生,由于第八识中七识种子幽深隐微,生灭妄想以为其本。

阿难当知。是得正知奢摩他中诸善男子。凝明正心。十类天魔不得其便。方得精研穷生类本。于本类中生元露者。观彼幽清圆扰动元。于圆元中起计度者。是人坠入二无因论。一者。是人见本无因。何以故。是人既得生机全破。乘于眼根八百功德。见八万劫所有众生。业流湾环。死此生彼。只见众生轮回其处。八万劫外。冥无所观。便作是解。此等世间十方众生。八万劫来。无因自有。由此计度。亡正遍知。堕落外道。惑菩提性。二者。是人见末无因。何以故。是人于生既见其根。知人生人。悟鸟生鸟。乌从来黑。鹄从来白。人天本竖。畜生本横。白非洗成。黑非染造。从八万劫无复改移。今尽此形。亦复如是。而我本来不见菩提。云何更有成菩提事。当知今日一切物象。皆本无因。由此计度。亡正遍知。堕落外道。惑菩提性。是则名为第一外道。立无因论。

阿难,你应当知道,这样得正知在奢摩他中修行的善男子,定慧相助,正心不邪,十类天魔不能在他身上得到便宜。这时他方得开始精心研究妙明本体,穷究十二类众生行蕴的根本,然后于本类中求其生灭根元,如果生灭之根元露者,即是行蕴露出。又观察任运幽清的行蕴,七识种子圆含诸动,以及诸行本生灭元,以这种观察执为胜性,既唯于圆扰动性起计度,则于不扰不动处全无所知,因此而坠入二无因论。一种是,这人见本无因。为什么呢?因为这人已经察破行蕴之机,乘于清净眼根获得的八百功德,观见八万劫中所有众生行蕴之境,业行迁流,湾转循环,死而在此,生而趋彼。只见到众生轮回之处,而八万劫之外,却冥然无所观见。于是便作这样的见解,这世间十方的众生,于八万劫以来,无因而自有。由于这样计度认为,从而亡失了正遍知觉,堕落在外道之中,迷失了菩提真性。第二种是,这人见末无因,为什么呢?这人对于十二类众生已经观见到它们的生灭根元,知道人还从人生,悟到鸟是从鸟生,乌鸦原本就是黑的,鸿鹄从来就是白的,人和天人本来就是竖立著生活的,畜生本来就是横著生活的,

白不是洗成的,黑不是染造的,这些从八万劫以来,并没有什么改变,可见其各各自生,没有不同的因,以此而知,我尽此形命之后,还生于我。而我本来就不曾见过菩提道,哪里又会有成就菩提的事情呢?由此当知今日的一切物象,都是从昔以来本来无因的。由这样来认识计度,从而亡失了正等遍觉知,堕落在外道之中,迷失了菩提真性。这就叫做第一外道立无因论。

阿难。是三摩中诸善男子。凝明正心。魔不得便。穷生类本。观彼幽清常扰动元。于圆常中起计度者。是人坠入四遍常论。一者。是人穷心境性。二处无因。修习能知二万劫中。十方众生。所有生灭。咸皆循环。不曾散失。计以为常。二者。是人穷四大元。四性常住。修习能知四万劫中。十方众生。所有生灭。咸皆体恒。不曾散失。计以为常。三者。是人穷尽六根末那执受。心意识中本元由处。性常恒故。修习能知八万劫中。一切众生。循环不失。本来常住。穷不失性。计以为常。四者。是人既尽想元。生理更无流止运转。生灭想心。今已永灭。理中自然成不生灭。因心所度。计以为常。由此计常。亡正遍知。堕落外道。惑菩提性。是则名为第二外道。立圆常论。

阿难,有些在三摩地中修行的善男子,定力凝固,慧觉明净,正心不邪,魔不能在他身上得到便宜。想蕴已破,欲穷行蕴,于十二类众生中,一一究其根元,观察其行蕴幽清,常扰动之根元,于圆常中,妄起计度之念,那么,这人便坠入四种遍常论。第一种是,这人穷究心与境,以求行蕴之性,穷至无所观处,则谓二处无因,在此修习中能够知道二万劫中,十方的众生,兼心与境,所有生灭,都是循环不已,不曾散失。因此以为心境二性都是常。第二种是,这人穷究内外四大根元,见众生身根这内四大与众生器界外四大的元性是常住不失的,在此修行中能够知道,四万劫中,十方众生所有生灭,都是体恒而不会失散的,由此计度而认为这是恒常的。第三种是,这人想蕴已破,欲穷究行蕴,故对于六根末那第七识执受第八识,心意识中,本元由处,穷研不已,穷至无所觉处,不见生灭,便谓其性常恒不坏,在此修习中能够知道八万劫中,一切众生,循环往复不曾散失,本来就是常住不散,穷不失性的,于是计度为常。第四种是,这人根本想蕴已经除尽,动相已消,露出行蕴本元,然却不知其有微细流注,因而谬谓没有流止运转生灭,心想今已永灭,理中自然成不生灭,因心所度,于是计度认为常。由此而计常的,因不达行蕴唯心所现,所以亡失正知,行蕴所覆,不见真

心,所以亡失遍知,执此为常而不相信有真常菩提,所以堕落在外道,从而迷失了菩提真性,这就叫第二外道立圆常论。

又三摩中诸善男子。坚凝正心。魔不得便。穷生类本。观彼幽清常扰动元。于自他中起计度者。是人坠入四颠倒见。一分无常。一分常论。一者。是人观妙明心遍十方界。湛然以为究竟神我。从是则计我遍十方。凝明不动。一切众生。于我心中自生自死。则我心性名之为常。彼生灭者。真无常性。二者。是人不观其心。遍观十方恒沙国土。见劫坏处。名为究竟无常种性。劫不坏处。名究竟常。三者。是人别观我心。精细微密。犹如微尘。流转十方。性无移改。能令此身即生即灭。其不坏性。名我性常。一切死生从我流出名无常性。四者。是人知想阴尽。见行阴流。行阴常流。计为常性。色受想等。今已灭尽。名为无常。由此计度一分无常一分常故。堕落外道。惑菩提性。是则名为第三外道。一分常论。

又那些在三摩地中修行的善男子,定力坚固凝住,不起邪求之心,魔不能从他身上讨到便宜。此时他穷尽众生十二类之深本,深本既现,观其幽而不显,清而不浊,常时清扰,为诸动之根元,自他身心皆依之而建立,于是于自他法中,妄起计度,则这人便坠入四种颠倒见中,一分无常,一分常论。第一种是,这人观妙明心,遍十方界,湛然以为究竟神我,从这里则妄计我遍在十方界,凝明不动,湛然以为真常。而一切众生,皆在我心中,自生自死,我凝明不动的心体之性,乃是恒常的,那些自生自死的则是真无常性的。第二种是,这人不观其心,遍观十方恒沙国土,见到那些历劫而坏处,称之为究竟无常性,见那些历劫而不坏处,称之为究竟常。第三种是,这人别观我心,精密微细得如同微尘一样,依此运用,起惑造业,流转十方世界,性虽然并没有改变移动,但业运常迁,却能令此身,刹那变坏,因此一切死生,从我流出,称之为无常性。第四种是,这人知道想蕴尽,见行蕴常流,行蕴常流不断,故而妄计为常性,色受想等蕴,现已灭尽,故而计度为无常性。由此计度认为,一分无常,一分常故,从而堕落在外道之中,迷惑了菩提真性。这就叫做第三外道一分常论。

又三摩中诸善男子。坚凝正心。魔不得便。穷生类本。观彼幽清常扰动元。于分位中生计度者。是人坠入四有边论。一者。是人心计生元。流用不息。计过未者。名为有边。计相续心。名为无边。二者。是人观八万劫。则见众生。八万

劫前。寂无闻见。无闻见处。名为无边。有众生处。名为有边。三者。是人计我遍知。得无边性。彼一切人现我知中。我曾不知彼之知性。名彼不得无边之心。但有边性。四者。是人穷行阴空。以其所见心路筹度一切众生一身之中。计其咸皆半生半灭。明其世界一切所有。一半有边。一半无边。由此计度有边无边。堕落外道。惑菩提性。是则名为第四外道。立有边论。

又那些在三摩地中修行的善男子,定力坚固凝住,不起邪求之心,魔不能从他身上得到便宜。此时穷尽众生十二类的深本,深本既现,观其幽而不显,清因不浊,常时清扰,为诸动之根元。于时分方位中,生起妄计,那么,这人便坠入四种有边论。第一种是,这人欲穷究行蕴,穷至初生心相,于是计为生灭之元,自此以来,直至一报终尽,中间迁流之用,不曾停息,生前尽后,曾不见迁流之用,于是妄计过去未来无相续之用者,称之为有边,现在有相续之心,便称之为无边。第二种是,这人观八万劫,观彼以为生灭之元,自此则见众生灭生,至八万劫前,则寂无所闻见,遂称之为无边之性,又见有众生处,生灭灭生,遂称之为有边之性。第三种是,这人自觉心量遍于一切,于是称我得无边之性,又见彼一切人,现于我知之中,我惟知其死此生彼,各有方位,曾不能知彼无方位之知性,故而称彼不得无边之心,但有边性。况且见其死此生彼,各有方位,可知其为有边。第四种是,这人想蕴已尽,觉行蕴流,以三昧力,穷之欲空,以其所见,用妄想心路筹度,一切众生,一身之中,认为其全都是半生半灭,明其世界,一切所有,皆一半有边,一半无边。因此而计度有边无边,从而堕落在外道中,迷惑了菩提真性,这就叫做第四种外道,立有边论。

又三摩中诸善男子。坚凝正心。魔不得便。穷生类本。观彼幽清常扰动元。于知见中生计度者。是人坠入四种颠倒。不死矫乱。遍计虚论。一者。是人观变化元。见迁流处。名之为变。见相续处。名之为恒。见所见处。名之为生。不见见处。名之为灭。相续之因。性不断处。名之为增。正相续中。中所离处。名之为减。各各生处。名之为有。互互亡处。名之为无。以理都观。用心别见。有求法人。来问其义。答言。我今亦生亦灭。亦有亦无。亦增亦减。于一切时皆乱其语。令彼前人遗失章句。二者。是人谛观其心。互互无处。因无得证。有人来问。唯答一字。但言其无。除无之余。无所言说。三者。是人谛观其心。各各有处。因有得证。有人来问。唯答一字。但言其是。除是之余。无所言说。四者。

是人有无俱见。其境枝故。其心亦乱。有人来问。答言。亦有即是亦无。亦无之中。不是亦有。一切矫乱。无容穷诘。由此计度矫乱虚无。堕落外道。惑菩提性。是则名为第五外道。四颠倒性。不死矫乱。遍计虚论。

又有那些在三摩地中修行的善男子, 定力坚固凝住, 不起邪求之心, 魔不能 从他身上讨得便宜。此时,穷尽众生十二类的深本,观其幽清,常扰动之根元, 于知见中妄生计度者,那么,这人便坠入四种颠倒不死遍计虚论。第一种是,这 人观行蕴为变化之元, 既为变化之元, 其体即是迁流, 有迁流即有变更, 故称之 为变。虽有变更,但却前后相续,有相续则无断绝,因因见相续处,即称之为 恒。此变与恒相对, 于八万劫内, 能见所见之处, 似有众生生, 故称之为生, 八 万劫外,不见所见之处,似是众生灭,故称之为灭。此即生灭相对也,前之行蕴 与后之行蕴,其中间必有相继相之因,由于不知行蕴之外,别有识蕴,只见其性 不断之处,似多出一法,故名之为增。中间相续之中,尚有细微行蕴,由于心粗 不见, 只见其中所离之处, 似少一行, 故名之为减, 此增减相对也。各各生处, 有众生便有差别, 并且各有生处之计, 故名之为有。又于众生互互亡处, 称之为 无,此有与无相对。以理都观,用心别见。这时有欲求佛法修行的人,来问其所 证之义。回答说: 我现在亦生亦灭,亦增亦减,亦有亦无。在任何时候,他的话 语都是混乱不清的, 使得别人弄不清他到底说的是什么。第二种是, 这人于十二 类生中, 谛观其行蕴之心, 互互无处, 因无因得证。当有人来问时, 只回答一个 字,只言其无,除此因外,不再说其它。第三种是,这人谛观十二类生的行蕴之 心, 各各有处, 因而得证。有人来问时, 只问答一字, 只言其是, 除此之外, 不 说别的。第四种是,这人谛观十二类众生行蕴之心,观见众生行蕴之中互为流转 有无。其境枝岐,故其心亦乱,有人来问时,答说,亦有即是亦无,亦无之中, 不是亦有。一切矫乱, 无理可据, 无义可凭, 因而无法应别人的穷追诘问。由此 而计度,矫乱虚,从而堕落在外道之中,迷惑了菩提真性。这就叫做第五外道四 颠倒性,不死矫乱遍计虚论。

又三摩中诸善男子。坚凝正心。魔不得便。穷生类本。观彼幽清常扰动元。于无尽流生计度者。是人坠入死后有相发心颠倒。或自固身。云色是我。或见我圆。含遍国土。云我有色。或彼前缘随我回复。云色属我。或复我依行中相续。云我在色。皆计度言死后有相。如是循环。有十六相。从此或计毕竟烦恼。毕竟

菩提。两性并驱。各不相触。由此计度死后有故。堕落外道。惑菩提性。是则名 为第六外道。立五阴中死后有相。心颠倒论。

又有在三摩地中修行的诸善男子,定力坚固凝住,正心不邪,魔不能在他身上讨得便宜。此时他穷尽众生十二类的深本,观其幽清,常扰动之根元,于无尽流中,妄生计度。那么,这人便坠入死后有相,所以发心颠倒。或见行蕴无尽而身有尽,故存想坚固其身,依色立我,说色是我。或计度我圆含遍国土,妄计我性广大,无我则色无由立,故说我有色。或彼前缘,随我回转往复,运用使作,色虽非我,但为我所用,故说色属我,或复我依行中相续,行蕴托于色因显,故说我在色。这都是计度死后有相,又行蕴常流,成为诸动之元,将来必生诸动,因而计度其四我,皆当死后有相,像这样循环而有十六相。从此或计毕竟烦恼,毕竟菩提,这两性并驱,各各不相触妨。由于这样计度且死后有相的缘故,从而堕落在外道中,迷惑了菩提真性,这就叫做第六外道,立五蕴中死后有相心颠倒论。

又三摩中诸善男子。坚凝正心。魔不得便。穷生类本。观彼幽清常扰动元。于先除灭色受想中。生计度者。是人坠入死后无相。发心颠倒。见其色灭。形无所因。观其想灭。心无所系。知其受灭。无复连缀。阴性销散。纵有生理。而无受想。与草木同。此质现前犹不可得。死后云何更有诸相。因之勘校死后相无。如是循环。有八无相。从此或计涅槃因果。一切皆空。徒有名字。究竟断灭。由此计度死后无故。堕落外道。惑菩提性。是则名为第七外道。立五阴中死后无相。心颠倒论。

又有那些在三摩地中修行的善男子,定力坚固凝住,正心不邪,魔不能从他身上得到便宜。此时他穷尽十二类众生的本元,观其幽清,常扰动之根元,于已经除灭的色、受、想这前蕴中,妄生计度,那么,这人便坠入死后无相,发心颠倒。观尸其色灭则形无所因依,观见其想灭则心无所系靠,知其受灭则身心无复连缀,当蕴性消散时,纵使有行蕴能生之理,而无受想二蕴,那么,则与草木同此质,现前犹不可得,死后哪里会有诸相,因此而校勘计度,死后无相,像这样循环有八无相。从此或计度认为涅槃因果,一切都是虚无的,徒有名字究竟只是断灭而已。由于这样计度死后无相的缘故,从而堕落在外道中,迷惑了菩提真

性。这就叫做第七外道,立五蕴中死后无相心颠倒论。

又三摩中诸善男子。坚凝正心。魔不得便。穷生类本。观彼幽清常扰动元。于行存中。兼受想灭。双计有无。自体相破。是人坠入死后俱非。起颠倒论。色受想中。见有非有。行迁流内。观无不无。如是循环。穷尽阴界。八俱非相。随得一缘。皆言死后有相无相。又计诸行性迁讹故。心发通悟。有无俱非。虚实失措。由此计度死后俱非。后际昏瞢无可道故。堕落外道。惑菩提性。是则名为第八外道。立五阴中死后俱非。心颠倒论。

又有那些在三摩地中修行的善男子,定力坚凝,正心不邪,魔不能在他身上得到便宜。此时他穷究十二类众生的根本,观其幽清,常扰动之根元,于行蕴存在中,兼受想灭,双计有无,自体相破,那么,这人便坠入死后俱非,生起颠之论。色受想蕴之中,见有非有,因色受想现在虽无,将来必有,而亦非有二行蕴现在迁流于内是有,将来必无。虽将来必无,而亦不是无。如此则从有而无,无而还有,从无而有,有而还无,循环往复,穷尽蕴界,有无无有,从色蕴到行蕴,从生前到死后,生前四蕴,已有四个俱非,死后四蕴,还有四个俱非。于四蕴中,随得一蕴为所缘时,都言死后有相无相,又计诸行之性迁流变,悟到一切有为法皆是如此,从有到无,从无到有,彼此混淆,有既非有,无亦非无,谁是谁非,谁虚谯实,无法定论,由此计度,死后俱非,将来昏懵,无理可说,无言可道,从而堕落在外道中,迷惑了菩提真性,这就叫做第八外道,立五蕴中死后俱非,心颠倒论。

又三摩中诸善男子。坚凝正心。魔不得便。穷生类本。观彼幽清常扰动元。 于后后无生计度者。是人坠入七断灭论。或计身灭。或欲尽灭。或苦尽灭。或极 乐灭。或极舍灭。如是循环。穷尽七际。现前销灭。灭已无复。由此计度死后断 灭。堕落外道。惑菩提性。是则名为第九外道。立五阴中死后断灭。心颠倒论。

又有那些在三摩地中修行的善男子,定力坚凝,正心不邪,魔不能从他身上得到便宜。此时他穷究众生十二类的深本,观其幽淆,常扰动之根元,于后后无,妄起计度,则这人便坠入七断灭论,或妄计狱鬼人畜,依身而住,身死则灭。或计六歙天以欲为生因,欲尽则灭,或计初禅以厌苦为生因,苦尽则灭。或计二禅以欣乐为生因,极乐则灭,或计三禅以极乐报形,极余则灭。如此循环穷

尽七趣边际,现报已灭,灭已则转受他报,不再有此报,这样此报则成断灭。由此计度,死后断灭,从而堕落在外道中,迷惑了菩提真性。这就叫做第九外道,立五蕴中死后断灭,心颠倒论。

又三摩中诸善男子。坚凝正心。魔不得便。穷生类本。观彼幽清常扰动元。于后后有生计度者。是人坠入五涅槃论。或以欲界为正转依。观见圆明生爱慕故。或以初禅。性无忧故。或以二禅。心无苦故。或以三禅。极悦随故。或以四禅。苦乐二亡。不受轮回生灭性故。迷有漏天。作无为解。五处安隐为胜净依。如是循环。五处究竟。由此计度五现涅槃。堕落外道。惑菩提性。是则名为第十外道。立五阴中五现涅槃。心颠倒论。

又有那些在三摩地中修行的善男子,定力坚凝,正心不邪,魔不能在他身上得到便宜,此时他穷究十二类众生的深本,观其幽清,常扰动之根元。于后后有,妄生计度。那么,这人便坠入五涅槃论。或以欲界为正转依,观见圆明而生爱慕之心。或以初禅性无忧故,或以二禅心无苦故,或以三禅极悦随故,或以四禅苦乐双亡,不受轮回生灭性故,迷有漏天,作无为解,以这五处为安稳之乡,为最胜清净者之所依住,如是由劣向胜,生灭不停,如此循环由欲天以至四禅,各计最胜,各为五处究竟,由此计度,五时各现涅槃,从而堕落在外道之中,迷惑了菩提真性,这就叫做第十外道立五蕴中五现涅槃,心颠倒论。

阿难。如是十种禅那狂解。皆是行阴用心交互。故现斯悟。众生顽迷。不自忖量。逢此现前。以迷为解。自言登圣。大妄语成。堕无间狱。汝等必须将如来语。于我灭后。传示末法。遍令众生觉了斯义。无令心魔自起深孽。保持覆护。销息邪见。教其身心。开觉真义。于无上道不遭枝歧。勿令心祈得少为足。作大觉王清净标指。

阿难,像这样的十种禅那狂解,都是行蕴中妄念正念间杂而起交互涌动,因此才出现了这样的邪悟。众生顽愚迷昧,不能自己忖量,分辨思维,逢到这些景象现前时,把迷妄当作悟解,自己声称登入圣境,造成大妄语,从而堕入无间地狱。你们必须将如来的话语,在我灭度后,传示给末法时期的众生,遍使他们觉了前面所讲的十种邪解的道理,不要让他们心魔作怪,而造炸下深重的孽障,你们要保护众生,消除息灭他们的邪见,教其身心开觉海常住之真义,从而在修行

无上觉道中不发生枝岐。不要因心中祈求速证,以致得很少的进步便满足不前。 而且要给他们指出成就清净大觉悟者的目标。

阿难。彼善男子修三摩提行阴尽者。诸世间性。幽清扰动同分生机。绦然隳裂沉细纲纽。补特伽罗。酬业深脉。感应悬绝。于涅槃天将大明悟。如鸡后鸣。瞻顾东方。已有精色。六根虚静。无复驰逸。内外湛明。入无所入。深达十方十二种类。受命元由。观由执元。诸类不召。于十方界。已获其同。精色不沈发现幽秘。此则名为识阴区宇。若于群召。已获同中销磨六门。合开成就。见闻通邻。互用清净。十方世界及与身心。如吠琉璃。内外明彻。名识阴尽。是人则能超越命浊。观其所由。罔象虚无。颠倒妄想。以为其本。

阿难,那些善男子在修行三摩提中,行蕴尽后,诸世间性及幽清扰动之同分生机,皆忽然隳裂破坏,沉细纲纽,补特伽罗,酬业命根,感应悬绝,于涅槃性天,即将发大明悟,妙性将现,此刻情景犹如雄鸡在昏夜中看到东方天色已有精明之色,即将鸣叫一样。六根既虚且静,于行蕴尽时不再驰骋流逸,灭绝迁流。内根外境,同归湛明,内外相尽,故入无所入。深达十方十二类众生受命元由,观察其根由执持其本元,而此刻行蕴已尽,果报不牵,所以诸类不召,无行无业。唯见十方世界,乃同一识性,识精元明,常常现前,不再沉坠,幽幽秘秘地发现佛性,这就叫做识蕴境地。如果于群类果报召牵,无业运故,虽召不召,已获同体识性,于此消除磨了六根根性差别,合时圆融不二,开时成就大用,互相灵通,互为清净无碍,这时十方世界以及身心犹如吠琉璃一样,内外都是明彻的。这叫做识蕴尽境地。如此一来,这人就能超越对命的浊暗不见,回观识蕴之所由生,即是真如体上,一念无明妄动,故为罔象,真妄和合,非一非异,故为虚无,乃是罔象虚无颠倒妄想作为其根本的。

阿难当知。是善男子穷诸行空。于识还元。已灭生灭。而于寂灭精妙未圆。 能令己身根隔合开。亦与十方诸类通觉。觉知通智。能入圆元。若于所归。立真 常因。生胜解者。是人则堕因所因执。娑毗迦罗所归冥谛。成其伴侣。迷佛菩 提。亡失知见。是名第一立所得心。成所归果。违远圆通。背涅槃城。生外道 种。

阿难, 当知道这样的善男子, 穷尽了种种行蕴, 性入澄空, 于识蕴返本还

元,生灭之心到此尽灭。而唯有对于寂灭涅槃的休、德、相、用尚末圆满成熟。 能够令自身精明时不见根相,昏住时根相宛然。且能够与十方诸类通一觉知,觉 知既已通泯,自然能够证入圆满识性,而为诸类的根元。如果于圆满识性,计识 性为真常可依,故言立真常因,作殊胜之解,那么,这人便堕入因所因执,娑毗 迦罗所归冥谛成为他的伴侣,从而迷惑了佛菩提真性,亡失了佛菩提知见。这叫 做第一立所得心,以根隔合开,通泯诸类,计此识为成就圆满所归之果。才见根 隔合开,圆通将近,忽然圆者偏,通者隔,反而远远违背,本来于涅槃天,将大 明悟,却背离涅槃境界而不见,本来觉心将发,即为佛子,却反成为外道种。

阿难。又善男子穷诸行空。已灭生灭。而于寂灭精妙未圆。若于所归览为自体。尽虚空界十二类内所有众生。皆我身中一类流出。生胜解者。是人则堕能非能执。摩醯首罗。现无边身。成其伴侣。迷佛菩提。亡失知见。是名第二立能为心。成能事果。违远圆通。背涅槃城。生大慢天我遍圆种。

阿难,又有那些修行的善男子,穷尽了种种行蕴,性入澄空,生灭之心到此灭尽,但唯有于寂灭涅槃境界的真精微妙尚未圆满成就。而于归识性,揽为自体,遂计尽虚空界十二类众生,皆我身中一类一类渐渐流出,作这样的殊胜解释,那么,这人则堕能非能执,摩酝首罗现无边身,成为他的伴侣。从因迷惑了佛菩提真性,亡失了佛菩提知见。这叫做第二立能为因心,依此为观。久久观成,揽为自体,计其能为生众生事,于是谓成就能事之果,亡失本修,远远违背圆通法门,背离了涅槃境界,生大慢天,我遍圆外道种。

又善男子穷诸行空。已灭生灭。而于寂灭精妙未圆。若于所归有所归依。自 疑身心从彼流出。十方虚空。咸其生起。即于都起所宣流地。作真常身无生灭 解。在生灭中。早计常住。既惑不生。亦迷生灭。安住沉迷生胜解者。是人则堕 常非常执。计自在天。成其伴侣。迷佛菩提。亡失知见。是名第三立因依心。成 妄计果。违远圆通。背涅槃城。生倒圆种。

又有修行的善男子,穷尽种种行蕴,性入澄空,生灭之心到此灭尽,但唯有 于寂灭涅槃境界的精妙尚未圆满成熟。而于所归识性,有所归依,自疑想身心是 从那里流出,十方虚空也都是由此处生起,为身心等所宣流之处,以此作为真常 之身,它既不生也不灭,在生灭中早计常住,既迷不生之义,也不明白生灭,安 住于沉迷中,反而将此作殊胜妙解。那么,这人便堕入常非常执,计自在天,成为他的伴侣,从而迷惑了佛菩提真性,亡失了菩提知见。这叫做第三立因依心,作真常身,无生灭解,故成妄计果,流入邪见。远远违背圆通法门,背离了涅槃境界,未得圆满真心,颠倒妄计为圆,因此生成倒圆种。

又善男子穷诸行空。已灭生灭。而于寂灭精妙未圆。若于所知。知遍圆故。 因知立解。十方草木皆称有情。与人无异。草木为人。人死还成十方草树。无择 遍知。生胜解者。是人则堕知无知执。婆吒霰尼。执一切觉。成其伴侣。迷佛菩 提。亡失知见。是名第四计圆知心。成虚谬果。违远圆通。背涅槃城。生倒知 种。

又有修行的善男子,穷尽诸行蕴,性入澄空,生灭绝尽,但唯于寂灭涅槃的精妙尚未圆满成熟,而于所知,观此知能遍知诸法,遂于所知之境,计知能遍圆,于是因知立解,计度十方草木,都是有情,与人无异,草木为人,人死后还成十方草树,无所拣择,我能遍知此理,若生这样的殊胜想法,那么,这人则堕知无知执,婆吒先尼执一切觉,成为他的伴侣,从而迷惑了佛菩提真性,亡失了菩提知见,这叫做第四计圆知心,成虚谬果,远远违背了圆通法门,背离了涅槃境界,生成颠倒知种。

又善男子穷诸行空。已灭生灭。而于寂灭精妙未圆。若于圆融根互用中。已得随顺。便于圆化一切发生。求火光明。乐水清净。爱风周流。观尘成就。各各崇事。以此群尘。发作本因。立常住解。是人则堕生无生执。诸迦叶波并婆罗门。勤心役身。事火崇水。求出生死。成其伴侣。迷佛菩提。亡失知见。是名第五计著崇事。迷心从物。立妄求因。求妄冀果。违远圆通。背涅槃城。生颠化种。

又有修行的善男子,穷尽诸行蕴,性入澄空,生灭之心到此灭尽,但唯对于 寂灭涅槃的精真微妙尚未圆满成熟。若于圆融根互用中,已得顺随,便于根隔合 开圆融变化一切发生之际,追求火的光亮明朗,乐意水的清凉纯净,喜爱风的周 遍流动,观想众尘所成为地,能生十切,各各崇事,以这些群尘,为发生造作之 本因,建立常住之解释,那么,这人则堕生无生执, 迦叶婆并婆罗门,以及那些 勤身役事,事火崇水求出生死的外道,成为他的伴侣,从而迷惑了佛菩提真性,

亡失了佛菩提知见,这叫做第五计著崇事邪业,迷自己一直灵觉之心,从四大无知之物,立虚妄求因,非果而计果,因而远远违背了圆通法门,背离涅槃境界,生成颠倒化理之种。

又善男子穷诸行空。已灭生灭。而于寂灭精妙未圆。若于圆明。计明中虚。 非灭群化。以永灭依。为所归依生胜解者。是人则堕归无归执。无想天中诸舜若 多。成其伴侣。迷佛菩提。亡失知见。是名第六圆虚无心。成空亡果。违远圆 通。背涅槃城。生断灭种。

又有修行善男子,穷尽种种行蕴,性入澄空,生灭之心到此灭尽。但于寂灭 涅槃精妙尚未圆满成熟,若于圆明开合,计度明从虚发,以虚为胜。非灭其群根 中变化之性,令其永灭,以永灭所依诸根,唯余罔象虚无之识,为所归依处。若 生这样的胜解,那么这人便堕归无归执,无想天中诸舜若多,成为他的伴侣。从 而迷惑了佛菩提真性,亡失了佛菩提知见。这叫做第六圆虚无心,穷空不归,迷 漏无闻,终入轮回,成空亡果。远远违背圆通法门,背离涅槃境界,生成断灭之 种。

又善男子穷诸行空。已灭生灭。而于寂灭精妙未圆。若于圆常。固身常住。同于精圆。长不倾逝。生胜解者。是人则堕贪非贪执。诸阿斯陀求长命者。成其伴侣。迷佛菩提。亡失知见。是名第七执著命元。立固妄因。趣长劳果。违远圆通。背涅槃城。生妄延种。

又有修行中善男子,穷尽种种行蕴,入于澄空,生灭至此灭尽,而于寂灭涅槃精妙尚未圆满成熟。若于圆常,固身常住,同于识精圆常,内外相保,长久而不会倾逝,自以此计为是,以此计为可贪,其余皆不可贪求。生出这等胜解妄念,那么这人则堕贪非贪执,诸阿斯陀以及求长命者,成为他的伴侣。从而迷惑了佛菩提真性,亡失了佛菩提知见。这叫做第七执著命无,立固妄因,趣长劳果。远远违背了圆通法门,背离了涅槃境界,生成妄延之种。

又善男子穷诸行空。已灭生灭。而于寂灭精妙未圆。观命互通。却留尘劳。恐其销尽。便于此际坐莲华宫。广化七珍。多增宝媛。恣纵其心生胜解者。是人则堕真无真执。吒枳迦罗成其伴侣。迷佛菩提。亡失知见。是名第八发邪思因。

立炽尘果。违远圆通。背涅槃城。生天魔种。

又有修行的善男子, 穷尽种种行蕴, 性入澄空, 生灭之心此时已灭尽, 但唯对于寂灭涅槃的精妙尚未圆满成熟, 观见到我与诸类众生通一觉知, 却退留住于尘劳烦恼中, 恐识蕴消尽, 命根即断, 故于此际, 坐莲花宫, 广泛化求七珍, 多多地增加美女, 纵放其心身恣意享受, 以此为胜, 那么, 这人则堕真无真执中, 吒枳迦罗成为他的伴侣。从而迷惑了佛菩提真性, 亡失了佛菩提知见, 这叫做第八发邪思因, 立炽尘果。因此远远违背圆通法门, 背离了涅槃境界, 生成天魔之种。

又善男子穷诸行空。已灭生灭。而于寂灭精妙未圆。于命明中分别精粗。疏 决真伪。因果相酬。唯求感应。背清净道。所谓见苦断集。证灭修道。居灭已 休。更不前进。生胜解者。是人则堕定性声闻。诸无闻僧。增上慢者。成其伴 侣。迷佛菩提。亡失知见。是名第九圆精应心。成趣寂果。违远圆通。背涅槃 城。生缠空种。

又有修行的善男子,穷尽种种行蕴,性入澄空,生灭之心至此已灭尽。但唯对于寂灭涅槃的精妙尚未圆满成熟,观一切凡圣,都是依命根发明,于命根发明中,分别精粗,同一命根发明,圣位则精,凡位则粗,圣道则真,外道则伪,因而去分析辨别,抉择真伪精粗之所由,而精粗真伪,都是以因感果,自相酬答,既知如此,欲易粗为精,舍伪从真,唯求感应,背离了佛清净道,所谓见苦断集,证天修道,居灭已休,得少为足,更不再前进,以此为胜。那么,这人则堕入定性声闻中,四禅无闻比丘,非果计果,佛会增上慢流,未得谓得,这类人,成为他的伴侣。从而迷惑了佛菩提真性,忘失了佛菩提知见,这叫做第九圆观四谛,精诚以求感应,事与愿违,居灭已休,甘居沉空守寂,成趋寂果。远违背圆通法门,背离了涅槃境界,永远纠缠于空不得超脱,生成缠空之种。

又善男子穷诸行空。已灭生灭。而于寂灭精妙未圆。若于圆融清净觉明。发研深妙。即立涅槃而不前进。生胜解者。是人则堕定性辟支。诸缘独伦不回心者。成其伴侣。迷佛菩提。亡失知见。是名第十圆觉智心。成湛明果。违远圆通。背涅槃城。生觉圆明不化圆种。

又有修行的善男子, 穷尽种种行蕴, 性入澄空, 生灭之心至此已灭尽, 但于寂灭涅槃的精妙尚未圆满成熟。若于圆融清净觉明, 发心研究以悟两种深妙, 一是依于圆融而悟缘生无性之理, 二是依于清净而悟纷扰寂静之义。即立涅槃, 不知更进一步求性海圆融, 缘起无碍, 以及真如不动寂灭场地。因而这人则堕定性辟支, 诸缘觉独觉, 以及不回心者, 成为他的伴侣, 从而迷惑了佛菩提真性, 亡失了佛菩提知见, 这叫做第十圆觉泯心, 成湛明果。远违了圆通法门, 背离了涅槃境界。生成圆明不化圆种。

阿难。如是十种禅那。中涂成狂。因依迷惑。于未足中生满足证皆是识阴用心交互。故生斯位。众生顽迷。不自忖量。逢此现前。各以所爱先习迷心。而自休息。将为毕竟所归宁地。自言满足无土菩提。大妄语成。外道邪魔所感业终。堕无间狱。声闻缘觉。不成增进。汝等存心秉如来道。将此法门。于我灭后。传示末世。普令众生。觉了斯义。无令见魔自作沈孽保绥哀救。销息邪缘。令其身心入佛知见。从始成就。不遭歧路。如是法门。先过去世恒沙劫中。微尘如来。乘此心开。得无上道。识阴若尽。则汝现前诸根互用。从互用中。能入菩萨金刚干慧。圆明精心。于中发化。如净琉璃。内含宝月。如是乃超十信。十住。十行。十回向。四加行心。菩萨所行金刚十地。等觉圆明。入于如来妙庄严海。圆满菩提。归无所得。此是过去先佛世尊。奢摩他中。毗婆舍那。觉明分析微细魔事。魔境现前。汝能谙识。心垢洗除。不落邪见。阴魔销灭。天魔摧碎。大力鬼神。褫魄逃逝。魑魅魍魉。无复出生。直至菩提。无诸少乏。下劣增进。于大涅槃心不迷闷。若诸末世愚钝众生。未识禅那。不知说法。乐修三昧。汝恐同邪。一心劝令持我佛顶陀罗尼咒。若未能诵。写于禅堂。或带身上。一切诸魔。所不能动。汝当恭钦十方如来。究竟修进最后垂范。

阿难,像这样的十种禅那境地,未及圆通,在中途便误入颠狂知见。因依颠狂知见,不自觉知,在迷惑中得少为足,于未足中生满足证。这都是识蕴之中,用心不正,妄念与正念交互涌动,故生出这样的结果。众生愚顽迷妄,不能够自己思量判断,逢此境界现前时,各人以自己所喜爱的和原来的业习薰染去相应它,从而迷心而休息不前,认为这就是最终的归宿圣地。自称已满足了无上菩提道,造成大妄语。当这种同外道邪魔感应的作业终结之时,便堕入无间地狱。声闻、缘觉,不成增进。你们应当留心秉持如来的破魔法道,将这法门,在我灭度

后,传示于末法时期,让广大的众生觉了修禅中途成狂的十种差别之义,不使他 们在修道中同魔相应而自遭沉孽。保护救度禅定中修行人,消息邪见之缘,使他 们的身心投入佛的知见, 从始自终不遭遇岐途。这个法门, 从前的世代, 如恒河 沙那样多劫时之中,像微尘般多的如来,都是乘这个法门而得以心开,成就了无 上圣道的, 识蕴如果消尽绝灭, 那么, 你现前的眼耳鼻舌身意诸根都能互相圆 用,从这互相圆用之中能够入菩萨金刚干慧圆明精心,从中发化出神通变行。犹 如洁净的琉璃,内中含藏宝月。像这样乃至于超越十信、十住、十行、十回向、 四加行心, 甚至菩萨所行的金刚十地, 具备了同于佛的觉悟圆明之心, 进入如来 妙庄严海,圆满了菩提圣道,归于无所得的涅槃境界,这就是过去的先佛世尊在 奢摩他正定之中,用觉明之心去分析辨别微细的魔事。如能遵佛所说,当魔境现 前时, 你就能够谙识分辨, 心体中的尘垢既已洗除, 便不会落入邪见, 阴魔消 灭,天魔摧碎,大力鬼神夺魄逃逝,魑魅魍魉不再出来作祟。这样直达菩提,诸 种功德,无诸少乏,下劣增进,对于大涅槃境界,心体不迷惑沉闷。如果在末法 时期,愚钝的众生,不晓得识别禅那境象,不懂如来的说法,但乐意去修三昧禅 定,你怕他们堕入魔道,可以一心劝导他们持诵我佛顶陀罗尼咒。如果不能诵 读,就写在禅堂中,或者带在身上,这样,一切的邪魔都不能扰动他们。你应当 恭敬钦承十方如来究竟修进,最后遗留下来的轨范。

阿难即从座起。闻佛示诲。顶礼钦奉。忆持无失。于大众中重复白佛。如佛 所言五阴相中。五种虚妄为本想心。我等平常。未蒙如来微细开示。又此五阴。 为并销除。为次第尽。如是五重。诣何为界。惟愿如来发宣大慈。为此大众清净 心目。以为末世一切众生。作将来眼。

阿难立即从自己的座上起身,聆听完佛开示和教诲后,顶礼膜拜,恭恭敬敬 地奉持著如来法旨,心中忆持著勿使忘失。阿难在大众中,反复向佛说,如佛你 所说五蕴相中,五种虚妄,是本想心。我们平时没有听过如来的微细开示,还有 这五蕴是一并消除呢?还是依次而除尽?像这五重妄想,在哪里为其界线呢?唯 愿如来发大慈悲,宣示大法,为这里的大众进一步开示,清净他们的心目,并且 也为将来末法时期的众生作正确的眼目。

佛告阿难。精真妙明本觉圆净。非留死生及诸尘垢。乃至虚空。皆因妄想之所生起。斯元本觉妙明真精。妄以发生诸器世间。如演若多。迷头认影。妄元无

因。于妄想中立因缘性。迷因缘者。称为自然。彼虚空性。犹实幻生。因缘自然。皆是众生妄心计度。

佛告诉阿难,精微真如是妙明的,本觉是圆融清净的,并不留有生与死以及种种的尘垢杂染。甚至于虚空,都是因妄想而生起的。这都是源于本觉妙明真精,一念妄动便生发出诸器世间,如演若多,迷头认影,以虚为实。妄的根本是无因的,于妄想中,立因缘性,迷因缘者,称之为自然。那虚空性,犹实幻生,因缘自然,都是众生妄惑之心的计度。

阿难。知妄所起。说妄因缘。若妄元无。说妄因缘元无所有。何况不知。推自然者。是故如来与汝发明。五阴本因。同是妄想。汝体先因父母想生。汝心非想。则不能来想中传命。如我先言心想醋味。口中涎生。心想登高。足心酸起。悬崖不有。醋物未来。汝体必非虚妄通伦。口水如何因谈醋出。是故当知。汝现色身。名为坚固第一妄想。即此所说临高想心。能令汝形真受酸涩。由因受生。能动色体。汝今现前顺益违损。二现驱驰。名为虚明第二妄想。由汝念虑。使汝色身。身非念伦。汝身何因随念所使。种种取像。心生形取。与念相应。寤即想心。寐为诸梦。则汝想念摇动妄情。名为融通第三妄想。化理不住。运运密移。甲长发生。气销容皱。日夜相代。曾无觉悟。

阿难,若是知道妄想有所起处,可以说妄想以为因缘,若是妄想原无起处,当体全空,如果再说妄想为因缘者,也同样原无所有了。何况外道不知道因缘,推为自然的了。因此如来为你们发明真相,要你们知道五蕴本因,同是妄想的道理。如你的身体,先因父母想生,再由自己想心,与父母想心,感应和合,进而可传续命根。如果自己无想,有应无感,则不能来续命。正如我从前说过的,心中想著醋味,口水便生出口水,心想登高,足心便生酸的感觉。然而,并没有悬岩也没有醋物,你的身体必然不是虚妄之类,为何你的口水会因谈醋而出呢?可知口水由想而来,而你的身体虚妄应同于口水。因此当知你现前的色身,叫做坚固第一妄想,即如此所说的,临高想心,便能使你的身体真的感受到酸涩,这说明因受心生,能感动色体。所以你现前顺益而乐违损而苦两种交互来往现象,叫做虚明第二妄想。由于你念虑,支使你的色身,身体并不是念虑虚这类东西,为何你的身体会随念虑而动。种种取像,心念一生,随念取像,这个色身时时与念相应。这念虑寤时为想像之心,寐时为梦中之念,则你的想念摇动妄情,这叫做

融通第三妄想。人现前身中迁流变化之理从不停住,运运密密,指甲长长,毛发生起,生气消退,容颜衰皱,日日夜夜,生灭灭生,迭相更代,但自己却没有感觉。

阿难。此若非汝。云何体迁。如必是真。汝何无觉。则汝诸行念念不停。名 为幽隐第四妄想。又汝精明湛不摇处。名恒常者。于身不出见闻觉知。若实精 真。不容习妄。何因汝等。曾于昔年睹一奇物。经历年岁。忆妄俱无。于后忽然 覆睹前异。记忆宛然。曾不遗失。则此精了湛不摇中。念念受熏。有何筹算。

阿难,这若不是你,为何说是体的变迁?假如真的是你,为何你又没有感觉呢?你现前行蕴,念念不停,这叫做幽隐第四妄想。还有你离于诸想无复生灭的精明不动,名之为恒常者,在身体上不出见闻觉知。如果确实是精真不动恒常之性,不能容留妄习,为何你从前曾看见过的奇异之物,经过数年后,忆忘了,其后忽然重又看见这异物,记忆宛然复现,并不曾遗失。这是习气内薰之力,种子仍在八识田中,则这精明了知之性,即现前见闻觉,同一无分别性,湛然不动之中,前念后念,不断受薰,并没有停止之时,分别其间头数,无量无边,无法筹算。

阿难当知。此湛非真。如急流水。望如恬静。流急不见。非是无流。若非想元。宁受妄习。非汝六根互用开合。此之妄想无时得灭。故汝现在见闻觉知中串习几。则湛了内罔象虚无。第五颠倒微细精想。

阿难,应当知道这湛然不动摇,并非你的精真本性,正如急流之水,看起来似平静,其实因为流急了而看不见,并不是不流。如果不是妄想根元仍在,怎么能受妄习所薰染?除非是寂灭现前,六根互用合开成就,此妄想方可绝尽,不然,妄想永远也不会消灭。所以你现在见闻知觉中,串穿习气微细种子多少,令不遗失,则湛然明了阿赖耶识内,一分无明,即名罔象。这无明为能串,六根中习气为所串,和合真如,非一非异,故言虚无。居四蕴之后,为第五。凡夫计为命根,二乘计为涅槃,无而作有,虚而作实,故为颠倒,对前四蕴行相粗显,故言微细精想。

阿难。是五受阴。五妄想成。汝今欲知因界浅深。唯色与空。是色边际。唯

触及离。是受边际。唯记与妄。是想边际。唯灭与生。是行边际。湛入合湛。归识边际。此五阴元。重叠生起。生因识有。灭从色除。理则顿悟。乘悟并销。事非顿除。因次第尽。我已示汝劫波巾结。何所不明。再此诣问。汝应将此妄想根元。心得开通。传示将来末法之中诸修行者。令识虚妄。深厌自生。知有涅槃。不恋三界。

阿难,这五蕴为五种妄想所成,你现在要想知从识蕴到色蕴,彼此相因的界线,以及其中浅深之义。只有色与空,是色蕴的边际,只有触与离,是受蕴的边际,只有记与忘,是想蕴的边际,只有灭与生,是行蕴的边际。湛入合湛,是识蕴的边际,这五蕴之元,重叠生起,生是因依识而有,灭随从色而除,已得圆通,即齐佛果,五蕴妄想,顿然俱空。但无始习气,遇事便兴,如要遇事不兴,非可顿然而除,因而必须安立圣位,历事造修,才可除灭。我已示你劫波巾结,为何你还不明白,再来询问呢?你应当将这妄想的根元,以及心得以开通的法门,传示给将来末法世中的众修行著,使他们认识虚妄,深厌妄想自生,知求涅槃境界,而不贪恋三界。

阿难。若复有人。遍满十方所有虚空。盈满七宝。持以奉上微尘诸佛。承事 供养。心无虚度。于意云何。是人以此施佛因缘。得福多不。

阿难,如果有人将遍满十方所有虚空装满七宝,持以奉上微尘般多的众佛 们,一心承事供养,心无虚度。你以为如何呢!这人以此施佛的因缘,所获得福 报多不多呢?

阿难答言。虚空无尽。珍宝无边。昔有众生施佛七钱。舍身犹获转轮王位。 况复现前虚空既穷。佛土充遍。皆施珍宝。穷劫思议。尚不能及。是福云何更有 边际。

阿难回答说,虚空无尽,珍宝无边。从前有一个众生向佛施舍七文钱,舍身之后便获得了转轮王位的大好福报,阿况现前虚空穷尽十方,佛土又充满虚空,都施珍宝于其中,虽然穷劫思之议之,尚不能及其分量,这样多的福报如何更有边际呢?

佛告阿难。诸佛如来。语无虚妄。若复有人。身具四重十波罗夷。瞬息即经

此方他方阿鼻地狱。乃至穷尽十方无间。靡不经历。能以一念将此法门。于末劫中开示未学。是人罪障。应念销灭。变其所受地狱苦因。成安乐国。得福超越前之施人。百倍千倍千万亿倍。如是乃至算数譬喻所不能及。

佛告诉阿难: 众佛如来,说的话从不虚妄,假如有人身犯了小乘的四重罪和大乘的十波罗夷罪,瞬息之间经过这方、那方的阿鼻地狱,乃至穷尽十方无间地狱,没有不经历的,但只要能够以一念将此法门,在末法之世中去开示那些未学之人,那么这人的罪业孽障,应念之间便已消灭,立即变他所受地狱苦因成安乐国土。他所得到的福报超过前面所说那位施者百倍千倍,千万亿倍,如此乃至于算数譬喻所不能及。

阿难。若有众生。能诵此经。能持此咒。如我广说。穷劫不尽。依我教言。如教行道。直成菩提。无复魔业。佛说此经已。比丘。比丘尼。优婆塞。优婆夷。一切世间天人阿修罗。及诸他方菩萨二乘。圣仙童子。并初发心大力鬼神。皆大欢喜。作礼而去。

阿难,如果有众生,能诵念这部经,能够持诵这个神咒,那么他的功德如我 广说,穷劫不尽。依我的教导,如教去修行办道,直到成就菩提圣果,不会遭遇 魔业。佛说完这部经,在座听法的比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷等,以及一切 世间的天人阿修罗,他方世界的菩萨,二乘圣仙童子,以及发心向佛的大力鬼神 等,皆大欢喜,向佛礼敬而离去。